imburgs agblad

KOM OP TIJD, WANT DE BEER IS LOS. HET LOOPT STORM BIJ DE OPRUIMING VAN VOGELZANG!
Vogelzang

Vrijdag 18 januari 1980. 62e jaargang no. 15

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100

Schaatszaterdag

HEERLEN – Vandaag, maar ook zaterdag kan Limburg, desgewenst, de schaatssport op natuurijs (nog) beoefenen. Zondag wordt de kans voor onze provincie veel kleiner, omdat die dag minder koude lucht binnenkomt. De dooi arriveert het eerst in het zuidwesten van ons land, maar waarschijnlijk zal ook onze provincie die dag al met temperaturen boven het vriespunt te maken krijgen.
Mogelijk komt het zondag ook al tot enige neerslag „beneden de grote rivieren". Maar hoe krachtig deze dooiaanval gaat worden was gisteren nog niet te voorspellen. Zoals gezegd: vandaag en zaterdag vriesweer. De minima variëren de komende twee nachten tussen de –4 en de –9 graden. Het hogedrukgebied dat ons land nu nog koude bezorgd, trekt langzaam via Duitsland naar het oosten weg. Zowel vanuit Frankrijk als vanuit de oceaan trekken fronten met de bijbehorende bewolking inclusief neerslag, in deze richting op. Maar die fronten verliezen op hun weg naar het „land van mest en mist" een deel van hun activiteit.

Zaterdag bevindt Nederland zich nog onder de invloedssfeer van dat hogedrukgebied. De wind draait in het weekeinde geleidelijk van oost naar zuidoost en wordt wat krachtiger. Voor Holland houdt dat mogelijk nog een wintertje in tot halverwege volgende week.



● Tijdens een werkonderbreking uit protest tegen de voorgenomen sluiting van de Philips-vestiging in Heer praten werkneemsters van het bedrijf vanachter het hek met voorbijrnngers en een verslaggever.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

De door velen zo geroemde alcohol-testcomputer blijkt toch niet die waarde te hebben, die vele drinkebroers er graag aan zouden hebben toegekend. Niet dat het apparaat niet feilloos functioneert. Het werkt perfect. Maar volgens de deskundigen op het gebied van alcohol- en drug- mis/ge-bruik, zit de kwaal hem in het feit, dat gesuggereerd wordt dat er een veilige grens is bij de consumptie van alcohol. Dat nu is niet het geval. Bij de wet is weliswaar de maximum grens vastgesteld op 0,5 promille, maar niemand zal graag die mensen de kost geven, die met een aanzienlijk minder promillage in het bloed op de weg een gevaar vormen voor zichzelf en dus voor anderen. De testcomputer geeft bovendien pas rood licht bij een promillage van 0,8. Wie daaronder blijft, geeft als het ware zichzelf groen licht om aan het verkeer deel te nemen. En verder is het ook nog eens zo, dat iemand die een hoger promillage in zijn bloed heeft dan 0,8 zich ook door het rode lampje niet meer zal laten weerhouden achter het stuur te kruipen. Hij is dan doorgaans zo ver boven zijn theewater, dat niets en niemand hem van zijn voorgenomen rij-activiteiten kan afhouden. Maatgevend bij deze hele handelwijze is het risico dat men loopt gesnapt te worden. Het werkelijke probleem van het overmatige alcoholgebruik ligt op een heel ander vlak en wordt met een testcomputer niet opgelost. Het wordt er eerder door verdoezeld. Het is slechts een stuk techniek, waarmee gevreesde gevolgen worden bestreden en niet de oorzaak. Al bij al een misgreep dus van hen, die met een relatief geringe investering in dit apparaat een aantal fikse bekeuringen trachten te ontlopen. Goede morgen, drinkgrage weggebruikers, wat bedoeld is als een test-apparaat blijkt voor velen niets anders te zijn dan een pest-apparaat.

●

Het weer

Droog weer met zonnige perioden. Middagtemperatuur rond min 1 graad. Weinig wind.

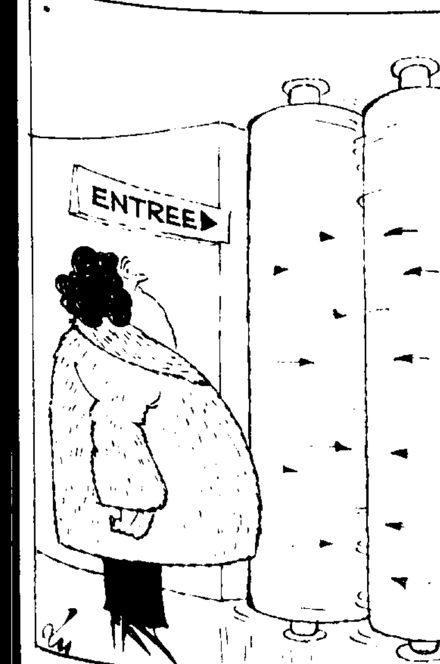
VANDAAG:			
zon op	: 8.38	onder:	16.58
maan op	: 8.46	onder:	18.06
MORGEN:			
zon op	: 8.37	onder:	17.00
maan op	: 9.27	onder:	19.23

Zd.-Limburg	onbew.	–1
Innsbruck	zwaarbew.	–2
Locarno	regen	4
Malaga	lichtbew.	14
Mallorca	geh. bew.	11
München	geh. bew.	–4
Nice	regen	11
Las Palmas	zwaarbew.	20

Hond

In Bilbao, in Spaans Baskenland, waar men toch al vlug de gebeten hond is, hebben ze er weer iets nieuws bijgecregen: er is een rashond ..... ontvoerd. En van de eigenaar is een losgeld bedongen. Volgens de dierenbescherming in Bilbao weigert de eigenaar van de hond echter op de eisen van de ontvoerders in te gaan. Wel probeert hij de „kapers" op hun gemoed te werken door erop te wijzen dat het dier speciaal voedsel nodig heeft dat in kleine porties moet worden gegeven, om de raszuiverheid te bewaren. Want stel je voor: straks heb je je losgeld betaald en je krijgt dan je adellijke viervoeter als een bastaard terug ....

Cursus afslanken



Vestiging Heer dicht; Sittard en Heerlen behouden

Weer 1500 banen weg bij Philips

door herman van der meulen

EINDHOVEN – Philips is van plan om binnen vier jaar een reorganisatie door te voeren ten aanzien van haar hoofdproduktgroepen Elcoma (electrische onderdelen) en Glas. Door deze reorganisatie zullen in Nederland 1500 arbeidsplaatsen verloren gaan, waarvan het grootste deel voor rekening komt van de Eindhovense Philips-vestigingen. Ook Zuid-Limburg zal niet aan de forse ingreep ontkomen. Volgens de Philips-leiding is het onvermijdelijk, dat de vestiging in Maastricht (Heer) gesloten moet worden. Hierdooor ullen ongeveer 260, voornamelijk vrouwelijke, personeelsleden hun baan verliezen. De Philips-vestigingen in Heerlen en Sittard zullen ook bij de reorganisatie betrokken worden, alhoewel daar geen arbeidsplaatsen verloren zullen gaan.

Dit werd gisteren bekendgemaakt door ir. M. Kuilman, een lid van de Raad van Bestuur van Philips. Door deze bekendmaking is een einde gekomen aan de onzekerheid die sinds enkele maanden bij de betrokken Philips-vestigingen heerste. Naast bovengenoemde vestigingsplaatsen zijn ook de vestigingen in Nijmegen, Winschoten en Stadskanaal bij de reorganisatie betrokken.

Versterking

Volgens Philips is de voorgenomen reorganisatie nodig om de industriële infrastructuur van de onderneming in Nederland te versterken. Met name wil Philips door de reorganisatie een einde maken aan de verliesgevende activiteiten van de vestigingen in Stadskanaal, Winschoten en Heerlen Maastricht.

Gelet op de slechte werkgelegenheidssituatie in deze gebieden heeft Philips de noodzakelijke personeelsinkrimping zoveel mogelijk beperkt tot het Eindhovense. Hier zullen zo'n 725 arbeidsplaatsen komen te vervallen als gevolg van de overheveling van belangrijke productieprocessen naar vestigingen in de betrokken regio's. Dit overhevelen is volgens Philips nodig om de continuiteit en de werkgelegenheid van deze vestigingen veilig te stellen.

● Zie verder pag. 3
PHILIPS-HEER
GAAT DICHT

- Vorstperiode van grote invloed op groenteprijzen pag. 2
- NOS blijft voorstander van een jeugdjournaal pag. 5
- Spoorwegen willen strategische reserve voor barre vervoerstijden pag. 7
- Ook notarissen dupe van malaise in de bouw pag. 17
- Weekend LD: Veel nieuwe snufjes op Rekreato '80 in Maastrichtse Eurohal pag. 21
- Nanninga wel, Vermeulen niet in Oranje pag. 23
- Coby van Mulken terug bij Sittardia pag. 25

Tito weigert beenamputatie

BELGRADO – President Tito weigert in te stemmen met de wens van zijn artsen om zijn linkerbeen te amputeren, zo is gisteren in welingelichte kringen in Belgrado vernomen.

De doktoren zijn er, volgens deze kringen, van overtuigd dat afzetting van het been de enige manier is om gangreen (koudvuur) te voorkomen. Het officiële communiqué dat gisteren [illegible] dag werd gepubliceerd, vermeldde dat de toestand van het been [illegible] wordt. In de ochtend was van welingelichte zijde vernomen dat de hartslag van de 87-jarige patiënt onregelmatigheden vertoont en dat er vocht in de longen is geconstateerd.
Vladimir Bakaric, de naaste medewerker van Tito, en andere leiders vertrokken met spoed uit Belgrado naar Ljubljana, de hoofdplaats van de deelrepubliek Slowenië, waar de bejaarde staats- en partijleider in het ziekenhuis ligt. Zij zouden met de groep behandelende artsen overleg plegen over een eventuele beenamputatie. Als er tot een dergelijke ingreep zou worden besloten, zou de operatie binnen enkele uren worden uitgevoerd.

Uit het feit echter dat de twee zoons van de president nog niet naar het ziekenhuis in Ljubljana zijn ontboden, zou men kunnen afleiden dat de toestand van de patiënt niet hopeloos is. De 56-jarige Zarko, wiens moeder een Russin was, en de 39-jarige Misa die geboren is uit het tweede huwelijk van Tito met een Sloweense, hebben, naar verluidt, hun vader niet meer gezien sinds de jaarwisseling.

Prijscompensatie

Ambtenaren krijgen ruim 2 pct. meer

DEN HAAG – De ambtenaren krijgen per 1 januari 1980 een prijscompensatie van 2,4 procent. Met toeslagen, bijdragen en kortingen komt dit uiteindelijk uit op een salarisverhoging die per man varieert van 1,97 tot 2,37 procent.

Hierover hebben gisteren de vijf ambtenarencentrales en minister Wiegel van binnenlandse zaken overeenstemming bereikt.
De salarissen van de ambtenaren gaan per 1 januari jl. eerst met 0,36 procent omhoog. Deze verhoging volgt uit de nacalculatie van de doorwerking van de salarissen bij het bedrijfsleven. De verhoging met 2.4 procent als prijscompensatie geldt het nieuwe salaris en wordt als een trendvoorschot toegekend.
Vervolgens gaat er 0,1 procent af voor de eigen bijdrage van de ambtenaren aan hun regeling voor vervroegd uittreden. Tenslotte gaat er nog eens 0,3 tot 0,7 procent af. Het zijn de kortingen volgens Bestek '81.

Door DSM, Liof en de provincie
Limburg promotion op golfkampioenschap '80

**MAASTRICHT – DSM, Liof en de provincie hebben gezamenlijk de reclamerechten afgekocht van het Europees open golfkampioenschap 1980, dat in Engeland wordt gehouden.
Dit kampioenschap voor professionele golfspelers wordt van 4 tot 7 september georganiseerd in Walton Heath ten zuiden van Londen. Het telt mee als een van de vijf toernooien voor het wereldkampioenschap.
Aangezien golf in Amerika, Japan en Engeland een zeer populaire sport is, levert dit kampioenschap in die landen via televisie en pers veel publiciteit op. Bij de industriële akwisitie en uit het imageonderzoek is gebleken dat te weinig bekend is over Limburg en zijn mogelijkheden. Voor Liof en provincie is dit de reden om ondermeer via het kopen van deze reclamerechten de bekendheid van Limburg te vergroten. DSM doet mee uit een oogpunt van naampromotie.
Verder wordt een televisiesamenvatting met hoogtepunten van het kampioenschap wereldwijd verkocht. Dit filmpje zal beginnen met enige informatie over Limburg.**

Landbouw stuwde handelsbalans in positieve richting

SITTARD – Bij de aanvang van de eerste vergadering in 1980 heeft de voorzitter van de Nederlandse boeren- en tuindersbond drs. J. Schouten een stevige schouderklop gegeven aan de agrarische bevolking van ons land. Hij heeft – zoals dat zo plechtig heet – de boeren een stevige riem onder het hart gestoken. „Ondanks de voortdurende tegen werking van natuurelementen, van personen en/of lichamen in de E.E.G, trots de hoge en alsmaar stijgende verwervingskosten en de moeilijkheden op diverse markten heeft de agrarische sectie in 1979 weer een grootste prestatie verricht", aldus de voorzitter.

Hij staafde zijn beweringen onmiddellijk met cijfers. „De omzetten zijn weer stevig gegroeid en het uittreden uit deze landbouwsector is fel verminderd. De agrariërs hebben de ruggen gerecht en hun spankracht bleek groter dan ooit te zijn. Terwijl in diverse sectoren van het bedrijfsleven met veel moeite en pijn de eindjes aan elkaar konden worden geknoopt boog de landbouw 's lands balans met ruim 8 miljard guldens in positieve richting.

Dankbaar was de heer Schouten voor de hulp van de regering die mede in de zorgen deelde en de lasten verlichtte. Spreker wees ook op de voortdurende moeilijkheden in de sector Fruitteelt waar de markt moeilijk tot rust en evenwicht komt met lonende prijzen. De telers hebben getoond ook zelf stevig te willen aanpakken om de zaken weer recht te trekken maar de investeringen liggen – vooral gezien de prijzen en de onkosten – te hoog. Gezien in de messcherpe concurrentie van vooral zuidelijker landen op de fruitmarkt van de E.E.G. meende drs. Schouten dat niet meer maar wel beter fruit de Nederlandse appel en peer weer volop in de running zal brengen. De agrarische sector speelt in de werkgelegenheid nog steeds een zeer belangrijke rol en wil ook in de toekomst een toevluchtsoord voor velen zijn. De agrariërs willen graag 's lands lasten mee helpen dragen en verlichten maar verwachten aan de andere kant ook veel begrip en steun voor de eigen moeilijkheden.



DE BOER OP MET WILL LEBENS



● *Land- en tuinbouw: bron van werkgelegenheid en bron van inkomsten voor Nederland.*

Vorstperiode van grote invloed op groenteprijzen

SITTARD – Als de winter zich aankondigt in radio en televisie en sneeuw en ijs aktief worden in velden en tuinen zijn de gewaarschuwde tuinders druk in de weer geweest. Er was plots veel werk aan de winkel omdat diverse groenten voor het invallen van de vorstperiode gerooid moeten worden om steeds een voorraad leverbaar te hebben. Selderij en prei bijvoorbeeld zijn bij zeer lage temperaturen moeilijk uit de grond te krijgen en juist in deze dagen zit de winst in behoorlijke voorraden. De tuinders moeten echter extra handen inzetten hetgeen de winst weer drukt.

Op enkele uitzonderingen na zijn de groenteprijzen nog redelijk gebleven. De verwachting dat de prijzen van diverse koolsoorten zouden oplopen is bewaarheid ofschoon men zeker niet van super-prijzen mag spreken. Maar voor beste prei, voor veldsla en vooral voor boerekool moeten de beurzen wijd open. Ook sla en spruitkool worden flink betaald. Dit vindt gedeeltelijk zijn oorzaak in de mindere toevoer van deze groenten uit zuidelijker streken. In Zuid-Frankrijk en Noord-Spanje heeft de tuinderij veel te lijden gehad door de winter die daar strenger was dan gewoonlijk en veel schade heeft aangericht aan de buitengroenten.

Bloemkool is in Nederland van het veilingtoneel verdwenen en de importeurs dienen een beroep te doen op de productie van zuidelijker landen. Witlof – andere jaren het enfant terrible onder de wintergroenten – blijft wat de prijzen betreft op de achtergrond. Dit is ongebruikelijk omdat de teelt van deze groente zeer veel tijd en mankracht vordert. De prijzen op de Limburgse veilingen lagen in het begin van deze week als volgt: andijvie ƒ 1,40, witte kool 15-35 ct., rode kool 35-50 ct., savoye 45-65 ct., spruitkool ƒ 1,70-ƒ 2,20, boerekool 75 ct.-ƒ 1, prei ƒ 1,40-ƒ 1,50, selderij 50-80 ct., witlof ƒ 1,80-ƒ 2, radijs ƒ 1, Chinese kool 90 ct.-ƒ 1,10, sla 45-60 ct., rode bieten 40 ct., uien 50-55 ct., wortel 50-75 ct., schorseneren ƒ 1,20-ƒ 1,40, veldsla ƒ 3,50.

Graanembargo leidt niet tot spotprijzen

Het graanembargo, dat de Verenigde Staten in verband met de Russische overval van Afghanistan tegen laatst genoemd land heeft uitgevaardigd houdt ruim 15 miljoen ton granen binnen de eigen „schuren".

Uit deze granen zijn de basiselementen verwijderd zodat ze alleen geschikt zijn voor veevoeder. De Russische bevolking zal er geen boterham minder door eten maar de veestapel van de Sovjetunie zal straks veel hinder van de Amerikaanse maatregel ondervinden. Peil en conditie van gebruiks- en slachtvee zullen op den duur fors achteruitgaan en zal vooral de toch al moeilijke vleesvoorziening treffen. Volgens de laatste berichten zullen de landen van de EEG de voorgestelde maatregelen van de Verenigde Staten slechts den dele volgen en de leveranties van granen aan de Sovjetunie alleen flink beperken. De verhoopte prijsverlaging door het veel groter aanbod van genoemde granen in Amerika zal echter de EG markten niet merkbaar beïnvloeden. Een forse verlaging van het prijspeil wordt tegen gehouden door de invoerbepaling die zich aan de schommelingen van het prijspeil aanpast. Amerika probeert intussen nieuwe markten voor genoemde granen te vinden en heeft al op de Chinese deur geklopt. Intussen verwacht de internationale graanhandel toch een daling van de prijzen in Amerika maar niet zo dat van spotprijzen kan worden gesproken.

Groeiende belangstelling voor grove maten appels

Fruitmarkt gaat langzaam opwaarts

ST. TRUIDEN/GRONSVELD – De Belgische en Nederlandse fruittelers varen nog steeds in hetzelfde langzame schuitje. De fruitmarkt bleef tot heden zwak terwijl een spoedige verhoging van het prijspeil niet direct verwacht kan worden. De landen van de EEG beschikken dit seizoen over een teveel aan appels en peren, die hooguit het etiket „voldoende" dragen. Grote partijen worden aan de markt onttrokken via de interventieregeling.

Nederland en België raakten zo elk rond 40 miljoen kg appels kwijt waarvoor de telers uiteindelijk niet de kostprijs haalden. Frankrijk staat er met 23 miljoen kg gunstiger voor, omdat dit land diverse prettige contracten in het oosten heeft weten te veroveren. Veel appels van gewone kwaliteit gingen naar Arabische landen en schoonden zo vooral de binnenlandse markt.

In België en Nederland heeft nog nooit zo veel onderling overleg plaats gevonden over de moeilijke afzet van de fruitoogst als dit jaar. Zelfs het Landbouwschap is in het geweer gekomen ten bate van de fruittelers. De voorzitter drs. J. Schouten schonk in zijn nieuwjaarsboodschap aandacht aan de zorgelijke positie van veel fruittelers. "Er zijn natuurlijk diverse wegen die naar een ander en beter klimaat kunnen leiden", zei hij. "Mij dunkt dat minder fruit maar betere kwaliteit appels en peren wel uit het slop kan halen. We moeten ook de markt dwingen door een betere attractie over verpakking zodat het eigen fruit een blikvanger wordt.

Toch blijkt er gelukkig een kentering in zicht. Het publiek in Engeland, Frankrijk, West-Duitsland en Italië blijkt groeiende belangstelling te krijgen voor de grove maten van appels van gevestigde kwaliteit benevens van een gloednieuwe soort. De uitvoer van de grove Boscoop, dito Cox en zelfs beste Golden Delicious neemt over de hand toe terwijl ook de prijzen lucratiever worden. De prijzen zijn nog niet renderend maar getoetst aan het voorbije seizoen zit er wel een belofte in. Prijzen van Boscoop van 50-65 ct, van Cox van 70-135 ct en van Golden van 45-60 ct beloven nog geen gouden bergen maar vertonen toch een steviger basis dan voorheen. Bij de peren concentreert de aandacht zich voornamelijk rond de latere soorten Doyenné de Comice van ƒ 1-ƒ 1.10 en Conference van 80-90 ct.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – gaa ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indien zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worden terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven kun worden ingekort of geretourneerd.

Afghanistan 3

Het moet toch tot nadenken stemmen dat onze linkse broeders nog niet aan het proberen zijn in verband met de Russische inval in Afghanistan. Deze mensen ageren alleen als er iets te protesteren valt wat in het straatje van de Russen te pas komt, zoals zwartmaken van Amerikanen en NATO. Volgens mij zijn de PPR en de PSP in feite communistische partijen die onder een andere naam beter kunnen functioneren. Want het is toch voor ieder intelligent mens duidelijk dat deze partijen ons aan Moskou aan het verkwanselen zijn. Jammer, dat velen dit niet doorzien.

GELEEN **J. Smeets**

Kernenergie

Interessant was het voor mij – en waarschijnlijk ook voor veel andere lezers – de „filosofische" beschouwing over het probleem van de kernenergie te lezen, van de hand van de heer Wouter ter Heuvel uit Zwolle. Wanneer ik echter zijn uitgangspunt „moord en zelfmoord" volg kan ik de gehele evolutie van de mensheid onder deze noemer brengen. Immers, wie garandeert mij, dat niet plotseling een aardgasexplosie kan plaatsvinden, dat een vliegtuig in de lucht explodeert en neerstort? Dit zijn maar twee voorbeelden, die men met honderden kan aanvullen in de evolutie van de „mens" om de schepping te leren onderkennen en ... beheersen. Dit laatste is immers de opdracht, die de schepper aan zijn schepsel (de mens) heeft gegeven.

Zoals velen zich nu verzetten tegen de kernenergie, zo zal het in de historie van de mensheid ook zijn geweest bij elke evolutie. Wellicht zelfs dat voor het eerst werd ontdekt, dat mensen vuur konden maken of iets konden laten voortbewegen via een wiel of rad. Elke evolutie moet voor de mensheid een uitdaging zijn en wel om haar te beheersen en dus nuttig voor het gebruik te maken. Verzet tegen deze evolutie van het menselijk denken en weten is in feite een onbewuste angst voor het onbegrepene. Ja, voor Hem die Zijn Plan vanaf de grondvesting der schepping voor de mensheid heeft vastgelegd. Daartoe behoort ook de kernenergie.

De angst van de heer Ter Heuvel, dat een oplossing van dit probleem in onze wereld zou betekenen, dat voor Hen en de mensheid in een spannings- en probleemloze wereld niet meer te beleven valt, kan ik dan ook niet delen. Want heeft Jezus er niet duidelijk op gewezen, dat eens de dag zal komen waarop de evolutie van de menselijke geest, het nu nog een utopie zijnde aards paradijs, hier op onze planeet zal worden verwezenlijkt?

En zelfs dan zullen wij Hem nog steeds niet tenvolle hebben do grond, zodat er dan toch nog vo Hem en ons veel zal zijn te beleve Wellicht zal dan onder andere ook nu zo gevreesde kernenergie de me heid de weg openen naar de geheim van de kosmos, waarin wij slechts e nietig korreltje zijn. Zelfs met on kennis van de kernenergie.

Want reeds miljoenen jaren lang is e simpele natuurkracht als een ork of tornado krachtiger geweest dan e atoombom. Gelukkig ligt de kern v deze krachten slechts in de grootsh van de wereldzeeën. Ten aanzien hi van wil ik de heer Ter Heuvel erop w zen, dat bij deze krachten toch n kan worden gesproken van „moord zelfmoord".

HOENSBROEK **M.G. Her**

En ik dan

Ik wil naar aanleiding van de stuk over de woonproblemen van J. G bels en vriendin (LD sinds 9.1) gr het volgende kwijt. Ik heb tot tw jaar geleden met mijn inmidd ex-verloofde ruim vijf jaar in een k gewoond aan de Boschstraat in Ma tricht - bij gebrek een beter. Wij we ten allebei en hebben ik weet niet h veel geld gespendeerd aan adverte ties om een redelijke huurwo ruimte, voor onszelf en onze twee z rustige honden. Wat waren de re ties? Huren van ƒ 800,- tot ƒ 1.500,- maand of bouwvallen met gaten in muren en/of een toilet in de acht tuin. Ten einde raad ging mijn v loofde toen in Heerlen wonen met d hond. Na ruim een jaar, door de stand en wisseldiensten, was onze latie zo verwaterd dat we uit elk zijn gegaan. Nu zwerf ik van ka naar kamer, met huren tussen ƒ 350,- en ƒ 430,- ongemeubilee Waar ik nu woon is het vaak zo dat van ellende met de hond in de auto slapen. Ik sta al ruim drie jaar in schreven bij de woningvereniging Voerendaal, maar zolang je werkt h en/of geen sociaal probleem vo kun je het zelf bekijken - in de v sector. Begrijpt u nu hoe het met te moede wordt als ik die stukken over iemand die na drie keer al aandacht krijgt? Terwijl ik het maar moet opknappen. Ik geloof da in Nederland beter tot de twee u sten kunt behoren, wil je het goed h ben.

UBACHSBERG **P. Küpp**

Romelimerick

ER was eens een bisschop in Ro mond
Die 't liefste alleen aan het roer sto
Hij zat graag heel hoog
en vermeed dialoog
daar hij overleggen zo'n toer vond.

BRUNSSUM **P. Sche**

puzzel van de dag

bezicht – pl. in Engeland – lucht-klep – echtgenoot – hard metaal – pl. in Brabant – bep. streven – zelfkant – berg op de Filippijnen – vulkaan – grondsoort – goed dooklakken – rivier in Frankr. – meisjesnaam – veerkracht – muzieknoot – pers. vnw. – pl. in Z.-Holland – drinkgerei – vreemde munt

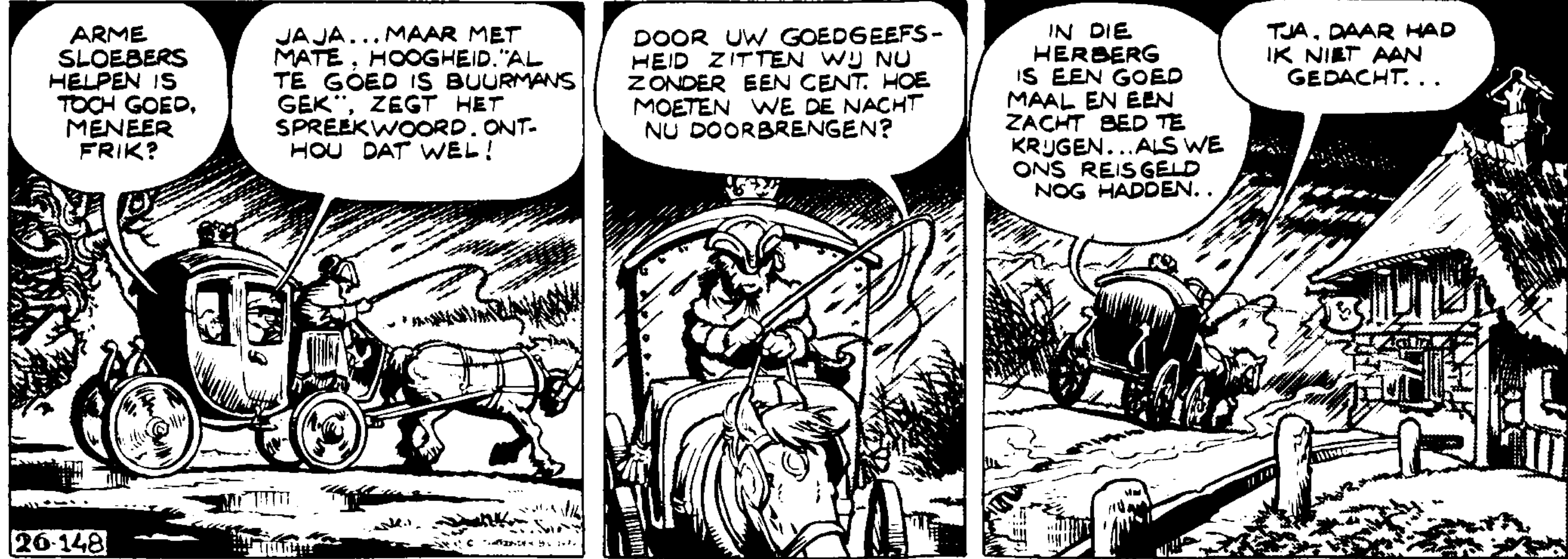
oplossing gisteren

- p - g a - s
- o b e r o n
- c e n t a u
- h e e s - i
i e r - - a t
- t - r e u -
s t r o - l e
- e e t b a a

DE ADELLIJKE ARK
SUSKE EN WISKE



Panda en de harde krachten



Consomme Chang

Een zeer fijn, Chinees recept uit Suriname. Zet een tong- of scholgraat op met ruim 1 liter water, stukje prei en wortel, schijfje citroen, takje peterselie, blaadje laurier, 1 volle theelepel tomatenpuree en wat zout. Laat dit een half uur trekken en laat de laatste 6 minuten vier diepvriesgamba's (half ontdooid) meetrekken. Zeef de bouillon en pel de gamba's Kook in de bouillon uiterst dunne schijfjes wortel, komkommer en prei (het lichtgroene gedeelte), niet langer dan 6 minuten. Voeg in dunne schijfjes gesneden gamba's toe, 1 theelepel gemberpoeder, 1 theelepel soja, 1 theelepel citroensap en 2 theelepels sherry als westerse bijvoeging. Warm laten worden, maar niet meer laten koken. Opdienen in soepkommen, bestrooid met versgehakte peterselie.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbl
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Heerlen en Sittard behouden

Philips-Heer gaat dicht

Vervolg van pag. 1

EINDHOVEN – Om de werkgelegenheid en de continuïteit van de Philips-vestiging in Heerlen veilig te stellen zullen in het kader van de komende reorganisatie een aantal productie-afdelingen vanuit Eindhoven naar Heerlen worden overgeheveld. Het gaat hierbij om de productie-afdelingen „röntgenbeeldversterkers" en „professionele electronenbuizen", waarmee zo'n 240 arbeidsplaatsen zijn gemoeid. Bovendien zal de afdeling „recorderkoppen" in Heerlen met 150 man worden uitgebreid.

Volgens Philips sluiten deze nieuwe productieprocessen goed aan bij de bestaande. Een deel van de nu nog verliesgevende productie-afdelingen in Heerlen zal worden afgestoten. Philips meent echter, dat door de nieuwe samenvoeging van genoemde activiteiten in geïntegreerde productgroepen, de industriële productie op deze artikelgebieden zal worden versterkt. Bovendien zal door deze samenvoeging het aantal arbeidsplaatsen (1000) nagenoeg niet veranderen. Wel heeft het volgens Philips invloed op de kwaliteit van het werk, die aanmerkelijk zal stijgen. Met name wordt de vervaardiging van „professionele electronenbuizen" door Philips aangemerkt als een hoogwaardig productieproces, dat een grote technische kennis van de werknemers in Heerlen zal vereisen. Voor dit doel zullen een aantal van hen moeten worden omgeschoold. Om de productie van buizen goed van start te laten gaan, acht Philips het verder noodzakelijk, dat een zeventigtal werknemers vanuit Eindhoven meeverhuizen naar Heerlen.

Maastricht

De geïntegreerde productgroepen, die nu in Heerlen zijn gepland, bieden volgens de Philips-leiding geen mogelijkheid voor een montage-afdeling in een separate locatie. De consequentie daarvan is, dat de activiteiten in Maastricht (Heer) zullen moeten worden beëindigd, waardoor ca. 260 arbeidsplaatsen verloren zullen gaan. De vakbonden vinden dit een bijzonder ongelukkige zaak, omdat hierdoor het hoge werklozenpercentage onder vrouwen in Limburg nog hoger wordt. Bovendien is het met de werkgelegenheid in Limburg in het algemeen al somber gesteld. Ook de werkneemsters en werknemers van de vestiging in Maastricht staken hun ongenoegen niet onder stoelen of banken. Gistermiddag hebben zij voor korte tijd het werk neergelegd uit protest tegen de voorgenomen sluiting.

Ook ten aanzien van de metalen onderdelenfabricage (waarvan Sittard het hoofdcentrum is met zijn 1700 werknemers) en de professionele halfgeleiders (met Nijmegen als hoofdcentrum), wil Philips zijn industriële opstelling versterken door concentratie toe te passen. Voor dit doel zullen respectievelijk 75 en 110 arbeidsplaatsen vanuit Eindhoven naar Sittard en Nijmegen moeten worden overgeplaatst. Door het natuurlijk verloop zal het aantal arbeidsplaatsen in beide vestigingen niet veranderen.

De voorgenomen reorganisatie bij Philips blijkt de nodige investeringen met zich mee te brengen. In totaal zal er voor ruim 100 miljoen gulden worden geïnvesteerd. De helft daarvan wordt uitgetrokken ten behoeve van de vestiging in Heerlen.

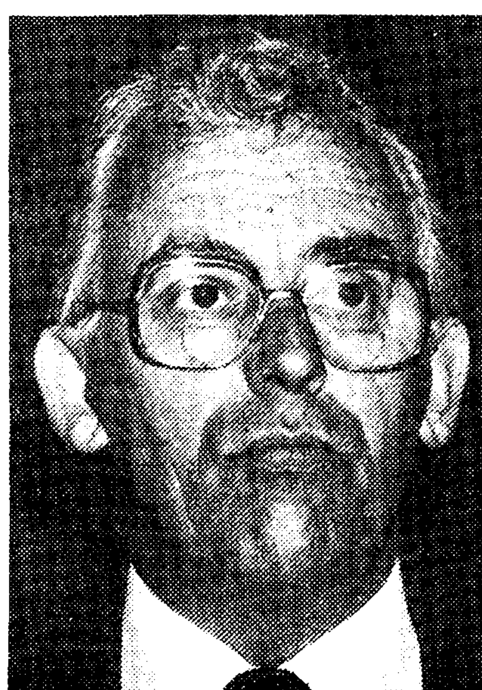
Groningen

Binnen de Hoofdindustriegroep Glas hebben de reorganisatieplannen voornamelijk betrekking op de persglasfabriek in Winschoten en de speciaalglasfabriek in Eindhoven. De activiteiten op het gebied van persglas zullen worden beëindigd. Ten behoeve van de werkgelegenheid in Winschoten wil Philips een speciaalglasproductie opbouwen. In dat geval zullen de activiteiten op dit gebied in Eindhoven worden gestaakt. Hierdoor komen 260 arbeidsplaatsen in Eindhoven te vervallen ten gunste van Winschoten. In Winschoten zelf komen 120 arbeidsplaatsen te vervallen.
Ook de vestiging Stadskanaal zal worden gereorganiseerd. De productie van kleurenbeeldbuizen zal worden afgebouwd. In plaats daarvan wordt de productie van kleinbeeld zwartwitbuizen en monitoren versterkt.

Ook een aantal buitenlandse Philips-vestigingen zullen worden gesaneerd. Met name geldt dit voor de vestigingen in België en Engeland. De heer Kuilman deelde gisteren verder mee, dat het aantal arbeidsplaatsen in de vestiging Aken in het kader van de reorganisatie met enkele honderden zal worden ingekrompen.

Reacties

De vakbonden waren in hun eerste reactie volstrekt negatief over de definitieve reorganisatieplannen van Philips. Volgens Ger van Os van de Unie BLHP zullen beduidend meer arbeidsplaatsen volgens dit plan verdwijnen dan aanvankelijk is gedacht. Piet Haan van de Industriebond CNV achtte het een diepbedroevende situatie dat het proces van het wegvallen van arbeidsplaatsen bij Philips gestaag doorgaat. Er zijn volgens hem sinds 1971 22.000 arbeidsplaatsen bij Philips-Nederland vervallen. De Haan zei acties van werknemers niet uit te sluiten.
Ook Paul Heuvels van de Industriebond FNV in Limburg was bijzonder ontevreden over het resultaat. „Opnieuw vallen er klappen in de zwakke gebieden", zo zei hij. Welk standpunt de bonden tegenover de reorganisatieplannen van Philips zullen gaan innemen, is nog niet bekend. Daarover willen zij eerst vergaderen en overleg met hun achterban plegen.



Ir. M. Kuilman
lid Raad van Bestuur Philips

Reisorganisatoren ongerust:
Minder vliegvakanties

DEN HAAG – Op 12 januari hadden iets meer dan honderdduizend Nederlanders via een reisbureau hun vakantie voor het pas begonnen jaar besproken. Dat is ruim 20 procent minder dan vorig jaar op hetzelfde tijdstip. Er is dan wel geen sprake van een totale instorting van de Nederlandse reismarkt, er is wel van énige verontrusting bij de reisorganisatoren sprake.
Door een aantal factoren – zoals de enorm gestegen benzineprijzen en de algemene prijsverhogingen in de Horeca-sector, ook in het buitenland – zijn de prijzen van met name vliegvakanties dit jaar flink omhoog gegaan. Een modaal gezin dat een paar weekjes in de zomer naar Spanje wil, zal tenminste 10 procent van het bruto-inkomen nodig hebben voor de vliegreis en het appartement. Dat is heel wat, vooral nu er stagnatie is gekomen in de jaarlijkse inkomensverbetering van menigeen.

Hoe reageert de Nederlander op het duurder-worden van de vakantie aan de ene kant en het minder beschikbaar hebben van een extra zakcentje aan de andere kant? Bij Holland International, de grootste Nederlandse reisorganisatie, constateert men een ontwikkeling met drie facetten: hij gaat minder ver van huis; hij boekt later, kijkt eerst de kat uit de boom of er wellicht voordelige aanbiedingen komen en hij probeert in plaats van per vliegtuig per trein, autocar en met de eigen auto op pad te gaan.
Er blijkt ook dat de vakantie in eigen land steeds meer aanslaat. De eigenaren en exploitanten van bungalows en zomerhuisjes zitten wat de komende zomervakantie aangaat, vrijwel vol. Een zelfde ontwikkeling is te zien in de zogenaamde vaarvakanties, waarvan de grootste touroperator – Hint – een hele speciale bijlage heeft uitgebracht. Het gaat hierbij om te huur aangeboden vaartuigen.



● *Een recente opname van prinses Margriet, die morgen, zaterdag, haar 37e verjaardag viert.*

KAMER WORDT VOLGENDE WEEK INGELICHT:
Huren 6 procent omhoog

DEN HAAG – De huren gaan per 1 juli met 6 procent omhoog. Vorig jaar was de huurverhoging 5 procent. Het kabinet heeft gisteren de beslissing genomen over de komende huurverhoging. Premier Van Agt wilde nog geen percentage meedelen, maar betrouwbare bronnen bevestigen dat het kabinet voor 6 procent heeft gekozen. De Tweede Kamer wordt volgende week ingelicht over het huurverhogingspercentage.

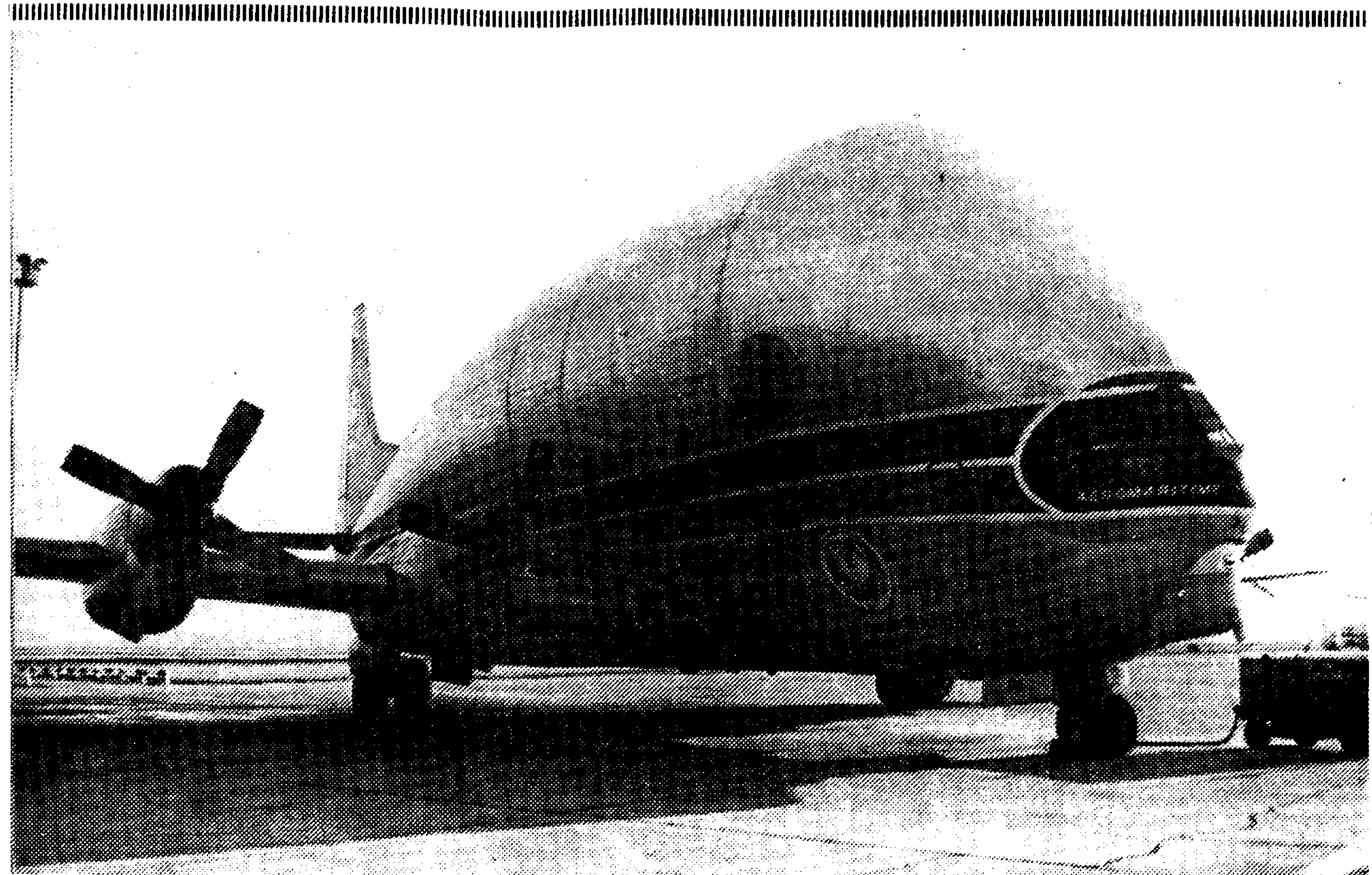
Met een huurverhoging van 6 procent wordt nauw aangesloten bij de stijging van de bouw- en exploitatiekosten.

Om de inflatie terug te dringen, werd vorig jaar, op aandringen van een kamermeerderheid, de huurverhoging eenmalig op 5 procent gesteld. In de Huurprijzenwet staat echter nog steeds een percentage van 6 vermeld. Eind december jl. vroeg staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting) zich af of er voldoende aanleiding was dit percentage te wijzigen.
Bij de definitieve vaststelling van de huurverhoging voor 1980 is de regering ervan uitgegaan dat de stijging van de kosten van levensonderhoud dit jaar hoger zal zijn dan vorig jaar. Daarom kon de 5 procent niet worden vastgehouden Een hoger percentage dan 6 procent zou niet passen in de politiek van inkomensmatiging.

Een meerderheid van de Tweede Kamer dan zich vinden in een huurverhoging van 6 procent. Alle partijen vinden dat percentage reëel, gezien de stijging van de kosten in de volkshuisvesting. De laatste jaren leidde het huurverhogingspercentage steeds tot heftige debatten in de Tweede Kamer. Vorig jaar maakten de regeringsfractie van de VVD en de oppositie zich sterk voor 5 procent, terwijl het CDA met 6 procent alleen stond.

Van Agt kwaad over kritiek

DEN HAAG – Minister-president Van Agt is zeer ontstemd over de kritische verklaring die de voorzitters van het CDA en de CDA-partijen hebben uitgegeven over de houding van het kabinet in het kernwapendebat van december. „De kritiek is onterecht. Het kabinet heeft geen misslagen gemaakt", aldus Van Agt.



Guppie

In 1942 ontworpen, maar pas gisteren voor het eerst in Nederland: de Boeing C97 Super Guppie op Schiphol. De vrachtmachine kwam uit Frankrijk in ons land terecht omdat de luchthaven van de plaats van bestemming, Hamburg, dicht zat door mist.

Reorganisatie Philips in ministerraad

DEN HAAG – De reorganisatie bij Philips – waar in vier jaar tijd vijftienhonderd arbeidsplaatsen verdwijnen in sociaal-economisch zwakkere regio's – komt in elk geval ter sprake in de ministerraad.

SYNODE OVER EIGEN EN GEZAMENLIJKE VERANTWOORDELIJKHEID BISSCHOPPEN

'Tact gebruiken bij verdediging leer'

ROME – Een kernzaak is nu aan de orde in Rome, op de speciale synode van de Nederlandse bisschoppen. De zelfstandigheid van elk bisdom apart en de collegiale samenwerking tussen de Nederlandse bisschoppen via de normale bisschoppenconferentie die regelmatig gehouden wordt. Inzet



Ben Romijn in Rome

vormde gisteren het herstel en het verbeteren van de contacten tussen de Nederlandse bisschoppen. Volgens de visie van de H. Stoel, zo kwam naar voren, is het de taak van de normale Nederlandse bisschoppenconferentie de grote lijnen uit te zetten. Daarbij dient men de plaatselijke diocesane bisschop van het bisdom zijn eigen verantwoordelijkheid te laten.

Het gemeenschappelijke werk van de Nederlandse bisschoppenconferentie blijkt te worden geremd. Er zijn uiteenlopende meningen over de pastorale situatie in Nederland. Ook is er de beperkte bevoegdheid van de bisschoppenconferentie zelf. Dit rechtvaardigt echter niet een handelwijze op het eigen pastorale vlak, zonder toetsing van de bisschoppenconferentie in Nederland. De gelovigen bespeuren namelijk de meningsverschillen tussen de bisschoppen. Het geloof lijdt eronder. Wanneer het gaat over de verdediging van de leer moet dit worden gedaan met de vereiste tact.

Het Tweede Vaticaanse Concilie heeft de bisschoppenconferentie gewild. Het functioneren ervan is onmisbaar. Nederland is een klein land, dicht bevolkt, sterk verstedelijkt en met een forse interne migratie, waardoor de problematiek veelzijdig is. Belangrijkste doelstelling, aldus een der synodevaders, is een evenwicht te vinden tussen de zelfstandigheid van de bisdommen afzonderlijk en de samenwerking in de bisschoppenconferentie. Er dienen hierover afspraken gemaakt te worden die de steun van Rome kunnen krijgen.

Wellicht, zo werd gesteld, kunnen nieuwe statuten leiden tot een meer doeltreffend werken.

De bisschoppen van Nederland moeten weer het ene symbool voor de katholieke gemeenschap worden. Men moet de situatie van de betrokken personen niet al te negatief bezien. Door sommige sprekers is opgemerkt dat velen, die blijven pogen bruggen te slaan, wanhopig worden. „Het is taak de verdeeldheid onder de Nederlandse bisschoppen te overwinnen en het is de paus zelf die als enige zijn collega-bisschoppen kan en moet bevestigen", aldus een aantal sprekers. „In de betekenisvolle situatie van deze speciale synode", zo formuleerde een spreker het, „kan de gemeenschap tussen de Nederlandse bisschoppen worden verbeterd."

Mexicaanse groet voor kapelaan Engels

ROME – José Luis Ramidez uit het Mexicaanse Montarei, 31 jaar oud, groet via het Limburgs Dagblad zijn vriend kapelaan Lou Engels in Maastricht. Hij heeft jaren in Luik pastoraal werk verricht als catechist.

Thans is Ramidez vertaler in Parijs. Hij kwam naar de synode toe. „Je wordt niet als katholiek geboren, je wordt katholiek door het leven", dat zegt José die nog vurig grondwerker is aan de basis. Ik trof hem bij Roberto, een klein restaurant vlak bij het Vaticaan. Josés ogen fonkelden van plezier toen hij het over Nederland en België had: „Fijne lui, daar zit spirit in!"

Kardinaal naar St.-Sebastianuskerk

ROME – Zondag zal kardinaal Willebrand om 9.00 uur in de St.-Sebastianuskerk ter gelegenheid van de viering van het feest van deze heilige, een eucharistieviering leiden. De kardinaal heeft in zijn kwaliteit van lid van de Romeinse bisschoppen de St.-Sebastianuskerk als titelkerk toegewezen gekregen. Daar St.-Sebastianus ook de patroon van de politiemannen in Italië is, wordt aan de oude Via Appia bijzondere drukte verwacht, want de dienaren van Hermandad komen in groten getale al dan niet gemotoriseerd de mis van hun patroonheilige bijwonen.

Opheffing gymnasium, atheneum en lyceum

DEN HAAG – Staatssecretaris Grosheide van Onderwijs heeft gisteren een voorontwerp van wet ingediend om te bewerkstelligen dat lycea, gymnasia en athenea worden opgeheven en vervangen door „scholen voor voorbereidend wetenschappelijk onderwijs" met méér vakkenpakketten. Elke school voor VWO kan zelf beslissen of zij onderwijs in Latijn en/of Grieks zal aanbieden: het ex-gymnasium kan reglementair bepalen dat iedere leerling beide vakken moet volgen en er minstens één van in het eindexamenpakket opnemen.

Schuld-bemiddeling aan banden

DEN HAAG – Particuliere schuldbemiddelingsbureaus die tegen betaling bemiddelen bij het aflossen van schulden, zullen worden verboden. Schuldbemiddeling zal in de toekomst in principe alleen nog uitgevoerd mogen worden door gemeenten en gemeentelijke kredietbanken.

Het kabinet komt binnenkort met een wijziging van die strekking op de Wet Consumptief Geldkrediet. Tot op heden kan iedereen zijn hulp aanbieden aan in financiële moeilijkheden geraakte kredietafnemers en trachten voor deze regelingen te treffen met de schuldeisers.
Deze activiteiten hebben in het verleden echter nogal vaak aanleiding gegeven tot klachten van mensen die minder goede ervaringen hebben opgedaan met deze particuliere bureaus. De overheid houdt de bevoegdheid om naast gemeenten en gemeentelijke kredietbanken nog andere instellingen toe te laten.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



Plan Ed van Westerloo kost half miljoen

NOS blijft voorstander van een jeugdjournaal

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Het is alweer een hele tijd geleden dat zich een uniek verschijnsel voordeed in de NOS-werkgroep Jeugdzaken. Alle leden, dat wil dus zeggen de vertegenwoordigers van alle omroepen, vonden dat het hoog tijd werd dat de NOS met een jeugdjournaal op de proppen kwam. Zo vaak komt het niet voor, dat binnen de NOS-werkgroepen – een soort vrijblijvende overleginstantie – eenheid van opinies ontstaat. Tot de gevolgen behoorde dat in het voorjaar van 1978 een handvol proefuitzendingen in elkaar werd gezet. Proefuitzendingen die begeleiding kregen van de dienst Kijk- en Luisteronderzoek van de NOS.

In oktober van dat jaar schreef journaal-hoofdredacteur Ed van Westerloo zijn eerste nota Jeugdjournaal. Het geschiedde dat 1979 het internationale jaar van het kind werd, en in juni van dat jaar verwierp het NOS-bestuur deze eerste nota-Van Westerloo, en vervolgens in december ook nog een tweede nota-Van Westerloo. Toen was



● *Ed van Westerloo*
...hoofdredacteur NOS-journaal ook voorstander van een apart journaal voor de jeugd...

het jaar om, en begon 1980.
Het is in het NOS-bestuur tot nu toe nooit gegaan om de vraag of een jeugdjournaal een zinvolle bijdrage zou zijn aan het magere pakket dat de Hilversumse televisie de jeugd pleegt te bieden. Het is in het NOS-bestuur vooral gegaan om de vraag hoe voorkomen kan worden dat de NOS beslag legt op een jeugdjournaal, en daarmee tevens op een half miljoen gulden salarislasten.

Op 14 december stuurde de Raad van Beheer van de NOS terug naar de schrijfkamer met een aantal opmerkingen en vragen. Vrijdag presenteert de Raad van Beheer zijn antwoord. En dat antwoord komt neer op een herhaling van het aanvankelijke voorstel om de NOS vijf dagen per week, en zo'n tien maanden per jaar, een jeugdjournaal te laten uitzenden tegen de klok van zeven uur.

De geluiden die vier weken te horen waren, klonken over het algemeen weinig opbouwend. Heeft jeugdjournaal wel zin, is er belangstelling voor, in het buitenland is het toch ook steeds misgegaan, is de NOS wel in staat de jeugd „objectief" van nieuws te voorzien. Op enige gunstige uitzonderingen na verliep de bespreking van de goede voornemens van de NOS-dienst Televisieprogramma weinig opbouwend. En dat belooft, gezien de beantwoording van de vragen en antwoorden, weinig goeds.

Weerstand

De weerstand komt in de allereerste plaats uit de hoek van de omroepen. Op zichzelf niets bijzonders, de omroepen hebben onder meer zitting in het NOS-bestuur om erop toe te zien dat de NOS zich niet begeeft op het gebied dat aan omroepen met een abonnementsgeld betalende achterban is voorbehouden.

Een bewakingsfunctie die niet zelden in botsing komt met niet-geprofileerde kijkersbelangen. De door de omroepen afgevaardigde bestuurders zijn dan ook niet gebonden aan wat hun programmatische collega's in een eerder overlegstadium ten beste hebben gegeven. Beleid is tenslotte heel wat anders dan programma's maken.
In de wereld van de televisie zijn jeugdjournaals in feite niets bijzonders. Er zijn er talloze, en bijna allemaal laten ze in de eerste plaats zien hoe het niet moet. De jeugdjournaals van bijvoorbeeld de Filippijnse televisie, of van de oliestaat Oman hebben weinig of niets aan de Nederlandse jeugd te bieden. In de Verenigde Staten zijn tientallen uiteenlopende, maar voor het overgrote deel zeer commercieel gerichte voor de jeugd bedoelde nieuwuitzendingen te genieten. Maar ook in Amerika is de vader van het televisienieuws, Walter Cronkite, deze maand begonnen met een televisiejournaal voor de jeugd. Wat Europa betreft, zijn er de BBC en de Zweden, **en daar is men best tevreden met het overigens niet eens zo doorslaande succes van de moeizame pogingen om ingewikkelde nieuwsfeiten voor kinderen een overzichtelijk karakter te geven.**

Het is niet ondenkbaar dat het NOS-bestuur struikelt over een half miljoen gulden – voor vijf in jeugdzaken gekwalificeerde redacteuren – en een flinke dosis angst voor een experiment. In oktober 1978 dacht Van Westerloo nog op 1 oktober 1979 te kunnen beginnen, in juli 1979 werden de gedachten bepaald op 1 januari jl. De hoop is nu gevestigd op 1 oktober 1980.

Aan potentiële kijkers zal geen gebrek zijn. Al in 1973 wees het onderzoek -Spekking-Matti op een overweldigende belangstelling en een grote noodzaak. De Dienst Luister- en Kijkonderzoek kwam op eigen houtje tot een zelfde conclusie, er is ook nog een uitgebreid onderzoek van Prik dat in die richting wijst en de Nederlandse Onderwijstelevisie stuit steeds weer op het ontbreken van deze toch wel te leveren diensten. Een simpele opiniepeiling in het voorjaar van 1979 in de jeugdrubriek van de NOS-gids ten slotte leverde een overweldigende stapel brieven met klachten op.

Weense klanken bij Radio Luxemburg

van onze showpagina-redactie

EYNATTEN-HEERLEN – Toni Elsner, de sympathieke Oostenrijker die een paar jaar geleden bij ons in Limburg de onvervalste Weense muziek deed herleven, zal binnenkort te beluisteren zijn in het programma van Radio Luxemburg (RTL). Dat gebeurt samen met zijn vrouw, de Limburgse Els Habets met wie Toni voor de microfoon van RTL komt. Toni als violist, Els als zangeres en pianiste.

In Limburg introduceerde Toni Elsner - een vriend van Robert Stolz - zijn Weense muziek tijdens een grote showavond in de Kerkraadse Rodahal. Zijn kennismaking met de gezusters Els en Lotti Habets vond jaren geleden in Oostenrijk plaats. Vestigde Toni zich aanvankelijk in Wahlwiller, vorig jaar opende hij in het Belgische Eynatten een Oostenrijks restaurant „Alt Wien".
DE COLLEGA's VAN RTL die in de afgelopen week het programma „RTL - 12 Uhr mittags" vanuit België presenteerden (binnenkort is men ook weer in Limburg samen met het Limburgs Dagblad van de partij) ontdekten Toni in Eynatten. Met een reportagewagen kwam men af om vanuit Elsners café in aanwezigheid van vele stamgasten, een gemoedelijke Weense avond op te nemen. Die muziek komt binnenkort tot de miljoenen luisteraars die dagelijks op RTL afstemmen.

● *Toni Elsner (midden) hier op archieffoto met de gezusters Els (links) en Lotti Habets.*



„Karate"-Frits op TV in „Ren je rot"

van onze showpagina-redactie

MAASTRICHT – Het Tros-Jongerenprogramma „Ren je rot" blijft de sport propageren. Behalve dat men zich letterlijk, zoals de kijker kan constateren, „rot" rent mag in de aflevering van 13 februari een Limburgse bijdrage worden verwacht.

Daarvoor zorgt Frits Ceulemans (34) uit Maastricht. Met vier assistenten verzorgt hij in dit populaire tv-programma een karatedemonstratie. En zo'n demonstratie is Ceulemans wel toevertrouwd want hij traint heel wat judo-, karate- en jioe jitsoeverenigingen in ons land en België. Zit het allemaal mee - volgende week zijn in de Hilversumse studios de opnamen - dan komen Frits en de zijnen in november opnieuw op het tv-scherm. In dat geval dan met een judo- en jioe jitsoedemonstratie.



● *Heinz Eckner*
...gecontracteerd door RTL...

Heinz bij RTL

LUXEMBURG – Heinz Eckner, bij miljoenen televisiekijkers bekend uit de Rudi Carellshow, zit nu de laatste aflevering daarvan over het scherm ging beslist niet zonder werk.

De in Wenen woonachtige komiek werd door RTL-directeur Frank Elstner gecontracteerd voor het populaire middagprogramma „RTL - 12 Uhr mittags". Samen met Hugo Balder en Rolf Röpcke maakt Eckner deel uit van het team dat dagelijks van zondag tot en met vrijdag onderweg is voor dit programmaonderdeel van Radio Luxemburg. Eckner neemt voorlopig de presentatie van het zondagmiddagprogramma voor zijn rekening.

Proficiat Fred Benavente!

HEERLEN – Een proficiat geldt FRED BENAVENTE, de man die in 1975 in Eygelshoven de eerste NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest regisseerde. Bij de NCRV viert Benavente, die de kijkers zich ongetwijfeld herinneren van het destijds zo populaire programma „Farce Majeure", zijn zilveren omroepjubileum.

Fred kwam 25 jaar geleden als camera-assistent in dienst van de toenmalige NTS. Later werd hij daar belichter en ook floormanager. Op 1 april 1960 stapte hij over naar de NCRV-televisie waar hij vele musicals en show- en spelprogramma's regisseerde.

★ ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie

tv
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.20 - 10.40 **Fries voor niet-Friestaligen.** Boeken.
10.45 - 12.00 **Schooltelevisie. 10.45 Journaal voor de scholen. 11.00 Tijdschrift. 11.30 Luisterend naar het christendom.** Gerechtigheid kom er eens om.
13.00 - 13.50 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.00 - 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Paspoort.** Informatie voor Spaanse werknemers.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Alleen op de wereld.** Tekenfilm.
19.25 **Avro's Sportpanorama.** Sportrubriek.
20.05 **Doe de dance.** Dansles in discosfeer. De disco-cha-cha. Presentatie: Ratna en Marcel de Rijk.
20.30 **De terugkeer van de Saint.** „Het moordkartel" Tv-serie.
21.20 **Hier Parijs.** Jan Brusse behandelt een onderwerp uit de Franse samenleving.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Een avond met Graig Russell.** Optreden van deze Canadees-Amerikaanse acteur in Carré.
22.55 **Buiten staan.** Filmportret van twee mensen die buiten het arbeidsproces staan. Gesprek met de tweeënzeventigjarige Theo Martin en de werkeloze Ronnie Dijkstra.
23.30 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.00 - 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.25 **Lastechniek.** Les 10. Lasbaarheid van staal.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Lassie.** „Een levensles" Tv-serie.
19.25 **BZN.** Portret van deze Volendamse groep.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Stedenspel NCRV 55.** In de vierde ronde komen Ermelo en Wonseradeel tegen elkaar uit. Presentatie: Tanja Koen, Judith Bosch, Barend Barendse en Dick Passchier.
22.10 **Geheim commando.** „Het uur van de wraak" Tv-serie.
23.00 **Hier en nu.** Actualiteitenrubriek.
23.40 **Het laatste woord.**
23.50 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.15 **Journaal.**
16.20 **Viva Loisaida.** Reportage over de strijd die gettobewoners in New York voeren tegen het verval van hun woonwijk.
17.05 **Country Music.** Programma met de Texasser Boxcar Willi, Truck Stop, Tom Cunningham en anderen.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Nirgendwo ist Poenichen.** 1966: Bezoek in Larsgarda.
18.30 **Truc om half zeven.** Mordillo.
18.40 **Nirgendwo ist Poenichen.** 1967: Mirka.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
20.00 **Journaal.**
20.15 ■ **Holiday.** Amerikaanse speelfilm uit 1937 onder regie van Philip Barry met Gary Grant, Katherine Hepburn, Doris Nolan en anderen. Johnny Case en Julia Seton zijn verliefd. Zij willen trouwen maar mr. Seton en ook Julia zelf schrikken, als zij merken dat het Johnny meer om de duiten gaat...
21.45 **Op zoek naar de wereld van morgen.** De communicatie van de toekomst, vloek of zegen? Documentaire gewijd aan de Bondsrepubliek.
22.30 **Thema's van de dag en verslag uit Bonn.**
23.00 **Tatort.** „Pleidooi van hoofdcommissaris Trimmel" Politieserie.
0.30 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.30 **Rommelkist.** Voor de kinderen.
11.00 **Basisstudie Wiskunde.** Analysis 10.
11.40 - 12.10 **Basisstudie wiskunde.** Lineaire algebra.
16.15 **Twintig eeuwen jeugd.** Tv-serie.
16.45 **Journaal.**
16.55 **Scholierenexpres.**
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Michael Theodore.
18.20 ■ **Laurel en Hardy.** „Blinde woede" Klucht uit de oude doos.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Buitenlandjournaal.**
20.15 **Onze ouwe.** „De nieuwe" Misdaadserie. Sinds enige tijd worden steeds geldtransportauto's overvallen. Een van de chauffeurs is niet te vertrouwen. Als er ook nog een dode valt, wordt commissaris Köster ingeschakeld. Met gevaar voor eigen leven zet hij zich voor de zaak in.
21.15 **Felix en Oskar.** „De papegaai" Comedyserie.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Aspecten.** Cultureel magazine.
22.50 **Sport.**
23.20. **Explosie.** Roemeense speelfilm uit 1973 onder regie van Mircea Dragan. Een patrouilleboot van de Roemeense marine ontdekt op de Donau een in brand geraakt vrachtschip. De bemanning is weg maar de explosieve lading is nog aanwezig. De enige kans om een catestrofe te voorkomen, is het schip in beweging zetten en zo ver mogelijk van de dichstbijzijnde dorp en industrieën te brengen, ook al weten de mannen aan boord dat de „oseidon" ieder ogenblik in de lucht kan vliegen.
1.00 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **De vuurrode speelgoedauto.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Eff-Eff.** Vrijetijdsmagazine.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Amerikaanse kunstenaars in New York.** Film over veertien kunstenaars uit New York waardoor een beeld ontstaat over de kunst-activiteiten van de laatste tien jaar.
21.00 **Momenten.**
21.15 **God en de wereld.**
21.45 **Ergernissen.**
22.00 **De boeren.** „Op de jaarmarkt". Tv-serie.
22.45 **Amerikaanse kunstenaars uit de jaren zeventig.**
23.30 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Televisie als tijdmachine.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Das Rasthaus.** Verkeersvragen.
19.50 **Salto Mortale.** Tv-serie.
20.50 **Europa 2000.**
21.35 **US-TV.** Amusement op de Amerikaanse televisie. Spellenshows.
22.35 **Inleiding in de chemie.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 **De kwieken.** Britse jeugdfilmreeks van David Bracknell. „De grote slakkenkoers".
18.15 **Klein, klein kleutertje.** Programma voor de allerkleinsten. „Carolientje en Kapitein Snorrebaard". Verhaal 2: Naar het land van sneeuw en ijs.
18.30 **Kijk muziek (3).** Erik Satie. Claude Coppens, piano, speelt muziek van Erik Satie.
19.00 **Lachertjes.** Korte komische film. Levenslang.
19.05 **Huizen van turf.** Deense documentaire over met turf gebouwde huizen in IJsland.
19.35 **Mededelingen, Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Salut L'artiste.** Satire van Yves Robert met Jean Rochefort, Marcello Mastroianni en Françoise Fabian.
21.45 **Curriculum:** Renaat Braem, architect-urbanist. Interview: Ludo Simons.
22.35 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 **Gier en geur van bloemen.**
20.35 **Beroemde frituren.** Liedjesprogramma met tussendoor aandacht voor een Belgische beroemdheid: de patates frites. m.m.v.: Gruppo Sportivo, De Condors, Luk Vankessel. Presentatie: Pierre Platteau.
21.10 **Dag aan dag.** Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.
21.40 **K.T.R.C.** R.K. Uitzending.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.50 **Arpad, de zigeuner.** „De wet van Tallion". Tv-serie.
18.15 **Zigzag.** Spelprogramma.
18.30 **Séniorama.** Programma voor bejaarden.
19.00 **Point de mire.** Cultureel magazine.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Energie.** Magazine over milieuvervuiling en de energie.
23.00 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 **Cursus Engels.**
19.55 **Vendredi-sports.**
21.05 **La légende Irlandaise.** Tv-serie.
22.00 **Journaal.**
22.15 **Interwallonië.** Programma voor de leden van de Spaanse gemeenschap in België.

radio
Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Echo. 7.13 Even na zeven. 9.03 Lichte muziek. 12.03 Hans van Willigenburg op I. 14.02 "5x3". 15.02 Op de valreep. 17.02 ....En zo hoort het ook! 18.11 Echo. 18.58 Marktberichten. 19.02 Punt uit. 19.55 Overweging. 20.03 Van oud zeer tot zeer oud. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Oh, wat een nacht.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 VPRO-express. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Expres VPRO. 10.30 Onder schooltijd. 10.45 Werkbank. 10.55 Programmaoverzicht. 11.00 De Nederlandse schoolradio. 11.20 Week in - week uit. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Meer over minder. 14.20 Op de zeepkist...komt u maar. 14.45 't Kan van nut zijn. 15.30 Van onze redactie. 17.00 Info-radio. 18.40 De Nederlandse Antillen. 18.50 Zendtijd PvdA. 19.00 Veronica-sport. 20.00 Europees Concertpodium: Berlijns Philharmonisch Orkest met piano (in de pauze: 20.50-21.15 Accoord). 22.00 Aspecten van de kamermuziek. 22.40 NOS-Cultuur-Magazine. 23.30-23.55 Horizon.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Ronduit op drie. 8.03 EO-Metterdaad-Memo. 8.05 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Te elfder ure. 11.03 Pop non stop. 12.03 Goeiemiddag. 14.02 Tipparade. 15.25 Popjournaal. 15.30 Top-40. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 De Rock en Roll methode. 20.02 Oorkussen. 21.30 Black Star Liner. 22.30-23.55 De Suite.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.
7.02 Vroeg Klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klankspiegel. 14.02 Theologische verkenningen. 14.20 De Klankschoonheid van de Poolse orgels. 14.40 Plaat-Praat. 15.00-17.00 Muziek-op-vier: De Radiola Improvisatie Salon.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t.m. 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige en andere liedjes. 9.10 Happening. Een stapje in de wereld.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets. 11.00 Weekendweerbericht. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Broccoli. Modes en rages van deze tijd met veel muziek.

West-Vlaanderen: 14.00 Luistervriendelijk. Populaire, lichte en filmmuziek. 15.00 De zonnewijzer. Muziek met korte toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 15.30 Boekenboetiek. Boekennieuws. 15.35 Met 3 sterren, voor fijnproevers. Melodieuze lichte muziek. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Zilverdraden tussen goud. Muziek voor de derde leeftijd.

Limburg: 17.05 Made in Germany. Moderne Schlagermuziek uit Duitsland. Presentatie: Harry Cremers. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. Tips voor het weekend. 18.50 Sport in Limburg. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholiek-godsdienstige uitzending.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Smartlappen. 20.30 Sportekort. (21.00 Splinternieuws). 22.10 De nachtegaal en de roos. 23.15-23.40 Krimi. Bedenkingen bij detective-literatuur.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

R.O.Z.

18.00 ROZ-nieuws. 18.10-19.00 Jan Notten en Leon Pluymaekers zijn te gast in Speulentere die het boek „Geschiedenis van Valkenburg-Houthem" schreven. Ook de muziek is vanavond Valkenburgs. Het mannenkoor Geulklank, het meisjeskoor Inter Nos, onder leiding van Mariette Odekerken-Spronck en Marjon Lambriks.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 op elk uur, 0.30.

Duits: Der fröhliche Wecker. 6.30 Der fröhliche Wecker, Axel. 8.00 MMM - Matthias macht Musik. 8.30 Der Radiomann ist da, Jochen. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo, Helga. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags, heute aus Studio 4, mit Rolf. 14.00 Achim's Spezialitäten. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Hits aus aller Welt, Jörg. 17.00 Sport, Björn, Wolfgang. 17.30 RTL-Radio-Telex. 18.50 Die 10 vor 7 Sache, Georg und Desiree. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 Scharade, Haidy. 22.00 Freitagabend, Martin. 23.00-1.00 Nacht-Rock, Peter.

Aangeb. betrekkingen

Wil je veel geld VERDIENEN f 1500,- à f 2000,- per week (5-daagse werkweek). Club Denise, Boschstraat 48, Maastricht tel. 043-50785. Club Rustica V.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762. (privé nr. 045-215876).

Leuke BARMEISJES gevr. vrij vervoer, goede verd. mog. tel. 04490-17363.

Gevr. charm. BARDAMES. Goede verd. vrij vervoer. Inw. mogelijk v.d. avonduren. Inl. v.a. 14.00 uur. 045-317032.

„SEX BOETIEK 62", vraagt leuke assistenten, intern mogelijk. Laarstr. 62, Zutphen. tel. 05750-19140.

Wilt u in een half jaar een fijn BEROEP? Volg dan een dag-, avond- of een zaterdagopleiding voor het staatsdiploma instructeur(-trice) nieuwe stijl. Want er is nu en straks een groot tekort. Eigen rijschool mogelijk. Vooropleiding LTS-C. Mavo of gelijk niveau, rijbewijs. Bel even voor een gratis prospektus. Kaderschool Tilburg, tel. 013-324550.

Leuke BARDAMES gevr. werkdagen o.t.k. hoog loon vervoer aanwezig. Bellen na 20.00 uur tel. 045-410988.

f 30,- à f 40,- p. uur netto dames en heren i.b.v. AUTO (min. 15 uur p. wk.) inl. dag. 19-20 uur. tel. 045-457078.

TAXICHAUFFEURS gevr. Akerstraat 132, Hoensbroek.

St.-Tropezbar te Sittard vraagt BARDAMES. Geopend ma. t.m vrijd. van 18.00-5 uur. Za. en zon. 21.00-5 uur. Werktijden n.o.t.k. Tel. 04490-17402, b.g.g. 15828.

Part-time CHAUFFEURS voor de avonddienst. Pers. aanm. Hompertsweg 12. Schaesberg.

Bistro LE PISTOLET, Markt 113A, Geleen, vraagt een leerling-serveerster, leeftijd ± 18 jr. Tevens een werkster voor 6 ochtenden per week. Voor afspraak, tel. 04494-45030, dhr. Janson.

Seven-club vraagt BARDAMES ook intern. Rijksweg 4, Herten. 04750-14173.

MEUBELBEDRIJF vr. wederverkopers(koopsters) v. verkoop aan particulieren in de omg. v. Sittard, Geleen, Hoensbroek, Brunssum, Heerlen en Kerkrade. Gr. verdienste mogel. Naam en adres is voldoende en insturen onder nr. B 776, L.D. Brunssum.

Gevr. BARDAMES voor de avonduren hoge prov. verv. vrij. Ma. t/m vrijd. 045-317032.

Excl. Bar vr. met spoed nog enkele goed uitziende DAMES. Goede verdiensten, vrij vervoer. Tel. 045-452798 of 045-420750.

Gevr. enthousiaste dames, die FREE-LANCE op commerciële basis 2 avonden per week les willen geven in huidverzorging en make-up aan ca. 8 dames. Gratis opleiding. Leeftijd boven 21 jaar. Verdiensten f 100,- f 150,- per week. Inl. Evolution Cosmetics BV, 030-944086, 's avonds 03402-31477 (438).

BICKY'S opriveclub zkt. nog enkele leuke meisjes m. garloon. Bel eens 045-421879.

SCHINS schoenenzaak, vraagt verkoopster, v.a. 25 jr. voor 2-3 dg. per week. Sollicitaren tussen 8-10 uur of volgens afspraak. Oranje Nassaustr. 2, Hrl.

ORKEST gevraagd. Wiener café. Stationsstr. 13, Heerlen, tel. 045-714336 of 712253.

Nette TAXICHAUFFEUR gevr. v. het weekend, pers. aanm. Rotax b.v., Hoofdstraat 255, Hoensbroek.

Tijdens de carnavalsdgn. BUFFETHULP en erv. tappers-sters gevr. Roebroekw. 36 Heksenberg-Heerlen.

Wilkol Compagnie Internationaal, vraagt 2 ervaren VERTEGENWOORDIGERS voor hun bedrijf. Moet in bezit zijn van eigen auto. Diamantstr. 7, Heerlen.

Gevr. BUFFETJUFFROUW voor in de weekends. Dancing Lotus, Nieuwstraat 140, Kerkrade, tel. 045-455609.

Met spoed gevr. KELNER voor de weekends. Lotus (H. Kebeck), Nieuwstr. 140, Kerkrade.

ECHTPAAR gevr. voor hulp in dancing Lotus, tijdens weekends. Liefst persoonlijke aanmelding. Nieuwstr. 140, Kerkrade. Tel. 045-455609.

Cadotherm GMBH Conr. Adenauerstr. 42 Geilenkirchen, tel. 09-4924511388, zoekt voor direct: ervaren KETELLASSERS. Geboden wordt hoog loon en Auslosung. Gegadigden dienen genegen te zijn voor 'n week in de kost te gaan. Aanmelden aan bovengenoemd adres, dagelijks van 8.30-16 uur, na kantoortijd, tel. 04403-3328.

1e en 2e KAPSTERS gevraagd. Kapsalon F. Jansen, Stationstr. 47, Heerlen.

Vrl. HULP gevr. voor 3 à 4 avonden per week. Friture Hahnraths, Akerstr. 29. Melden friture of Plein 3c t.o. station, Kerkrade-W, tel. 045-421150.

M. sp. gevr. voor Duitsland, grensgebied, METSELAARS en betontimmerl. hoog loen verz. inl. 045-457788 na 17 uur.

M. sp. gevr. v. Duitsland, HANDLANGERS, hoog loon, verz. inl. 045-457788 na 17.00 uur.

PERSONEEL gevr. melden slachthuis Brunssum. Tel. 045-252870.

Privéadres Susanne en Nanda!!! Vragen nog een vlotte ASSISTENTE, of telefoniste voor hun privéadres. Evt. intern mogelijk. 045-417955.

Zelfst. HULP in de huishouding voor 3 morgens p.wk. van 8.30-12 uur. Bakkerij Handels Willemstr. 32 Heerlen tel.045-725277.

Nette BARDAMES gevraagd, halen en brengen; hoog loon. Tel. 045-317763.

Gevr. lieve BARDAMES die leuk willen werken in een gezellige bar erv. niet vereist, tel. 045-459029 tussen 16.00 en 2.00 uur.

ASSISTENTE gevr. v. privéwerk. Intern mogelijk, tel. 045-222109.

Charm. BARMEISJES gevr. voor bar in grensstreek vrij vervoer, goede verd. tev. garloon. Za en zo vrij, tel. v.a. 14 u. tot 19 u. 045-222904.

SLAGERSGEZEL gevraagd voor worstmakerij. L. Houben. Kerkstraat 79, Brunssum.

Verzorgingstehuis vraagt een avonddienst en SLAAPWACHT, tel. 12179 Valkenburg.

Pallette bar vr. BUFFETMEISJE voor de avonduren en meisjes v. de middag- en avonduren. Hoofdstr. 105, Amstenrade, tel. 04492-3973.

Nette BUFFETJUFFROUW gevr. voor enkele avonden per week. Besl. geen animeerwerk, soll. na 10 u. Tel. 045-211479.

Gevr. nette PORTIER voor nachtclub leeftijd 30 tot 50 jr. 6 dag. p. wk. Werktijd 22.00 tot 4 uur. Tel. 045-716694.

Gevr. leuke BARDAME en barkeeper voor nachtclub. Leeftijd 25 tot 40 jr. 6 dag. p. wk. erv. vereist. Goed salaris. Werktijd 22.00 tot 4 uur. Tel. 045-716694.

BUFFETMEISJE en werkstudent gevraagd voor de weekends. Te bevragen: Dancing Kiss, Bokstraat 41a, Heerlen. Tel. 045-211449 211324.

Attentie, attentie! MIJNWERKERS, die geïnteresseerd zijn om in de Duitse mijnen te gaan werken en daarvoor informatie wensen omtrent het vervoer kunnen bellen na 18 uur, tel. 045-318898.

Nog een leuk BARMEISJE gevr. werkt. v. 20 tot 0.2.00 uur, woensdag en zond. vrij. Gezellige werkkring, tel. 04446-1960 en 045-220444.

Belgische stichting zoekt MEDEWERKERS uit Z. Limburg. Welke een ruim salaris willen verdienen en zich daarvoor 5 dgn. willen inzetten. Wij vragen geen opleiding, wel doorzettingsvermogen en aanpassing. Salaris f 500,- netto per week zijn geen uitzondering. Volledig verzekerd, geen enkele investering, vervoer gratis door bedrijf. U dient wel minimaal 18 jr. te zijn, voor maximum leeft. stellen wij geen limiet. Ook eventueel als bijverdiensten aangeboden, doch slechts voor hele arbeidsdagen. U kunt met ons spreken heden vrijdagavond 18 januari van 19.00 uur tot 20.30 uur te Susteren, hotel de Drie Kronen, Marktstr. 48, en Beek Het Wapen van Beek, Markt 6.

Gevr. voor dir. parttime CHAUFFEURS of chauffeuses, voor 's morgens en 's middags. Persoonlijk aanmelden Thijssen b.v., Heerlerbaan 92, Heerlen.

Gevraagd AOW'r of WAO er, die als DEPOTHOUDER iets wil bijverdienen. Inl. na 18.00 uur, tel. 05100-51268.

MEISJE of vrouw gevr. voor enkele dagen per week in rijdend marktbedrijf. De Kaasspecialist van Limburg melden, na 19 uur. Tel. 045-313218 Buizerdweg 5, Ubach over Worms.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor al uw STUCADOORWERK, verb. en nieuwbouw gespec. in werken met Knauf. 04446-2863.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, dakdekkersbedrijf Het Zuiden. 045-216151. Uw adres voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvend offerte.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep., tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

Jan Borgans, DAKDEKKERSBEDRIJF, voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lups B.V., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken nieuwbouw of renovatie.

Kepo-bouw en CALCULATIEBUREAU rijkt u de helpende hand wanneer het gaat om tekenwerkzaamheden v.a. schetsplan, bestekken en begrotingen, het houden v. toezicht op bouwwerken, premie- en vergunning aanvraag, hypotheekbemiddeling. Tel: 045-250541.

Gaat u BOUWEN of verbouwen, vraagt vrijblijvend advies en offerte bij Kepo-bouw Brunssum. Tel. 045-250541.

Kepo-bouw Brunssum, wanneer het gaat om DAKBEDEKKING, timmerwerk, vlechtwerk en voegwerk, tel. 045-250541.

Voor al uw TIMMERWERKZAAMHEDEN. Tel. 04494-41386.

C.V., sanitair, gas- water, install. bedr. H.J. Geurts. Tel. 04754-3834.

Te k. verhoging v. TONEELSPEL of café-bar orkesten afm. veelvouden v. 1,25 m; hoogte 50-90 cm. Na 18 uur, Tiendstraat 7, Elsloo.

Gevr. voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 of 045-415348.

STUCADOORSBEDRIJF aan nog pleister- stucadoorsw. verbouwingen aannemen, tel. 045-459073.

Voor al uw TIMMERWERK, tel. 045-223897.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms tel. 045-312817.

Gevr. voor al uw sanitair en LOODGIETERSWERK. Tel. 045-258745.

DAKDEKKERSBEDRIJF „De Nok". Voor alle dakwerkzaamh. reparaties, pannen en platte daken, al uw zinkwerk. Vrijbl. offerte. Tel. 045-215005.

Voor STEENSTRIPS, binnenverbouwing, afbraak en metselwerk, bel 045-216722.

Vraag vrijblijvend prijsopgave voor alle DAKWERK, rioolwerk en metselwerk. Fa. Delhey tel. 045-352262 - 352937.

Daken groot en klein moet u bij DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers zijn. Kerkstr. 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

Wie kan mij helpen aan LASWERKEN, autogenisch? Massaproducten geen bezwaar (ruimte genoeg). Brieven o. no. 1565 LD Hrl.

Werk gevr. TEGELWERK, wandtegels en plavuizen. Tel. 318457.

Ervaren DRUMMER zoekt aansluiting bij (dans)orkest. Tel. 045-418676.

Ook voor FM stereo ANTENNES, antennebouw Kochen, tel. 04442-1693.

Een onderhoudscontract voor uw c.v. Bel de gebroeders VAN DER ZEE. Tel. 045-258560 of tel. 045-258563.

Ervaren TAPPER en tapster bieden zich aan voor de karnavalsdagen, tel. 04494-51967.

Ervaren BREISTER biedt zich aan voor thuiswerk, ook particulier. Tel. dagelijks vanaf 4 u. 045-352643.

Meisje 19 jr. zkt. ser. THUISWERK Br. on. nr. SP. 447 LD Spekheide.

Dakdekkersbedrijf: gebr. Markgraaf biedt u een langduurige garantie bij uw DAKVERNIEUWINGEN. Financiering mogelijk. Ook uw adres voor reparaties, tel. 045-222621.

CIRCA 1000 NIEUWE FIETSEN
Direkt v. importeur, o.a.
kleuterfiets
v.a. f 69,- +
kinderfiets
v.a. f 99,-
dames/herenfiets
v.a. f 179,-
met 3 versn. f 209,-
racefiets
met 10 versn. f 269,-
oma/opafiets
v.a. f 279,-
trommelremfiets
met 3 versn. f 369,-
lichtgewicht
racefiets 10 kg,
met Campagnolo-derailleur f 489,-
RIJWIEL CASH & CARRY
Akerstraat 182, Hoensbroek
Tel. 045-217687.
Ma. gesloten.
Koopavond geopend.

Voor al uw LOODGIETERSWERK: 045-219087 b.g.g. 045-250835.

Te koop aangeboden

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 32, tel. 045-214253.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm v.a. f 1495,-; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf f 50,- per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. f 250,-. Zw.wit TV vanaf f 50,-. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. a. GORDIJNVERLOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm. br. van f 35,- voor f 19.50 p. mtr. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Stuntprijs BLOEMETJESBEHANG afwasbaar f 7,95 p. rol. M. Botterweck, Akerstr. 106, Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-West.

Te k. H-BALKEN 20 hoog 4 tot 6 m lang. Oud-papierhandel S. Irik, Pappersjans 36, Heerlerheide.

WEEGSCHALEN - kasregisters. Roltex B.V. winkelmachines. Industrieterrein De Horsel. Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur a.kleuterfiets f 69,-; kinderfiets v.a. f 99,-; dames- en herenfiets v.a. f 179,-; met 3 versn. f 209,-; racefiets met 10 versn. f 269,-; oma- en opafiets f 279,-; trommelremfiets met 3 versn. f 369,-; lichtgewicht racefiets 10 kg, met Campagnolo derailleur f 489,-. Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Ma. gesloten, koopavond geopend.

Enorme keuze rotan en manou MEUBELEN, Maastrichterweg 156, Roermond. Hoogstr. 39, Slek-Echt. 04750-16820 - 04754-3730. Fa. Masolijn.

Fabrieksverkoop leren en SUEDE dames-, heren- en kinderjassen vanaf f 98,-. Lange leren en suede jassen vanaf f 198,-. Ook extra grote maten voor heren en dames. Zaterdags 'n buitengewone verkoop van leren en suede jassen en motorkleding. Elvis Jac's Danvers, Willem Prinsestraat 190, Helmond. 04920-22923-34374.

Dassen AANHANGWAGENS, ook te huur, tevens Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 62 jaar een begrip. Tevens complete onderdelen. Stationsstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. tegen zeer scherpe prijzen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890. Wilhelminastr. 39-41 Nieuwenhagen, tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

KLEERKASTEN, 1-, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

PLAKTAFEL 3 mtr. f 45,-. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-W.

Zeer goede sort. KLEURENT.V.'s o.a. inruil. Philips grootb. v.a. f 295,-. Ook recente toest. in hogere prijskl., alle toest. m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760/317662.

Rustieke BOUWMATERIALEN, div. soorten veldbrandstenen en kinderkopjes, Smeedijzeren hekwerk en poorten. Antieke plavuizen en kerktegels. Antieke marmeren schouwmantels enz. enz. Aarts, Beek, tel. 04402-4685.

OPENHAARDHOUT. Eiken, beuken en berken. Stookklaar. Tel. 04402-4685.

Tiroler HUISJES, garages, schuurtjes, voor de tuin enz. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

BANKSTELLEN: Grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financiering. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. i.st. v. nw. zwaar eiken BANKSTEL nw.pr. f 3600,- voor f 2000,- + tafel f 960,- voor f 500,-. Tudderenderweg 96, Sittard, 04490-21882.

Te k. alle soorten metalen SIERTRAPPEN met houten treden en leuningen versch. modellen op aanvraag en geplaatst te bez. bij uw trappenspecialist Zelissen Dorpstr. 25, Broeksittard, 04490-19970.

Te k. GASFORNUIS, tafel en 4 stoelen, stereoradio 3 in 1. Antstaande klok, olieverf schilderij Reeweg 115, Abdissenbosch-Ubach over Worms.

Te k. div. KARNAVALSFIGUREN. Tel. 04455-1700.

Raar maar waar! Ongelooflijk zoals de prijzen van wand- en VLOERTEGELS dit jaar gaan stijgen. Alle wand- en vloertegels worden minstens 20% duurder. Echt waar!! Profiteer daarom nu nog van onze enorme voorraden welke we aan super oude prijzen verkopen. Eurotegel Laanderstraat 47 Heerlen (Eikenderveld) tel: 045-715544

Te koop mooie moderne witte EETBAR, L-vormig. Als nieuw, koopje tevens 2 moderne fauteuils met massief leder en zit en rug. Te bevr. Grispenstr. 19, Ubachsberg-Voerendaal, tel. 04446-2325.

PLANTENKASJES. Alle plantenkasjes met 4 ventilatieramen. Diverse maten en uitvoeringen. Prijzen v.a. f 1385,- extra aanbieding tevens electr. gaskachels v.a. f 420,-. Tuincentrum Gertrudishoeve, Op de Coul 46, Papenhoven-Obbicht, tel. 04497-1516.

Inruil-PARKET. Weg. verhuizing regelmatig origineel Rowi-zwevend parket te koop. V.a. f 23 p. m². Gemakkelijk te leggen, met water te reinigen. Verschillende houtsoorten en patronen. Past. Heijnenstraat 16, Maastricht, tel. 043-632862. Diependaalsestraat 23, Stein, tel. 04495-1577. 16 filialen. Raadpleeg de Gouden Gids.

Te k. POSTZEGELVER. West-Duitsl. postfris zonder plakker van 1960 tot 1978, compl. Philex ca. f 1000,- voor f 680,-. Enkele series West-Duitsl. - Berlin - DDR - Niederlande - FDC - ETB vanaf 50% postfris u.gestempelt. Sporthilfe boekje Bund u. Berlin beide voor f 38,-. Tel. 04442-2746.

Radicale WEGGEEFOPRUIMING!!! Bontmantels - bontboeden, Krankzinnige koopjes, 25% tot 60% korting!!! Voile garantie. Goedkoper kan absoluut niet! De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C. Als extra reclame met de opruiming bij koop besteld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug. Koopavond tot 21.00 uur geopend.

Te k.: een goede, betrouwbare, gebruikte KTV, met garantie. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

Te k. oud Holl. BANKSTEL m. s.tafel. i.g.st. Tel. 045-255175.

Te k. SLAAPK. bed, commode, kleerk. 80 jr. Eiken nachtk., kolenfornuis en kolenhaard, schap. pr. Bleijerheide. Wilhelminastr. 96 Kerkrade, tel. 456540.

Te k. electronisch ORGEL Cosmovox F.10 zo goed als nieuw f 1300,-. Tel. 045-211929.

Te k. oud eiken CAFÉBUFFET, stoelen, tafels etc. etc. Dorpstraat 44, Schinnen.

Te k. GASSTRALERS met standen, regulateurs, stopkranen en koperleiding v. wevenverwarming en kunstmeststrooiers. N. Deusings, Harles 14, Vijlen.

Carnaval UITVERKOOP - alles moet weg, zaalverhuring nu 6e gratis. Maastr., Grote Gracht 85, na 13.00 u.

Gebr. ski's+schoen., wasmach., dames- + KINDERFIETS, div. lampen, ijskast, kleerkast, slaapkamer, keukentafel, enz. Tel. 04492-3067. Beelenweg 3, Merkelbeek.

Te k. AARDAPPELEN kleibintjes, 1e kwal. 35 ct. p. kg. Uien 5 kg. f 2,50. Veendrick ing. kasteel Amstenrade.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood. Wij kunnen u toch helpen. Voor uw meubelen geven wij de hoogste inruilwaarde. U wordt vrijblijvend gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Te k. RADIO/VERSTERKER st. cass.deck Versterker los 2x40 w. en 2 boxen, na 18.00 uur. Nic. Beetstr. 104, Hrl.

Te k. antiek KOLENFORNUIS met bloemmotief. Tev. dames kunstschaatsen, mt 37. tel. 045-421722.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt f 50,- f 75,- f 100,-. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 295,-. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Uitverkoop van leren LAARZEN, gummilaarzen, skilaarzen, heren-, dames- en kinderschoenen. J. van Gelen, Kampstraat 178, Heerlerheide, tel. 045-216588.

Te k. 2 BOUWPAKETTEN van rangliafische schepen, geb. compl. Nieuwe Schandelen 8, na 18.00 uur.

Te k. KLEUREN-T.V. Blaupunkt 66 cm. i.g.st. f 350,-. Molenberglaan 18, Hrl. Tel. 714957.

VELDBRANDSTENEN te k., speciekuipen en profielen. Te bevr. Nieuwstr. 108, Kerkrade.

Te k. Philips SOLARIUM U.V.-A. Tel. 045-414605.

Te k. leren en baroktstijl BANKSTEL, eetk. wortelnotensalontafel en enkele Perz. tapijten. Alles als nieuw. Tel. 045-458324.

Te k. geloogd eiken BANKSTEL, 3 zits en 2 faut. Sinaistr. 20, Heerlerbaan, tel. 045-413129 na 18 uur.

Te k. zeer solide geb. WOONHUIS halfvrijst. v. alles voorz. geh. opp. 3.56 a. Pr.n.o.t.k. Aanv. m. april. Eekhoornstr. 28, Heerlen-Noord.

Te k. 2 TIENERKAMERS. Palestinastr. 318, Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. eiken m. wortelnoten KAST f 175,-, gashaard f 75,-. Vroedschapstr. 35, Brunssum. tel. 045-250804.

Te k. Spaanse GITAAR (nieuw), stalenopbergrek (300-x90x180 cm), stalen poort (100-x180 cm), kanariebroedkooi. Poppenhuis. Pr. Bernhardstr. 31, Brunssum.

Te k. wegens overcompl. prachtig Lodewijkstijl (of) leren BANKSTEL, zilverenkast en 2 perzische tapijten (als nieuw), tel. 04750-18902.

Droog eiken OPENHAARDHOUT f 40,- m³. Kruisstraat 27, Sittard.

Te k. aangeb. antieke eiken KLEERKAST, eethoek met 4 stoelen z.g.a.n. f 125,-, 2 wollen karpetten, IJskast, mooi theespulletje f 100,- en nog vele andere spullen. Zeer goedkoop. Wegens verhuizing. Mooie schilderijen. Oieterstr. 15, Geleen. Tel. 46631.

Te k. SALONTAFEL, minitafeltjes, theewagen, schemerlamp t.e.a.b. Prof. Zeemanstr. 7 Hoensbroek. 221039

Weg. omstandigh. te k. LUXE KEUKEN Pallas 2000, aanrechtblok m. 2 spoelbakken 210 cm. pannenladenkast, hoge diepe servieskast, vaatwasmachine Philips, bovenkasten, rekken, afzuigkap etc. Koestraat 49, Hoensbroek. Tel. 045-214380.

4 kl. pluche FAUTEUILLES geb. pluche m. eiken fineerleuningen, 2 ronde tafeltjes ook eiken fineer. Raadhuisstr. 5 Nuth

Ouderw. 2 del. grote KEUKENKAST Am. green h. 1.70 br. 1.80 diepte 45 cm. Bovenk. is glazenk. m. 3 drs. Ben. kast dicht eveneens m. 3 drs. en linoleum blad, tus. beide kast. in een opst. van 31 cm m. spiegel. Raadhuisstr. 5 Nuth

Antiek KOPERWERK, ketels, kannen, potten, pannen tegen halve prijs. Heerstr. Zuid 42, Stein. Tel. 04495-2451.

Te k. aangeb. wit WANDMEUBEL als nieuw f 575,-, halkarpet f 57,50, karpet f 145,- + f 195,-, partij kinderkarnavalskleding en vele andere karnavalsart. Moet weg aan spotprijs. Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen-Lindenheuvel. Tel. 04494-42760.

Te k. GLASVITRINE met wortelnoten deur. Karel Doormanstr. 12, Schaesberg (Eikske).

AQUARIUM, geheel compleet met vissen, planten, ombouw 120x50x50. Vossekuil 6, Heerlen. Tel. 045-420683.

Te k. TOSHIBA 3-in-1 stereo-installatie 2x 15 Watt m. boxen. Pr. f 300,- of n.o.t.k. en zwart-wit TV f 75,-, na 18.00 uur, tel. 045-415962.

Te k. HANDSTENCILMACHINE Roneo f 175,-, lichtkoepels plexiglas, diam. 75 cm, half rond. Sittarderweg 149, Heerlen, tel. 045-721412.

Te k. nieuw DUIVENHOK 1 jr. oud. Margrietstr. 25, Hoensbroek.

H.H. HANDELAREN, de orig. ome Joop poppen, 63 cm hoog f 58,- zolang de voorr. strekt. Tel. 043-623352.

Te k. nw. compl. gel. FILMINST. in koffer, met daglichtproj. red. prijs. Inl. Groenstr. 70, Geleen.

Te k. IJSKAST z.g.a.n. wegens aanschaf vrieskist f 100,- mooi weg! Adelbertstr. 33 Ubach over Worms, tel. 045-313073 na 17 uur.

AANRECHT wit 1 mtr. en 2 bijbeh. kastjes 50x50 f 70,-, triebkak Fiat 127, f 60,-. Tel. 312184.

Te k. HOEKAQUARIUM in eiken uitv. compl. met vissen f 300,-, kl. t.v. f 50,-, zw.-wit t.v. f 50,-, Jaguar MK-2 bj. 1960, iets voor de liefhebber, moet opgeknapt worden. Pannestokstr. 16, Holtum-Born.

Te k. WANDMEUBEL, eethoek, bankstel, gasfornuis, wasautomaat, t.v.-stoel, haard, kleerkast, slaapkamer, keukenkomp, stofzuiger, matras, boekenwand, salontafel, t.v.-tafel. Alles moet weg voor weggeefprijsjes. Limatic Akerstr. 22, centrum Heerlen.

Te k. schone VELDBRANDSTENEN tel. 045-721336.

Te k. BABYBEDJE + commode, groen eiken pr.n.o.t.k., tel. 415228.

Te k. BANKSTEL i.pr.st. goedkoop. Havenweg 38e, Buchten-Born. 04498-2698.

Goedkoop HOUT groen teklamé 5x5 cm f 125,- p.m. kepers 5x5 cm f 1,65 p.m., 5x6 cm f 1,90 p.m. 6x8 cm f 3,22 p. mnd., 8x9 cm f 4,25 p. m., kinderbalken 6x8 cm f 4,96 p.m., idem 8x10 cm f 6,08 p.m., vloerplanken 22 mm dik f 14,50 p.m., panlatten 50 ct. p.m., regels 32 ct. concurrerende. Tevens alle soorten isolatiematerialen, balken dik en dun, alle diktes spaanplaten tegen sterk concurrerende prijs. Prijzen incl. BTW Houthandel J. Rinkens B.V., Heerlen tel. 045-714484. Hoofdkantoor Nieuwenhagen, tel. 311892 en Eygelshovenerweg 48, Ubach over Worms. Tel. 319846.

Kango BOUWHAMER nieuw f 1840,- even gebr. nu voor f 910,- met beitels koopje! Tel. 045-215910.

Te k. heel oude OLIEVERFSCHILDERIJEN: 1 aframe Jezus v. kruis lijstgrotte 80-x90 en 1 vaas met rozen en anjers pl. gr. 95x70 wegens omstandigheden Kloosterstraat 16, Ubach over Worms (achterom).

Aangb. POSTZEGELS, Nederl. en O.G., Oostenrijk, Vaticaan, IJsland, Israël en motiefseries. Tel. 045-721051.

Te k. BOEKENREK 10 planken. Teak. Kleinhoutstraat 12. Neerbeek, tel. 4037.

SCHNICKS kunststof ramen, deuren en rolluiken. Een produkt van Solvey, de grootste pvc-producent ter wereld. Wij leveren en monteren direct vanaf Duitse fabriek. Daarom voordeliger. Tel. voor Nederland 045-312093.

AANBOUWKEUK., gasforn., afzuigkap, ijskast, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-455758.

Te k. a. SKI-IMPERIAL. Tev. gewone imperial, tel. 045-254332.

KLEURENTELEVISIES grote sort. Prima spelend met garantie, 4x Blaupunkt grootb. v.a. f 275,-; 12 st. Philips 66 cm grootb., plat model f 375,-, f 395,-, f 425,-, 7 st. Philips 66 cm all-transistor, zeer goed f 550,-, 16 st. Blaupunkt voltrans. tiptronic f 625,-, f 650,-, f 675,-, 8 st. Grundig tiptronic zeer smal f 725,-. Grundig 66 cm plat model, all-trans., z.g.a.n. f 750,-. Siemens wit, tiptronic, smalle kast, z.g.a.n. f 798,-. Inr. mog. z.w.-TV v.a. f 60,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

VERKOOP 300 STUKS ORIGINELE PERZISCHE TAPIJTEN
in alle maten en soorten
Door directe import zeer voordelig. Verkoop uitsluitend morgen, zaterdag 19 januari van 11.00 tot 17.00 uur, onder volle garantie van echtheid in de
stadsschouwburg Heerlen
Van Grunsvenplein 145
Bij iedere aankoop een certificaat.
Vroeg komen loont zich. Er zijn eenmalige, zeer aantrekkelijke, aanbiedingen. Ook een collectie oosterse tapijten.
CARPET CENTRE ORIENT HEERLEN

Te k. aangeb. WANDKOELING f 250,-, koeltoonbank f 300,-, oude koelcel f 300,-, ook wegkschaal f 100,-, afzuiger 2 pk 380 V f 300,-. Marebosjesweg 2, Treebeek-Op de Vos.

Koopje! GASFORNUIS m. gr. ruit, kl. bruin, aanr. m. wastafelblad 1,75 m, 4 m br. Kastjes v. rt. afzuigkap. Martinusstr. 9, Heerlerheide, tel. 216843.

Te k. OPENHAARDHOUT, f 45,- m³, tel. 043-613517.

Te k. zwart leren MOTORJACK mt. 50, helft van nw.pr. na 17.00 uur. Op de Knip 52, Kerkrade-West.

Te k. oude SCHEMERLAMP met vast rond blad en zware voet + wastafel, nachtkastje + stoel + lampetstel + spiegel, tel. 045-415389 na 17.00 uur.

Te k. KAST 3.50 lng.. kl. zwartwit modern, en t.v., stereokast, na 18.00 uur, tel. 045-255346.

Te k. compl. WOONZITKAMER, Delversweg 13, Bleijerheide-Kerkrade.

Te k. oude MUNTEN en postzegels. Ook kl. verzamelingen, buitenland tegen voordelige prijs. Muntenhandel Vossen Lindeweg 17 Voerendaal.

Te k. 6-delige KANARIEBROEDKOOI, electr. drinkbak, kasaquarium, partijtje tonklinkers, Dru gashaard type Rembrandt + straallamp. Tel. 318486.

Te k. gesloten AANHANGWAGEN met huif, l 2.50 m br. 1.55 m. h 1.50 m. Bak h. 1 m. Tel. 04406-15177.

T.k. DIEPVRIESKAST 240 ltr. Gasfornuis met groot raam. Koelkast en 4 pits kookplaat. Seringenstr. 23 Sittard.

Weg. overcompl. 2 pers. SLPK., modern. D. Scheurstr. 35, Heerlen.

Te k. mooie HANGLEGKAST, breed 1 m, hoog 2.05 m, diep 56 cm. Tel. 04450-2431, na 18 uur.

Te k. eiken WANDMEUBEL 1.65 br. z.g.a.n. prijs n.o.t.k., tel. 045-218874.

Te k. TRIMFIETS, salontafel, antieke klok. Tel. 045-258098.

Te k. BANKSTEL, eethoek en groot wandmeubel. Alles in goede staat en modern. Barbarastraat 5, Nieuwenhagen. Vrijdag na 18 u. en zat. na 15 u.

Te k. Westm. REGULATEUR f 300, nachtkastjes v.a. f 125, commode f 350, div. beelden, bloemtafeltjes, biscuit en porselein, grote spiegel en kleingoed. Columbusstr. 67, Heerlen.

FIETS, f 199,- rijklaar met 3-speed en handremmen f 259,-. Gazelle, Union, Batavus, Peugeot, Simplex, Burgers, Cové, Rivel in race, sport en toer. Inruil fietsen, bromfietsen, scooters en motoren mogelijk. Renkens, fietsen en bromfietsen, Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251525.

Deze week: HOUTWOLCEMENTPLAAT 200x50x1½ cm f 5,95 p. plaat, vuren plank 2x10 cm geschaafd f 1,95 p. mtr., vuren kep 5x7 cm geschaafd f 2,95 p. mtr. Bouwmans Brunssum, Dr. A. Kuyperstr. 8a, tel. 252688.

Te k. Zoppas gasfornuis m. oven f 75,-. Indesit koelkast tafelmodel f 75,-. Vondomatic wasautomaat f 125,-. Tel. 045-259341.

Te koop gevr. 4-pits KOOKPLAAT op Butagas. Kerkstraat 37, Merkelbeek.

INRUILMEUBELEN 24 stuks bankstellen, eiken kasten, tafels en stoelen en keukens. Ook aparte fauteuils. Spotprijzen en zelf vervoer. Woonboulevard, Vrieheide, bij Brunssum, Kerkstr. 306-312, Heerlen. Tel. 252739, Meubelbeurs Hoensbroek, Akerstr. 248, tel. 222870.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. Fonteinstr. 100, Heerlen, tel. 045-446-1994.

MARKLINTREIN gevraagd met veel toebehoren of huisjes. Tel. 043-629096.

Voor oude metalen wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen, Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

BOEKEN te k. gevr. Voor hem geen bezuinen. Twee zusters van Nelia Gardner-White. Leenhofstraat 12, Neerbeek, tel. 04402-4034.

fa. H.H. Menten METAAL. Wij betalen de hoogste prijzen voor uw rood- en geelkoper, brons, lood, zink, aluminium, accu's, roestvrij staal. Tudderenderweg 281, Sittard, tel. 04490-12283, Sittard.

Te k. gevr. zilv. GULDENS en rijksd. Juliana, tegen hoogste prijzen. Wij kopen ook Nederl. en buitenl. munten, papiergeld enz. Rutten, Nassaustr. 62, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-456815.

Wij geven de hoogste prijs voor uw zilveren GULDENS en rijksdaalders. Tot f 7,- en f 18,- contant (dagprijzen). Rob v. Puffelen, tel. 045-255006.

Te k. gevr. oude versleten MUZIEKINSTRUMENTEN (geen piano). Tel. 045-412629.

Te k. gevr. STRIPVERHALEN, van der Meer, Poststr. 38, Kerkrade, tel. 045-457164.

Te k. gevr. BUITENBOORDMOTOR tot 12 PK. tel. 04402-2507.

Gevraagd: trim- of RACEFIETS. Tel. 045-311492.

Te k. gevr. POMP m. filter v. zwembad, tel. 045-352514, Kleine Stegel 26, Eygelshoven.

Handelaren en bedrijven, voor koper en METALEN betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen. Tel. 04490-19281.

Heeft u een SLOOPAUTO bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. SCHAATSEN met schoen. mt. 38+39+45. tel. 045-251964.

Te k. gevr. WINKELOPRUIMINGEN en restanten div. branches, ook textiel enz. enz. Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen-Lindenheuvel. Tel. 04494-42760.

Te k. gevr. alle zilver en gouden voorw., zoals MUNTEN f 7,-, p. st. Ned.), sieraden en voorw. hoogste pr. cont. geld, tel. 045-222203.

AUTOMATENEXPLOITATIE ter overname gevr. Br.o.nr. D 161 LD Hrl.

GASHAARDEN gevraagd, tel. 045-455168, na 14.00 uur.

Gevraagd oude BROMFIETSEN of lossen opbouwmotortjes van voor 1960. Defect geen bezwaar. Tevens transportfiets gevraagd. Renkens, Dorpstraat 118, Brunssum, tel. 045-251225.

Te huur aangeboden

Mobiele 12 V. GELUIDSINSTALLATIES, Halfronic, Hoensbroek, tel. 045-214546.

Te huur gedeelte van WOONHUIS, liefst voor alleenstaande dame. Te bevragen: Handelsweg 2, Susteren. Tel. 04499-1615.

Te h. 1-pers. gemeub. ZIT-SLP.KAMER te Kerkrade, tel. 720350.

KAMERS te h. te Nieuwenhagen op goede stand met gebr. v. keuken, bad etc. Inl. 045-312554.

Een gemeubileerde KAMER te huur m. kookgelegenheid + p.wk. Bokstr. 77 Heerlerheide.

KAMERS te huur, 1 en 2 pers. Beitel 90, Heerlen. Tel.: 045-456330, na 19.00 uur, b.g.g. 410494 en 417890.

BEZOEKT
"De Pannekoek" Epen
direct naast „Ons Krijtland"
Dagelijks geopend vanaf 12.00 uur
Tel. 04455-2024.

OVERNAME event. te huur intern schildersbedr. (1-mans), zonder enig geld onnodig te bellen. Balans '79 ter inz. Grote klantenkring. Inl. Fa. Flachs, tel. 045-222951, vragen naar dhr. Flachs.

Te h. ZOLDERETAGE, zitslp.kam., douche, keuken. Ringstr. 14, Treebeek.

Te huur aangeb. te HEERLEN, Schaesbergerweg 55. Geh. gem. kamers m. gebruik van douche en keuken. 1 pers. kamer à f 300 per mnd. incl. alle kosten gas, water, electr. c.v. 2 kamerwoongelegenheid m. eigen keuken à f 600 per mnd. incl. alle kosten gas, water, electr. c.v. 1 pers. kamer à f 250 per mnd. Zeer geschikt voor jong stel of 2 vrienden/innen. Geheel centraal verwarmd. Tel. aanw. Inlichtingen/bezichtiging na tel. afspraak, tel. 04493-1916.

Winkel- of KANTOORRUIMTE te h. Opp. ± 40m2. In Nieuwenhagen, tel. 311214

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPK. c.v., gebr. v. keuken en douche v. rustig pers. Panneshei-derstr. 25. Tel. 045-212532.

Wij verhuren Prinsecape's en DANSMARIEKEPAKJES. Tel. 045-212532.

KAMERS met volpensíon te h. aangeb. Landgoed Lotbroek. Lotbroekerweg 19. Hoensbroek.

KAMERS te huur. Industriestraat 46, Kerkrade-West.

Jonge AMBTENAAR zkt. gemeub. of ongemeub. woonruimte bij partic. te h., liefst met eigen kookgelegenheid en sanitair. Omg. Heerlen. Br.m. uitv. inl. en prijsopg. o. nr. SH 095, L.D. Heerlen.

Te h. gemeub. KAMERS m. douche te Kerkrade. Tel. 452128.

Te h. aangeb. goed renderende FRITURE m. bovenw. in oude mijnstr. Invent. ter overname. Br. ond. nr. KE 4572 LD Kerkrade. Met verm. van tel.nr.

Gemeub. KAMERS te h. Te bevr. mevr. Pauels, Lodewijkstr. 24, Kerkrade.

Voor beslist keurige heer, gem. ZIT-SLAAPK. met volpension (geen beroeps). Tel. 43488 Geleen.

VAKANTIEJACHTEN te h. Tel. 04442-1913, na 19 uur.

Beschikbaar 2 VW GOLF diesel. v. huur of leasing, tel. 04442-1913, na 19.00 uur.

Te huur aangeb. in centrum Heerlen BEDRIJFSRUIMTE v. exploitatie frituur opp. ca. 45 m². Tel. 045-716694.

Te huur WONING te Susteren, nieuwbouw te bevr. Winkelstr. 11, Susteren, huur n.o.t.k.

KAMERS te huur, Heerlenseweg 36, Schaesberg, tel. 04405-2560.

Te huur voor oudere HEER: kamer, keuken, bad. De Wendelstraat 49, Schaesberg.

Te huur gevraagd

Jong echtpaar zkt. WINKEL/WOONHUIS te huur in Zuid-Limburg. Br. on. nr. SH 062 LD Hrl.

WOONRUIMTE v. 2 pers. te huur gevr. Huur f 450,- liefst omg. Hoensbroek, tel. 045-722893. Na 19.00 uur.

Te h. gevr. WINKELRUIMTE op goede ligging, hoge huur geen bezwaar, tel. 045-222489.

Te huur gevr. v. privéwerk. Huis, appartement of flat. Huurpr. plm. f 1000,- p. mnd. (liefst m. tel.). Br.o.nr. HO 025 LD Hoensbroek.

Jong stel met trouwplannen i.b.v. vast werk zoekt HUURWONING of verdiepingswon. omg. Kerkrade tel. 045-455998.

Wie is genegen jong stel aan woning of WOONRUIMTE te helpen? Gelieve te bellen 045-418101.

Te huur gevr. omgev. SIMPELVELD etage-woning of flat v. nette heer of event. 1 à 2 kamers. Br.o.nr. SH 087 LD Hrl.

Te h. gevr. met spoed, bovenof BENEDENWONING. Max. huurprijs incl. f 500,-. Omg. Brunssum-Hrl.-H'broek. Tel. 045-254332 of 724232.

Te huur gevr. eengez. WONING of flat in omg. Hoensbroek. f 1000,- beloning. Huurpr. tot f 550,- p. mnd. Tel. 045-222559.

Wie kan ons helpen man 40 jr. en vrouw 30 jr. zoeken met spoed WOONRUIMTE te huur. Br.on.nr. SP. 446 LD Spekheide.

Surinaams stel vraagt dringend WOONRUIMTE in Heerlen. Tel. 04746-2615 tussen 12 en 6 uur.

Aspirant-machinist zkt. dringend WOONRUIMTE m. gebr. v. keuk./douche van ± f 350,- p. m. in omgeving NS-station Hrl. Tel.: 04951-32316.

Te h. gevr. WOONRUIMTE in Sittard voor jonge architect. Tel. 045-213126.

Te huur gevr. 1 APPARTEMENT v. 2 dames omgev. H'broek-Hrl. Huur tot f 500,-. Br.o.nr. SH 094, L.D. Hrl.

Te huur gevr. EENGEZINSWONING of flat in omg. Waubach. Huurpr. tot f 500,- p. mnd. Tel. 045-415186.

Alleenst. j. vr. vraagt te huur in Beek of directe omgeving FLAT of etage. Brieven met ligging, indeling en huurprijs onder nr. 1570 Limburgs Dagblad, Heerlen.

Te h. gevr. OPSLAGTERREIN 1500 à 2000 m2, Heerlen, Hoensbroek of Brunssum. Br. m. huurpr. p. jr. onder nr. B. 783 LD Brunssum.

Studente zkt. KAMER in omg. Heerlen. Huur max. f 250,-. Tel. 045-256856.

Ruilen

Ik heb WONING met 5 slaapk. in Posterholt. Wil ruilen met woning 4 à 5 slaapk. buiten Posterholt. Br.o.nr. 416 LD Roermond.

Sterreflat Eygelshoven te r. tegen FLAT of eengez. won. te Hoensbroek. Tel. 045-351378.

Te ruil flat TREEBEEKPLEIN, 3 slaapk., tegen eengezinswoning omg. Tilburg-Dordrecht. Tel. 045-223201.

Eengezinswoning in het Noorden (Almerehaven) te ruil tegen EENGEZINSWONING in omg. Heerlen. Tel. 03240-11166, na 18 uur.

Vrieheide te r. tegen kl. EENGEZINSW., hoekw. m. tuin, 3 slpk., c.v. en boiler, mog. tot kopen aanw. Tel. 045-213156.

WONINGRUIL: aangeb. grote 4-kamerflat (2 hoog) te Geleen. Gevr. eengezinswoning of dito flat te Heerlen of omg. Brieven ond. nr. 1566 LD Heerlen.

Heb mooie FLAT in Born, grote kamer met open keuken, 2 sl.k. te ruil tegenover kleine flat in Sittard. Diepdal 52, Born.

EENGEZINSWON. (koopw.) te ruil in Vrieheide met plavuizen hal en veel schrootjes, met tuin en oprit v. auto tegen andere eengezinswon. in omstr. Heerlen. Tel. 045-213492.

Welke FLATBEWONER wil ruilen m. mooi gel. Vrieheide hoekwon. Moet genegen zijn te kopen. Tel. 215542.

FLAT in Heerlerbaan te ruil tegen flat of eengezinsw. in omg. Waubach, tel. 045-415186.

Onroerend goed

Met de unieke 2-jarige HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678; Roermond: maandag- en donderdagavond St. Christoffelstr. 12, tel. 04750-16555.

Te k. tevens ruilen met huurh. in gem. Kerkrade EENGEZINSWONING bwj. '75 met 4 slpk., in pas opgekn. Pr. f 135.000,- k.k. te bevr. Calbertsweg 175, Kerkrade-W. Tel. 045-419006.

UBACH OVER WORMS. Te k. rustig gel. drive-in-woning m. tuin, c.v. Ind.: hal, gar., tuinkam., waswruimte, bergkast, 1e verd. toil., woonkam. m. parket, open keuk. 2e verd. 3 slpk., douche, 2e toilet, v.w. Groenendaal 74. Tel. 045-317912, na 18 u. Vr.pr. f 143.000,- k.k.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, huizen en bouwgrond in Z. Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V. Bemiddeling in onroerend goed. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Uw WONING verkopen? Wij zijn voor clienten zoekende naar woningen in de prijsklas se t/m f 125.000,-. Geschikte woningen worden meteen door ons aangekocht. Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Uw taxatieopdracht wordt vandaag nog uitgevoerd NMW Quaden Makelaar - Taxateur O.G. Mauritsstraat 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

Te k. WOONHUIS met 6 slpk., 1 woonk., 3 wc's en 2 badk., 1 gr. keuken en c.v. evt. te gebr. als pension. Vr.pr. f 135.000,- k.k. n.o.t.k. Inl. Stadhouderstr. 32, Hrl.

GELEEN. Op rustige ligging nabij centrum, halfvrijst. woonh. met c.v., garage, berging en grote tuin waarin veel privacy. Ruime woonk., keuken, badk. met ligb., douche, toilet en v.w. Vraagprijs f 143.000,- k.k. Inl. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HAANRADE. Fraai gelegen tussenw. woonh. met carport en tuin. Geheel inger. eikehouten open keuken met eetbar en plavuizenvloer. Verder geheel van parketvloeren voorzien. 3 slpks., badk. met ligb., douche, toilet en v.w. Vraagprijs f 145.000,- k.k. Inl. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. WOONHUIS, Eymaelstr. Heerlen, vr.pr. f 137.500,- k.k. Tel. 045-724431.

Te k. WOONHUIS, Elfmorgenstr., Heerlen, vr.pr. f 148.500,- k.k. Inl. 045-724431.

HOENSBROEK te koop ruime woning gelegen in het centrum, best. uit: kelder, woonk., studeerk., keuk., badk., 4 slpks, berging, zolder. Geschikt voor kantoor/winkelruimte. Direct te aanvaarden. Prijs f 112.500,- k.k. Aanv. direct. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. gevraagd HUIZEN en bungalows voor onze relaties. Snelle verkoop nog steeds mogelijk. Bel Super Adviesburo Onr. Goed, Vondelhof 6, Hoensbroek, tel. 045-254478.

WOONHUIS te Ubach over Worms, geh. gerenoveerd f 100.000,- k.k. tel. 045-314522.

Te k. WOONH., halfvr.st., m. gar., tel. 04442-2385.

Te k. vrijst. WOONH., opp. 940 m² aan beide kanten toegankelijk, met serre 30 m², gar. en garagetuin, ook geschikt voor bedrijfsruimte, zeer gunstig gelegen nabij ind.terrein en centr. heteluchtverw. Pr. n.o.t.k., dir. te aanv. Tel. afspr. 045-314034.

KERKRADE-Haanrade: splitlevel. Ind.: kamer m. open haard, woonk. m. 4 sl.kamers m. geisol. plavonds. Gr. Amk. keuken (m. rolluik. buiten), garage, geh. voorz. van termopane en zonwering. Jac. Ruysdaelstr. 4, Kerkrade.

HEERLEN, Douve Weien van part. vrijstaand nieuwbouw landhuis met gar. royale woonk., 4 slpk. Opp. ca. 505 m². Pr.n.o.t.k. Tel. 04970-5774.

Te k. v. part. te Kerkrade-West ruim HERENHUIS gerenov. c.v. op gas, 135 m2 met kl. tuin, hobbyruimte, sauna, 2 toiletten, bad enz. Vr.pr. f 149.000,- k.k. dir. te aanv. Bezichtiging tel. 045-416001 b.g.g. 045-410994 Schaesberg.

Te k. CAFÉ-BAR n. woonhuis. Pr. f 195.000,- inventaris: f 50.000,- event. eig. won. inbegrepen. Br.o.nr. KE 4570 LD Kerkrade.

T.k. vrijst. HUIS, nieuwbouw, tot. opp. 700 m². Pr. f 230.000, telf. 04494-41733.

UBACHSBERG. T.k. halfvrijst. woonh., bj. '72 met c.v., dubb. begl., rolluiken gr. gar. t.v. ± 240 m² etc. Pr. f 155.000,- k.k. Inl. 045-316347.

HEERLEN: te k. halfvrijst. woonh., i.g.st.v. onderh. Kerkraderweg 47, vr.pr. f 139.000,-, tel. 045-419407 b.g.g. 415554.

BAR-DANCING annex frituren, ter overname aang. even buiten centr. Heerlen. Br.o.nr. 161 LD Hrl.

Te k. aangeb. op zg. ligg. FRITURE omzet circa f 225.000,- excl. tev. event. eig. won. Br.o.nr. HO 037 LD, Hoensbroek.

HOENSBROEK te koop vrijst. woonhuis m. dubbele garage, heteluchtverwarming, sauna met installatie, woonopp. ca. 60 m2, 4 slpks., aanv. direct. Prijs f 399.900,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

KERKRADE-BLEIERHEIDE: te koop vrijst. bouwd vrijst. woonh. f 172.000,- k.k. Aanv. direct. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

EIJSDEN: aan de Emmastraat worden momenteel riante vrijstaande woningen met tuin en garage gebouwd met een vormige woonkamer 36 m², keuken 2.30x2.20 mtr., 3 slaapkamers, via vaste trap naar zolder met een hobbyruimte. Koopprijzen v.a. f 177.000,- v.o.n. excl. bouwrente. Stienstra B.V., Scharnerweg 106, 6224 JJ Maastricht. Tel. 043-628888.

BERG EN TERBIJ: Midden in het dorp... munster, halfvrijstaande nieuwbouwwoningen met garage en tuin. Indeling o.a. met toilet en garderobe, vormige woonkamer met open haard, luxe complete ingerichte keuken, 3 slaapkamers complete badkamer, apart wc. Via vaste trap naar zolder en ruime zolderberging. Koopprijzen v.a. f 265.450,- f 285.914,- v.o.n. Inl. Stienstra B.V., Scharnerweg 108, 6224 JJ Maastricht, tel. 043-628888.

HEERLEN: nabij de Valkenburgerweg, luxe nieuwbouw landhuizen met ruime, vormige woonkamer 49 m², grote keuken met complete installatie, bijkeuken, 3 slaapkamers, 2 badkamers en vaste trap naar hobbyzolder. Koopprijzen v.a. f 355.000,- f 409.991,- v.o.n. excl. bouwrente. Aan de Unoweg bouwen nieuwbouwappartementen met 1 woonkamer, keuken van circa 1 of 2 slaapkamers, badkamer. Verkoopprijs v.a. f 104.312,- v.o.n. excl. bouwrente. Rijkspremie f 22.000,- k.k. Herenhuis met c.v. Indeling souterrain: garage, provisie-hobbykelder. Part.: royale hal met kelder, kamer met open haard en ketvloer, eiken keuken complete installatie. Verder over de gehele achterzijde ras en kleine tuin. Verdieping: 3 slaapkamers, complete badkamer op overloop. 2e Verdieping: 1 slaapkamer en diverse bergruimte. Aanvaarding medio 1980. Vraagprijs f 179.000,- k.k. Omgeving gerestaur. woonhuis met ruime kelders, vestibule, met 2 toiletten, keuken met eenvoudige installatie, kamer ca. 32 m² met open haard, berging, terras en tuin van ca. 23 m diep. 1e Verdieping: kantoor ca. 32 m², tuin kantoor ca. 11 m2, badkamer, plaatsing en toilet. Vliering en zolder. Aanvaarding januari 1980. Vraagprijs f 225.000,- k.k. Ruys de Perenbroucklaan, herenhuis met kelders, woonkamer 37 m² en garage. 3 slaapkamers. Vraagprijs f 259.000,- k.k. Hoekwoning met c.v., berging. Indeling souterrain: hal, toilet, woonkamer ca. 33 m2, studeerruimte, zeer steve teakhouten keuken, pluset apparatuur, terras, berg. 1e Verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e wastafel. 2e Verdieping: 1 slaapkamer en grote zolder. Aanvaarding ca. 1980. Vraagprijs f 185.000,- k.k. Grasbroekerweg, staand herenhuis met c.v. voor garage. Indeling grote kelders, hal met mozaiek, kantoor, living met m2 met open haard. Badkamer. Prijs 1e bouwjaar, met diverse apparatuur, toilet en berging, schitterende tuin met tuinstenen trappenhuis. Verdieping: 3 slaapkamers. Badkamer met ligbad. 2e Verdieping: 2 slaapkamers, grote zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 210.000,- k.k. Gelegen Hoensbroek. Brunssum herenhuis met c.v. te, woonkamer 52 m2, tuin. Vraagprijs 3 slaapkamers en zolder met daktenras. Vraagprijs f 249.000,- k.k. Stienstra Makelaardij B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. 1 perceel BOUWGROND in Teuven (België). Hierop te bouwen vrijstaand woonhuis, bouwgrond worden ontvangen i.v.m. het perceel bouwt u. Mogelijk zelf een woning bouwen. Se. Bouwontwerp naar keuze. Inl. Laeven B.V. Postbus, BD Heerlen. Tel. 045-725555 dhr. Roex.

Te k. gevr. royaal WOONHUIS met grote berging of ruime garage, vrij uitzicht. Brieven ond. nr. 031 LD Hoensbroek.

Te k. WOONHUIS, Eymaelstr. Heerlen, vraagpr. f 159.000,- k.k. Inl. 045-724431.

NUTH-VAESRADE te k. halfvrijst. woning m. c.v. garage, geh. Vrij te aanvaarden. f 149.000,- k.k. Makelaardij Livac, Voerendaal, tel. 04446-1578.

PUTH-SCHINNEN halfvrijst. woonh. te k. garage, c.v., kelder, tuin, vrij uitzicht. Vr.pr. f 159.000,- tel. 04461-1297.

KERKRADE fraaie grote karakteristieke bovenwoning m. schuur welke geschikt worden gemaakt voor 4 kamers, keuken, bad, gestoffeerd. Bouw garage te bouwen. Ruim 75 m² zenvloer en schoonmaken over. Grote overloop, 2 slaapkamers, badk. m. ligb., v.w. en douche, c.v. en toilet. Brugstr. 19, Sittard, tel. 10855.

Te k. halfvrst. woonhuis STEIN, Nieuwdorp. Aanv. aang. tuin. Ind.: kelder, 1e m² woonk. T-vorm, keuken, 3 slaapk., bouwkamer, badkamer, 2e verd.: badk. m. ligb. 3 slpk., vliering met vloer. f 140.000 k.k. tel. 04495-1452 na 12 uur.

Halfvrijst. HUIS te koop Stein m. gr. garage, c.v., 4 slpk., zk. Klimmen, vrijstaand herenhuis met 3300 m2 grond erom. Prijs de woning, op leuke locatie van 2 bouwpl. van 1650 m² ± 15 m. voor front per f 285.000,- k.k. Tel. 045-

economie vandaag

Nieuwe CAO

BRUSSEL – De tachtigduizend werknemers in de Belgische textielindustrie krijgen op 1 mei een 39-urenweek en op 1 juni van 1981 een 38-urige werkweek. De uurlonen gaan in september en een jaar later telkens met 11 cent omhoog. Dit zijn de belangrijkste onderdelen van een nieuwe cao die werkgevers en vakbonden zijn overeengekomen.
Werktijdverkorting en loonsverhoging in de Belgische textiel zijn mogelijk, omdat de textielfabrieken sinds een half jaar uitstekend draaien. De tijdelijke werkloosheid is gedaald.

Spoorwegen

UTRECHT – De plannen voor een vereenvoudigde exploitatie van zes zogenaamde „nevenlijnen" van de spoorwegen in het noorden van het land zullen worden uitgevoerd. Over aanpassingen op onderdelen valt nog wel te praten.
President-Directeur drs. L.F. Ploeger van de Nederlandse Spoorwegen zei dit in Utrecht op de nieuwjaarspersconferentie van NS naar aanleiding van vragen over een protestbijeenkomst die in Leeuwarden tegen die plannen wordt gehouden door de vervoersbonden FNC en CNV en de federatieve spoorwegvakvereniging. Hij kenschetste het protest als „voor een deel praten achter de feiten aan en voor een ander deel het onder vuur leggen van afspraken die nog moeten worden gemaakt".

Terugrestaureren

AMSTERDAM – Woonhuismonumenten moeten na restauratie betaalbaar blijven voor de oorspronkelijke bewoners. Deze visie heeft de Amsterdamse wethouder voor volkshuisvesting Jan Schaefer vijf jaar geleden als staatssecretaris reeds geuit, toen hij waarschuwde voor het terugrestaureren naar de Gouden Eeuw van zowel gebouwen als sociale wanverhoudingen. Deze week heeft Jan Schaefer de betrokken ministers en het parlement een plan voorgelegd, dat een betere financiering en subsidiëring van dergelijke woonhuismonumenten inhoudt.

Enka

ARNHEM – Het ziet er somber uit voor de Europese chemische vezelindustrie. Tot deze conclusie komt Enka-Nederland (dochteronderneming van Akzo). Politieke en economische onzekerheden op wereldniveau, stijging van de energieprijzen en een verwachtte minimale economische groei zullen de afzet in de vezelindustrie negatief beïnvloeden. De noodzaak tot verdere capaciteitsvermindering blijft dan ook volgens Enka onverminderd bestaan.

Toeslag

UTRECHT – De Voedingsbond CNV wil van minister Albeda van Sociale Zaken duidelijk horen, hoe het nu zit met de verwerking van de toeslag van 20 gulden bruto per week van vorig jaar augustus in de vleescao voor dit jaar. Die toeslag voor vuil en onaangenaam werk werd toen na acties in de vleessector bereikt. In de tussencao die werkgevers en werknemers in de vleessector onlangs afsloten werd onder meer afgesproken dat de toeslag zou worden opgenomen in het vaste loon. De tussencao is evenals het akkoord in de zuivel door Albeda van de hand gewezen, maar volgens de Voedingsbond CNV is nog niet duidelijk of ook de vorig jaar overeengekomen toeslag van 20 gulden hierdoor wordt getroffen.

Uitlaat

DEN HAAG – Het controleren van de geluidsproduktie van auto's tijdens een in de toekomst in te voeren periodieke keuring kan het best worden gedaan door controle van de uitlaat. Dit blijkt uit een rapport van TNO, dat in opdracht van minister Ginjaar van Volksgezondheid en Milieuhygiëne een onderzoek heeft gedaan naar het meten van de geluidsproduktie van auto's. Volgens het rapport kan het controleren van de uitlaat in het algemeen visueel en op het gehoor worden gedaan.

Staatslening

DEN HAAG – Op 22 januari kan worden ingeschreven op een 9,5 pct. staatslening 1980 per 1986-1995. Het bedrag van de lening wordt na de inschrijving vastgesteld. Er kan uitsluitend worden ingeschreven tegen een koers van 100 pct. en lager. De storting dient te geschieden op 3 maart met bijbetaling van 2 dagen lopende rente, zo heeft het ministerie van Financiën bekendgemaakt.
Op 11 december gaf de staat een 9,25 pct. lening uit per 1985-'89. Na inschrijving werd het bedrag van deze lening vastgelegd op ƒ 190 mln. tegen een koers van 100 pct. Deze lening was dooreen leverbaar met een op 13 november uitgegeven 9,25 lening die ƒ 550 mln. opbracht eveneens tegen 100 pct.

NedLloyd

ROTTERDAM – De resultaten van de NedLloyd Groep hebben zich in de tweede helft van 1979 wat meer hersteld dan werd verwacht. Daardoor zal de prognose van augustus, ruim ƒ 31 mln. nettowinst voor het tweede halfjaar, enigermate worden overschreden, aldus het scheepvaartconcern.
De verbetering zette zich vooralsnog voort in 1980. NedLloyd komt op 17 april met haar dividendvoorstel.
In het eerste halfjaar boekte NedLloyd een winststijging van ƒ 9 mln. tot ƒ 1,5 mln. In 1980 bedroeg de nettoconcernwinst ƒ 40,6 mln. Dat betekende overigens een forse daling ten opzichte van de ƒ 91,4 mln. van 1977.

„Kolennota" van Aardenne snel verwacht

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Het bouwen van een flink aantal elektriciteitscentrales die op steenkool werken, zal in de komende tijd noodzakelijk zijn. Hoewel de in te voeren brandstof betrekkelijk goedkoop is, zullen deze centrales zeer veel geld kosten vanwege extra, milieubeschermende, voorzieningen.

Deze kwestie zal worden uiteengezet in de, nu spoedig te verwachten, „kolennota" van minister Van Aardenne (Economische Zaken).

Dit beleidsstuk, waarop met enige spanning wordt gewacht, is zo goed als gereed en in het stadium van afwerking. Naar de huidige stand van zaken komt de nota in de eerste helft van februari uit, vlak voor de behandeling van de begroting van economische zaken in de Tweede Kamer. De „kolennota", deel twee van de Energienota, zal nog geen onderwerp van bespreking uitmaken. Wel zal de Kamer eind februari bij de begroting de Energienota deel twee aanroeren, waarin het te voeren besparingsbeleid wordt geschetst. Na de „kolennota" is nog te verwachten deel drie, handelend over de energievoorziening van de toekomst in het algemeen, de toe te passen verscheidenheid aan energiebronnen in het bijzonder en het aandeel dat volgens de regering kernenergie daarin moet hebben. Wel zal de Kamer eind februari bij de begroting de Energienota deel twee aanroeren, waarin het te voeren besparingsbeleid wordt geschetst. Na de „Kolennota" is nog te verwachten deel drie, handelend over de energievoorziening van de toekomst in het algemeen, de toe te passen verscheidenheid aan energiebronnen in het bijzonder en het aandeel dat volgens de regering kernenergie daarin moet hebben. Wellicht kan deel drie van de Energienota tegen de zomer verschijnen, waarna dan in de herfst de brede maatschappelijke discussie over (kern)energie kan beginnen, die inmiddels een jaar werd uitgesteld. Die discussie moet na twee jaar haar eindpunt vinden in een besluit van het parlement, waarbij dan het geheel van de energieproblemen moet worden overzien. Wel staat nu al vast dat er aanzienlijk meer steenkoolcentrales moeten komen. In feite zijn er slechts twee grote centrales, die op steenkool werken: Nijmegen en Geertruidenberg. Om minder afhankelijk te worden van olie, moet Nederland veel meer steenkool gaan invoeren. Op de wereldmarkt zijn nu de prijzen nog betrekkelijk laag, zodat het zaak zal zijn contracten te sluiten tegen aantrekkelijke prijzen.

NS-president tijdens nieuwjaarsrede:

NS wil strategische reserve voor barre vervoerstijden

Van onze verkeersredacteur

UTRECHT – NS-president drs. L.F. Ploeger sluit niet uit dat de Nederlandse samenleving in de jaren '80 de vervoersrekening gepresenteerd zal krijgen die door de welvaart en het goedkope vervoer van de jaren '60 en '70 nimmer is betaald. „Een groot aantal gekozen en in gebruik genomen plaatsen van wonen, werken en recreëren is gebaseerd op voor ieder beschikbaar en betaalbaar particulier vervoer. De omstandigheden zouden zich zó kunnen wijzigen, dat we met een onevenwichtige infrastructuur zullen blijken te zitten", aldus Ploeger in Utrecht.

Om hierin enigszins te voorzien, heeft NS de gedachte opgevat een zogenaamde strategische reserve te vormen van materieel, grondstoffen, produkten en onderdelen, waarmee de voortgang van het spoorwegbedrijf voor ongeveer een half jaar kan worden verzekerd, zeker voor die gevallen dat een acute verstoring van de energietoevoer een acute stijging van de vraag naar openbaar vervoer tot gevolg zou hebben.

Een dag of tien geleden heeft NS hierover voor het eerst besprekingen gevoerd op het ministerie van verkeer en waterstaat. Verwezenlijking van zulk een project zou een investering vergen van circa 10 procent van de waarde van het huidige materieelbestand plus „een honderd miljoen gulden of een veelvoud daarvan" voor infrastructuur. De eerste reacties, aldus drs. Ploeger, „waren niet afwijzend, maar de kosten dienen wel te worden afgewogen tegen andere uitgaven waarvoor het ministerie staat".
De Nederlandse Spoorwegen hebben vorig jaar 2,065 miljard gulden ontvangen (waarvan 770 miljoen uit de schatkist), terwijl de uitgaven 2,03 miljard gulden beliepen. Het is voor het eerst dat de uitgaven de twee miljard overschreden. De verhouding tussen opbrengsten uit het passagiersvervoer (765 miljoen) en uit de schatkist is nu zodanig, dat de treinreiziger de helft van zijn kaartje zelf bekostigt.

Over 1978 was het nog zo dat het rijk zes-tiende van de treinkosten voor zijn rekening nam. NS leverde in 1979 een vervoersprestatie van 8,5 miljard reizigerskilometers (in 1977 werden in Nederland 57 miljard autokilometers gereden). In de twee voorgaande jaren had zich in het spoorwegvervoer een daling gemanifesteerd als gevolg van de twee treinkapingen.
Drs. Ploeger gelooft dat niet alleen het vertrouwen in de trein hersteld is, maar dat er bovendien sprake is van een structureel grotere vraag naar treinvervoer. „Dit blijkt uit de kaartsoorten en de verbindingen, die meer worden verkocht dan vroeger", aldus Ploeger. Hij acht het nog te vroeg om dit toe te schrijven aan de gestegen benzineprijs, maar hij sloot dit niet.
NS heeft een flink aantal bestellingen voor nieuw materieel, maar wanneer alle op dit moment lopende bestellingen zijn uitgevoerd, zal het totale aantal zitplaatsen slechts met drie tot vijfduizend zijn gestegen boven de 120.000 van dit moment. Veel bestellingen zijn geplaatst ter vervanging van de elektrische treinstellen uit 1946, die al eerder vervangen hadden moeten worden.

In de loop van dit jaar verwacht NS de komst van nog 24 sprinterstellen, waarmee de serie van 60 compleet zal zijn. Vanaf mei komen nieuwe Intercity-rijtuigen beschikbaar in een tempo van zeven per maand, totdat er 50 zullen zijn afgeleverd aan het einde van dat jaar.
Volgend jaar komen daar 90 rijtuigen bij en in 1982 wordt de voltooiing tot 226 stuks verwacht. In 1983 begint de aflevering van 57 IC-3 wagenstellen, die in 1985 voltooid moet zijn. Het dieselhydraulische materieel voor het Noorden wordt van medio 1981 tot eind 1982 afgeleverd. Voorts heeft NS bij de Franse locomotievenfabriek Alsthom Atlantique de lopende bestelling voor 30 elektrische locomotieven van de serie 1600 uitgebreid tot 48. Ten slotte bekijkt NS op het ogenblik welke locomotieven de dieselloco's op het goederendienst moeten vervangen.

● De zilver- en goudfabriek Degussa heeft sinds kort in Frankrijk een kantoor geopend waar het publiek zijn zilver te gelde kan maken. Sinds het stijgen van de zilverprijzen is ook de bereidheid van particulieren gestegen om zilveren voorwerpen en munten te verkopen. Degussa smelt het meeste aldus verkregen materiaal.

SRV-voorzitter wil geen nieuw orgaan

DEN HAAG – Voorzitter mr. W.J.E. van den Bosch van de sociale verzekeringsraad (SRV) heeft zich gisteren in zijn nieuwjaarsrede gekeerd tegen het idee een nieuw orgaan in het leven te roepen om de uitvoering van de sociale verzekeringen te verbeteren. Veel meer heil ziet mr. van den Bosch in een verbreding van de samenstelling van de SRV, verduidelijking van zijn positie, uitbreiding van zijn bevoegdheden en van zijn sanctiemogelijkheden.

Het idee van een onafhankelijk beheersingsorgaan is afkomstig van de departementale projectgroep-Lamers, die vorig jaar met het interimrapport „Organisatie van de beheersing van de sociale zekerheid" is gekomen. Het bestuur zou - onafhankelijk van het bedrijfsleven, maar met het vertrouwen van werkgevers en werknemers - „een functionele binding" moeten hebben met de overheid. Mr. van den Bosch constateerde dat daarmee de invloed van de overheid op het beheersingsorgaan uitermate groot zal zijn. „Immers de bevoegdheden van de regering tot het geven van aanwijzingen aan het beheersingsorgaan wordt nogal sterk benadrukt. Ik vraag mij af of zo'n constructie nog wel past in de tachtiger jaren". Volgens de SRV-voorzitter komt hiermee de onafhankelijkheid van de bestuurders die het vertrouwen van de sociale partners dienen te hebben duidelijk in het geding.

In Geleen opleiding isolatie-plaatwerker

GELEEN – Deze maand is in Limburg een opleiding tot isolatie-plaatwerker van start gegaan. Deze cursus wordt gegeven in het Centrum voor Vakopleiding Volwassenen in Geleen. De doelstelling is snel en adequaat tegemoet te komen aan de behoefte op de arbeidsmarkt, zowel aan de vraag-als aanbodzijde. Wie bij een Gewestelijk Arbeidsbureau ingeschreven is als werkzoekende kan aan de cursus deelnemen. Ook degenen die met werkloosheid worden bedreigd worden toegelaten.
Reeds geruime tijd bestaat bij het Limburgs bedrijfsleven behoefte aan vakbekwame isolatie-plaatwerkers. Ondanks de goede samenwerking met de arbeidsbureaus konden als gevolg van een absoluut tekort aan deze vaklieden, niet alle open arbeidsplaatsen worden bezet. Voor de hoofdinspecteur-directeur voor de Arbeidsvoorziening in Limburg, de heer G. Loos, was dit na overleg met werkgevers in de metaalsector aanleiding tot het voorbereiden van een opleiding isolatie-plaatwerker.
De opleiding isolatie-plaatwerker bestaat uit een vier weken durende grondcursus in algemeen metaalbewerken, gevolgd door de eigenlijke opleiding isolatie-plaatwerker, die ongeveer een half jaar duurt. In deze opleiding is een stage van twee weken opgenomen. De opleiding is zo opgezet, dat een overgang naar een andere richting in de metaal mogelijk is. Voor de toepassing van de sociale verzekeringswetten wordt de opleiding gelijkgesteld met het hebben van een dienstbetrekking. De centrumcursisten ontvangen gedurende de opleiding een loondervingsvergoeding, waarvan de hoogte afhankelijk is van de burgerlijke staat en de leeftijd van de cursist.

Beursoverzicht

Noodseinen

AMSTERDAM – Een lagere dollar, een wat gedaald Wall Street, gevoegd bij de noodseinen uit het bedrijfsleven, dat alles was niet bepaald een gunstige achtergrond voor de handel en de koersvorming op de Amsterdamse effectenbeurs.

Beleggers zaten duidelijk aan te kijken tegen berichten over mogelijke grote sluitingen bij Philips, over een mogelijke nieuwe sanering in de Europese vezelindustrie, over de sluiting van TSB en over de situatie bij van Gelder en aan het sociale front. Bij hervatting van de handel konden donderdag dan ook nauwelijks koersstijgingen van enige lang worden genoteerd.
Van de internationals verloor Akzo ƒ 0.60 op ƒ 22.80. Hoogovens moest ƒ 0.60 terug naar ƒ 22.40 en Philips ƒ 0.20 naar ƒ 20.-. Unilever daalde ƒ 1.80 tot ƒ 115.20 en Kon. Olie ƒ 1.60 tot ƒ 144.50. KLM, die opnieuw een lagere beladingsgraad heeft gemeld, kon desondanks ƒ 0.40 bijboeken op ƒ 69.50.
Heineken ging ƒ 1.40 terug tot ƒ 70.-. Deli verloor ƒ 0.80 op ƒ 90.20, maar HVA was ƒ 0.70 beter op ƒ 46.50. Van de scheepvaartwaarden kon Nedlloyd zich dankzij de bekendgemaakte meevallende resultaten handhaven op ƒ 78.50, maar Kon. Boot en van Ommeren moesten fractioneel terrein prijsgeven. Dit laatste was ook het geval bij Nationale Nederlanden. Ook de banken moesten terug. Bij ABN speelde op de achtergrond nog altijd de situatie in Iran mee. De bank is een van de grotere buitenlandse banken in dat land. De staatsfondsen moesten tot zo'n veertig cent prijsgeven.
Ook op de lokale markt was het allemaal weer kommer en kwel. De handel stelde weinig voor, getuige ook de vele niet gedane koersen. De stukken van de aandeelhouders in de zieltogende TSB in Goor vielen allereerst op, omdat duidelijk werd geprobeerd er zo snel mogelijk van af te komen, wat overigens niet gelukte. Nijverdal ten-Cate probeerde men ƒ 2,- lager op ƒ 40,- zonder succes kwijt te raken. Ned. Bontweverij bleek ƒ 3,- lager op ƒ 69,- onverkoopbaar en ook Blijdenstein-Willink zat in de verkeerde hoek. Macintosh kreeg een nog eens ƒ 5,- lagere laatkoers op ƒ 55,-. Het beleggingsfonds Goldmines stond onder druk van de wat gedaalde goudprijs en ging van ƒ 940,- naar ƒ 930,-. Chamotte Unie bleek ook nog eens ƒ 1,- goedkoper op ƒ 12,- niet te slijten. Klene (snoep) zakte van ƒ 328,- naar ƒ 315,-. Borsumij-Wehry was wat in reactie.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):
Akzo 22.60gb (22.50)
Hoogovens – (22.00)
Kon. Olie 144.00gb 45.00 (144.30)
Philips 19.90 gb 20.10gl (20.00)
Unilever 11.500 (115.10)
KLM 69.50 gb 70.30 (69.50)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.85	1.95
Engelse pond	4.20	4.50
Belgische frank (100)	6.43	6.73
Duitse mark (100)	109.00	112.00
Italiaanse lire (10.000)	21.25	24.25
Portugese escudo (100)	3.30	4.30
Canadese dollar	1.58	1.68
Franse franc (100)	46.00	49.00
Zwitserse franc (100)	118.50	121.50
Zweedse kroon (100)	44.00	47.00
Noorse kroon (100)	37.00	40.00
Deense kroon (100)	33.50	36.50
Oostenr. schilling (100)	15.28	15.58
Spaanse peseta (100)	2.68	2.98
Griekse drachme (100)	3.85	5.10
Finse mark (100)	49.75	52.75
Joegoslav. dinar (100)	7.55	9.80
Ierse pond	3.90	4.20

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	23.40	22,40
ABN	299,50	299,50
Amro 20	63,30e	62,40e
Deli-Mij	91,00	89,50
Dordtsche	182,80	180,20
Dordtsche Pr	181,60	179,30
Heineken	71,40	70,00
Heineken H.	67,00	65,70
Hoogovens	23,00e	22,10
HVA-Mijen	45,80	48,00
KNSM cert.	94,00	93,50
KLM	69,10	68,50
Kon. Olie	146,10	144,30
Nat. Ned.	119,70	119,10
Ned. Lloyd	78,50	78,80
Ommeren	224,80	222,00
Philips	20,20e	20,00f
Robeco	168,50	168,00
Rolinco	146,00	146,00
Rorento	107,40	107,20
Unilever	117,00	115,00

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	103,20	103,10
9.75 id. 74	101,90	101,80
9.50 id. 76-1	100,20	100,30
9.50 id. 76-2	100,20	100,10
9.25 id. 79-89	99,05	99,00
9.00 id. 75-1	97,20	97,10
9.00 id. 79-94	97,00	96,80
8.75 id. 75-1	97,00	96,90
8.75 id. 75-2	97,10	97,00
8.75 id. 76-96	96,10	96,00
8.75 id. 79-94	96,50	96,20
8.75 id. 79-89	95,95	95,80
8.50 id. 75-1	96,00	95,80
8.50 id. 75-2	96,00	95,80
8.50 id. 78-93	94,00	93,70
8.50 id. 78-89	96,40	96,10
8.50 id. 80-89	96,50	96,40
8.25 id. 76-96	93,30	93,20
8.25 id. 77-92	94,70	94,60
8.25 id. 77-93	94,30	94,20
8.25 id. 79-89	93,80	93,60
8.00 id. 69	92,70	92,50
8.00 id. 70-95	92,50	92,10
8.00 id. 71-96	91,40	91,10
8.00 id. 70-1	97,40	97,40
8.00 id. 70-2	96,50	96,30
8.00 id. 70-3	96,10	96,00
8.00 id. 76-91	94,00	93,90
8.00 id. 77-97	92,20	91,80
8.00 id. 77-87	95,50	95,30
7.75 id. 71-96	90,00	98,70
7.75 id. 73-98	88,80	88,50
7.75 id. 77-97	90,50	90,20
7.75 id. 77-92	92,10	91,80
7.50 id. 69-94	90,30	90,00
7.50 id. 71-96	89,10	88,70
7.50 id. 72-97	87,90	87,30
7.50 id. 78-93	91,10	90,90
7.50 id. 78-88	90,70	90,60
7.50 id. 71-81	98,20	98,10
7.20 id. 72-97	86,70	86,40
7.00 id. 66-1-91	89,90	89,60
7.00 id. 66-2	89,10	88,80
7.00 id. 69-94	88,80	88,40
6.50 id. 68-1-93	86,90	86,60
6.50 id. 68-2	86,20	85,90
6.50 id. 68-3	85,80	85,50
6.50 id 68-4	85,60	85,30
6.25 id. 66-91	87,20	87,00
6.25 id. 67-92	85,60	85,40
6.00 id. 67-92	85,40	85,20
5.75 id. 65-1-90	85,60	85,40
5.75 id. 65-2	85,00	84,80
5.25 id. 64-1-89	84,90	84,70
5.25 id. 64-2	84,10	84,00
5.00 id. 64-94	80,90	80,70
4.50 id. 58-83	92,60	92,60
4.50 id. 59-89	88,00	88,00
4.50 id. 60-1-85	91,30	91,20
4.50 id. 60-2	83,90	83,40
4.50 id. 63-93	79,30	79,00
4.25 id. 59-84	91,80	92,00
4.25 id. 60-90	82,10	81,80
4.25 id. 61-91	82,20	82,00
4.25 id. 63-1	80,30	80,10
4.25 id. 63-2	97,40	79,20
4.00 id. 61-86	89,10	89,40
4.00 id. 62-92	80,50	80,50
3.75 id. 53-93	79,00	78,80
3.50 id. st.-47	76,40	76,20
3.50 id. 53-83	92,00	92,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	77,00	76,75f
8.75 ABN	104,00	103,80
6.75 Amro 73	93,25	93,25
5.50 Amro 8.25	242,00	235,00
8.50 Bos Kal.	106,80	106,80
6.25 Buhr T	–	94,90
7.25 Furn. 73	81,00	80,50
5.75 Gist-Br.	81,00	80,20
5.25 Hoogovens	–	–
7.25 Kappa 73	78,00	77,00
8.75 KNSM	92,00	92,50
8.75 KBB	95,60	95,50
7.75 K.N. Pap.	78,70	79,50
7.25 M'intosh	83,00	83,20
9.00 Meneba	89,00	89,00
7.00 NBM-B	84,30	84,20
7.25 Nederh.	–	1,00
6.50 NBM	545,00	542,00
7.75 Nutricia	69,60	69,00
8.00 Nijverd.	87,00	–
6.50 Océ-Gr.	103,60	103,60
4.75 Philips	88,80	88,10
10.00 Pont	97,50	97,20
7.50 Proost B.	82,10	82,10
6.50 Rolinco	68,50	67,00
6.50 id. 1000	–	69,00b
8.00 Sanders	–	91,00a
8.75 Schuitema	98,80	98,40
7.00 Skol Br.	90,00	89,00
7.00 Slav. Bk.	88,70	86,50
8.75 Stev. Gr.	92,00	91,00
9.00 VMF-St.	62,00f	–
8.25 Vih. But	84,00e	–
8.50 Volk. St. '78	84,60	84,10
7.00 W'have	96,00	95,60
7.00 W'sanen	84,00	83,50
8.75 W.U. Hyp.	108,00	107,00a

Binnenlandse aandelen

ACF	79,00	78,00
ADM-Beheer	215,00	215,00
Ahold	85,00	84,00e
Amas	5,60	5,65
Amev	101,80	100,00d
Amfas	116,50	116,00
Asd Rubber	43,50	44,00
Asd. Rijtuig	210,00a	205,00
Ant. Brouw.	–	207,00b
Ant. Verf.	170,00f	170,00f
Arnh. Schbw.	–	–
Asselberg	145,00a	145,00
Ass. St. R'dam	92,00e	91,00e
Audet	133,00e	133,10
Aut. Ind. Rt.	1700,00	1710,00
Ballast-N.	87,50	88,00
Bam	68,10	67,60
Batenburg	382,00	383,00
Beek van	71,00	–
Beers	98,00	97,50
Begemann	62,50	61,00
Belindo	320,00	322,00
Bergoss	44,00e	41,20
Berkl. P	92,40	92,10
Blydenst. C.	450,00a	430,00a
Boer Druk	128,60	128,50
Bois	60,70	61,10
Borsumij W.	172,00	169,10
Bos Kalis	103,30	102,00
Braat Bouw	153,50	153,50
Bredero VG	238,00	239,00
id. cert.	239,00	239,00
Bredero VB	217,00	216,00
id. cert.	217,00	217,00
Buhrm. Tett.	57,50	57,00
Cal Hold NV	27,80	27,60f
Calvé-D. cert.	165,60	166,00
id. 6 pct. cert.	1320,00	1320,00
Centr. Suik.	61,50	63,00
id. cert.	61,50	61,20
Ceteco	168,50	167,50
id. cert.	168,50	165,30
Chamotte	13,00a	12,00a
Cindu-Key	22,30	22,20
Claimindo	311,00	313,00
Crane Ned.	1050,00b	1070,00b
Dessaux	45,10	45,00e
Dikkers	29,00	28,20
Dorp en co	170,00	168,10
Duiker App.	178,00	175,20
Econosto	22,00	21,60
Els-NDU	234,00	229,00
Emba	166,00	164,00
Ennia	141,50	141,00
Eriks	78,00	78,50
Fokker	22,40	22,70
Ford Auto	435,00	435,00
Fr. Gr. Hyp.	89,50	90,70
Furness	51,70	51,80
Gamma H.		25,80
id. 5 pct.		15,80
Gel. Delft c.	362,00	358,00
Gelder cert.	14,00	15,50
Geld. Tram	1225,00	1215,00
Gerofabr.	–	–
Giessen	116,00	115,00
Gist Broc.	33,10	32,00
Goudsmit	80,00	75,00
Grasso	80,00	80,00a
Hagemeijer	33,60	33,60
Hero Cons.	95,00e	–
Hoek's Mach.	48,70e	47,60
NV Holdoh	363,00	361,00
Holec	57,50	55,50
HAL Trust	75,00	76,80
Holl. Kloos	153,00	153,00
Holl. Bet.	87,00	86,00
Hunter D.	22,00e	21,90
IHC Holland	91,00	90,80
Ind. Maatsch.	280,00	278,00
IBB Kondor	89,50	89,50
Interlas	63,00	63,20
Internat. M.	26,40	25,70
Inventum	657,00	656,00
Kempen B.	82,00a	80,00a
Klene S.	328,00	316,00
Kluwer	105,50	104,10
KBB	–	61,60
id. cert.	61,80	61,60
id. 6 cum	–	12,90
KNP	25,50	25,50
Krasnap.	74,50	74,00
Kwatta	11,10	10,80
Landre Gl.	162,50	162,00
Leids Wol.	161,00	161,00
Macintosh	60,00a	55,00a
Maxw. Petr.	182,00	179,50
Meneba	42,50	42,20
Metaverpa	2150,00	2160,00
MHV A'dam	41,00b	40,00
Moeara En.	297,00	296,50f
id. 1-10	3830,00	3820,00f
id. 1-4	820,00	780,00
Mulder	910,00	910,00
Mijnb. W.	706,00	706,00
Naarden	15,00	14,20e
Naeff	93,00	94,00f
Nagron	45,60	46,00
NBM-Bouw	25,20	25,60
Nedap	220,00	225,00e
Ned. Bontw.	71,10	68,00a
Ned. Crediet	56,10	56,20
NMB	231,50	229,00
Ned. SHB	217,00	215,00b
Ned. Springst.	–	4600,00a
Nierstrasz	820,00	820,00
Norit	86,20	85,30
Nutricia GB	29,10	27,50
Nijverdal	42,00a	40,00a
Océ-Gr.	128,60	128,60
Ogem hold.	17,50	17,60
Orenstein	187,00	187,00
Otra	92,00	91,00
Pakhoed H.	51,30	50,70
id. cert.	48,60	48,50
Palembang	98,00e	105,00b
Palthe	47,50	47,00
Pont Hout	163,50	164,00
Porcel Fles	291,00	280,00
Proost en Br.	93,00	93,00
Rademakers	380,00	370,00
Ravast NV	19,50	19,80
Reesink	184,00	184,00
Reeuwijk	92,00a	–
Riva	274,00	276,00
id. cert.	273,00e	274,00
Rohte en Jisk	47,50	48,20
Rommenholl.	284,00	284,80
Rijn-Schelde	32,80	32,60
Sanders	113,00	112,50
Sarakreek	58,00	58,80
Schev. Expl.	1,55	1,68
Schlumberger	902,00	905,00
Schokbeton	615,00	600,00
Schuitema	127,00e	124,50
Schuppen	186,00	182,50
Schuttersv.	93,00	93,00
Slavenb. Bnk.	230,40	231,00
Smit Intern.	51,00	50,50
Telegraaf	78,00	79,90
Textiel Tw.	61,00	61,00
Tilb. Hyp. Bk.	164,00	163,00a
Tilb. Waterl.	850,00	850,00
Tw. Kabelf.	231,00	231,00
Ubbink	134,00e	131,00
Unikap	150,00e	150,00
V.d. Vliet-W.	95,00	95,00
Ver. Glasf.	82,00	81,00
VMF-Stork	34,50	34,00
VNU	89,50	90,50
Verto cert.	12,30	12,20
Vihamij Butt	40,50	40,00a
Volk Stev. N.V.	66,00e	65,50
VRG-GBZ	34,30	33,60
Wegener cert.	72,50	72,50
Wessanen	42,00	41,20
W.U. Hyp.	330,50	330,10
Wyers	33,30	33,10
Wijk en Her	132,00	132,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

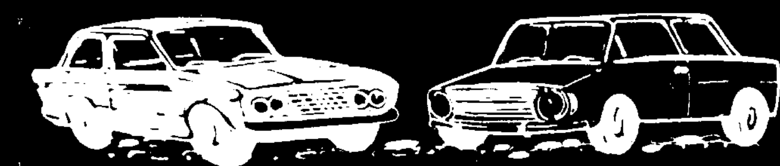
Buitenlandse aandelen

All. Brew.	325,00	332,00
Br. Petrol	555,00	560,00
Gevaert Ph.	60,00	55,00
Hoechst	132,00	132,00
Hoesch	38,50	39,00
Imp. Chem.	150,00b	150,00b
Petrofina	371,00	371,00
Solvay	155,00	155,00
Un. Miniere	490,00	530,00
Akzona	23,20	22,80
Alcan	107,20	103,50
Am. Cyanam	60,00	59,00
Am. Express	62,00	61,00
Am. Motors	14,60	14,30
Am. Standard	100,00	98,50
Am. Tel & Tel	99,50	99,00
Ampex Corp.	39,50	39,00
Bell Teleph.	32,70	33,00
Bethl. Steel	46,00	45,00
Boeing Corp	113,50	112,50
Burroughs	163,00	154,00
Can. Pacific	69,50	70,50
CBS	100,00	101,00
Celanese	92,00	91,00
Chrysler	14,40	13,80
Citicorp.	43,80	41,50
Cities Serv.	156,50	155,00
Colgate	25,30	24,70
Columb. Gas	71,50	71,00
Cons. Edison	46,20	46,00
Control D.	108,00	107,00
Curtiss W.	47,30	48,70
Dow. Chem.	65,50	64,00
Du Pont	78,50	77,00
East Airl.	15,20	15,20
Eastm. Kod.	89,00	86,00
Exxon (10)	102,00	102,00
Ford Motor.	62,00	62,00
Gen. Electric	99,60e	102,00a
Gen. Foods	60,40	59,50
Gen. Motors	102,50	101,00
Gilette	47,50	47,50
Goodrich	38,50	39,00
Goodyear	26,50	25,70
Gulf Oil	191,00	189,00
Husky Oil	114,50	117,00
Imperial Oil	67,10	67,10
Inco	54,00	53,00
IBM	140,00	132,00
Int. Flavors	36,70	35,50
Int. Tel. en T.	50,00	49,00
Kennecott	77,00	72,50
Litton Ind.	94,00	92,50
Lockheed	97,50	80,00
Mc. Donnell	76,50	81,50
Merck Co.	139,00	139,00d
Minnesota	94,00	92,00
Mobil	100,00	98,10
National Can.	45,00	44,50
Nat. Dist & C.	55,50	55,00
NCR Corp.	147,00	147,50
N.A. Philips	55,00	55,50
Occidental	47,10	49,00
Pepsi Co	44,50	43,50
Ph. Morris	61,20	61,00
Philips P.	93,50	92,50
Polaroid	46,10b	45,50
Procter & C.	138,50	139,00
RCA Corp.	45,00	44,50
Rep. Steel	48,80	48,60
Reynolds I	127,00	125,00
Sears	32,80	32,00
Shell Can.	56,00e	56,00
Shell Oil	110,60	111,00e
Sperry Rand	107,00	106,00
Standard Br.	52,30	35,70
Standard Oil.	106,00	
Sterling Dr.	36,40	
Sun Oil C.	125,50	123,00
Tandy Corp.	60,00e	58,50
Texaco	59,50	59,50
Texas Instr.	179,00e	184,00
Transam C.	33,20	33,00
Un. Carbide	85,00	84,10
Un. Pacific	136,50	136,60
U. Brands.	24,50	24,80
U.S. Steel	39,60	37,70
Warner L.	38,30	38,20
Westingh.	41,60b	41,50
Woolworth	46,10	47,50
Xerox	119,00	116,80
Dai-Ichi K.	285,00	280,00
Nippon Elec.	–	–
Pioneer El.	154,00	152,50
Sanyo Electr.	154,00	150,00
Sony Corp.	255,00	258,00

Bij vonnis d.d. 10-1-1980 van de Rechtbank te Maastricht is de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Comebo B.V., gevestigd te Stein, kantoorhoudende te Sittard aan de Seringenstraat 7, in staat van faillissement verklaard met benoeming van Mr. W.C.A. Klaufus tot Rechter-Commissaris en Mr. J.J.M. Hermans, Rijksweg Noord 47 te Geleen tot curator.

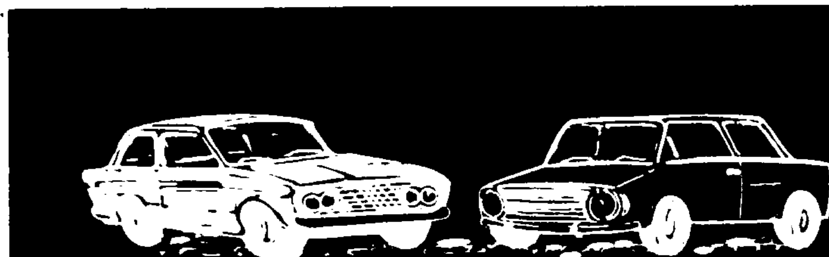
Mr. J.J.M. Hermans, Geleen.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht de dato 15 november 1979 is onder curatele gesteld **Anna Maria Gertrudis Kengen,** geboren te Geulle op 17 maart 1906, verblijvende te Spaubeek in de Sint Janskliniek. Met benoeming van mr. M.H.M. Bemelmans wonende te Geleen, Mauritslaan 57 tot curator en mr. A.H.G. Wagemans, wonende te Born, Apollo-11-laan 25, tot toeziend-curator



Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739383
045-739382
telefonische advertentie-verkoop
Mevr. E. Swaans
Mevr. A. Willemsen



Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739383
045-739382
telefonische advertentie-verkoop
Mevr. E. Swaans
Mevr. A. Willemsen

HUB NIJSTEN b.v
Alfa Romeo
Rijksweg-Zuid 212 Sittard Tel. 04490-21000.

Giulietta 1.3	1978	rood
Mazda 929 S coupé m. gasinst.	1979	rood
Giulia Nuova 1.6	1977	metall. groen
Alfetta 1.8 L	1978	zwart
Alfetta 1.6 GT	1976	wit
Alffetta 1.8 GT	1976	zwart
Alfetta 2000 GTV	1977	rood
Alfetta 1,6 GT	1976	rood
Renault R5 TS Le Car	1979	zilver
Alfetta 2 ltr. electr. schuifd.	1979	wit
Junior 1.3 GT	1976	ivoor
Alfetta 1.8 L	1978	rood
Alfetta 1.8 L	1977	rood
Alfetta 1.8 L	1977	paars
Alfetta 1.8	1975	zilver
Alfetta 1.6	1976	geel

MITSUBISHI MOTORS
AUTOBEDRIJF KEES
uw Mitsubishi-dealer
Dorpstraat 64 Schinnen
Tel. 04493-1721

Diverse occasions
met BOVAG-garantie zoals:

1978 Mitsubishi Sapporo 2000 GSR
1978 Mitsubishi Lancer 1200 L
1977 Mitsubishi Galant Sigma 2000 GLX
1976 Mitsubishi Galant 2000 GL
1976 Mitsubishi Galant 1600 Hardtop
1975 Mitsubishi Galant 1600 Hardtop
1978 Honda Civic
1977 Mazda 323
1976 Simca 1100 LE
1973 Peugeot 504 Ti
1973 Renault 1600 TS

Peugeot 304 SLS 74, 77, 78
Peugeot 504 GL 73, 76, 77, 78
Peugeot 104 GL 78
Peugeot 305 GR 78
Peugeot 504 GLD 75, 77, 78
Peugeot 104 SL 77
Peugeot 504 break diesel 77
Peugeot 504 coupé 76
Peugeot 504 GL automaat 76
Peugeot 604 SL automatiek 76
Peugeot 204 break 74
Peugeot 104 GL 73

GARAGE HADÉ
Rijksweg 176 Vilt
(Berg en Terblijt)
Telefoon 04406-13700

JANSSEN - OPEL
De Griend 2, Maastricht, tel. 043-16447
UW ADRES VOOR EEN GOEDE GEBRUIKTE AUTO!
Wij hebben auto's met BOVAG-garantie, OK-garantie, eventueel ANWB-keuring.
KOM VRIJBLIJVEND KIJKEN!
LAAT UW AUTO VRIJBLIJVEND TAXEREN!
Iedere donderdagavond koopavond tot 21.00 uur. Zaterdags gehele dag geopend.

AUTOBEDRIJF KERA B.V.
Kerkradersteenweg 5
Kerkrade
Tel. 045-452121

OCCASIONS

BMW 733 IA 1977	BMW 728 1977
BMW 520 aut. 1978	BMW 525 1978 1977 1976
BMW 518 1978	BMW 520 1978 1977 1976
BMW 323 I 1978	BMW 320 1979 1978
BMW 320 aut. 1977	BMW 318 1978
Chevrolet Caprice 1977	Volvo 244 GL 1976

3 mnd. Bovag-garantie.
Uw BMW-dealer.

Onroerend goed

Te k. gevr. HEERLEN of Voerendaal. Woonhuis m. tuin, c.v., 4 sl.k., badkamer, 2e toilet. Prijs tot ƒ 165.000 k.k. Aanbieden: Makelaardij Hendriks, Heerlen, tel. 045-714315.

Te k. gevr. LANDBOUWGROND ½-1 ha. te Ubachsberg-Welten-Ten Eschen etc. Aanb. Makelaardij Hendriks B.V. Heerlen, tel. 045-714315.

HOENSBROEK-centrum te k. woonh., ruime hal, toilet, kelder, bar, gr. woonk., moderne keuken, badk. m. ligb. boiler, 4 slpk., balkon. Incl. stoffering ƒ 164.000,– k.k. Inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Te k. te Roosteren half vrijst. WOONHUIS m. c.v. en gar. voor- en achtertuin. Ind. gr. woonk., m. open keuken en eiken aanbouwkeuken m. appar. hal, toilet, 3 sl.k., douche m. 2de toilet en zolder tegen huurhuis in omg. Sittard-Geleen-Born. Vr.pr. ƒ 149.000,- k.k. Br.ond.nr S7 LD Sittard.

Te k. Koningstraat 32 TUSSENWONING. Woonk., open keuken met inbouw app. 3 slp.kms. berging en garage, pr. n.o.t.k. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum tel. 254543.

Kerkrade Elisagracht 91. TUSSENWONING. gr. woonk., keuken, 4 slp.km., badk. m. ligbad en toilet, berging en centr. verw. voor- en achtertuin, aanv. direkt, pr. n.o.t.k. te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum tel. 045-254543.

Hoensbroek Lichtebergstraat. Te koop WOONH. gr. L-vorm. woonk., keuken met aanb., 3 slp.km., douche, vliering, berging + grote garage 2 auto's, c.v. aanv. direkt pr. n.o.t.k. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, tel. 025-254543.

Kerkrade-Spekolz. te k. opp. ruim 1000m2 GROND incl. bouwkavel ad. 400m2, gr. pand in verhuurde staat met opbrengst ca. ƒ 30.000,- per jaar, 3 gar.boxen, 3 keukens, 2 zeer gr. woonk., m. open haard, 8 norm. kamers, 1 douche, 2 luxe badk., 2 c.v-install., 2 electr. install. Vraagprijs ƒ 225.000,- k.k. Inl. super adviesburo, Vondelhof 5, Brunssum, tel. 045-254478.

Kerkrade-Kaalheide te k. halfvrijst. WOONH. m. berging, carport, hal, toilet, woonk., betegeld, open haard, eiken keuken, eetbar, 3 slpk., badk + douche, 2e toilet, gr. zolder. ƒ 185.000,- k.k. Inl. super adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Kerkrade-Terwinselen te k. vrijst. WOONH. m. gar. c.v., isolatie, luxe keuken, woonk. m. open haard, 3 slpk., luxe badk. m. ligb. + toilet, gr. zolder ƒ 189.000,- k.k. Inl. super adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

T.k of t.h. gevr. 15 à 30 m2 OPSLAGRUIMTE of ruime garagebox. Regio Z.Limburg, liefst in omg. Heerlen-Kerkrade. Tel. 04442-1386.

Halfvrijst. WOONH. te k. gel. aan Grasbroek geh. onderkelderd, doorzonkamer, keuken m. ingeb. am. keuken, 3 slpk., badkm. m. ligb., c.v., voor- en zijtuin. Vr.pr. ƒ 150.000,-. Br.o.nr. C 161 LD Hrl.

Heerlen te k. MIJNWERKERSWON. a.d. Schelsberg. vr.pr. ƒ 95.000,- k.k., te bevr. 045-314864 na 18 uur.

WIJNANDSRADE, te k. halfvrijst. woonhuis met c.v. en gar. Vr.pr. ƒ 145.000,– Inl. 04494-42585.

Te k. Oirsbeek zeer royale sfeervolle BOERENWONING met binnenpl., berging, garage, grote tuin. Prijs ƒ 400.000,- k.k., tel. 04492-1621.

Te k. of te huur groot HUIS in Brunssum, tel. 045-717513.

MONTFORT. Te k. degelijk vrijstaand woonhuis met grote opslagruimte en tuin, bouwjaar 1935. Centraal gel. Zeer geschikt voor zakenpand, als ook voor dubbel woonhuis. Grondopp.: 1245 m2. Inl. 04745-238 of 04499-1252.

GEBOUW te k. aangeb. 12x6 m2, zeer geschikt voor friture of bloemenhal. Inl. tel. 045-211348.

Wij adviseren in HYPOTHEKEN van bijna alle instellingen. Wij zijn onafhankelijk. Daarom krijgt u bij ons een eerlijk advies. Inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum tel. 045-254478.

Bouwvak

Stemat B.V. te k. en te h. ZEECONTAINERS, te h. rijplaten, dragline, schotten, pompen, compressoren, lasdiesels enz. Stemat B.V. Hoensbroek Stationstr. 142, tel. 045-217528–217458.

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro- en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, hout- en alluladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, strampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren, diamantboormachines. Bosch - B&D electr handgereedschap. Bouwmachines - Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Pierre Boels B.V. VERHUURCENTRUM met het grootste assortiment van Zuid-Nederland. Wij verhuren machines, steigermat. en handgereedschap voor alle bedrijfstakken en partikulieren o.a. beton-schuur-polijstmach, heteluchtverwarmingen, noodstroomaggr. steenschraapmach, dubb. toiletwagens (d+h), compressoren enz. Dr. Nolenslaan 116, Sittard. Tel. 04490-10960, Parallelstr. 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

VLOERTEGELS, diverse soorten en formaten direkt uit voorraad leverbaar 20x10 rood ƒ 12,– per m2; 20x10 rood gevlamd ƒ 15,50 per m2; 20x20 beige, geel, groen en bruin gevlamd ƒ 27,50 per m2; 20x20 bruin, groen, geel gevlamd ƒ 35,– per m2; 30x20 groen gevlamd ƒ 25,– per m2. Verder diverse soorten en formaten leverbaar. Aanbieding: handvorm tegels beige en bruin van ƒ 80,– voor ƒ 50,– per m2. Wandtegels 15x15 rood gevlamd ƒ 8,50 per m2; 15x15 beige ƒ 9,50 per m2; 15x15 geel, groen gevlamd ƒ 12,50 per m2. Verder diverse soorten en formaten uit voorraad leverbaar. Bezoek onze showroom. Van Hees BV Buizerdweg 6, Industrieterr. Abdissenbosch - Ubach o. Worms.

STEIGERBOUW Burggraaff 04442-2925.

Gaat u verbouwen huur BOUWMATERIALEN, bij Hollanders BV, tel. 045-214192 b.g.g. Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES Hollanders BV, Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

BAKSTEENSTRIPPEN 150 verschillende soorten baksteenstrippen, bakstenen, hoekstrippen, ed. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Te k. eiken BALKEN, boeren plavuizen en golfplaten. Tel. 04490-48026.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Zit uw perzische poes in de KNOOP?? voor verzorging 045-417723.

Zit uw Perzische POES in de knoop?? Voor verzorging 045-417723.

Te k. mooie COCKERSPANIELS, ingeënt en ontwormd. Te bevr. St.-Pieterstr. 128 of 130, Kerkrade, na 6 uur.

Te k. 2 langh. CHIHUAHUA'S met uitst. stamb. (zr. kl. rashond). Waaks plm. 8 mnd., teef, ƒ 900,–, reu ƒ 800,–. Te bevr. Hulsberg, Dorpveldweg 2, tel. 04405-1686.

Te koop BOUVIER des Flandres-pups met stamboom, van zeer goede afstamming. Beide ouders zijn zeer betrouwbaar en goede waak- en verdedingshonden. Te bevr. Hyacinthstraat 16 Kerkrade-West (Heilust) na 18 uur.

Weggelopen hond TURKY donkerbruin, witte voorpoten, middelgr. halsband m. bel. Tel. 043-51515. Beloning.

HERDERSHOND te k. Lief v. kinderen. Amersfoortstr. 45, Heerlen.

Weg. omst.h. te k. 2 grote honden, Bouvier en LABRADOR geen ras, lief, trouw, waakz., v. echte hondenliefhebber. Tel. 0949-24065233 na 19 uur. Herzogenrath-Strasse. Maubacherstrasse 20 Dld.

Te k. AANHANGER voor hondenvervoer. Tel. 04402-6283.

Te k. YORKSHIRE Terrier, 7 wk. oud m. stamb. Ridderhoenstr. 152, Hoensbroek.

Duitse HERDERKENNEL biedt jonge D. herders te k. aan uit kamp. afst. ingeënt, getat. en ontw. Achter de Kerk 35, Broeksittard, tel. 04490-10652.

Te k. BOUVIER, reu, 10 mnd., goed waaks. Tel. 04492-3421.

Te k. KLEURKANARIES m + p. div. kleuren. Emmastr. 84 Hoensbroek, tel. 218155.

Amazone PAPEGAAI te k. met kooi. Vr.pr. ƒ 350,-, Beenen, Dr. Ackensweg 22, Gulpen.

Te k. Mechelse HERDER reu 9 mnd. oud wegens omstandigheden, goed voor dressuur en goed waaks, tel. 045-316223.

AQUARIUM te koop met vissen. Dr. Ackensweg 22, Gulpen.

Jong KATERTJE tegen entingskosten af te halen. Litscherveldwg. 12, Heerlerheide.

Te k. Duitse HERDERPUPS, 8 wkn. oud, m. Dinga v. Frenlystols u.v., v. Dargo v. Schaeferhouse VH2 u.v. Te bevr. Kerkstr. 125A, Brunssum.

Bromfietsen

Te k. gevr. ZÜNDAPP of Kreidler. Defect of schade geen bezw. Tel. 045-218408.

Te k. gevr. KREIDLER. 045-723140.

Te k. KREIDLER Cockpit, z.g.a.n., zilverkl., bj. '76, ƒ 750,– . Amerstraat 1, Beersdal.

Te k. VESPA bromfiets met verzekering. Houwerstraat 31, Hoensbroek.

Te k. CROSSMOTOR 50 cc. 13.5 pk. ƒ 900,-. Tel. 04494-49389.

Geld en goed

SPAARBRIEF-kollektief verzilvert al jaren spaarbrieven aan toonder en geeft hiervoor de hoogste waarde à contant. Anonimiteit en diskretie verzekerd. Mecklenburgstraat 44, Eindhoven, tel. 040-437124. Keizersgracht 99, Amsterdam (gebouw Eurocenter), tel. 020-265749.

HYPOTHEKEN en 2e hypotheken regelen wij bij u thuis. Dan kunt u zelf zien wat u echt moet betalen. Want wordt u wijs van al die tarieven in de krant? Bel nu Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Onderwijs

Cursus WIJNKENNIS en combineren spijs en drank. Door erkende leraren. Eind febr. '80. Inl. W. Pardoel, Eburonenweg 16, Maastricht, tel. 043-622005.

Landbouw

KETTINGMOTORZAGEN va. ƒ 325,– compleet met 1 jaar garantie. Reparatie, service en onderdelen van gazonmaaiers en tuinbouwwerktuigen. Firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen, tel. 04493-1995.

Wegens inruil op nieuwe Veenhuis MENGMESTVERSPREIDERS kunnen wij u aanbieden: Veenhuis Super 3000 ltr., 2000 ltr., Kaweco 3000 ltr., Schellekens 2500 ltr., en 1 Ipsa 4000 ltr. Bezoek ook onze stand nr. 82 tijdens de landbouw-Rai van 21 t.m. 26 januari. Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te h. gevr. vlak gel. WEILAND ± 3500-4500 m2, genegen goede huur te betalen. Br.o.nr. B 774 LD Brunssum.

Roodb. dragende RUNDEREN te k. W. Huynen, Eyserheide 12, Eys, tel. 04451-391.

Drie ton HOOI te koop. Tel. 04451-327, na 17.00 uur.

Te k. „LANDSBERG"-stijvetandcultivator (9 tanden), 3 zeugen-kraamkooien. Hüsch, Julianastr. 19 Schinveld. 045-251684.

H.H. LANDBOUWERS. Dinsdag 22 jan. gaan wij met een bus naar de landbouw Rai. Heeft u belangstelling, bel mechanisatiebedrijf in Grooten. Tel. 04442-1568.

Vakantie

Te h. Zeeland-Renesse, 10 min. v. strand grote STACARAVAN voor 6 pers. vanaf ƒ 185,–, p.w. met veel leefruimte. Tel. 078-143416.

American cars Schimmert. Nu ook motorhomes-blazers-jeeps-vans. Verder keuze uit 75 nieuwe USA-Cars, bezoek onze stand Recreato Eurohal Maastricht. Verdere inlichtingen 04404-1888.

Vanaf 30 maart te huur op grote camping te Petten aan Zee, mooie 6-pers. STACARAVAN voorzien van badkamer m. douche en toilet, oliekachel en T.V. Omgeven door eigen tuin. Tuinmeubels, bolderwagen en fietsen aanwezig. Inl. 03402-38517.

CARAVAN-Centrum Beckers b.v. Off. Home-car-dealer doorlopende caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jaar garantie. Ruime keuze in nieuwe en gebruikte tour-, vouw- en stacaravans. Voortenten, luifels, koelkasten, kachels, onderdelen. Gemakkelijke financ. of P.L. Doorlopende service. Inruil, verkoop, verhuur. Veestr. 2, Sittard-Sanderbout. (Bij viaduct tussen Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 04490-20608-17090).

CARAVANSHOW 1000 gld korting op de Casita Saturne S.T. de vouwbare tourcaravan compleet met vaste wanden, 4 vaste slaapplaatsen en voortent. Caravan-import Ubachs Kerkrade, Vink 39. Richting Eygelshoven, tel. 045-351252. Elke dag show, geopend van 14-18 uur.

CARAVANSHOW 500,- gld. korting op Nimrod vouwkampeerwagen, kompleet met buitenkeuken en voortent. Show geopend elke dag van 14-18 uur. Caravan-import Ubachs, Kerkrade-Vink 39, richting Eygelshoven, tel. 045-351252.

Te k. VAKANTIEHUISJE (chalet) in België. Bosrijke omg. plm. 7 km van M'stricht. Pr. ƒ 20.500,–. Tel. 045-210252.

Te huur in Luxemburg omg. Clervaux 6-pers. BUNGALOW v. part. Tel. 045-319097.

STACARAVAN te k. 3 seiz. 9 mtr. camp. mooi Zutendaal 8 sl.pl. wc. alum. berghok, verh. terras, all-in. ƒ 7.500,- incl. standgeld. 1-1 t/m 31-12, tel. 045-314455.

Met de carnaval op reis. Inl. OZEK REIZEN, tel. 045-710133 of 04494-49859.

WINTERSPORT in Seefeld/Tirol, nog te h. app. voor carnaval '80, vanaf 17 febr., tev. maart + apr. Tel. 04406-40647. Na 19 uur bellen.

CARAVAN '75, 2 vol. 1 knd. m. v.tent, ƒ 700,–. Aalbersestr. 33, Heerlen.

Te koop op camping in België (omg. Maastricht) dubb. wandig ZOMERHUIS inger. v. 6 pers. Br.on.nr. Ma 104 M'str.

Te k. STACARAVAN, standpl. Posterholt. Incl. douche, w.c., geiser 9.50 mtr. lang. Tel. 045-723732, na 16 uur.

Bungalowbos „Le Boulac" gelegen in de pracht van de Ardennen, luxe stenen BUNGALOW, van alle comfort voorzien, 3 tot 4 slaapkamers, ruime living met open haard. Skipiste nabij gelegen, schitterend wandelgebied. Nog enkele bungalows vrij in de carnavalsweek. Reserveringen Domaine „Le Boulac" P. v.d. Brink, Rue du Bois, 5493, Izier (België). Tel. kantoor 09-32-86400423 b.g.g. 09-32-86400486.

Te k. Adria CARAVAN en voortent en inventaris. Bilderdijkstr. 35, Hrl.

Te koop TOERCARAVAN 1977 Sprite Ariel Export. Inlichtingen 043-623575.

Huwelijk

Alleenst. HEER, 55 jr., goed karakter, zkt. kennism. m. alleenst. dame 55 tot 65 jr. om eenz.h. op te lossen. Br.o.nr. S 750 LD Sittard.

Jongeman, 31 jr. met vaste baan en eigen wagen zkt. langs deze weg leuk MEISJE of jonge vrouw om eenzaamheid op te lossen. 1 kind geen bezw. Liefst geen uitgaanstype. Alle brieven worden beantwoord. Br.o.nr. 415 LD R'mond.

Nette HEER 41 jr., 1.60 groot, werkt in overheidsdienst, zkt. ser. kennism. met dame, 35 t/m 44 jr., 3 kind. geen bezw. Doel om samen gelukkig door het leven te gaan. Antw. verz. br. onder nr. SH 093 LD Hrl.

Alleenst. heer 47 1.60 m. eigen woning zkt. ser. kennism. met alleenst. charmante VROUW. Br. m. foto op erew. ret. onder nr. Ge. 565 LD Geleen.

Alleenstaande heer zkt. kennismak. m. VROUW z.k. Tussen 50-55 j. Brieven met foto worden op erw. ret. Br. o. nr. Sch. 7517 LD Schaesberg.

Goeduitziende VRIJGEZEL 30 jr. zoekt langs deze weg serieuze kennismaking met een leuke huiselijke jonge vrouw tussen 28 en 40 jaar (geen avontuur) 1 of 2 kinderen geen bezwaar. Alle brieven worden beantwoord. Br.o.nr. H 036, L.D. Hoensbroek.

Weduwn. 1,76 gr. slank m. 1 kind, zoekt eerlijke eenv. VROUW 35-42 jr. Ben zelfst. Huwel. niet uitgesl. 1-2 kind. geen bezw. Nr.o.no. KE 4571 LD Kerkrade.

Nette JONGEMAN 27 jaar i.b.v. auto, goede betrekking zkt. kennismaking met leuk meisje, geen uitgangstype, moet van goede huize zijn. Br.o.nr. Sch. 7520 met foto (o.e.w.r.) L.D. Schaesberg.

Schuldl. gesch. man zkt. kennism. met VROUW van 30 tot 40 jr. kind. geen bezw. (i.b.v. auto). Br.o.nr. 781 LD Brunssum.

Contacten/clubs

De beste club met de meeste service. Altijd 5 GASTVROUWEN aanwezig. Video, zonnebank, zwembad en relaxmassage. Club Rustica, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

PROGRAMMA: 1e etage doorlopend pornofilmprogramma. Geopend van 10-24, zondags van 15-24 uur. 2e etage maandag gemengde-, dinsdag Lolita, woensdag sadistische-, donderdag homo-, vrijdag Lolita, zaterdag gemengde films. Grote Gracht 99, Maastricht.

NIEUW-Nieuw-Nieuw-Nieuw in La Vie direct uit Amerika supergrootbeeld films, Kampstr., H' heide v.a. 2 uur.

Voor ontspanning en CONTACTEN moet u zijn bij besloten vereniging Aspasia tel. 04405-1697

PRIVÉ, jammer dat wij nu niet kennen, wij willen u echt verwennen, tel. 043-624278.

PANORAMA brengt verschil in prijs en produkt aan 'het licht in Sexclub Brasil', Maasboulevard 2 Maastricht.

Silja, Kiki, Mirjam en Tatjana VERWACHTEN u iedere dag vanaf 12.00 uur, ook weekends tel. 04490-20464

Belangengroep ALLEENSTAANDEN Z.L. as. zondag gezellige bijeenkomst in restaurant 't Sieske, Rijksweg-zd. Sittard, aanv. 20.00 uur, toegang met bewijs van alleenstaand.

Belangengroep ALLEENSTAANDEN Z.L. as. zondag gezellige bijeenkomst. Asta Theater in Beek aanv. 20.00 uur, toegang met bewijs van alleenstaand.

Nieuw nu GROOTBEELDPROJECTIE. Doorlopende geluidsfilmvoorstellingen (let op het goede adres). Shop privé Stationstraat 31 Sittard. Te koop sex-videocassettes. Tel. 12526.

Laat je verwennen door KATHIE en Carmen. Bel dan: 045-254842.

Wilt u PRIVÉRELAXEN? Belt u dan: 04951-32044.

ATTENTIE!!!! Privé adres Suzanne en Nanda 20-23 jr. jong, mooi, sexy van 10 t/m 23.00 uur, 100% discr. verz. m. video gr. beeld, kl. films en gratis drankje naar keuze. 045-417955, óók in de weekends.

Club Parallelweg 9, Reuver. Ook zondag. Tel. 04704-2808. Tevens MEISJES gevraagd.

Echt privé SONJA 19 jr. Diana 21 jr. intiem en discreet, tel. 043-624278.

Nieuw QUEENS CLUB Maastricht, liveshows- non stop films, intieme bar en als topper een heel erg gezellig team leuke vriendinnen Bosstraat 111, tel. 043-50522.

Privé SONJA tel. 043-623196.

PASCALL Brunette 24 jaar. Tel. 045-221885.

CARINA blond, 22 jaar. 045-221885.

Contact - Buro - Limburg. Privé-adr. 11.00-23.00 uur. Rijksweg Zuid 178B, Geleen.

Nieuw in Heerlen. Besloten club NIRWANA zoekt echtparen voor de zaterdagavonden, voor onderlinge contacten te verbeteren, br.ond.nr. 026 - Hoensbroek.

Besloten club NIRWANA. De club voor ontspanning voor uw zakenrelaties op niveau. Geopend van 11 tot 20 uur. Schelsberg 167, Heerlen, tel. 045-721302.

Attentie heren attentie beleef nu 1000 en een nacht bij zeer mooie Aziën GIRLS, geopend van 14.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-721759.

Charmante GASTVROUWEN. Wiener bar. Kerkweg 1, Maria-Hoop gem. Echt. Geopend van maand. t/m vrijdag 14.00 t/m 2.00 uur.

IN BOCHOLTZ - SIMPELVELD vragen wij nog aktieve en accurate

Bezorgers

voor werkzaamheden tussen 5.30-7.15 uur.
Melden Limburgs Dagblad Spekholzerheide Akerstraat 124 Kerkrade-West, tel. 045-411044. Na 18 uur: 045-417229.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Grote kollektie

BRUIDS- EN KOMMUNIEJURKJES

Bruidshuis Française
kerkstraat 292
BRUNSSUM
tel. 045-251575

DE ZAAK VOOR UW BETERE BONTMANTEL

Rademakers **BONT**

Engelenkampstraat 55
t.o. postkantoor
SITTARD

GROTE SEIZOENS-OPRUIMING

KREDIET INFORMATIE

WIJ KUNNEN U SNEL EN DISCREET AAN DE JUISTE LENING HELPEN

Krediet op langere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot ƒ 25.000,– a ƒ 40.000,–. Geen bijkomende kosten, PL en CC. **Overname goedlopende leningen mogelijk.** Leningen worden door ons meestal dezelfde dag thuisbezorgd.

PERSOONLIJKE LENING

bedrag	48 mnd	60 mnd	96 mnd
ƒ 5000	ƒ 145,–	ƒ 124,–	ƒ 93,–
ƒ 7500	ƒ 212,–	ƒ 180,–	ƒ 133,–
ƒ 10000	ƒ 278,–	ƒ 236,–	ƒ 173,–
ƒ 12500	ƒ 344,–	ƒ 292,–	ƒ 213,–
ƒ 15000	ƒ 411,–	ƒ 348,–	ƒ 254,–
ƒ 17500	ƒ 477,–	ƒ 404,–	ƒ 294,–
ƒ 20000	ƒ 594,–	ƒ 460,–	ƒ 334,–
ƒ 25000	ƒ 810,–	ƒ 572,–	ƒ 415,–

geen extra kosten rente incl. afl.

2e HYPOTHEKEN

bedrag	120x	180x	240x
ƒ 15000	ƒ 222,–	ƒ 180,–	ƒ 159,–
ƒ 20000	ƒ 292,–	ƒ 236,–	ƒ 208,–
ƒ 25000	ƒ 362,–	ƒ 292,–	ƒ 257,–
ƒ 35000	ƒ 502,–	ƒ 404,–	ƒ 356,–
ƒ 45000	ƒ 693,–	ƒ 579,–	ƒ 540,–
ƒ 50000	ƒ 770,–	ƒ 659,–	ƒ 614,–

geen provisiekosten rente incl. afl.

KONTINU KREDIET à 2%

ƒ 5000	ƒ 100,– p.m. incl. rente + aflossing
ƒ 7500	ƒ 150,– p.m. incl. rente + aflossing
ƒ 10000	ƒ 200,– p.m. incl. rente + aflossing
ƒ 12500	ƒ 250,– p.m. incl. rente + aflossing
ƒ 15000	ƒ 300,– p.m. incl. rente + aflossing
ƒ 20000	ƒ 400,– p.m. incl. rente + aflossing
ƒ 25000	ƒ 500 – p.m. incl. rente + aflossing

geen extra kosten

Bel: 04494-51359 of 47509

SCHMIDT's & BANKIERS
Narcissensingel 18, 6163 EC Geleen
Kantoortijden van 9.00 tot 21.00 uur.

FA. MEEX
technisch installatie bureau
Nierhoven 23,
6361 GP Nuth, tel. 04447-2839.

Wegens uitbreiding van onze activiteiten vragen wij voor spoedige indiensttreding een:

administratieve kracht
mannelijk, leeftijd 20/25 jaar
met enige ervaring.

commercieel stafmedewerker
Voor deze zelfstandige functie gaan onze gedachten uit naar een energieke representatieve man van 30 tot 40 jaar, met ervaring in deze branche.

Deze medewerker zal naast het assisteren van de directeur, geheel zelfstandig de contacten met de cliënten onderhouden en voor de nodige uitbreiding zorgen.

Sollicitaties te richten aan boven genoemd adres of telefonisch b.g.g. 04404-1648.

Zeer gunstige 2e HYPOTHEKEN.
Zonder notaris- of taxatiekosten.

(wees voorzichtig met niet-bonafide bemiddelings-kantoren die loktarieven vermelden). En vergelijk de condities.

	240 ×	180 ×	120 ×	60 ×
10.000,-	–	126,-	149,-	228,-
20.000,-	234,-	253,-	299,-	455,-
25.000,-	293,-	316,-	373,-	569,-
40.000,-	468,-	506,-	597,-	910,-
50.000,-	585,-	632,-	746,-	1.138,-
75.000,-	878,-	949,-	1.120,-	1.707,-
100.000,-	1.171,-	1.265,-	1.495,-	2.277,-

WIJ BIEDEN:
VASTE rente,
vrije besteding,
geen leeftijdsgrenzen of beroepseisen.
Uw enige kosten: 1% afsl.provisie.

Voor snelle vrijblijvende offerte, Fin. Adviesbureau **MOONEN**, Saroleastraat 42, Heerlen.
Tel.: **045-710806** (dag. van 9.00 tot 21.00 uur.) 1308

TE KOOP AANGEBODEN:

Kerkrade
Frederikagracht: ruime halfvrijst. woning met garage en c.v. extra grote woonkamer met tegelvloer en open keuken. Mooie badkamer en vier slaapkamers. Aanv. in overleg - perceel 154 m². Vraagprijs ƒ 129.000,-- k.k.

Brunssum
Richardusstraat: halfvrijst. woonhuis met garage en c.v. L-woonkamer met open haard, open keuken. 4 sl. kamers. Geheel verkeert in uitstekende staat. Aanv. in overleg. Perceel 239 m². Vraagprijs ƒ 159.500,-- k.k.

Kerkrade
Frederikagracht: Drive-in met berging en c.v. Keuken - ruime woonkamer met parket. Badk. - 4 sl.k. Achtertuin op zuiden. Geheel is zeer luxueus afgewerkt. Aanv. in overleg. Perceel 149 m². Vraagprijs ƒ 135.000,-- k.k.

Heerlen
Keerweg: Halfvrijst. woning. Geheel onderkelderd. Woonkamer - keuken - 4 slaapkamers - zolder - souterrain. Geen c.v. Diepe tuin. Spoedig te aanv. Perceel 486 m². Vraagprijs ƒ 125.000,-- k.k.

Bedrijfspand:
Kerkrade
Vroenstraat: Tussenliggend winkelwoonhuis met aparte bedrijfsruimte. Kelder - kantoorruimte - royale woonkamer met luxe keuken - compl. badk. - 3 ruime sl.ka. - geheel is voorzien van c.v. en in uitstekende staat. Aanv. in overleg. Perceel 485 m². Prijs op aanvraag.

De koper betaalt geen makelaarscourtage!

BOVASS B.V.
ASSURANTIËN EN MAKELAARDIJ O.G.
Kerkrade. tel. 045-414242 en 04402-3427.

directie: J. Bovens, D.H.M. Kerkhoffs.

Verzekeringen, taxaties, hypotheken, financieringen en vestigingskredieten.

OPRUIMING·OPRUIMING·OPRUIMING·OPRUIMING

BOXEN

Bose 601* BOSE
6 speakers 75W. ~~1148,-~~ 698,-

Bose 301* met akoestie knop 60W. ~~458,-~~ 299,-

5 Jaar garantie op Bose en Studiocraft.

Studiocraft "By Bose" type 110 2-weg 40W.* ~~249,-~~ 159,-

Studiocraft "By Bose" type 220 2-weg 50W.* ~~375,-~~ 249,-

*Lichtbeschadigd, zonder verpakking, of rechtstreeks van het schap. In ieder geval dus zeer beperkt vooradig.

3719

VERSTERKERS

Cybernet CA 50* 2 x 25W. kontinu	~~695,-~~	398,-
Sony TA 515* 2 x 43W. kontinu	~~695,-~~	498,-
Marantz 1072 2 x 36W. kontinu	~~588,-~~	463,-
Akai AM 2250 2 x 25W. kontinu	~~348,-~~	225,-
Akai AM 2350 2 x 35W. kontinu	~~468,-~~	275,-
Akai AM 2450 2 x 45W. kontinu	~~588,-~~	395,-
Lenco A 600 2 x 52W. kontinu	~~648,-~~	398,-

de jong hi-fi

De Jong HiFi
Akerstraat 23, Heerlen
Tel. 045 - 714390
Orthenstraat 90A,
Den Bosch
Tel. 073 - 142779

De Jong Electronica
Akerstraat 21, Heerlen
Tel. 045 - 716829
Orthenstraat 87,
Den Bosch
Tel. 073 - 137347

Erres tuner-versterker
HiFi stereo tuner-versterker, 2 x 20 Watt, AM/LG/FM-stereo, alle aansluitingen.
269,-

Yamaha CR 220 395,-
tuner-versterker, 2 x 15W., AM/FM

Yamaha CR 420 495,-
tuner-versterker, 2 x 22W., RMS

Yamaha CA-V1
versterker, 2 x 25W., RMS, alle aansluitmogelijkheden. 298,-

Yamaha CT-V1
tuner, AM/FM 298,-

CASSETTE-DECKS

Akai GXC 704 D GX-koppen, Dolby	~~588,-~~	359,-
Akai GXC 706 D GX-koppen, Dolby	~~708,-~~	469,-
Akai GXC 735 D * GX-koppen, reverse	~~1648,-~~	1198,-
Pioneer CT 3000 Mini	~~1298,-~~	748,-
Technics RS-M22 Fluoricerende meters	~~866,-~~	598,-
Pioneer CT-F 506* Dolby	~~549,-~~	392,-

Lenco inbouwpick-up
volautomaat met element
~~348,-~~
179,-

Maxell UDXL 35-90B
Professionele backcoated studio tape, 550 m,
normaal per stuk 37,-
Nu 2 stuks
maxell
40,-

In ons dynamisch bedrijf zoeken wij een

ERVAREN EERSTE MONTEUR

Hij moet in een klein team zelfstandig kunnen werken.
Sollicitaties richten aan:

OPEL **Auto Mergelland VAALS**

SNEEUWBERGLAAN 34,
VAALS, TEL. 04454-3141

Een jong bedrijf, met ouderwetse service, garantie, inruil, eigen financiering en eigen verzekering

---

Metaalbedrijf M.S.G.

vraagt voor het werk in Aken:

- **bankwerkers**
- **co²-lassers**
- **timmerlieden (meubelmakers)**
- **lakspuiters**

Aanmelden: dagelijks van 9.00-17.00 uur Hoensbroek Kastanjelaan 182, tel. 045-212259. Na 18.00 uur tel. 04405-2597.

DE STICHTING GEZINSZORG
MAASTRICHT

vraagt voor spoedige indiensttreding

een SEKRETARESSE

in full-timedienstverband met als belangrijkste taken:

- het notuleren van vergaderingen
- het verzorgen van korrespondentie
- het bijhouden van het direktie-archief

Kandidaten dienen naast een geschikte vooropleiding te beschikken over ervaring in de genoemde taken.

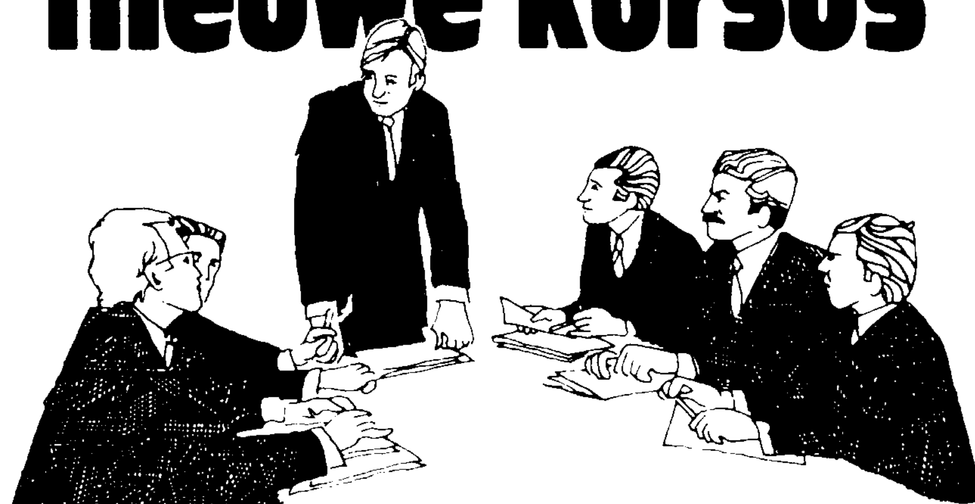
Op het dienstverband zijn van toepassing

- de CAO voor de Welzijnssektor
- verplichte opname in het pensioenfonds P.G.G.M.
- van leeftijd en ervaring afhankelijk salariëring tot ten hoogste plm. ƒ 2700,– bruto per maand.

Sollicitaties kunnen binnen 14 dagen schriftelijk worden gericht aan de direktie der Stichting, postbus 1182, 6201 BD Maastricht.

---

volgende week start onze nieuwe kursus



Vrijmoedig spreken in alle situaties, ook in groot gezelschap. Het is geen gave, maar een techniek die u kunt leren op onze mondelinge kursus.

spreken in het openbaar

Spreekvaardigheid, gespreks-, discussie- en vergadertechniek

Welke vooropleiding u ook hebt, deze kursus (zonder huiswerk) voegt iets toe dat kapitalen waard is.
U verbetert uw positie wanneer u op het goede ogenblik glashelder uw gedachten kunt overbrengen.
Onze kursus, bestaande uit 16 lessen (1 les per week), start in de week van 21 t/m 26 januari a.s. Ook in uw omgeving.

uitnodiging

In o.a. onderstaande plaatsen kunt u **vrijblijvend** kennis maken met deze kursus. Het verplicht u tot niets.

GELEEN: dinsdag 22 januari in Hotel Stadion, Mauritslaan 2
HEERLEN: maandag 21 januari in H.K.B.-Gebouw, Pater Beatusstraat 3
MAASTRICHT: dinsdag 22 en donderdag 24 januari in Restaurant Dominicain, Helmstraat 16
ROERMOND: maandag 21 januari in Cultureel Centrum De Oranjerie, Kloosterwandplein 16
SITTARD: maandag 21 januari in Stadsschouwburg, Wilhelminastraat 18
WEERT: woensdag 23 januari in Zaal Poort van Limburg, Bassin 1
VENLO: dinsdag 22 januari in Venlonazaal, Hogeweg
VENRAY: woensdag 23 januari (aanvang 20.00 uur) en zaterdag 26 januari (aanvang 10.00 uur) in Hotel Almonda, Julianasingel 7

aanvang 20.00 uur tenzij anders vermeld

GARANTIE
Niet geslaagd?
Gratis overdoen!

INSTITUUT RHETORICA

Rhetorica doceert ook **Verkoopkunde en Snellezen.** Vraagt inlichtingen!

Burg. de Raadtsingel 21 - Postbus 144 - 3300 AC Dordrecht - Tel. 078-130388/137283

TE KOOP AANGEBODEN:
tegen ieder aannemelijk bod

overdekt staande houten keet

8x30 m hoog, goot 3 m en nok 4 m.

Geheel demontabel bestaande uit houten spanten en schotten. Het geheel bevindt zich in uitstekende staat en voor vele doeleinden te gebruiken. Tel. te bevr. na 18 uur 043-612945.

Te huur in BEEK „klein centrum" WINKELPAND ± 75 m²

Br.o.nr. GE 570 LD Geleen.

Sportieve, snelle auto's worden alsmaar duurder en daardoor bijna onbereikbaar. Toch willen talloze Nederlanders graag in zo'n flitsende auto rijden. Dat blijkt uit het grote succes van de Celeste en de Sapporo. Mitsubishi komt nu alle liefhebbers van sportief autorijden tegemoet met een formidabele prijsverlaging. Zie uw nieuwste autoplezier in onze showroom.

ƒ1000 ƒ1300 ƒ1500

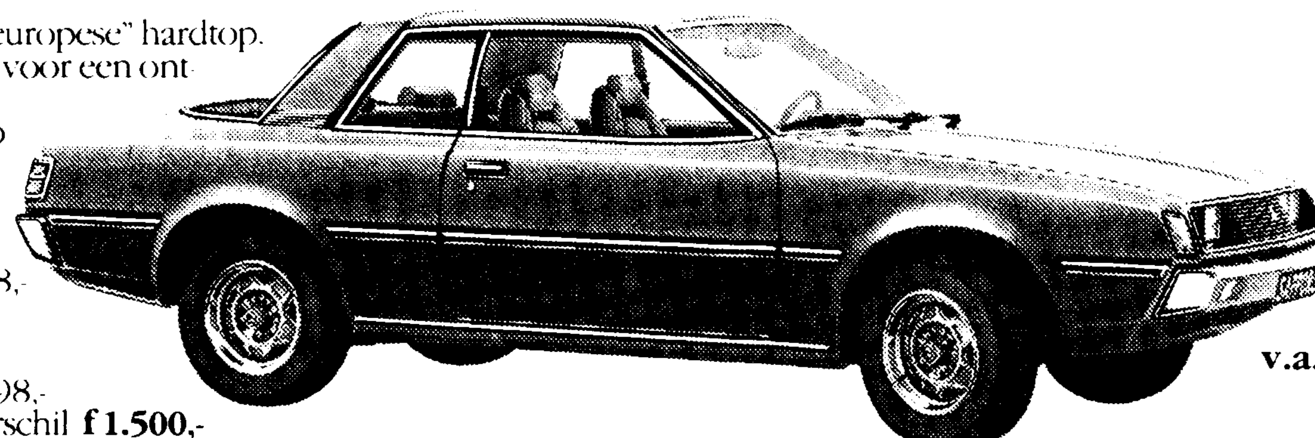
SPORTIEVE AUTO'S IN PRIJS VERLAAGD



Celeste. De zuinige, snelle coupé. Voorbeeldige rij eigenschappen. Sportief en tegelijk praktisch. Met royale derde deur. Stille balansasmotor.

1600 ST oud f 15.998,-
NIEUW f 14.995,- verschil **f 1.000,-**
2000 GT oud f 17.798,-
NIEUW f 16.495,- verschil **f 1.300,-**

NU v.a. 14.995,-



Sapporo. De chique "europese" hardtop. Kompleet en krachtig voor een ontspannen, snelle rijstijl. Met balansasmotor, zo stil als een zes cilinder maar met vier cilinder zuinigheid.

1600 GL oud f 18.998,-
NIEUW f 17.995,-
verschil **f 1.000,-**
2000 GSR oud f 21.498,-
NIEUW f 19.995,- verschil **f 1.500,-**
2000 GSL automaat oud f 22.498, **NIEUW f 20.995,-** verschil **f 1.500,-**

NU v.a. 17.995,-

Prijzen incl. BTW, af Sassenheim



Mitsubishi. De Gestaalde Perfektie.

Beek/Genhout Automobielbedrijf N. Gelissen, Hubertusstraat 49, tel. 04402 - 1054
Heerlen Auto Kleijnen, Passartweg 35a, tel. 045 - 21 20 35
Kerkrade Auto Kleijnen, Locht 193, tel. 045 - 41 15 61
Maastricht/Amby Autobedrijf Jacob, Bergerstraat 11-13-15, tel. 043 - 62 69 70
Roermond Jabé Roermond B.V., Wilhelminalaan 5, tel. 04750 - 2 93 46
Schinnen Autobedrijf W. Kees, Dorpsstraat 64, tel. 04493 - 17 21
Sittard Jabé Sittard B.V. Industriestraat 25, tel. 04490 - 1 96 64
Stramproy Automobielbedrijf Vanda B.V., Wilhelminastraat 29a, tel. 04956 - 17 86

---

keukentips van kellerhuis



Massief eikenhouten keuken; type landhuis. Fraaie vormgeving. Deuren met stalen scharnieren en lades op kogellagers. Inklusief volautomatische koelkast, gaskookplaat, oven met grill en draaispit, wasemkap. Afmetingen 230 x 300 cm.

5730,- incl. BTW

Kellerhuis bv

Geopend dinsdag t/m vrijdag 9.00-18.00 uur. Zaterdags van 10.00-17.00 uur. 's Maandags gesloten. Andere tijden volgens afspraak.

Ringovenstraat 1, **Geleen** tel. 04494-47905
Schuitenberg 24, **Roermond** tel. 04750-12430
Sitarderweg 162, **Heerlen** tel. 045-721429
Hoofdstraat 25, **Horst** tel. 04709-4831

- Vanuit Geleen richting Lindenheuvel onder de tunnel door, bij eerste stoplicht links
- Voor Heerlen gelegen aan de rotonde Heerlen Hoensbroek
- Voor Roermond zijstraat van Zwartbroekplein

Kapé

HEERLEN
BRUNSSUM
GELEEN

RUIMT OP

20% 40% 60% KORTING

Op alle niet afgeprijsde artikelen 10% extra korting.

DE STICHTING GEZINSZORG MAASTRICHT

vraagt voor haar **hulpverlening aan bejaarden, invaliden en chronische zieken**

een aantal HELPSTERS

voor drie, vier of vijf halve dagen per week.

Eisen:
- leeftijd plm. 25 tot plm. 40 jaar
- een uitstekende gezondheid
- huishoudelijke bekwaamheid
- vermogen om ook in moeilijke situaties goed met mensen om te gaan.

Aanmelding uitsluitend telefonisch 043-54154.

---

direct werk op kantoor voor:

data-typiste

voor een instelling in het centrum van Heerlen.
De werkzaamheden kunnen langere tijd gaan duren en kunnen zowel in part-time als full-time dienstverband gedaan worden.
U komt te werken op apparatuur met beeldscherm, numeriek en alfa-numeriek. Deze instelling ligt zeer gunstig ten opzichte van de verbindingen van het openbaar vervoer.

Heeft u ervaring en trekt deze tijdelijke baan u aan? Neem dan snel kontakt op met:

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor), 043-5 47 56

VRIENDEN VAN HET
Limburgs Dagblad

Exclusieve 10-daagse winterreizen per touringcar

NAAR GERLOS

Vertrekdatum: 29 februari

780,–

op basis van halfpension
Prijs incl. reis- en annuleringsverz.
Boekingen op alle kantoren van het Limburgs Dagblad

De vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad" houdt ter gelegenheid van het 60-jarig bestaan van het Limburgs Dagblad een daverende aktie.
Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.
Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als abonnee van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

---

ebatours

kwaliteitsvakanties per luxe toerwagen met ANVR-zekerheid.
Haal de gids bij uw ANVR reisburo, bij de Rabobank of bij Ebatours:
Beek (L) - Pr. Mauritslaan 47 - tel. 04402 - 2333
Maastricht - Stokstraat 1 - tel. 043 - 54761

GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	48 mnd.	60 x	96 x	2e hyp. 120 x	cont. krediet
6.000	168,–	144,–	109,–		90,–
10.000	273,–	232,–	173,–		150,–
15.000	403,–	342,–	253,–	223,–	225,–
20.000	533,–	452,–	333,–	292,–	300,–
25.000	667,–	565,–	416,–	362,–	375,–
30.000	801,–	678,–	499,–	433,–	450,–
35.000				503,–	
40.000				572,–	

Alle tussenliggende bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,– Overlijdensrisico gedekt tot ƒ 20.000,– (PL,CC), 2e hypotheken t/m 240 mnd. Continucredieten rente en aflossing inbegrepen.
Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

Sunshine zonwering Mooi en voordelig!

Vertikale jaloezieën.
Enige prijzen incl. b.t.w.

Breed	Hoog	Prijs
150	260	294,-
200	180	319,-
300	180	483,-
380	260	703,-
415	260	778,-

Aluminium zonneschermen.
Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Uitval	Prijs
200	100	232,-
250	100	262,-
300	100	289,-
325	100	306,-
350	100	322,-

Aluminium jaloezieën.
Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Hoogte	Prijs
100	180	74,-
150	180	99,-
200	180	122,-
250	180	152,-
300	180	175,-

Rolgordijnen.
Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Hoogte	Prijs
100	160	54,-
140	160	69,-
200	160	109,-
240	160	140,-
280	160	162,-

Bel. of vraag gratis documentatie aan bij:
SUNSHINE ZONWERING B.V.
5 Jr. garantie - snelle levering. Elke maat leverbaar.
Gratis opmeten en thuisbezorgen en goede service.

Pastoor Janssenstraat 37, Wessem, tel.: 04756-1609
Prins Hendrikstraat 99, Hoensbroek, tel.: 045-218446
Hermelijnstraat 33a, Maastricht, tel.: 043-31846
Hazelaar 6, Haelen, tel.: 04759-3097
Stationsstraat 15, Beek, tel.: 04402-3363
Ook 's avonds en zaterdag's b.g.g. 02990-20609

Spaubeek
Rustig gelegen vrijstaande bungalow met garage en c.v. Het vrije uitzicht op 't heuvelachtige landschap van Spaubeek en de magnifiek aangelegde tuin, verlicht met lantaarns, bieden veel privacy
De bungalow is geheel onderkelderd met een mooie aangelegde oprit naar de inpandige garage. Totale perceel-opp. 1010 m².
Prijs op aanvraag.

Kantoren Roermond, Maastricht, Sittard
Assurantiën · Hypotheken · Financieringen · Bemiddeling in onroerend goed
Lobogroep

Rijksweg Noord 48 Sittard
Na kantooruren:
Dhr. in der Hees Tel. 04759 - 1820
Dhr. van der Loo jr. Tel. 04746 - 3249

van der Loo b.v. Tel. 04490-22323*

Tele Bingo

De winnende kaartnummers.

Tijdens de TeleBingo trekking van 14 januari 1980 zijn de prijzen gevallen op de volgende kaartnummers. Als er meerdere kaartnummers onder een prijs staan vermeld, moet u het bedrag **delen door het aantal kaartnummers.**

De getrokken getallen in volgorde van trekking:

68 29 38 48 90 15 18 51 22 17
80 40 75 43 84 81 45 25 58 56
32 20 50 46 9 73 65 12 76 86
78 11 7 31 88 21 49 47 6 67
60 1 3 19 2 54 77 82 89 33
4 64 83 5 26

Hoofdprijzen:

f 100.000,- (f 50.000,- per kaart)
2487940 2944567

f 50.000,- (f 16.666,67 per kaart)
1408922 2885870 3603453

f 25.000,- (f 5.000,- per kaart)
1210135 2110575 2688300 2837343
2105581

f 15.000,- (f 1.500,- per kaart)
1222695 1456454 2995735 3274598
1384963 2270743 3120667 3333573
1425458 2772270

f 10.000,- (f 769,23 per kaart)
1391686 2340001 3001148 3493370
1436614 2715778 3214345 3498398
2113954 2770297 3380418 3647270
2176269

Prijzen:

f 13.733,32 (f 3.433,33 per kaart)
2062884 2469417 2783379 2849668

f 13.633,28 (f 852,08 per kaart)
1084743 1495661 2707748 3144919
1107701 2070173 2829912 3368750
1301416 2127021 2911398 3410735
1484340 2324599 3083951 3673070

f 13.533,25 (f 541,33 per kaart)
1001783 2299142 2624649 3305838
1024095 2331080 2643538 3323968
1135034 2384566 2941987 3328082
1143664 2556705 3038055 3334499
1214122 2603870 3166699 3568633
2067623 2609215 3301565 3749359
2293461

f 13.433,23 (f 433,33 per kaart)
1019911 1449312 2619432 3133153
1125731 2003112 2625234 3142443
1197633 2087901 2847340 3160175
1214409 2107418 2913631 3230156
1243220 2168585 2987047 3259666
1386490 2280645 2995431 3567211
1438394 2399431 3012834 3571558
1448151 2427224 3113216

f 13.333,32 (f 370,37 per kaart)
1078236 2180315 2743219 3084092
1168909 2215542 2813106 3091364
1168969 2246028 2837347 3129517
1396431 2310946 2957816 3134977
1423703 2370780 2958978 3139853
1431751 2467431 2986242 3489994
1439887 2579825 3011888 3504724
2153741 2685906 3026381 3594801
2160948 2689864 3029457 3734840

f 13.233,- (f 176,44 per kaart)
1042287 2332188 2781828 3278313
1051196 2365688 2892389 3348029
1091661 2367567 2894604 3355970
1145637 2396703 2909553 3375885
1153710 2404390 2946061 3385040
1194823 2420646 2955317 3408303
1207257 2499996 2960581 3431825
1265070 2531506 2987575 3455170
1279087 2537942 2992457 3477836
1328109 2539626 3006893 3481087
1384473 2558727 3080067 3500518
1433335 2571329 3094531 3528227
1467210 2586484 3098497 3574390
1486802 2604261 3129026 3594922
1487093 2650042 3159938 3596121
2029080 2650497 3177091 3614824
2217277 2669147 3187015 3690361
2225317 2707128 3207835 3740009
2247465 2724208 3226919

f 13.133,52 (f 118,32 per kaart)
1025882 2152565 2651860 3263328
1031013 2183387 2660662 3280386
1057424 2264302 2706154 3298532
1064663 2293781 2732810 3317816
1105447 2302988 2736883 3320887
1108888 2319529 2761834 3330004
1171719 2334428 2811143 3360047
1178056 2360711 2835014 3381268
1191312 2360988 2844871 3425673
1192607 2361251 2849414 3433632
1198142 2365750 2859007 3433966
1200679 2367457 2869535 3438058
1249067 2382107 2893138 3440752
1254916 2383773 2897239 3465756
1279599 2433032 2917875 3497001
1294842 2439976 2986509 3506892
1295480 2441047 2987786 3509328
1337211 2442008 3031193 3512270
1354674 2472905 3035132 3546326
1383689 2481638 3055811 3546503
1411204 2535287 3066823 3581010
1442785 2538117 3078175 3627950
1467345 2554349 3110629 3647284
1495850 2571668 3132016 3653159
2021055 2600725 3154155 3659921
2035615 2601008 3198083 3661157
2116248 2609701 3207444 3708982
2131246 2647634 3257974

f 13.033,- (f 130,33 per kaart)
1011243 2317214 2712373 3224458
1091025 2332457 2749214 3262044
1120043 2334665 2768766 3277710
1147499 2369580 2770865 3299840
1184965 2398020 2799041 3306085
1199386 2428186 2849774 3361604
1202410 2429628 2859031 3367027
1214162 2437201 2885263 3373341
1281480 2458438 2898100 3386850
1361443 2465541 2926081 3426599
1380645 2468659 2948447 3430499
1394021 2538182 2949690 3449672
1484508 2559401 2961907 3456880
2039171 2574911 2974928 3462939
2066831 2581716 2975264 3502115
2084838 2599606 2983513 3515614
2110711 2625356 3026451 3516437
2110749 2631792 3032208 3537387
2172795 2648290 3105238 3573004
2200005 2664941 3106163 3598148
2217320 2678939 3129842 3665043
2219499 2686120 3140336 3667679
2222166 2693348 3147364 3720692
2257875 2696501 3149509 3733886
2292536 2697939 3221319 3734447

f 12.932,92 (f 83,98 per kaart)
1016894 2035914 2648072 3150867
1027106 2058724 2656253 3153071
1029208 2066885 2663324 3172334
1032661 2090463 2697984 3183246
1043736 2102673 2712646 3203919
1066450 2103876 2720822 3226407
1073745 2114600 2729762 3261318
1074508 2157649 2733744 3284639
1086521 2162984 2738101 3316651
1092491 2172092 2739732 3327161
1098466 2176488 2743183 3333450
1108763 2189047 2791043 3342256
1116381 2197459 2798571 3384932
1152391 2205295 2803656 3405474
1171846 2209648 2804956 3407447
1174250 2214910 2826690 3429424
1176020 2231898 2854945 3434793
1186145 2239285 2876926 3447876
1207024 2263053 2892682 3454958
1214072 2266681 2905209 3465359
1215864 2298838 2907035 3477368
1241273 2328607 2911274 3501388
1241776 2340984 2919328 3525592
1270533 2396316 2920416 3545231
1281477 2399418 2926676 3558276
1319862 2401315 2930099 3566333
1330912 2404628 2938724 3579307
1340274 2427851 2950549 3581400
1398100 2456151 2968785 3592421
1415494 2461645 2969539 3607133
1421956 2473091 2993219 3626317
1455722 2508181 3010331 3637022
1459944 2528320 3013353 3659465
1461613 2540391 3043501 3682575
1464925 2562384 3057050 3693881
1482288 2576524 3075844 3694770
2007101 2595283 3106619 3704834
2018980 2603549 3150564 3739069
2033854 2611621

Over de prijzen is geen kansspelbelasting verschuldigd.

Bingo?

Gefeliciteerd. Ga met uw winnende kaart naar een kantoor van de Rabobank. Het bedrag wordt binnen enkele dagen bijgeschreven op uw bank- of girorekening, of u krijgt het contant.

Méér kaarten... dus méér prijzen!

Om meer mensen in de gelegenheid te stellen TeleBingo kaarten te kopen, zijn er met ingang van deze week meer kaarten in omloop gebracht. Het prijzenpakket is dan ook in verhouding verhoogd.

Kaartverkoop voor 4 februari a.s.:

Vanaf volgende week donderdag kunt u kaarten kopen voor de trekking van 4 februari a.s.

Tele Bingo
Spelen en laten Spelen.
Postbus 46, 6800 AA Arnhem.

Vergunning voor het televisiespel TeleBingo is verleend door de Staatssecretaris van Justitie onder nr. L.O. 750/030/029 d.d. 28 maart 1979.
De opbrengst van TeleBingo wordt aangewend voor het Nationaal Fonds Sport Gehandicapten ten behoeve van actieve beoefening van gehandicaptensport.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 18 januari 1980 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.

't Knuuveltje

● De Bocholtzer carnavalsschlager 1980 „'t Knuuveltje" werd uitverkozen voor de B-kant van de Carnavalsplaat 1980. Op de A-kant komt „D'r beerhiering". Een onderscheiding voor het Bocholtzer carnaval! De eerste platen komen op de zietsong van Bocholtz, tegen een prijs van zes gulden in omloop. „'t Knuuveltje" is op tekst van Jef Loo en de muziek schreef de bekende fanfaredirigent Jeu Weijers.

Wiel (1)

● Opmerkelijk rustig was het tijdens de raadsvergadering in Nieuwenhagen. Niet dat er niet voldoende stof tot gesprek aanwezig was, verre van dat. Het was tijdens deze raadsvergadering echter zo rustig, omdat raadslid Wiel Heinrichs het presteerde om voor de eerste keer dat hij in de raad zit, zijn mond niet open te doen. En dat is iets dat ze in Nieuwenhagen niet direct gewend zijn.

Wiel (2)

● Dit zwijgen van Wiel Heinrichs viel zelfs collega-raadslid Piet Sporken op. Vandaar dat hij aan het eind van de ongeveer één uur durende vergadering Wiel „Willem de Zwijger" noemde. Commentaar van Wiel: „Waarom zou ik mijn waffel opendoen als alles goed gaat." En daar moeten we Wiel groot gelijk in geven.

Muzikanten

● De Jong Winkbuulkes uit Heerlen zoeken nog muzikanten (blazers en trommelaars) die met de jeugd- en stadsprins vrijdag 15 februari willen rondtrekken langs de scholen. De tocht duurt van 8.30 tot 16.00 uur. Voor eten in de middaguren is gezorgd. De muzikanten kunnen zich melden bij de heer J. Bodelier, Keizerstraat 29, tel. 717722 (na 12 uur).

Afscheid

● Het Scouting District Kerkrade heeft in het HK van Scouting Eygelshoven afscheid genomen van haar districtssecretaresse, mevrouw Dini Ritzen. In de afgelopen vijf jaar is Dini van grote betekenis geweest voor de opbloei van het meisjeswerk in het district. Tot ver buiten het district kenden velen haar als kabouterleidster, speladviseuse van de kabouters, coördinatrice van het districts spel- en trainingsteam, lid van het districtsbestuur en de districtsraad en lid van de Gewestelijke Raad Limburg. Een dergelijke inzet voor onze jeugd vinden wij een vermelden in onze koffiebalk waard.

Goed lid

● Dat de beantwoording van een vraag op de publieke tribune wel eens negatief kan overkomen, ondervonden de dames Inn Berentse, Roos Godding en Thea van Bergen tijdens de commissievergadering van Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting in Heerlen. Op een vraag van de Belangengemeenschap Vrieheide, hoe het contact was tussen de wethouder en Vrieheide, hoorden de dames wethouder Hub. Savelsbergh zeggen „dat dit zeer goed was". Alleen kon men van hem niet verlangen dat hij elke dag op de fiets naar Vrieheide ging. Dit antwoord paste juist niet in het straatje van de eva's. Deze dames, zelf actief lid van de werkgroep van de echte Nederlandse fietsbond, hadden vooral al glimlachend uitgemaakt dat de wethouder wel eens een goed lid van de bond kon zijn.

Lilliputter

● De organisatoren van de Winkbülle-revue van de Heerlense stads-carnavalsvereniging zitten danig in de piepzak. Zij hebben namelijk bericht ontvangen dat de lilliputter, een van de vele artiesten, ziek is. Aangezien de schouwburgbühne tijdens de opvoering van de revue wordt omgebouwd tot een grote circustent, waarin deze lilliputter als een rode draad in het programma zit verwerkt, is hij onmisbaar. Er zal dan ook een vervanger moeten komen. Deze mensen liggen niet voor het oprapen. Men doet daarom ook een beroep op de lilliputters, die momenteel in Heerlen en omgeving aanwezig zijn, zich te melden. Dit kan gebeuren bij Wiel Schier, tel. 710360 en na 18 uur: 421328.

VVD-er Ton Niesten beëdigd

Hoensbroekse raad is weer voltallig

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Door de beëdiging van het nieuwe VVD-raadslid Ton Niesten aan het begin van de Hoensbroekse raadsvergadering van gisteravond, was voor het eerst sinds lange tijd de gemeenteraad weer voltallig. Het nieuwe raadslid kreeg de eerste keer een korte agenda voor de neus gezet. Dat de raadsvergadering toch meer dan twee uur in beslag nam, lag aan de vele interrupties van het weer herstelde raadslid Lei Grein. Ieder agendapunt, hoe onbelangrijk het ook op het eerste gezicht leek, greep hij aan om de aanwezigen te laten merken dat hij er weer was. Eén keer echter maar boekte hij succes.

Dat was bij een nieuwe discussie over de verkeersmaatregelen in Nieuw Lotbroek. Een zaak die al lange tijd speelt binnen de raad. Hein Geurts zwengelde deze discussie opnieuw aan, met een vraag aan het college of er al enige vorderingen waren te bespeuren bij de onderhandelingen tussen de bewoners en het college over dit hete hangijzer. Volgens hem zijn die onderhandelingen beloofd tijdens de begrotingsbehandelingen. Burgemeester Kessen en in zijn kielzog wethouder Hummel verklaarden echter dat er afgesproken was, dat pas over een jaar bekeken zou worden of de verleden jaar genomen maatregelen voldoen.

Zolang blijven de nu geldende regels van kracht. Voor een deel van de raad was dat echter niet aanvaardbaar. Raadslid John van Haren wilde helemaal geen onderzoek of onderhandelingen meer en diende een voorstel in, om in de Frisostraat op zeer korte termijn meer parkeerplaatsen te realiseren. Volgens hem was dat met de plannen, die de bewoners zelf daarvoor gemaakt hadden, een peuleschilletje. Hierin werd hij van harte gesteund door Lei Grein. Bij de stemming over dit voorstel bleek precies de helft van de aanwezige raadsleden het met Van Haren eens zijn. Die helft bestond uit de plaatselijke groeperingen en PvdA-er Melissen. De stemmen staakten. De bewoners van de Frisostraat zullen dus tot de volgende vergadering moeten wachten of de extra-parkeerplaatsen er zullen komen.

commentaar

Grein

Lei Grein is weer terug en dat was te merken ook, gisteravond tijdens de raadsvergadering van Hoensbroek. Als vanouds vlogen de beschuldigingen en bedreigingen ten opzichte van de collega-raadsleden en het college door de raadszaal. Het was gisteravond het eerste „optreden" van Grein na de breuk in zijn fractie. Maar dat „optreden" had wel een bedroevend peil.

Een vrouwelijk raadslid voor „teef" uitmaken en twee andere raadsleden toebijten, dat „hij ze wel kapot zal maken", heeft onzer inziens niets meer te maken met oppositie voeren. Het is te begrijpen dat voor Grein de druiven zuur zijn, nu zijn fractie van een van de grootste oppositiepartijen verworden is tot een eenmansfractie. Maar oppositie voeren op een wijze zoals hij gisteren deed, zal Grein's Vrije Arbeiderslijst zeker niet doen groeien. Zo verstandig zijn de Hoensbroekse kiezers wel. Overigens speelde burgemeester Kessen achter de schermen ook een niet uit te vlakken rol in Grein's one manshow Hij laat debatten toe tot in de tiende instantie. Hij let niet op de orde en praktisch elk onderwerp kan tijdens de raadsvergadering besproken worden, ook als dat niets te maken heeft met wat op de agenda staat.

Bij een straffere leiding zouden raadsleden als Grein niet zo ver kunnen gaan, als gisteravond gebeurde.

H.V.

Bejaardenpret bij spelletjes

HOENSBROEK – Het dienstencentrum Hoensbroek had gistermiddag in samenwerking met Sportieve Recreatie een spelenmiddag voor bejaarden en invaliden op touw gezet. De ouderen konden zich naar hartelust uitleven tijdens tal van spelletjes. Voor de besten waren er zelfs enkele leuke prijsjes te winnen. Een en ander vond plaats in de gymnastiekzaal van het flatgebouw naast het dienstencentrum. Op de foto, zo te zien, vermaakten enkele oudjes zich met ringwerpen en balgooien.

Nieuwe motie van wantrouwen in raad Ubach over Worms werd niet meer ingediend

Mai Smeets: „Ik ben psychologisch geraakt"

Van onze redactie

UBACH OVER WORMS – Mai Smeets, de nieuwe wethouder in Ubach over Worms, wierp gisteren tijdens de behandeling van de begroting in tweede instantie de knuppel in het hoenderhok. „Als men gemeend heeft mij persoonlijk te kwetsen en psychologisch te raken, dan durf ik gerust te bekennen dat men daar ook wel enigermate in geslaagd is. Ik heb het de laatste tijd nogal hard te verduren gehad en er zijn mij woorden naar het hoofd geslingerd door personen waarvan ik dit zeker niet verwacht had. De onverwachte omwenteling in de raad was zuiver een politieke zaak en geen persoonlijke. Het is zeker geen verraad wanneer men uit een politieke coalitie stapt om louter politieke redenen en niets anders. De RPU, hoofddader van het wegsturen van de beide wethouders, heeft dit zeker niet gedaan vanwege het algemene beleid, maar meer strikt genomen op het herindelingsbeleid. Bepaalde mensen in de raad zien zich geroepen de zelfstandigheid van Ubach over Worms met fanatisme te verdedigen en spreken dat uit alsof de andere raadsleden deze zelfstandigheid hebben afgezworen. Ik ben er vast van overtuigd dat iedereen de zelfstandigheid van Ubach over Worms nastreeft, maar het wel weigeren om met een radicaal fanatisme te blijven vasthouden aan een vanzelfsprekende zelfstandigheid dat ons beslist aan Heerlen zou uitleveren".

De heer Smeets haalde ook fel uit tegen het voormalige RPU-lid Jac de Lang. Hij kondigde aan dat de RPU binnenkort de stemuitslag van 1978 zal gaan analyseren en publiekelijk bekend maken. „Tevens zal dan gewag gemaakt worden van door hem in eerdere stadia gedane uitspraken en uitlatingen. Wij willen hiermee aantonen dat hij politiek, maar nog veel meer moreel onverantwoord gehandeld heeft. Moreel onverantwoord ten opzichte van zijn partij, maar zeker ten opzichte van mij persoonlijk. Ik zou het van politieke durf hebben gezien als hij voor de partijraad van de RPU zijn mening kenbaar had gemaakt en welke stap hij wilde gaan nemen. Vele jaren van samenwerking worden thans overboord gegooid".

Veel nieuws konden de wethouders uiteraard nog niet meedelen. Wethouder Jo Erkens liet zich ten aanzien van de SUN-gedachte (de hoofdreden van het verdwijnen van de wethouders Terpstra en Wils) ontvallen dat de raad zelf dient te beslissen hoe de SUN-gedachte meer inhoud kan krijgen. „Wanneer er een herindelingscommissie komt dan zal deze commissie zeker goed werk kunnen doen en zullen er ook plannen aan de raad worden voorgelegd".

Lei Bisschops ging nu ook uitvoeriger in op de motieven die geleid hadden tot zijn stemgedrag bij het wegzenden van de twee wethouders. „De coalitie met acht raadszetels kreeg 29 zetels en de zeven leden van de oppositie slechts 8. Juist omdat de door hun gevormde coalitie er altijd prat op gaat de democratiseringsgedachte en inspraak te bevorderen en uit te dragen, had ik verwacht dat de zeven raadsleden alsnog meer inbreng in de commissies gegeven was". En even later: „Ik heb so-wie-so in de heer Terpstra geen vertrouwen omdat hij enkel en alleen wethouder is kunnen worden door woordbreuk te plegen".

Onmiddellijk na de antwoorden in eerste instantie van het college vroeg de oppositie (fracties Wils en Terpstra) een schorsing. De dreiging van de heer Terpstra, vorige week, om met een motie van wantrouwen te komen als te nadrukkelijk de SUN-gedachten zouden worden geëtaleerd, bleef uit. Wethouder Erkens had daarvoor al laten weten – zoals boven omschreven – dat de raad hierover diende te beslissen.

Dievegge aangehouden

HEERLEN – In een winkel aan de Heerlense Promenade is een 16-jarig meisje uit Vaals aangehouden wegens diefstal van een trui ter waarde van dertig gulden. Tevoren had het kind in een andere winkel aan de Promenade een paar handschoenen ter waarde van dertig gulden ontvreemd.

Een 16-jarige jongen uit Ubach over Worms werd aangehouden, omdat hij in de winkel waarin hij werkte een hoeveelheid sigaretten ter waarde van circa duizend gulden had gestolen.

College gaat nota opstellen

Hulsberg onderzoekt mogelijkheid zwembad

Van onze verslaggever

HULSBERG – Het college van Hulsberg zal een onderzoek instellen naar de wenselijkheid van een zwembad in de gemeente. Het resultaat van dat onderzoek zal in een nota worden vastgelegd en aan de raad worden toegezonden.

Dat heeft waarnemend burgemeester R. de Vries gisteravond geantwoord op vragen van raadslid H. Berns met betrekking tot de investeringen en het lijstje van wenselijke projecten in dat verband, zoals opgenomen in het beleidsplan voor 1980 van de gemeente Hulsberg.

Berns vroeg het college de op het verlanglijstje staande projecten zo snel mogelijk uit te voeren en daarbij extra voorzieningen voor woonerven, drempels in de wegen in het Eikske en het al genoemde zwembad zoals de zwemclub van Hulsberg hem graag wil hebben, daarin op te nemen.

Het college van Hulsberg blijft overigens van mening dat er in 1980 een nieuwe brandweerauto gekocht moet worden. Raadslid Berns had daar twijfels over, terwijl de raadsleden De Heus en Zurstrassen de investering van 150.000 gulden voor een nieuwe brandspuit totaal afwezen. „Het realiseren van een peutercreche en een jeugdgebouw hoeft niet afhankelijk te worden gesteld van het kopen van de brandweerauto", aldus het college.

Het verwijt van raadslid De Heus, dat de gemeente meer aandacht besteed aan het inrichten van een woonwagenkamp voor twee woonwagen, dan aan de woningnood van 152 woningzoekenden in de gemeente, werd door burgemeester De Vries van de hand gewezen. „We doen er alles aan, maar zijn gebonden aan een bepaald woningcontingent per jaar", aldus De Vries.

Raadslid Zurstrassen vond dat er helemaal geen woonwagenkamp in Hulsberg moet komen, hij zei hierover: „Omdat de gemeente Hulsberg het predikaat „mooi en landelijk wonen" draagt en gelet de bouwverordening is naar mijn mening geen enkele plaats aan te wijzen voor een woonwagencentrum. Woonwagens horen nu eenmaal op een industrietrrein thuis, het zijn namelijk autoslopers, oudijzerhandelaren etc.".

Toetreding tot het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg zal in Hulsberg grondig worden bekeken, als een definitieve gemeenschappelijke regeling met de nodige informatie voor handen is. Raadslid Zurstrassen had vragen hierover gesteld en gezegd: „Hulsberg fungeert alleen maar als financiëel en geografisch staartje in dat schap".

Het college zegde toe, dat zodra informatie aanwezig is uitvoerig op deze zaak teruggekomen zal worden.

● Raadslid H. Berns

Twee meisjes (16) ernstig gewond

HEERLEN – Bij een aanrijding op de kruising Rukkerweg-Bautscherweg-Palestinastraat in Heerlen zijn woensdagavond rond kwart voor twaalf twee 16-jarige meisjes uit Heerlen ernstig gewond geraakt. Het tweetal zat op een bromfiets die werd aangereden door een personenauto, bestuurd door een 24-jarige Kerkradenaar. Het ongeval ontstond doordat de bromfietsbestuurster, rijdende over de Rukkerweg, geen voorrang verleende aan de auto, die via de Bautscherweg de kruising naderde. Beide meisjes werden in het Heerlense ziekenhuis opgenomen.

Steunfraude Kerkradenaar

KERKRADE – De Kerkraadse politie heeft proces-verbaal opgemaakt tegen de 29-jarige J. de R. uit Kerkrade wegens steunfraude. R. had in oktober bij een bedrijf gewerkt terwijl hij een WW-uitkering ontving. De fraude beloopt een bedrag van 1600 gulden.

Kettingbotsing in Kerkrade

KERKRADE – Op de kruising Kaalheidersteenweg-Dentgenbacherweg vond gistermiddag rond 12.00 uur een kleine kettingbotsing plaats. Hierbij waren zes auto's betrokken. Persoonlijke ongelukken hebben zich hierbij niet voorgedaan. Wel werd er aanzienlijke materiële schade aangericht.

PvdA-fractie Kerkrade tegen mijnmonument

KERKRADE – Volgens PvdA-fractieleider André Coumans uit Kerkrade heeft deze fractie gisteravond met algemene stemmen besloten tegen elk subsidieverzoek voor het Nationaal Mijnmonument te zijn. Tussen de raadsvergadering van komende woensdag en die van februari zal hierover nog een coalitievergadering plaatsvinden. Het CDA-standpunt in deze kwestie is nog niet bekend.

Piratenzenders uit de ether genomen

KERKRADE/HOENSBROEK – De politie heeft gisteren twee illegale zenders het zwijgen opgelegd. In Kerkrade was dat de zender Tiko-Tiko en in Hoensbroek de Lady Steenbok. In Kerkrade nam de politie bij de inval een FM-zender met accu, een mengpaneel, microfoon en drie draaitafels in beslag. In Hoensbroek had de inbeslaggenomen zender een waarde van 350 gulden.

Gemeente wil gedeelte in erfpacht

Grond apotheker Maussen inzet onderhandelingen

Van onze verslaggever

NIEUWENHAGEN – De gemeente Nieuwenhagen gaat met de heer Maussen rond de tafel zitten om te proberen een stuk grond van deze apotheker, dat pal naast de ingang van bloemenzaak Marlène aan de Emmastraat ligt, in erfpacht te verkrijgen. Lukt dit niet, dan wil men de heer Maussen vragen of hij bereid is het stukje grond aan zijn toekomstige buurman te verkopen.

De gemeenteraad besloot hiertoe gisteravond, nadat met name de raadsleden Beckers en Sporken erop hadden aangedrongen dat het college er alles aan zou doen om de positie van bloemenzaak Marlène niet nog eens te verslechteren. Op het perceel hoek Emmastraat - Pr. Bernhardstraat naast de bloemenzaak, wil de heer Maussen een apotheek plus woning realiseren, maar beide raadsleden vonden dat het bouwplan de levensvatbaarheid van het bloemenmagazijn zouden gaan aantasten. Piet Sporken: „De firma Kuijpers moet ook ongestoord haar werk kunnen uitoefenen. Men is daar door die doodlopende weg al genoeg benadeeld. Laat iedereen aan zijn trekken komen."

Peuterzaal

Aan het begin van de vergadering bracht PvdA-raadslid Jan Bonten nog eens de perikelen rond de (gesloten) peuterspeelzaal 't Hummeltje ter sprake. Jan Bonten vond dat er over ruggen van de kinderen heen beslissingen waren genomen, die niet door de beugel konden. „En dat alleen omdat een enkeling dat maar wil. Daar wens ik niet aan mee te werken." Burgemeester H. Jongen: „De raadsmeerderheid heeft het voor het zeggen, meneer Bonten". En raadslid Kockelkorn: „Er is niet zomaar een besluit genomen door de raad. De zaak is wel degelijk afgewogen. Er is vaak genoeg contact opgenomen met de groep verontruste ouders."

+++ KUNST TE KEUR

Nieuw sprookje van Jeugdtoneel

HEERLEN – Het Limburgs Jeugdtoneel geeft zondag om 14.30 uur in de Stadsschouwburg te Heerlen een voorstelling van het sprookje „Het betoverde kasteel". Het stuk is geschreven door M. Boelen en geregisseerd door H. Hensgens. Een boze heks verandert een aardige ridder in een snode wreedaard, terwijl zij de mooie prinses ontvoert. De ridder kan maar op een manier genezen worden: door de tranen van zijn dochter vermengd in een beker wijn op te drinken. Dan is er nog een dienaar die de prinses uit handen van de boze heks probeert te krijgen.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Apocalypse now. 5e week. 16 jr. dag. 14.30 en 20 uur.

Rivoli
Meatballs. a.l. dag. 15.30 en 20 uur; za. en zo. 15.30. 19 en 21.30 uur.
Captain Nemo ontdekt Atlantis. a.l. za. zo. en wo. 13.30 uur.
Emmanuelle. 4e week. 16 jr. vr. en za. 24 uur.

Passage
Pornopoesies in de wolken. 18 jr. dag. 14. 16. 18. 20 en 22 uur.
Droom der wellust. 18 jr. do. t m zo. 24 uur.

H 5
The cylon attack. 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Jungle book. 5e week. a.l. dag. 14 en 16 uur.
Slap shot. 16 jr. dag. 20 uur.
De vier vuisten op safari. 5e week. 12 jr. dag. 16. 19 en 21 uur.
Die Tiroler blondjes toch .... 16 jr. 5e week. dag. 13.45. 15.45. 18.45 en 20.45 uur.
Airport '80. 12 jr. 5e week. dag. 14.15. 16.15. 19.15 en 21.15 uur.
Ritratto di Borghesia. 16 jr. do. t m zo. 22.45 uur.
Wraak van de levende doden. 16 jr. do. t m zo. 22.30 uur.
Terugkeer naar de Heksenberg. za., zo. en wo. 14 uur.

HOENSBROEK

Royal
Alien. vr. en za. 20.30 uur; zo. 17 en 20.30 uur.

UBACH o. WORMS

Grand-theater
De doodsgreep van Shaolin. za. 20 uur; zo. 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Bambi. a.l. za. en zo. 14.30 uur.
Terug uit de hel. 12 jr. za. en zo. 17 uur.
Thunderball. 12 jr. za., zo. en ma. 20.15 uur.
Kom met je waldhoorn tussen mijn alpen. 16 jr. za. 22.45 uur.
De non. 16 jr. wo. 20.15 uur.

MAASTRICHT

Festival
The Wiz. a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur.

Palace I
Emmanuelle en de kannibalen. 3e week. 16 jr., dag. 14. 16. 20 en 22 uur.

EXPOSITIE

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t.m. vr. 13-16.30 uur; elke maand de tweede zaterdag van 13-16.30 uur.

SIMPELVELD

Galerie Jan This
Zandschilderingen, pentekeningen, kosmografie van Jan This. Open do. t.m. zo. 11:17 uur. Tot februari.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Fototentoonstelling van 60 amateurfotografen. Open ma. t.m. vr. 14-17 en 19-21 uur; zo. 14-17 uur. Tot en met 21 januari.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Werken van Karel Appel en Pieter Sonnemans. Open wo. t.m. za. 14-17 uur; wo. en do. 19-21 uur. Tot 9 februari.

NUTH

Aterlier Vinken
Aquarellen, tekeningen en schilderijen van Toon Tap. Open tijdens winkeluren. Tot 23 februari.

VOERENDAAL

Hoge Huys
Werk van drie Amsterdamse grafici: Anneke Kuyper, Lou Strik en Kurt Löb. Open dag. 14-21 uur; zo. 14-18 uur. Tot 27 januari.

HOENSBROEK

Fotogalerie 68
Foto's van Eddie Kuligowski en Hans Christian Adam. Open ma. t.m. vr. 10-12 en 13.30-17 uur; za. en zo. 13.30-17 uur. Tot 15 februari.

Mogelijk wel gelden voor verplaatsing van der Vin

Geen rijkssubsidie voor verplaatsing VSL-remise

van onze verslaggever

HEERLEN – Voor de verplaatsing van de VSL-remise (Grasbroekerweg te Heerlen) naar een buiten het centrum gelegen plek hoeft de gemeente Heerlen niet te rekenen op subsidies van het Ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening. Dat heeft minister jhr. drs. P. Beelaerts van Blokland, wethouder Savelsbergh laten weten. Over de verplaatsing van de groothandel in metalen Van der Vin in Heerlerheide heeft de bewindsman zich minder duidelijk uitgelaten. Hij heeft toegezegd alle vòòr en tegens daarvan nog eens op een rijtje te zetten en dan pas een beslissing te nemen.



● *Dat de groothandel in metalen Van der Vin (Heerlerheide) uit zijn huidige jasje is gegroeid toont bijgaande foto duidelijk aan.*

Zoals bekend wil de gemeente de verplaatsing van de twee bedrijven om ruimte te scheppen voor onder andere woningbouw. De verplaatsing van Van der Vin is al jarenlang een slepende kwestie. Het bedrijf aan de Kampstraat is uit zijn jasje gegroeid en bezorgt overlast aan omwonenden. Indertijd is aan Van der Vin een terrein op het industriegebied De Beitel aangeboden. De directie vond de plaats aldaar echter niet geschikt, omdat het bedrijf dan te veel verwijderd zou zijn van de in 38 jaar opgebouwde klantenkring.

Overeenstemming

De groothandel heeft nu zelf een plek gevonden, waar het bedrijf naar toe zou kunnen verhuizen. Of dat gebeurt hangt af van het feit of Van der Vin overeenstemming kan bereiken met de gemeente Heerlen. Als dat het geval is, de heer Van der Vin liet onlangs nog weten daar wel op te rekenen, kan het bedrijf binnen een jaar uit Heerlerheide verdwenen zijn.

Bij de VSL-remise verkeren de onderhandelingen over de verplaatsing nog in een pril stadium. De directeur van het VSL, de heer Dorren, liet gisteren wel weten dat de VSL zelf niet zo zit te springen om aan de Grasbroekerweg weg te gaan: „het pand aan die weg biedt ons voldoende mogelijkheden, zeker als er enige kleinere verbeteringen aan worden verricht". Hij kondigde wel aan tot verplaatsing bereid te zijn, maar dan niet te ver van het centrum.

Zes personen op hearing

EYGELSHOVEN – Zegge en schrijve zes personen kwamen woensdagavond naar de Laethof in Eygelshoven om aanwezig te zijn op de hearing die het gemeentebestuur had georganiseerd.

Het college wilde alle inwoners de gelegenheid geven om hun zegje te doen naar aanleiding van de onlangs uitgekomen gemeentebegroting 1980. Het college was er, ook vijf ambtenaren en vijf raadsleden, maar slechts zes inwoners van Eygelshoven.

Men paste dus gezellig rond de raadstafel en daar kon op gemoedelijke wijze gekeuveld worden over het wel en wee in de gemeente. Burgemeester Persoon liet eerst de niet-raadsleden aan het woord, per slot van rekening was voor hen de hearing georganiseerd. Vragen over CAI, en inspraak van de bewoners, werden te berde gebracht, en door het college en de ambtenaren en raadsleden, zo goed en zo kwaad als het ging benatwoord.

„Woningnood te lijf gaan"

F.N.V. overhandigt minister eisenpakket

HEERLEN – Behalve een narrenkap en een afgietsel van der Kuëb van Heële kreeg de Minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening jhr. drs. P. Beelaerts van Blokland tijdens zijn bezoek aan Heerlen ook nog een eisenpakket van de FNV-kring Oostelijk Zuidlimburg overhandigd. In een achttal eisen verwoordde de FNV-kring de dringende noodzaak om, gelet op de nog immer heersende woningnood en dan speciaal voor bijzondere groepen, maatregelen te nemen en middelen te verstrekken om die woningnood te lijf te gaan.

Volgens het FNV zou dat onder andere kunnen door de zogenaamde interim-saldoregeling ook voor Oostelijk Zuidlimburg van toepassing te verklaren. Deze regeling telt nu alleen voor de vier grote steden en komt er kort op neer, dat het Rijk meer geld dan normaal uittrekt voor de stadsvernieuwing. De minister vroeg zich echter af of de Oostelijke Mijnstreek wel zo veel beter af zou zijn bij de invoering van de interim-saldoregeling. Met de nu bestaande 80 procent regeling en de locatiesubsidies krijgt de OM waarschijnlijk meer dan bij eventuele interumregeling. Bovendien zei de bewindsman dat de eis van de FNV-kring niet in zijn beleid paste. Een andere eis van de FNV was het invoeren van een wezenlijke verkorting van langlopende en sterk kostenverhogende procedures verbonden aan het realiseren van bouwplannen. Door de vele beroeps- en bezwaarschriften worden, zoals bekend, veel bouwplannen lange tijd tegengehouden en met de sterke altijd maar voortgaande kostenstijging in de bouw kost dat ontzettend veel geld. De minister antwoordde op deze eis, dat hij met dit probleem sinds zijn intrede op het Binnenhof bezig is geweest. Een oplossing zag hij echter niet zo één, twee, drie zitten.

Daarnaast verlangt het FNV ook steun van het Ministerie om zo snel mogelijk sociale woningbouw op de mijnterreinen te plegen. De kosten hiervan moeten volgens het FNV wel ten laste komen van Den Haag en niet van de gemeenten.

Aan het eind van het eisenpakket schrijven de opstellers dat Minister Beelaerts de verlangens van de vakbeweging serieus moet nemen. Al zou het alleen al zijn om de in Limburg ontstane indruk als zouden alleen de huisvestingproblemen in de Randstad de volle aandacht krijgen, voor een deel weg te nemen. De bewindsman antwoordde hierop, dat Volkshuisvesting zijn aandacht richt op alle gebieden waar de woningnood manifest is. Ook Oostelijk Zuidlimburg hoort daarbij, maar de problemen in de Randstad zijn op dit gebied nu eenmaal groter liet de minister weten.

films — Theo Pasing

H 5

„RITRATTO DI BORGHESIA IN NERO": een niet onaardig Italiaanse melodrama uit 1978. In de hoofdrollen: **Ornelle Muti, Senta Berger, Capucine, Christian Borromeo.** Regie: **Tonino Cervi.** De film speelt in Venetië in de jaren zestig. Een jonge vrouw knoopt een relatie aan met Mattia, een vriend van haar zoon. Haar zoon heeft zij voorbestemd om met het meisje Elena te trouwen. Maar dan gebeurt het onvermijdelijk: Mattia begint een verhouding met Elena en zijzelf wordt als minnares afgedankt. Daar neemt zij uiteraard geen vrede mee en begint Mattia en Elena te chanteren, hetgeen desastreuze gevolgen heeft. 16 jaar.

RIVOLI

„MEATBALLS": een zeer onderhoudende Canadese komedie uit 1979. In de hoofdrollen: **Bill Murray, Harvey Atkin, Kate Lynch, Russ Banham.** Regie: **Ivan Reitman.** De film gaat over een kleurrijk scala van gebeurtenissen, die zich in de zomerkampen North Star en Mowawk voltrekken. Tegen zijn zin belandt de jongen Rudy in het kamp North Star, bedoeld voor kinderen uit armoedige milieu's. Daar weet hij zich nauwelijks aan te passen en zijn minderwaardigheidscomplex draagt er ook niet toe bij aan dat hij tot een gezonde ontplooiing komt. De komieke leider Tripper heeft de handen vol om de leidster Roxane opnieuw voor zich te winnen. Uiteindelijk wordt het zelfvertrouwen van Rudy in een sportontmoeting tussen zijn kamp en Mohawk, het kamp voor rijke kinderen, danig opgevijzeld. Een film, die opgebouwd is uit slapstickeffecten, weet diverse keren een gezonde schaterlach aan het publiek te ontlokken. Alle leeftijden.

WIJNGRACHT THEATER

„THUNDERBALL": een oudje onder de James Bondfilms, waarin Sean Connery nog als de befaamde superagent te zien is. in de andere rollen: **Claudine Auger, Adolfo Celi, Luziana Paluzzi en Berbard Lee.** Regie: **Terence Young.** James Bond bindt de strijd aan met een misdaadsyndicaat, dat twee atoombommen heeft gestolen en hiermee de NATO chanteert. 12 jaar.

Route carnavalsoptocht Heerlen

Frits I beklimt Molenberg voor de prinsereceptie

HEERLEN – Stadsprins Frits I (Pelt) van Heerlen beklimt zaterdag de Molenberg voor een receptie van 19-21 uur in hotel Wilhelmina. Bij gelegenheid van zijn proclamatie werd hem al een houweel met touw overhandigd. De stadsprins is namelijk ook prins van de cv. De Berguule. Hem is de titel verleend van groothertog van de Molenberg. Er is dan tevens gelegenheid om Dolf Hermans te feliciteren in verband met zijn 11-jarig jubileum bij de Berguule.

De carnavalsoptocht in Heerlen op zondag 17 februari trekt over de volgende wegen: opstelling Bekkerveld, daarna Vlotstraat, Akerstraat, Emmaplein, Emmastraat, Wilhelminaplein, Willemstraat, Stationstraat, Honigmanstraat, Stationstraat, Geerstraat, Geleenstraat (defilé), Dr. Poelsstraat, Raadhuisplein, Coriovallumstraat, Kruisstraat, Geerstraat, Burg. van Grunsvenplein alwaar ontbinding. Grote wagens kunnen in principe in aanmerking komen voor een extra onkostenvergoeding. Wie hiervoor in aanmerking wil komen dient zo spoedig mogelijk een aanvraag in te dienen bij de secretaris van de optochtcommissie. Er vinden twee avonden plaats waarop ingeschreven kan worden voor deelname aan de kinder- en grote optocht. Zij vinden plaats in de Schelmentoren (Kerkplein) op maandag 21 en maandag 28 januari telkens van 20.00 tot 23.00 uur. De volgnummers kunnen 9 februari, eveneens in de Schelmentoren bij Pancratiuskerk, worden afgehaald tussen 11.00 en 16.00 uur. Ter ondersteuning van de optocht, die ongeveer ƒ 40.000,- gaat kosten, kunnen financiële bijdragen worden gestort op giro 105.65.17 t.a.v. cv. de Winkbülle te Heerlen.

avond stond ook een beetje in het teken van president Frans Deumens die voor de 25e keer de proclamatie leidde. De nieuwe prins werd geïnstalleerd door burgemeester Vermaaten. Tijdens de avond werd ook de nieuwe schlager van Merkelbeek, De Dörpsgazet van Thei Debets, ingestudeerd. Opvallend was de buutte van Wie Peters als „De Kantonneer".
Een dag eerder werd Leo I als jeugdprins van Merkelbeek gekozen. Leo Peters was als spook vermomd. Afscheid werd genomen van prins Maurice. De grote prins Jos I houdt zondag in De Henkhof van 11-13 uur receptie.

Jeugdprins Rob I bij Brikkebekkesch

BRUNSSUM – De nieuwe jeugdprins van de Brikkebekkesch is Rob I (Essers) geworden. Hij werd tijdens een kinderzitting in het Unitasgebouw in Brunssum als zodanig uitgeroepen. Mevrouw van der Wouw bood de jonge prins de scepter aan.

Carnavalsraad Brunssum

BRUNSSUM – De carnavalsraad in Brunssum houdt maandag om 20.30 uur een bijeenkomst in zaal Gorissen aan de Kerkstraat voor degenen die aan de optocht willen meedoen. Tijdens de vergadering bestaat de mogelijkheid zich aan te melden voor de carnavalsoptocht.



Groët Neujehage met Harry I

In het Spaans Kentje aan de Rotscherweg heeft de cv. „Groeet Neujehage" de 21-jarige Harry Haan uit de Dr. Loysonstraat uitgeroepen tot de 32e prins. Hij regeert onder de naam Harry I. Wethouder Bertram installeerde de nieuwe heerser. De prins kwam achter de nationale driekleur tevoorschijn. Harry houdt zondag van 11-13 uur in het Spaans Kentje receptie. Daarbij wordt de muziek verzorgd door de hofkapel de Melodisten.



● *Prins Harry I*

Jos I prins van De Zeemplekkesj

MERKELBEEK – Jos I (Hummels) is in gemeenschapshuis De Henkhof in Merkelbeek uitgeroepen tot nieuwe heerser over De Zeemplekkesj. Eerder tijdens de bonte avond had prins Wiel II afscheid genomen. Hij ontving een paar ski's van de raad van elf en nam daarna weer zijn plaats in de Hofkapel in. De

De Keescheknup

BINGELRADE – De Keescheknup roept zaterdag de nieuwe prins uit. Dat evenement is in het ontmoetingscentrum en begint om 20.11 uur. Tijdens de avond treedt Frans I af. De muzikale omlijsting is in handen van de Hedelfingerkapel onder leiding van Lei Heunen. Verder werken mee: buuttekampioen Karel Fiddelers en de buuttereedners Wiel Knapen en Karel Knetter, zangeres Marjo en het trio Kolderiek, de Cindarellas, dansmarieke Angelique Cremers, de Bretels, de Chirocco's en de showfanfare Swinging Aldkerk.

Richard jeugdprins over Doenrade

DOENRADE – Richard I (Jeurissen) is de nieuwe jeugdprins van de Bolhuui uit het Greutsche Gekke Riek in Doenrade. De officiële installatie vindt 15 februari plaats in het streektrefcentrum. Voor deelname aan de optocht kan men zich opgeven bij Johan Reubsaet tot 9 februari.

De Kemphane

HEERLEN – In narrentempel café Smeijsters roept cv. de Kemphane zaterdag de nieuwe vorst uit. De avond begint om 21.11 uur. Voor muziek is gezorgd.

De jonge Böck

NIEUW-EINDE – CV. de jonge Böck houden zaterdag een carnavalsavond voor de zieken en bejaarden uit de parochie. In zaal Romantica wordt om 19.30 uur begonnen. Prins Heinz en zijn wijze raad maken tijdens de avond hun opwachting. Medewerkenden zijn zanggroep de Kwakers en buuttereedner Gerrit Kriska.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Simpelveld

● **BUURTFEEST**
De buurtvereniging Molsberg houdt vandaag om 20 uur in zaal Knops aan de Kloosterstraat een buurtfeest voor de leden en genodigden. Medewerking verlenen het orkest The Marcato's en de buuttereedster 't Roeëd Greetje.

Heerlerheide

● **PIRATENTREFFEN**
In de discotheek „Tunney-Thunes" (Lokerstraat) wordt zaterdag om 19 uur een groot piratentreffen gehouden. Medewerking verlenen Rocky, Starsky en Hutsch, Barcarolla, kleine Valentino en Veronica.

Brunssum

● **GEZELLIGE AVOND**
De werkgroep jongeren houdt zaterdag om 19.30 uur in het Irenehuis een gezellige avond. Medewerking verlenen de Cavelli's. Er is dan gelegenheid om te dansen. Voor een hartig hapje wordt gezorgd.

● **EXCURSIE**
De afdeling Brunssum van de ACJN, die voornamelijk bezig is met natuurstudie, houdt zaterdag een excursie door de bossen te Rimburg. Vertrokken wordt om 7 uur van het Bodemplein. Geïnteresseerde jongeren tussen 11 en 25 jaar kunnen voor informatie terecht bij Harry Meesters, Regentessestraat 9, tel. 250145.

● **FEESTAVOND**
De sportvereniging Limburgia houdt vandaag om 20.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven in samenwerking met de supportersclub een feestavond. Hoogtepunt is de uitroeping van de beste Limburgiaan van het jaar. Het muzikale gedeelte is in handen van het orkest de Sunny Pipers.

Schaesberg

● **BESTUUR**
Tijdens de jaarvergadering van de kanarievereniging Zang en Kleur werd het dagelijks bestuur als volgt samengesteld: voorzitter de heer Geurts, secretaris L. Wetzels, Sleinadastraat 18 en penningmeester J. Claessen.

● **TENTOONSTELLING**
De postduivenvereniging de Oude Liefhebbers houdt zondag van 10 tot 16 uur in lokaal Prevaes een verenigingstentoonstelling met als inzet de Ger Zijlstra trofee. De duiven kunnen zaterdag worden ingezet van 18 tot 20 uur.

Eygelshoven

● **CREMATIE**
Als afgevaardigde van het college van B. en W. zal de heer Logister maandag aanwezig zijn bij de crematie van de heer Köhl uit Keulen. De heer Köhl richtte ruim 12 jaar geleden samen met de heer Logister het partnerschap op. Hierdoor kreeg de heer Köhl in Eygelshoven grote bekendheid.

Bocholtz

● **BENOEMING**
Tijdens een feestelijke bijeenkomst door de Sportclub '25 werden de heren G. ten Kampe, C. Lommen en G. Hupertz tot ere-leden benoemd.

● **DROPPING**
De tennisvereniging Bocholtz houdt zaterdag voor de leden en introducés een dropping. Men kan zich de komende dagen tussen 18 en 22 uur laten inschrijven via het telefoonnummer 2603 of 2936.

Kienagenda

HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door de spaarclub. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli.

KERKRADE – 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in hotel Monopole door k.v.c. Oranje. 19.45 uur in club 208 door de Bokkenrijders Rolduckerveld 20 uur in zaal Jongen Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal v.d. Heijden door S.C.C.
HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door Waterweelde.
VOERENDAAL – 20 uur in het Kunderkruis door gymnastiekvereniging Furenthela.
HOENSBROEK – 19.15 uur in zaal Schiffers door algemene bond voor ouderen.

NIEUW-EINDE – 19.45 uur in de Varenbeuk door scouting St. Joris.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door harmonie Eendracht.
SCHAESBERG – 14 uur in het Irenehuis door de algemene bejaardenbond. 20 uur in zaal Oberye door de gezamenlijke verenigingen.
JABEEK – 20 uur in het Ontmoetingscentrum door het damesbestuur van de fanfare.

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
Heerlen: apotheek Heerlerbaan, Caumerboord 31, tel. 412647. Apotheek Heerlerheide, Navolaan 27-29, tel. 211377. Apotheek Meezenbroek, Ruysdaelstraat 16, tel. 721344.
Heerlerheide: apotheek Ganzeweide, hoek Willem Barentzweg-Stanleystraat. Zaterdag van 11 tot 14 uur. Voor spoedgevallen tel. 210772-715034.
Nuth, Hoensbroek: apotheek Martens, Hoofdstraat 87, Hoensbroek, tel. 212214.
Nieuwenhagen, Schaesberg: apotheek Nieuwenhagen, Kerkstraat 112, tel. 312294. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.
Kerkrade: apotheek van Wersch, Hoofdstraat 41, tel. 452010.
Simpelveld, Bocholtz: apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23 uur. Zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 23 uur.
Ubach over Worms: apotheek Meiser, Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 13 uur en van 20 tot 21 uur.

Slechthorende jongeren starten propagandaäctie

HEERLEN – De SHJO, de Slecht[horende] Jongeren Organisatie, [start] binnenkort in Heerlen een propa[gan]daäctie om slechthorende jonge[ren] attent te maken op hun organis[atie]. De SHJO wil de belangen van [de] jongeren tussen de 15 en 30 jaar [be]hartigen met als voornaamste [doel] een betere integratie in de m[aat]schappij van de goedhorenden.

Ten opzichte van goedhorenden h[eb]ben de slechthorenden namelijk v[aak] het probleem dat zij door hun han[di]cap moeilijkheden hebben met [het] meekomen op school, het zoeken n[aar] een baan en het maken van prom[otie] en in het algemeen met het omg[aan] met anderen binnen hun ontwik[ke]ling. Daarom wijdt de SHJO we[ek]ends aan bepaalde thema's, zoals „[op]komen voor jezelf". En bestaan [er] werkgroepen. Naast deze activite[iten] op landelijk niveau houden de plaa[tse]lijke en regionale afdelingen fi[lm-], dans- en creativiteitsavonden. Ook staan er goede contacten met and[ere] jongerenverenigingen.
Voor nadere bijzonderheden kun[t u] contact opnemen met de heren L. V[...]leisdonk, Lange Raarberg 12 in Me[...]sen en J. Gouverne, Pater Rombo[uts]slaan 17 in Heerlen.

Broodzegening in Bemelen

BEMELEN – In de parochiekerk van Bemelen is gisterochtend, op de feestdag van Sint-Antonius Abt, naar oud gebruik een hoogmis speciaal opgedragen voor het welzijn van huis en hof. Na beëindiging van de dienst werden broden gezegend door pastoor Van Amstel. Sint-Antonius Abt is niet de heilige van de verloren voorwerpen – die is zo'n dulzend jaar jonger – maar staat te boek als beschermer van huis en hof tegen gevaarlijke ziekten. Een orde van Antonieten heeft rond de 400 hospitalen gesticht en zorgde niet alleen voor de opvang van zieken, maar ook van armen en behoeftigen. Als bekendste attribuut is Antonius een varkenskop meegegeven, die moet herinneren aan zijn strijd tegen de duivel. In het plaatsje Ayen is dit gegeven jaren lang herdacht met een „Köpkesmert": na de hoogmis verkocht de koster varknskoppen bij opbod.



● De priester zegent de broden die door een groot aantal inwoners van Bemelen en omgeving naar de kerk zijn meegenomen.

Makelaars: spoedig inloop van leegstand huizen

Ook notarissen dupe van malaise in bouw

door Lily Scheffer

HEERLEN – Ook de Limburgse notarissen hebben een terugslag gekregen door de malaise in de bouwwereld. Het landelijk gemiddelde van een omzetverlaging van 20 procent wat betreft de hypotheekzaken en 15 procent bij transportakten is volgens de Koninklijke Notariële Broederschap in Den Haag zonder meer ook voor Limburg van toepassing. Er zouden zelfs notarisbureaus zijn die hun omzet de laatste jaren tot de helft zagen teruglopen.

Algemeen secretaris P. Hengelveld van de Broederschap ziet deze teruggang als een conjunctureel verschijnsel. Hier en daar wordt bij notarissen werktijdverkorting toegepast om de kantoren draaiend te houden. We nemen momenteel een afwachtende houding aan. Mocht de malaise in de bouw verder doorzetten, waardoor de notaris zijn inkomsten ook weer verder ziet dalen dan zal een tariefwijziging overwogen worden. Dit is echter nog niet aan de orde, aldus de heer Hengelveld.

Waar notarissen de laatste maanden dagelijks mee te maken krijgen is een verhoging van het aantal executies van woningen die om verschillende redenen noodgedwongen van eigenaar moeten wisselen. Het niet kunnen nakomen van hypotheekverplichtingen is daarbij minder aan de orde dan de gevolgen van een te „wilde" financiering en het moeten delen van bezittingen in geval van echtscheiding. Het verschijnsel van de executie doet zich vooral voor bij de woningen tussen een en twee ton kosten.

Dat loonmatiging en loonstop het rekensommetje van de groeihypotheek doorkruisen is volgens adjunctdirecteur Th. Pickee van Stienstra makelaarsbureau BV in Heerlen niet direct reden tot verkoop van een woning. „Wij hebben goede contacten met de banken die de hypotheken verlenen en zij lichten ons tijdig in wanneer cliënten met hun aflossingen in de problemen komen. Dan is daar meestal wel een oplossing voor te vinden, wanneer het tenminste bijtijds gebeurt", aldus de heer Pickee die de leegstand van zo'n vijftigtal woningen van Stienstra in de loop van de komende maanden gemakkelijk ziet verdwijnen.

Ook makelaar Ruijters in Sittard kan na een stilstand in oktober en november van vorig jaar nu weer volop bedrijf in de woningverkoop constateren. „We verwachten dat de bouwkosten van nieuw te bouwen huizen dermate de pan uit gaan rijzen dat eventuele kopers op de nog leegstaande panden zullen afkomen. Bij ons noteren we een leegstand van dertig huizen, maar die zal spoedig zijn ingelopen. Omdat we nauwelijks boven de twee ton bouwen speelt het probleem van executies niet. Natuurlijk proberen ook wij ons aan te passen in die zin dat we nog te bouwen projecten met duurdere woningen willen „omplannen" tot minder kostbare projecten. Dit zijn echter zaken waarbij je met gemeentelijke bestemmingen zit en het lukt niet altijd voor die grond andere goedkeuringen te krijgen".

Een en ander heeft echter wel tot gevolg gehad dat hypotheekbanken iets minder gemakkelijk met geld voor toekomstige huiseigenaren over de brug komen. Directeur V.d. Werf van het districtskantoor van de Westland-Utrecht in Maastricht geeft toe dat voorzichtigheid, vooral bij het verlenen van groeihypotheken die niet door de gemeente gegarandeerd worden, door zijn bank in acht genomen wordt. „De fundamenten voor dit soort hypotheken, namelijk hogere welvaart en groeiende inflatie worden immers door de regering erg onduidelijk gemaakt", meent de heer Van de Werf. Ook hij ziet het aantal veilingen van woningen toenemen. Deze stijging noemt hij echter een relatief verschijnsel, gezien de portefeuille van de bank, die de laatste tien jaar van 60 miljoen gestegen is tot boven de een miljard gulden.

Rechtbank behandelt fraudes in de bouw

MAASTRICHT – Officier van justitie mr. J. Reijntjes heeft voor de zitting, die de meervoudige kamer van de rechtbank Maastricht dinsdag 22 januari houdt, in totaal negen personen gedagvaard, die hij in enigerlei vorm en maat betrokken acht bij de grootscheepse fraudes die de laatste tijd in de Limburgse bouwwereld aan het licht zijn getreden. Vier van de verdachten zijn afkomstig uit Maastricht, twee uit Heerlen, twee uit Kerkrade en één uit Roermond. Voor al deze zaken heeft de rechtbank de gehele dag uitgetrokken.

In de meeste dagvaardingen is sprake van het valselijk opmaken van rekeningen voor geleverd werk ofwel het opzettelijk gebruik van deze, voor voldaan getekende rekeningen. Door verwerking ervan in de bedrijfsadministratie werd een camouflagenet opgetrokken over valse aangiften voor loonbelasting, premie AOW/AWW en omzetbelasting. In vele gevallen ging zogenaamd zwartwerk schuil achter deze manipulaties.

Pompbediende overvallen

MEERSSEN – Twee jongelui, gemaskerd met een witte en een zwarte bivakmuts, hebben een pompbediende van tankstation Van P. aan de Ambyerweg in Meerssen beroofd van een tas met 2000 à 3000 gulden. Het duo toog tegen kwart over acht 's avonds naar het tankstation toen daar geen klanten aanwezig waren. Een van hen bleef bij de deur staan, de ander drong het tankstation binnen en ging meteen op de vuist met de overrompelde pompbediende Van L.. Bij de schermutseling werd de pompbediende niet gewond, mt de draagtas met geld als buit, verdwenen de overvallers schielijk. Van hen ontbreekt nog elk spoor. De groep Meerssen van de rijkspolitie vraagt eventuele getuigen zich met haar in verbinding te stellen, tel. 04403-2555.

Vijf arrestaties verricht

Inval politie in woonwagencentrum

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie heeft gisteren in alle vroegte bij een inval in het 22 wagens tellende woonwagencentrum aan de Olympiaweg nabij het Geusselt-stadion vijf arrestaties verricht. De actie, die zonder moeilijkheden verliep, werd gevoerd door 12 rechercheurs van de gemeentepolitie en een veertigtal leden van de Mobiele Eenheid. Aanleiding tot de inval vormden aanwijzingen dat zich vijf, wegens diefstal en oplichting gezochte verdachten, in het centrum schuil hielden.

Bij de komst van de politie bleken zij zich elk apart in een woonwagen te hebben verborgen. De vijf arrestanten, vier mannen en een vrouw, werden gezocht door zowel de gemeentepolitie van Maastricht als de rijkspolitie in Echt.

In een woonwagen werden van diefstal afkomstige goederen aangetroffen. Voorts werden in het centrum een flobertgeweer en een radiozendinstallatie in beslag genomen.

Oecumene rond de 'Noodkist'

MAASTRICHT – Onder auspiciën van de Raad van Kerken Maastricht wordt aanstaande zondag in het kader van „De week van de eenheid" om half twaalf in de Sint-Servaaskerk een oecumenische dienst gehouden. Tijdens deze samenkomst wordt de uit 1160 daterende „Noodkist" uitgestald, een kostbaar schrijn in de relikenschat van de Servaas dat in vroeger eeuwen bij dreigende rampen en gevaren door de stad werd rondgedragen. Het schrijn is vervaardigd uit verguld koper, kristal en email en onderging laatstelijk in 1958 een ingrijpende restauratie.

De initiatiefnemers van de oecumenische dienst achten thans in deze Noodkist de symboliek gelegen voor een wereld en een kerk in nood. „Ze doet daarom dienst als teken van een gezamenlijke opdracht tot dienst aan de wereld in naam van de ene Heer en ze herinnert aan de tijd toen de westerse kerk nog ongedeeld was", luidt het in een toelichting op het karakter van de dienst. Voorgangers daarin zijn pastoor-deken dr. L. Pelzer, pastoor J. Bonnemayers en Nederlands Hervormd dominee P. van den Beld. Aan de dienst wordt deelgenomen door katholieken, hervormden en gereformeerden, de Citykerk en de studentenecclesia en medewerking verleend door de Capella Sancti Servatii en het Gerarduskoor van Wyck. Na afloop staat de koffie klaar in de nabijgelegen Sint-Janskerk.

Week van de psychiatrie wordt traditie

MAASTRICHT – De psychiatrieweek in Maastricht lijkt een traditie te worden. Van 21 tot en met 25 januari is het weer zover. Toneel, film, cabaret en discussie vormen het beproefde recept.

Maandag gaat in de Kleine Comedie het toneelstuk Martin Vogelaar, met na afloop discussie. Het stuilaat een mens zien die zijn beleving van de werkelijkheid stelt tegenover de algemeen gangbare werkelijkheid, zegt het programmaboekje. Zoals alle evenementen die hier ter sprake komen begint het stuk om half negen 's avonds. Tegelijkertijd gaat in de Mabibioscoop de film Sybil.

Die film gaat dinsdagavond daar ook, tegelijk is in de Kleine Comedie het toneelstuk De familie Niewindt, gebaseerd op opvattingen van de psychiater Robert Laing. Discussie na.

Woensdag is de Kleine Comedie de film Near and far away. Tegenstelling tussen een idealistische leerlingtherapeute en een nuchtere psychiater.

Ook hier discussie na.

Donderdag gaat het Standbeeldtheater onder leiding van Jan Leroy en Marius Romme, ook in de Kleine Comedie. En vrijdag tenslotte, in de aula van de Rijksuniversiteit Limburg Tongerstestraat het cabaret Bibber, waarna en forumdiscussie. Bibber is begonnen als speltherapiegroep.

Inlichtingen over de wijze waarop men toegelaten kan worden bij de afdeling Sociale Psychiatrie van de Rijksuniversiteit Limburg, telefoon 043-841177, toestel 2045.

CHU-vergadering gaat niet door

MAASTRICHT – De voorzitter van de CHU in Nederland, dr. L. van Leeuwen zal vanavond niet naar Treebeek komen. De heer Van Leeuwen is momenteel ziek en moet het bed houden. De CHU-kamerkring Maastricht heeft in verband daarmee de vergadering van de CHU Limburg, die voor vanavond om 19.30 uur in het Casino te Treebeek was uitgeschreven, afgezegd.

„Titanenstrijd" start uur later

KERKRADE – De Nederlandse kampioenschappen van de Federatie van Katholieke Muziekbonden (FKM), welke komend weekeinde in de Rodahal te Kerkrade worden gehouden, beginnen op zondag niet om half twaalf, maar om half één. Dat betekent, dat de strijd voor de harmoniën in de superieure afdeling om vier uur begint met het optreden van de harmonie St-Gerlachus uit Oirsbeek en dat harmonie Sainte Cécile uit Eijsden om kwart over zes als laatste aantreedt. De prijsuitreiking vindt om kwart over zeven plaats.

Hoofddirecteur ABP

Dr. mr. N. Wiarda gaat met pensioen

HEERLEN – De hoofddirecteur van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, dr. mr. N.H. Wiarda, gaat op 1 februari 1980 met pensioen. Op die datum beëinigt hij ook zijn werkzaamheden als voorzitter van zowel de Buitengewone Pensioenraad als van de Raad van Beheer van de Stichting Administratieve Indonesische Pensioenen, aldus deelt het ABP mee. Wiarda bekleedt zijn functie sinds augustus 1967. Hij kwam in 1950 bij het ABP in dienst.

Voor ongeveer 50.000 personen

Uitbreiding van schuilplaatsen

MAASTRICHT – Voor gebruik in oorlogstijd en bij andere calamiteiten beschikt Limburg thans over openbare schuilgelegenheden voor circa 70.000 personen. Plannen zijn in voorbereiding voor een uitbreiding met nog eens 50.000 plaatsen. De realisering ervan is echter afhankelijk van gelden die de centrale overheid voor dit doel beschikbaar wil stellen. GS hebben dit meegedeeld in antwoord op schriftelijke vragen van het lid van de Provinciale Staten P. Hol.

In zijn schuilplaatsenbeleid gaat de rijksoverheid ervan uit, dat de bevolking in eerste aanleg schuilgelegenheid vindt in of nabij de eigen woning of arbeidsplaats. Om die reden is in de jaren vijftig ook de bouw van schuilruimte en etagewoningen voorgeschreven. Aansluitend hieraan worden op rijkskosten openbare schuilgelegenheden gebouwd, veelal in combinatie met daarvoor geschikte nieuwbouwprojecten zoals parkeergarages, bruggenhoofden, tunnels en grote gebouwen. Op deze manier zijn de hierbovem vermelde schuilplaatsen voor 70.000 man in Limburg ook tot stand gekomen.

Een enquête heeft tien jaar geleden reeds uitgewezen, dat circa zestig procent van de Limburgse bevolking kan voorzien in eigen schuilgelegenheid. In acute noodsituaties rekent men op een overcapaciteit in openbare schuilgelegenheden van ongeveer vijftig procent.

Verbittering bij Philips Maastricht

MAASTRICHT – Verbittering en teleurstelling stuwde gisteren de hevige emoties onder het merendeels vrouwelijk personeel van de Philips-vestiging in Maastricht na de verkondiging van de onheilsboodschap vanuit Eindhoven. Na de lunchpauze gistermiddag werd het werk resoluut neergelegd. Voor de 237 werkneemsters en werknemers hoefde het allemaal niet meer. Omdat geen buitenstaanders het bedrijf binnen mochten, werd buiten voor het hekwerk, dat het bedrijfscomplex omringt, gedemonstreerd door onder meer het comité „Vrouwen tegen Philips-ontslagen". Met spandoeken en strooibiljetten werd de gehele middag geposteerd voor het toegangshek van de Philips-vestiging. 's Avonds toog een groot deel van het personeel naar het Stuers-gebouw voor het bijwonen van een protestmeeting tegen de sluiting. In aanwezigheid van tal van vakbondsleiders werd besloten voorlopig een langzaam-aan-actie te beginnen. Tijdens deze emotionele bijeenkomst druppelden telkens solidariteitsbetuigingen uit de provincie en verscheidene delen van het land binnen. Maastrichts wethouder Gerard Peters kwam persoonlijk zijn solidariteit met het personeel betuigen.

De districtsraad Limburg van de Industriebond CNV gaf gisteravond na een vergadering in Roermond een verklaring uit waarin grote teleurstelling wordt uitgesproken over het verlies van 200 arbeidsplaatsen bij Philips in onze provincie. „Wij rekenen er op dat, als het besluit tot sluiting van de vestiging Maastricht onherroepelijk zou blijken, er dan in geen geval gedwongen ontslagen zullen plaatsvinden", aldus de CNV-districtsraad.

Ook de Rooie Vrouwen in de PvdA van het gewest Limburg lieten zich niet onbetuigd. In hun verklaring wijzen zij er op dat de werkloosheid onder de vrouwen in Limburg het dubbele is van het landelijk gemiddelde. „De sluiting in Maastricht is ontoelaatbaar. Wij roepen alle vrouwen in Limburg op om actie te voeren voor het behoud van arbeidsplaatsen voor vrouwen in deze provincie", aldus de Rooie Vrouwen.

PROFICIAT
Opa Coenjers

met je 80ste verjaardag van
Bertie en Frans
Arwin en Marie Anne
en Karin

Antiek

Zondag 20 januari as. ANTIEKMARKT te Jabeek van 10 tot 18 uur in het ontmoetingscentrum. Meubilair, klokken, beelden, koper, tin, etc. Tevens een optreden van de zangeres Mara, bekend van diverse singles en lp.

HUWELIJKEN

Hilda Gunther en Jos Jacobs trouwen zaterdag 19 januari om 14.00 uur in Sint Corneliuskerk te Borgharen. Receptie is van 18.30-20.00 uur in het gemeenschapshuis te Itteren. Toek. adres Meulenmansstr. 179 Tilburg.

Dankbetuiging

IN PLAATS VAN KAARTEN

Aan familieleden, vrienden en bekenden hartelijke dank voor de persoonlijke en schriftelijke felicitaties, bloemen en geschenken die onze ouders

Wiel Gerards
Trautje Gerards-Smeets

bij gelegenheid van hun 40-jarig huwelijksfeest van u mochten ontvangen, en die deze dag voor hun onvergetelijk maakte.
Een bijzonder woord van dank aan het mannenkoor St.-Jozef uit Waubach.

Hun dankbare kinderen
en kleinkinderen

Nieuwenhagen, 19 januari 1980
Schanserweg 42

---

† Met droefheid geven wij kennis, dat heden vrij plotseling is overleden, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Joseph Mertens

weduwnaar van
ELISABETH GÖRTZEN

Voorzien van de h. sacramenten der zieken, overleed hij in de leeftijd van 88 jaar.

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **J. Rouschen-Mertens**
M. Rouschen
Kinderen en kleinkinderen
Kerkrade: **H. v.d. Mierden-Mertens**
C. v.d. Mierden
Kinderen en kleinkind
Kerkrade: **W. Dumont-Mertens**
J. Dumont en kinderen
Familie Mertens
Familie Görtzen

6461 CW Kerkrade, 17 januari 1980
Marktstraat 91

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 21 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Hambos.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Voor vervoer wordt gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Zondagmorgen zal tijdens de eucharistieviering van 10.30 uur in voornoemde kerk, de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, in de Lückerheidekliniek te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken, in haar 80ste levensjaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Hubertina America

weduwe van
FRANZ THEDOOR HERMANNS

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade-West: **E. Lejeune-Hermanns**
J. Lejeune
Kerkrade-West: **A. Oerlemans-Hermanns**
P. Oerlemans
Kerkrade-West: **H. Hermanns**
E. Hermanns-Weyers
Australië: **M. Reynen-Hermanns**
P. Reynen
Kerkrade-West: **J. Brandts-Hermanns**
Kerkrade-West: **J. Hermanns**
Kerkrade-West: **J. Franssen-Hermanns**
J. Franssen
Heerlen: **G. Schlenter-Hermanns**
J. Schlenter
Kerkrade-West: **F. Schlicher-Hermanns**
J. Schlicher
Heerlen: **E. Huitema-Hermanns**
R. Huitema
Kerkrade: **M. Hermanns**
L. Hermanns-Kontzen
Bleyerheide: **B. Wenn-Hermanns**
H. Wenn
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Hermanns
Familie America

Kerkrade, 16 januari 1980
Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145
Corr.adres: Geraniumstraat 43 te Kerkrade-West

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 21 januari as. om 10.00 uur, in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de eucharistieviering op zondag 20 januari as. om 11.30 uur, in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade (Chèvremont) van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Dankbaar voor al het goede wat hij voor ons heeft gedaan, berichten wij u met grote droefheid, dat heden temidden van zijn dierbare gezin is overleden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 66 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Joseph Hautvast

echtgenoot van
CATHARINA MEVISSEN

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

Kelmond-Beek: **C. Hautvast-Mevissen**
Kelmond-Beek: **B. Hautvast**
J. Hautvast-Renkens en kind
Geleen: **H. Hautvast**
E. Hautvast-Paes en kinderen
Geleen: **T. Poussart-Hautvast**
L. Poussart en kinderen
Stein: **R. Houben-Hautvast**
J. Houben
Kelmond-Beek: **M. Hautvast en verloofde**
Familie Hautvast
Familie Mevissen

6181 PZ Kelmond-Beek, 17 januari 1980
Kerdsbaag 14

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden, dinsdag 22 januari as. om 10.30 uur in de Sint-Martinuskerk te Beek, waarna de begrafenis op de begraafplaats „De Nieuwe Hof" aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandagavond zal in voornoemde kerk om 18.45 uur een eucharistieviering ter nagedachtenis van de overledene worden gehouden.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen. Bezoek van 18.00-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat zij met haar liefdevolle zorg en innemende goedheid voor ons is geweest, geven wij kennis dat God vrij plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 48 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, dochter, schoonzuster, tante en nicht

Kina Stefan

echtgenote van
PETER VOGELAAR

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **P. Vogelaar**
Hoensbroek: **T.M.M. Swinnen-Vogelaar**
A.J.G. Swinnen
Andy en Patrick
Hoensbroek: **G.M.A. Vogelaar**
A.H.T.M. Vogelaar-Jaskowiak
Jacqueline
Hoensbroek: **A.W. Vogelaar**
B. Vogelaar-van Gerven
Hoensbroek: **W.J. Vogelaar**
A.P.M. Vogelaar-Timmermans
Heerlen: **Weduwe T. Stefan-Postema**
Familie Stefan
Familie Vogelaar

6431 LC Hoensbroek, 16 januari 1980.
Hoofdstraat 48-50.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 21 januari as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Kina is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekgelegenheid van 16.00-17.00 uur.
Zaterdag 19 januari zal er tijdens de avondmis van 19.00 uur tot haar gedachtenis worden gebeden in voornoemde kerk.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u met droefheid kennis, dat heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan op 74-jarige leeftijd, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Verhaegh

weduwe van
PETER STEMKENS

Gedenk haar in uw gebeden.

Geleen: **J. Stemkens**
C. Stemkens-Demandt
Geleen: **A. Suykerbuyk-Stemkens**
P. Suykerbuyk
Geleen: **J. Salden-Derhaag**
en haar dierbare kleinkinderen
Familie Verhaegh
Familie Stemkens

Geleen, 16 januari 1980
Oranjelaan 274
Corr.adres: Penrisstraat 7

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 19 januari as. om 11.45 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen, heden vrijdag 18 januari om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel St.-Barbaraziekenhuis Geleen, dagelijks van 18.00-19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving.

†

Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden van mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader, opa, oom en neef

Anthony Hubert Mary Janssen

echtgenoot van
OLGA VIJGEN

Hij overleed in de leeftijd van 82 jaar.

Stein: **O. Janssen-Vijgen**
Kinderen en kleinkinderen

Stein, 16 januari 1980
Kruisstraat 75, 6171 GD

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 19 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de St.-Martinuskerk te Stein.

Heden vrijdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel begrafenisonderneming Daemen Heirstraat 41 Elsloo dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

OVERLEDEN

† **Jacques Quanten,** echtgenoot van Maria Blom, oud 75 jaar, Mheer, Dorpstraat 16. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 19 jan. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Mheer.

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze dierbare vader en opa

Otto Schluck

betuigen wij u onze oprecht dank.

A. Schluck-Dormans
kinderen en kleinkinderen

Munstergeleen, januari 1980

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

Voor de vele blijken van medeleven bij de ziekte en het overlijden van mijn lieve vrouw en zorgzame moeder

Mia Vroemen-Cortlever

betuigen wij onze hartelijke dank.

M.H. Vroemen
Peter
Harald

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 20 januari om 10 uur in de parochiekerk St. Lambertus te Bingelrade.

De eerste plechtige jaardienst voor mijn lieve man

Jan van Daal

wordt gehouden op zondag 20 januari as. om 11 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

Truus van Daal-van Avesaath

Sittard, Overhoven 104

---

†

Heden overleed na een langdurig met geduld gedragen lijden, in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 75 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frans Hoffman

echtgenoot van

Ida Boonstra

Heerlen: **Mevr. I. Hoffman-Boonstra**
King of Prussia U.S.A.: **W.M.B. Patrick-Hoffman**
G. Patrick
Karin, Mike
Heerlen: **E.B. Hoffman**

Heerlerbaan, 16 januari 1980.
Keerweg 55.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 21 januari as. in de parochiekerk van St.-Jozef te Heerlerbaan, om 11.00 uur, waarna crematie in stilte te Heeze.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
De overledene zal worden herdacht in alle h.h. missen op zondag 20 januari as. in voornoemde kerk.

---

†

Met droefheid delen wij u mede, dat na een geduldig gedragen lijden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 35 jaar, onze geliefde vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Leo Lugger

weduwnaar van

Ria Beld

Nicole, Maurice, Guido
Moeder M. Lugger-Houtvast
Familie Lugger
Familie Beld

Heerlen, 17 januari 1980.
Vignonstraat 13.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 19 januari as., in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen, Heerlen, om 14.00 uur, waarna begrafenis op het rk-kerkhof te Heerlerheide.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Eucharistieviering heden, vrijdagavond, om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Met verslagenheid vernamen wij van het overlijden van onze collega

Leo Lugger

Hij zal steeds in onze herinnering blijven voortleven als een goede vriend

Je collega's afd. AAW/WAO
GAK Heerlen

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden, na een langdurige ziekte van

de heer

Joseph Philippen

Jarenlang genoot hij als chef van de werkplaats het respekt en de sympathie van klanten, collega's en directie. Wij verliezen in hem een zeer gewaardeerde medewerker.

Namens personeel en directie
Demy B.V., Geleen

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling heengaan, van mijn lieve man en onze zorgzame daddie

Vince Gonzales

echtgenoot van

Conny H. Tummers

Hij werd 28 jaar.

Sittard: **Mevr. C.H. Gonzales-Tummers**
Janice
Tommy
Familie Gonzales
Familie Tummers

Mainz, 16 januari 1980.
Corr.-adres: Mgr. Claessensstraat 25, Sittard.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 22 januari as. om 14.00 uur in de kerk van de H. Petrus te Sittard.
Geen condoleance.
Maandag as. zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

---

†

DANKBETUIGING

Voor uw hartelijk meevoelen met dit onbegrijpelijk heengaan van mijn goede man en vader

Zef Roex

danken wij, mede namens zijn zussen en familie, die hem zo moeilijk kunnen missen.

Brunssum: **Annie Roex-Mevissen**
Haarlem: **Marij**
Wageningen: **Frans**
Eindhoven: **Lilian.**

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 19 januari as. om 19.00 uur in de St. Eligiuskerk te Schinveld.
Januari 1980
Vondelstraat 20, 6445 AK Brunssum.

De eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man, onze goede vader, schoonvader, en opa

Harry Cordewener

zal worden gehouden zaterdag 19 januari as. om 19.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum-Lindestraat.

L.H. Cordewener-Cloots
Kinderen en kleinkinderen

Voor de zeer vele blijken van medeleven, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze goede en zorgzame vader en lieve opa

Jacob Mevissen

betuigen wij, familie, vrienden en bekenden, onze oprechte dank.

De kinderen Mevissen

Schinveld, januari 1980

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 19 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Het is ons onmogelijk om ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven bij het overlijden van ons aller dierbare

Willy

Daarom langs deze weg hartelijk dank aan ieder die ons geholpen heeft dit leed te verzachten.

Fam. v. Soolen
Fam. Janssen

Eygelshoven, januari 1980
Anselderlaan 90

Zeswekendienst zaterdag 19 januari 1980 om 19.00 uur in de H. Pastoor van Arskerk te Eygelshoven.

De plechtige eerste jaardienst van onze lieve vader, schoonvader en opa

Frans Vinders

zal gehouden worden op zaterdag 19 januari 's avonds om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade.

H. Vinder-Zeelen
René, Marco

Kerkrade, januari 1980
Lempersstraat 19.

De plechtige eerste jaardienst voor

Wilhelm Hendriks

zal gehouden worden op zondag 20 januari as. om 9.45 uur in de St.-Augustinuskerk te Geleen-Lutterade.

Familie Hendriks

Auto's en motoren

Te k. RENAULT 4, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 450,– Stationsstr. 4, Nuth, 't Wittepaard t.o. station.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST 5 speed, bj. 1978 nw. Msgn. Claessenstr. 26, Sittard.

Te k. TOYOTA Celica Liftback GT. bj. '78, km.st. 18.000. Kromstraat 41, Sittard.

Te k. zeer mooie FORD Taunus XL 4-drs. met schuifdak vr.pr. ƒ 2100,-. Livingstonestr. 77, Heerlerheide.

Wegens aanschaf nw. auto, goed onderh. OPEL Ascona 16S 4-drs. vr.pr. ƒ 1950,-. KSGstr. 6, Vrieheide (Heerlen).

Te k. DAF 55 coupé, bj. '72, met veel acc., pr. ƒ 1000,–. Sittarderweg 112G, Heerlen, na 16.30 uur.

Te k. v. part. CITROËN CX 2000 Super '78, t.e.a.b., te bez. W.J. Feenstra, tectylservicestation, Coriovallumstraat 47, Heerlen, tel. 045-712962, inl. tijdens kantooruren, 045-719005, buiten kantooruren, 045-711677.

VW 1303 Kever oranje 5[...] km Amerikaanse uitv. [...] wiel. zeldz. mooi. Laande[...] 26, Heerlen (t.o. kerk).

MERC. 508 D, geslot. [...] weg. overcompl., bj. 25-[...] als nieuw, 35.000 km. [...] 04494-47218. Groenstr, 109, [...]leen. Geen handel.

Te k. prachtige zilvergrijze [...] GUAR 4,2 automatic, bj. [...] met slotvergrendeling, ele[...] ramen. Inr. mog., vr[...] ƒ 14.500. Tel. 04495-4223.

Te k. PEUGEOT 304, bj. [...] kmst. 53.000, vr.pr. ƒ 3350. [...]venweg 40A, Buchten Born [...] 17 uur.

Te k. MINI 850 de L, bj. [...] 76, 1e eigen., kmst. 50[...] i.z.g.st. ƒ 2950. Dorpstraat [...] Buchten Born na 17 uur.

ATTENTIE, Ties Remmer[...] tosloopbedrijf is overgep[...] naar Rijksweg 45, Heer-M[...] voorheen autosloop Ro[...] In- en verkoop slooponde[...]len. Tel. 043-610287, [...] 04408-2173.

Te k. VW Golf extra jun. [...] vr.pr. ƒ 4250,-. H. Daniëls, [...]lenberg 39, Vijlen 04454-2[...]

Te k. VW. Golf zilv. met., [...] onderh. bj. juni '77, elke [...]ring toegestaan. Pr. n.o[...] Pottenstr. 60, Geleen.

FORD Granada 2000 GL [...] 17.000 km. Ford GL 200[...] drs. '76. Ford 1600 L, '76 [...] gas. Ascona 1900 S '76 met [...] Simca 1308, '77 en '76. H[...] Civic 1200, 4-drs, '76 en [...] Peugeot 304 GLS '78. Alfa [...] 1300 5-bak '78, 35.000 km [...] nieuw. Ford Escort 1300 L[...] 40.000 km. Opel Kadett C[...] 1200 '76, 48.000 km. VW [...]rocco LS, '75, geel. Da[...] Cherry 100 A '77. Datsun [...] YLS '78, 24.000 km. Als ni[...] Audi 100 GLS '77. Mazda [...] Coupe '77. Mazda 1000 [...] ƒ 2450,-. Ford 1600 '73 ƒ 2[...] en ƒ 1500,-. Opel Ascona 1[...] Sport '73 ƒ 2750,-. Inruil e[...]nancieren Garantie Aut[...]drijf P. v. Dijk en Zoon. [...]pertsweg 33, Schaesberg. [...]kert, tel. 311729.

FORD 1600 L. automatic [...] Escort de L. '77, Opel As[...] 1600 de L. '77, Kadett Sp[...] drs., automatic, type '78, [...]dett LS Coupé '76, Kadett [...] '78, Golf de L. '77, Manta [...] S de L., '74, Simca 1100 [...] '76 ƒ 4600,-. Mazda 818 [...] '74 ƒ 4300,-. Garantie finan[...] inruil. Autobedrijf P. [...]stra, Rotterdamstr. 98, [...]len, tel. 721406.

BMW 525 ƒ 10.000,-. K[...] cpe. blauw '76 ƒ 6750,-, Au[...] LS '75 ƒ 5900,-, BMW Aut[...]tic '76 ƒ 10.500,-, VW 130[...] ƒ 1000,-, Escort 1300 blau[...] ƒ 1400,-, BMW 1602 '70 ƒ 1[...] Blazer 80 ƒ 29.000,-, [...] groen 320 '76, ƒ 13.500,-, K[...] automatic '73 ƒ 2500,-, [...] 1000 '73 ƒ 2500,-, Ford C[...] '73 ƒ 1950,-. Gar. fin. inruil [...] Aretz, Barbarastr. 10, Pale[...] Hrln, tel. 721268.

Officier mr. J. Fransen: 'Veel zaken wachten op afwikkeling'

Achterstand bij rechtbank in Maastricht door onderbezetting

door george taylor

MAASTRICHT – Open deuren intrappen is feitelijk een overbodige zaak. Als iedereen weet waar het over gaat en men begint er telkens opnieuw over, dan begint de overdrijving de snode kop op te steken. Maar slechts weinigen weten en beseffen, hoe moeilijk het bij een onderbezetting van rechtbank en Openbaar Ministerie wordt, om degenen, die berecht moeten worden, tijdig op de beruchte bank te brengen. Daarom is het o.i. noodzakelijk, dat deze gerechtelijke open deur dan maar eens moet worden ingetrapt. Dat de „man in the street" weet, met welk een groot tekort aan mensen men in Maastricht moet werken, zowel bij de „zittende" als de „staande" magistratuur.

Het arrondissement Maastricht heeft – als men dat zo noemen wil – recht op 22 à 23 rechters. Als men driemaal telt, komt men niet verder dan 14 rechters, die momenteel al het werk in het Maastrichtse arrondissement moeten doen. Het Openbaar Ministerie telt zegge en schrijve tien officieren (substituuts en schout inbegrepen). Nog steeds twee man beneden de officieel toegestane sterkte. Maar die sterkte dateert al van acht-negen jaar geleden. Daar is nog niets aan veranderd, terwijl het aantal zaken en de zwaarte van die zaken veel en veel groter is geworden.

Officier van Justitie, mr. J. Fransen, is degene, die de „huishoudelijke dienst" op het OM waarneemt. Hij constateert ten aanzien van dat laatste dat de onderbezetting dus veel groter is dan men wel eens berekent.

Tienduizend

„Cijfers zijn vaak dor en droog, maar", aldus mr. Fransen, „ze zijn soms wel eens nuttig om te demonstreren hoe hoog in dit geval de nood is gestegen. Vorig jaar zijn er in het arrondissement Maastricht meer dan 10.000 zaken aangebracht. Daarvan kregen de zwaardere zaken, waarbij preventieve hechtenis was toegepast, voorrang.

Men mag een verdachte maximaal 102 dagen in voorlopige hechtenis houden. Er dienst dus gestreefd te worden die zakken z snel mogelijk en graag binnen die termijn op de zitting te brengen. Daardoor komt men er op het OM minder snel toe om de enorme valsheid in geschrifte zaken, de fraudezaken in bouwwereld bijv., waarbij de verdachte(n) weer in vrijheid word-t(en) gesteld, zodra het eerste verhoor achter de rug is, op de rol te brengen."

Mr. Fransen ziet de achterstand van de behandeling door de rechtbank juist van deze zaken nog steeds groter worden. „De moeilijkheidsgraad van deze zaken is groot. De zitting van de rechtbank zal daardoor vaak een dag of meer duren. En je hebt maar een beperkt aantal zittingen. Ik ben daardoor vaak genoodzaakt, kleinere zaken voorrang te geven, omdat die anders nooit aan de beurt zouden komen. Daarom zet ik die dan maar weer op een bepaalde dag op de rol van de rechtbank."

Mr. Fransen roemt de welwillendheid van rechtbankpresident mr. Paulussen. „Maar ook hij kan niet meer zittingen creeëren als dat hij rechters heeft. Daarom blijven vele zaken die kant en klaar zijn, langer liggen, veel langer dan gewenst." Zowel het OM als de rechtbank zitten dus met wel heel nare brokken.

Niet bereid

Vele afgewerkte zaken wachten op behandeling. De rechtbank wacht op rechters, die naar Zuid-Limburg willen komen afzakken, om hier in „dienst te treden". De bereidheid onder de Randstadrechters hiertoe is niet groot. Er wordt glashard gezegd: „We voelen er niets voor om met ons hele gezin naar een uithoek van Nederland te komen." Vacatures worden daarom zeer moeilijk opgevuld.

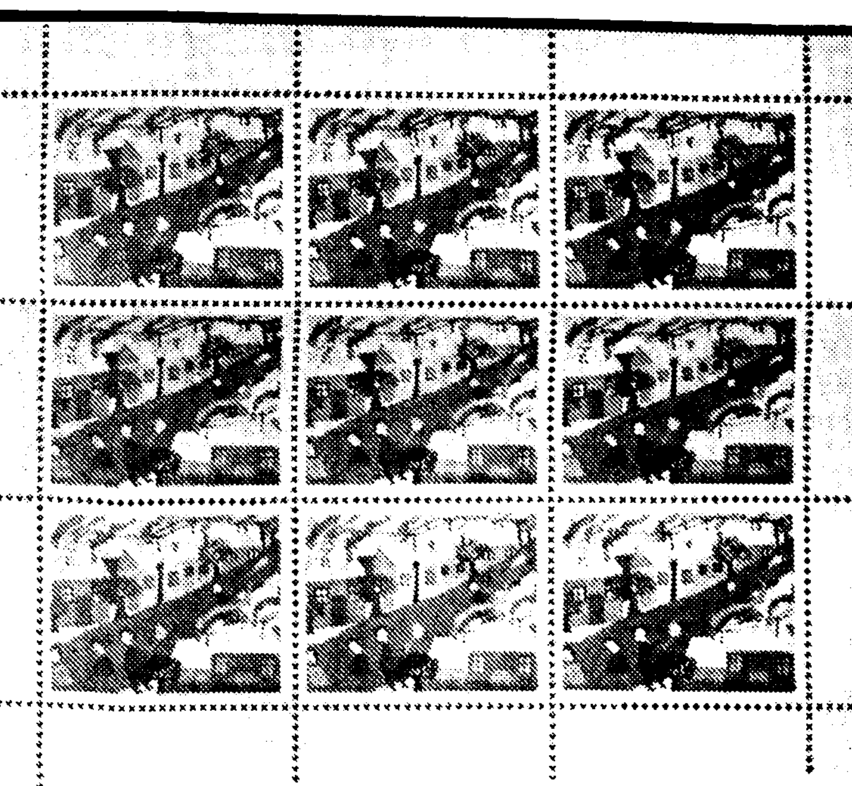
Rechtbank en OM zijn voorstanders van snelle afdoening. Dit voor het goede begrip. Maar ze vechten tegen de bierkaai. Er zijn zaken, die al langer dan acht maanden in portefeuille zitten. Officier mr. Reijntjes, die veel zaken van frauderende mensen in de bouwwereld, allang rond heeft, wil graag dat hij voor de rechtbank komt daarmee. Het gaat eenvoudig niet met een dergelijk tekort. Geduld is een schone zaak, maar tot een gelaten stemming mag het toch zeker niet komen. Officier mr. Fransen: „Uit goed justitioneel opzicht is het noodzakelijk, dat de termijn van een jaar niet mag worden overschreden." Hij laakte daarbij echter de methoden van enkele raadslieden, die zich in die gevallen beroepen op de rechten van de mens, neergelegd in het verdrag van Rome. „Die hebben ook voor ons natuurlijk een geldende werking, maar men moet de omstandigheden in aanmerking nemen. Tot nu te heeft de rechtbank de verzoeken om het OM niet ontvankelijk te verklaren, afgewezen. Mr. Fransen wees er tenslotte op, dat bij de behandeling van een zaak geruime tijd nadat het misdrijf heeft plaatsgehad, de hoogte van de strafmaat anders zal worden bekeken door een officier en door de rechtbank. Meestal geschiedt dat in het voordeel van de verdachte. En dat is eigenlijk niet eerlijk tegenover degenen, die sneller zijn berecht en voor eenzelfde vergrijp een hogere straf krijgen toegemeten.

Ongewenst

Al met al een onplezierige en eigenlijk ongewenste toestand. Duidelijk is dat de onderbezetting van rechtbank en OM in Maastricht zo snel als mogelijk is tot het verleden moet behoren. Dan pas kan het recht weer op normale wijze zijn beloop hebben. Er moet nu door die onderbezetting met alle waardering voor de werklust en ijver van de betrokken rechters en officieren, teveel geïmproviseerd worden bij het samenstellen van de rol. Uit bittere noodzaak....



Zeldzame misdruk



HEERLEN – Postzegelhandelaar C. de Wit uit de Heerlense Nobelstraat is in het bezit van een Joegoslavisch velletje van negen zegels, dat uitgegeven werd ter gelegenheid van het Europese kindertreffen „Vreugde van Europa". Het bijzondere aan dit vel is dat alle aanduidingen ontbreken. Geen waarde, geen tekst, alleen de afbeelding prijkt op de zegels. Deze waarschijnlijk zeldzame misdruk is eerder ontdekt in Amsteram, waar een handelaar vijf zegels ontving zonder tekst etc. Maar niemand is tot nu toe gekomen met een compleet vel, zoals de heer De Wit in eigendom heeft.

Op de foto: boven het normale vel, daaronder de misdruk.

In Heerlens tehuis Blijf van mijn lijf"

HEERLEN – Binnenkort gaat in Heerlen Nederlands tiende „Blijf van mijn lijf" huis van start. De 25 vrouwen tellende werkgroep, die zich op vrijwillige basis ook met de gang van zaken binnen het huis gaat bezighouden, heeft een geschikt pand op de hoek Laanderstraat-Looierstraat gevonden. Het adres wordt nooit nader aangeduid omdat een van de „gouden" regels in de „Blijf van mijn Lijf"-huizen is dat zowel het adres van het huis als ook de vrouwen, die er verblijven, anoniem dienen te blijven.

Het „Blijf-huis" in Heerlen is door de werkgroep opgezet omdat er tot dusver geen opvang in Limburg was voor mishandelde vrouwen. Daarom waren in de afgelopen vijf jaar 46 vrouwen uit Limburg aangewezen op de diverse „Blijf van mijn Lijf"-huizen elders in ons land, met name in Nijmegen en Amsterdam. Het Heerlense huis is bedoeld voor alle vrouwen uit Zuid- en Midden-Limburg. Het kan ongeveer 8 vrouwen en eventueel ook kinderen herbergen.

Omdat de stichting bij CRM erkend is als „toegelaten instelling" kan ze in aanmerking komen voor subsidies nan CRM en de gemeente. De gemeente Heerlen wil een startsubsidie geven van 34.000 gulden, de kosten van verblijf via de Bijstandswet betalen en ook een exploitatiesubsidie geven. Tevens wordt er een subsidie van het Koningin Julianafonds verwacht, die 60 procent van de inrichtingskosten bedraagt. De stichting heeft daarnaast een eigen inbreng van 10.000 gulden, die zij met behulp van acties bijeen heeft gekregen.

Verkeers-tellingen in Limburg

MAASTRICHT – Synchroon met de algemene verkeerstellingen die eens in de vijf jaren worden gehouden op E-wegen worden dit jaar in alle lidstaten van de Europese Gemeenschap ook tellingen gehouden op wegen buiten de bebouwde kom. In ons land worden daartoe gegevens verzameld over de afgelegde voertuigkilometers per voertuigcategorie op secundaire en tertiaire wegen. Een en ander komt de provincie rechtstreeks te staan op een uitgavepost van 153.000 gulden voor welk bedrag aan de Staten krediet is gevraagd. G.S. hebben voorts de gemeentebesturen verzocht tellingen te verrichten op de wegen die bij hen in beheer zijn. De coördinatie van het geheel berust bij de afdeling verkeerszaken van de Provinciale Waterstaat.

Jaarcongres ARKA in Valkenburg

VALKENBURG – Het jaarcongres ARKA van de katholieke ambtenarenvereniging ARKA zal dit najaar in Valkenburg worden gehouden. Het is gepland op 11 en 12 november in de zalen van Cocarde. De afdeling Het Geuldal van ARKA, die de organisatie op zich heeft genomen, verwacht rond 600 deelnemers aan dit congres.

Beperking vliegbewegingen bij vliegbasis in Brüggen?

DEN HAAG – Minister Ginjaar gaat met staatssecretaris Van Eekelen van defensie na of Nederland gebruik kan maken van zijn bevoegdheid de vliegbewegingen bij de luchtmachtbasis Brüggen in de Bondsrepubliek te beperken.

Dit met het oog op de geconstateerde ernstige situatie die in Midden-Limburg is ontstaan doordat de gevolgde vliegroutes niet alle waren opgenomen in de informatie die door de Westduitse autoriteiten voor de berekening van de geluidsoverlast beschikbaar waren gesteld. Gebleken is dat in noordelijke richting een inkrimping en in zuidelijke richting een uitbreiding van geluidcontouren optreedt in vergelijking met de eerste berekening.

De minister van Volksgezondheid en Miliehygiëne heeft dit geantwoord op de schriftelijke vragen van de PvdA-kamerleden Konings en Schaapman. De Nederlandse binnenvliegregeling Militaire Luchtvaartuigen NAVO-landen voorziet in de bevoegdheid vliegbewegingen die noodzakelijk zijn voor het naderen of verlaten van een nabij Nederland gelegen luchtvaartterrein aan nadere beperkingen te onderwerpen. In dit verband zal minister Ginjaar onder andere voorstellen dat Nederland betrokken wordt bij de beslissing over de termijn en de wijze waarop tot vervanging van de nu gebruikte luchtvaartuigen door geluidsarme types zal worden overgegaan.

Vooruitzichten van MUVA goed

VAALS – De geruchten in Vaals over nog meer ontslagen bij de Vaalser Naaldenfabriek MUVA zijn volledig uit de lucht gegrepen. Directeur Helmut Scheffers, die dit gisteren meedeelde, liet tevens weten dat, als er veranderingen komen, die eerder zijn te verwachten in een uitbreiding van personeel dan in verder ontslag.

De MUVA heeft momenteel een gezonde toekomst verwachting na de reorganisatie vorig jaar waarbij 14 arbeidsplaatsen verdwenen. Overigens bestond daarbij de mogelijkheid tot overplaatsing naar de met de MUVA gelieerde fabriek in Vaals, waarvan echter door slechts vier personen gebruik kon worden gemaakt.

Directeur Scheffers verwacht voor dit jaar in elk geval verdere investeringen in de fabriek in Vaals. Hij acht personeelsuitbreiding daarbij niet uitgesloten, al is die ook niet op korte termijn te verwachten.



● *Scene uit toneelstuk de Bokkerijders.*

Toneelgroep De Speeldoos geeft Nederlandse première

De Bokkerijders in Kerkrade



De bekende Belgische zanger componist Miel Cools schreef de muziek op liedteksten van Chrisje van de Stene.

KERKRADE – De provinciale toneelgroep De Speeldoos geeft op dinsdag 22 januari in het Wijngrachttheater te Kerkrade de Nederlandse première van de gedramatiseerde documentaire „De Bokkerijders". Deze week is voor een uitverkochte schouwburg in Sint Truiden de Belgische première gegeven. Het stuk „De Bokkerijders" is geschreven door Theo Pasing, die authentieke gegevens en fictie met elkaar heeft verweven. In een regie van Franck van Erven heeft dit stuk, dat behalve als schoolvoorstelling voor middelbare scholen ook als vrije voorstelling in de schouwburgen gaat lopen, een moderne eigentijdse vormgeving gekregen. Het is een combinatie van zang, muziek en toneel. De liedteksten werden geschreven door Chrisje van de Stene. Zij werden op muziek gezet door de bekende Belgische zanger/componist Miel Cools.

In dit toneelstuk schildert de auteur in een aantal taferelen de gruwelijke praktijken van de Bokkerijders onder leiding van chirurgijn Joseph Kerckhoffs. Men krijgt een indruk van zijn ronselpraktijken, de eedaflegging door de bendeleden, overvallen, de behandeling op de pijnbank en de veroordelingen tot de galg. In augustus van het vorig jaar zijn reeds enkele taferelen tijdens een antiekmarkt op de binnenplaats van Kasteel Wijnandsrade gespeeld. Technisch gezien kan De Speeldoos deze produktie in iedere ruimte spelen. De montering evenveel gemak in een schouwburg als een in schoolruimte gebracht kan worden. Belangstellenden kunnen zich met het secretariaat Beneac te Maastricht, tel. 043-11414 in verbinding stellen. De première in Kerkrade begint dinsdag om 19 uur.

Een ongebruikelijke tijd, maar aanvankelijk was deze uitvoering als schoolvoorstelling gepland. Directeur M. Schmeitz heeft gemeend er een vrije voorstelling van te maken onder handhaving van het aanvangsuur.

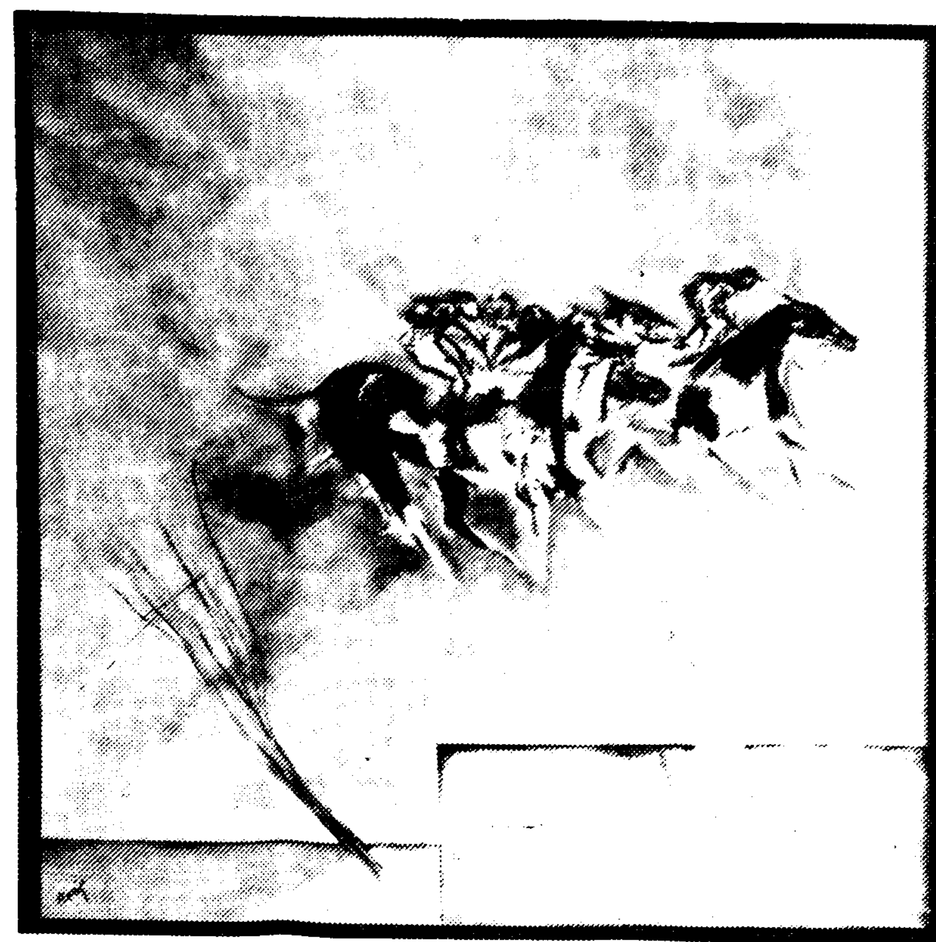
NIEUWE TENTOONSTELLINGEN

Max Kreijn

In het regiokantoor Zuid-Nederland van Westland/Utrecht Projektontwikkeling bv aan de Kruisstraat 1 te Heerlen stelt de Limburgse kunstenaar Max Kreijn vanaf donderdag 24 januari zijn tekeningen tentoon. De expositie duurt tot 29 februari. Men kan er van maandag tot en met vrijdag van 9 tot 17 uur terecht. Ter gelegenheid van deze expositie houdt het bedrijf op donderdag 24 januari van 17-19 uur een receptie. Een nieuw gebruik! Het is ons alleen niet duidelijk wie er nu gefeliciteerd moet worden. En waarom?

Robert Roàg

Het nieuwe expositiejaar van Kasteel Hoensbroek wordt op vrijdag 18 januari geopend met een tentoonstelling van werken van de Brabantse kunstenaar Robert Roàg. Deze tentoonstelling wordt om 20 uur ingeleid door de schrijver en kunstcriticus Willem Enzinck. Vanaf zaterdag 19 januari tot en met zondag 10 februari is de tentoonstelling voor het publiek toegankelijk.



● *Een werk van de Brabantse kunstenaar Robert Roàg.*

Robert Roàg is een autodidactisch kunstenaar, die zichzelf ontwikkeld heeft tot een abstract expressionist. Zijn werk is tamelijk figuratief. Op 11-jarige leeftijd sleepte hij voor een affiche-ontwerp een prijs in de wacht. Hij bekwaamde zich als tekenaar, schilder en beeldhouwer, waarbij hij al vrij spoedig terugkeerde tot zijn eerste expressiemiddelen: tekeninkt en olieverf. Hij drukt zich bij voorkeur uit in grafische bladen, gedaan in een combinatie van mengtechnieken die het resultaat is van jarenlang experimenteren. Robert Roàg is thans directeur van de door hemzelf opgerichte Vrije Akademie te Oirschot en is als docent, respectievelijk gastdocent, verbonden aan de Vrije Akademie te Aalst-Waelre en de Akademie De Beeldenaar te Breda. Hij heeft reeds diverse keren in binnen- en buitenland geëxposeerd.

Eetcultuur

Onder de titel „Van Breughel tot barbecue" brengt het Goltziusmuseum in Venlo tot en met 25 februari een tentoonstelling over de ontwikkeling van de eetcultuur in Nederland van de zestiende tot en met de twintigste eeuw. Het museum is dagelijks open van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 17.00 uur; in het weekeinde van 14.00 tot 17.00 uur.

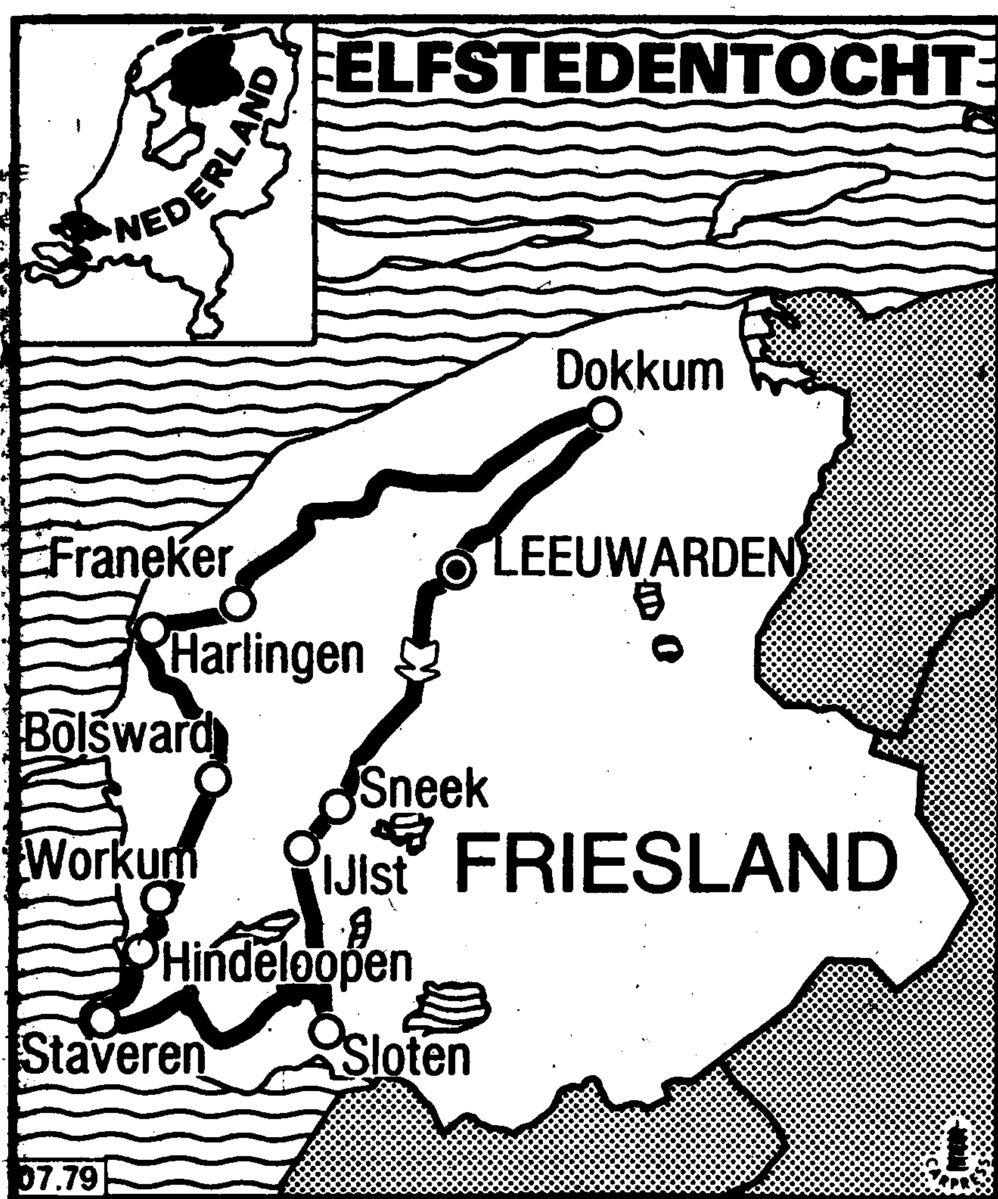
Wim Johannesma

De Limburgse kunstenaar Wim Johannesma stelt tot en met 20 januari zijn werken tentoon in het bejaardentehuis Amby, Achter de Hoven 25 te Amby. Van hem zijn te zien houten beelden, gesneden metaalplastieken, aquarellen, tekeningen, lino-snede en panelen lino's op hout.

Publiekstheater brengt grootse montering „Lucifer"

SITTARD - HEERLEN - MAASTRICHT – Het Publiekstheater heeft om artistieke en produktietechnische redenen het aangekondigde verleidingsspel van Arthur Schnitzler van het repertoire genomen en daarvoor in de plaats het beste stuk van Joost van den Vondel „Lucifer" ingestudeerd. De produktie, die in december vorig jaar in première ging (nog juist in het jaar dat Vondel 300 jaar geleden overleed), is met een laaiend nthousiasme ontvangen. In „Lucifer" wordt de bestaande orde zomaar veranderd als er een mens in het paradijs wordt geschapen. De engelen zijn verbouwereerd als zij horen dat zij dit wezen moeten dienen. Lucifer, de plaatsvervanger van God, doet troonafstand: „Brengt voortaan Adam de eer die mij tot nu toe was vergund! Ik begrijp het niet, maar blijkbaar zijn er nieuwe plannen".

Gabriël kan Lucifer alleen duidelijk maken dat er gehoorzaamd moet worden. Als Gabriël de veldheer Michaël ook nog aan zijn zijde weet te krijgen beveelt Lucifer dat Michaël onschadelijk gemaakt moet worden. Een legermacht wordt gemobiliseerd. Lucifer komt in gewetensnood, omdat hij zich tegen God heeft verzet, terwijl hij toch niets anders wilde an de bestaande orde verdedigen. De opstand is uitgebroken en Lucifer wordt min of meer gedwongen tegen God tenntrijde te trekken. Een hopeloze strijd. De eigentijdse versie van dit meer dan 300 jaar oude stuk is geregisseerd door Hans Croiset in samenwerking met Laurens Spoor. Enkele medewerkenden uit de grote cast zijn: Mariëlle Fiolet, Jan Retèl, Siem Vroom, Ton Lutz, Wim van der Grijn, Alexander van Heteren, Sigrid Koetse en Josée Ruiter. De uitvoeringen in de Limburgse schouwburgen zijn op dinsdag 22 januari in de stadsschouwburg te Maastricht, op woensdag 23 januari in de stadsschouwburg te Sittard en op dinsdag 5 februari in de stadsschouwburg te Heerlen.



Vaarverbod is louter voorzorg

Elfstedentocht nog ver weg

GORREDIJK – Met als entourage een sprookjesachtig weerdecor, met on-Nederlands blauwe luchten en boven wit berijpte bomen, is deze week de Friese Elfstedentochtcommissie uit de winterslaap ontwaakt. Kort daarna werd in Friesland een vaarverbod aangekondigd met het oog op een eventueel te houden Elfstedentocht.

De kans daarop moet laag worden aangeslagen, aldus weerman Hans de Jong. De weersontwikkeling het komende weekeinde en daarna is er niet naar. Ook als de winter een langere adem zou hebben, zou het op zijn minst een week matig tot streng moeten vriezen, om een volkomen bebouwbaar Elfstedentraject te krijgen. De maatregel dient dan ook als voorzorg te worden gezien. De kwaliteit van het ijs is momenteel uitermate goed. Het is, in tegenstelling tot gewoonlijk, gekomen bij rustig hoge drukweer. Wanneer deze gladde en harde ijsvloer vrijwel zonder richels en oneffenheden nu gebroken wordt en de tocht zou over een week wel doorgaan, dan zouden de schaatsers met de ijsbrokken zitten. Strenge vorst zit er voor de komende nachten niet in. Het blijft nog een paar nachten matig tot licht vriezen (min 9 tot min 5). De voor vrijdag en zaterdag uitgeschreven schaatswedstrijden inclusief de wedstrijd voor paard en arreslee zaterdag op de Veenhoop bij Drachten zullen dan ook wel doorgang kunnen vinden. Maar daarna... zakdoeken klaarhouden. Zondag krijgt het ijswintertje het zwaar te verduren door de werking van een diepe depressie tussen Schotland en IJsland. Tussen dit lagedrukgebied en een hogedruksysteem bij Spanje komen zachtere zuidwestelijke tot westelijke stromingen van oceanische oorsprong.

Duivenshow in Nijswiller

NIJSWILLER – Zaterdag komen de kampioenen van alle verenigingen die zijn aangesloten bij het district Krijtland met hun kampioensduiven naar zaal Jeu Hendriks te Nijswiller.

Bovendien heeft het district gezorgd voor iets speciaals voor de duivenliefhebbers. Er zijn drie prominente gasten aanwezig, die ieder 6 duiven zullen tentoonstellen van buitengewone kwaliteit. Het zijn de heren W. Smeets uit Banholt en het duo de heren Borro-Erkens uit Heer, die beiden reeds autowinnaars waren en de zeer goed spelende duivenexpert de heer W. Beuken, Heer.
De tentoonstelling is geopend van 11.30 tot 19.30 uur.

Tarcisiusgroep te gast in Stein

STEIN – Zaterdag en zondag zal de Tarcisiusgroep van gehandicapte verkenners in het gebouw Op den Toeback weer de gast zijn van scouting Stein. Onder leiding van de Steinder Rowanafdeling en met medewerking van de Pivo's wordt voor de leden van de Tarcisiusgroep een tweedaags spellentoernooi gehouden. De Steinder verkenners zetten zich enkele malen per jaar voor hun gehandicapte collega's in. Gezien de ervaringen uit het verleden beloven het opnieuw onvergetelijke dagen te worden.

Vrijdag 25 januari vindt in het verkennersgebouw te Stein een installatieplechtigheid plaats. Hierbij wordt met name Marja Schepers als gidsenleidster geïnstalleerd en Fred Hendrix als gilwellian. Hij wordt de vijfde leider bij scouting Stein, die met goed gevolg de gillwelcursus heeft gevolgd. Op maandag 28 januari tenslotte worden Jos Ramackers en Ton Haenraets als verkennersleiders geïnstalleerd.

Apotheek in Oud Geleen

GELEEN – De woonwijk Oud Geleen heeft zijn eigen apotheek. Het heeft heel wat voeten in de aarde gehad vooraleer deze wijk – nog wel de oudste van Geleen – zijn eigen apotheek kreeg. Woensdag was het dan zover. De deuren van het pand Pieterstraat 9, midden in het winkelcentrum van Oud Geleen, gingen wijd open. Drs. F.F.H.Th. Hoogenberk, apotheker, die tevoren als supervisor in een Sittardse apotheek fungeerde, mag zich de eerste apotheker van Oud Geleen noemen. Voor het winkelcentrum van Oud Geleen maar vooral voor de bewoners van Oud Geleen en de bewoners van de nieuwe wijk Hasselderveld is het een zeer grote aanwinst, omdat ze nu in naaste omgeving een eigen apotheek hebben. De nieuwe apotheek heeft de naam „Oud Geleen" gekregen.

Nachtegaal van Voerendaal zingt in Kerensheide

STEIN – Zondagmorgen vindt om 11.00 uur in de Sint Jozefkerk in Kerensheide een speciale eucharistieviering plaats. De sopraan Maria van Dongen uit Voerendaal, bekend onder de naam „de Nachtegaal van Voerendaal", zal deze viering opluisteren met haar zang.

Maria van Dongen, die cum laude slaagde aan het conservatorium in Maastricht voor solozang, is thans werkzaam bij de opera van Amsterdam.

Inbraken in Bunde/Geulle

BUNDE/GEULLE – In de nacht van woensdag op donderdag hebben daders in Bunde, bij de fam. W., wonende aan de Vonderstraat een kleurentelevisie merk Philips, enkele gouden ringen en een quartzhorloge gestolen. De daders kwamen binnen door het verbreken van de schuifdeur aan de achterzijde van de woning. Dezelfde nacht brachten dieven een bezoek aan de woning van K., wonende aan de Roggeveldstraat in Bunde. Ontvreemd werd een geldbedrag, en een grote hoeveelheid sieraden. De daders kwamen binnen door de tuindeur die naar de woonkamer leidt te verbreken. Donderdagnacht is er eveneens bij de fam. M. aan de Kruisboomstraat in Geulle ingebroken en een koperen perenketel gestolen ter waarde van 1000 gulden. De dader(s) vernielde(n) de voorruit.

Negen landen naar Davos

DAVOS – Aan de internationale schaatswedstrijden, die van zaterdag tot en met maandag in Davos worden gehouden, zullen rijdsters en rijders uit negen landen deelnemen. Aan de start komt o.a. de volledige Amerikaanse ploeg, waarvoor Davos de laatste selectie is. Verder starten deelnemers uit Australië, Finland, Groot-Brittannië, Nederland, Japan, Canada, Noorwegen en Zwitserland.

Lichttherapie bij psoriasis

SCHIN OP GEUL – De psoriasisvereniging Limburg houdt maandag 21 januaarom acht uur een ledenbijeenkomst in de Donderie te Roermond waarop gesproken wordt over de toepassing van lichttherapie van ultraviolette lichtbronnen. Het thema zal behandeld worden door twee deskundigen van Philips, de heer A. Veenendaal en dr. Steggerda, biochemicus en lid van de psoriasisstichting. Tijdens de lezing zullen dia's vertoond worden van het psoriasissolarium TL 12, dat Philips heeft ontwikkeld.

Gerard Goessens nieuw raadslid

MARGRATEN – De 52-jarige Gerard Goessens uit Termaar 47 wordt in de Margratense gemeenteraadsvergadering van vrijdag 25 januari (19.30 uur) als raadslid beëdigd. Hij volgt daarmee de onlangs overleden wethouder Albert van Laar op.

De heer Goessens, vader van twee jongens, oud 22 en 20 jaar, stond als nummer drie op de lijst van wijlen Albert van Laar. Zijn lust en zijn leven zijn de Margratense verenigingen, waar hij erg veel tijd instopt. Zo is hij lid van de schutterij St.-Sebastianus, carnavalsvereniging De Rieste, het steunfonds en een kaartclub.

Open Dag Jong Nederland in Schimmert

SCHIMMERT – Jong Nederland afdeling Schimmert St.-Remigius houdt zaterdag van 11 tot 15 uur een Open Dag in het clublokaal in de voormalige jongensschool aan de Hoofdstraat.

Belangstellenden kunnen dan komen kijken naar een grote hoeveelheid technisch materiaal, die dankzij de aktie Jantje Beton kon worden aangeschaft. Een financiële injectie van deze aktie voor Jong Nederland in Schimmert werd noodzakelijk toen enkele jaren geleden het toenmalige clublokaal in vlammen opging.

„Vrij-af" voor Prov. Staten

MAASTRICHT – Provinciale Staten blijken tijdens hun vergaderdriedaagse in december zoveel dringende zaken te hebben afgehandeld, dat voor de eerste vergadering in het nieuwe jaar onvoldoende punten zijn overgebleven. Om die reden heeft Statenvoorzitter dr. J. Kremers de voor heden, donderdag, uitgeschreven vergadering geannuleerd. De Statenleden hoeven nu pas en masse op 21 februari naar Maastricht te pelgrimeren.

Bani-Sadr: SU wil Iran opdelen

TEHERAN – De Iraanse minister Bani-Sadr van Financiën en Economische Zaken, die geldt als kanshebber nummer één voor het presidentschap, waar het volk op 25 januari over moet stemmen, heeft tijdens een verkiezingsbijeenkomst de Sovjetunie voor haar inval in Afghanistan fel veroordeeld.
In Abadan aan de Perzische Golf, verweet hij de heersers in het Kremlin dat zij tweedracht willen zaaien in Iran, het land willen verdelen en aldus toegang krijgen tot de Indische Oceaan.
Hij verklaarde dat de Sovjetunie Iran ziet als een groep aparte eenheden.

Culturele en jeugdraad Valkenburg

VALKENBURG – Naast de al veel langer bestaande Sportraad zullen nu op initiatief van wethouder René Simons ook een jeugdraad en een sociaal-culturele raad in Valkenburg worden gevormd. Leden worden afgevaardigden van de betrokken verenigingen en instellingen. De oprichting van de jeugdraad is op maandag 7 februari om zeven uur in het stadhuis en die van de sociaal-culturele raad op maandag 3 maart om acht uur in Cocarde.

Voor het bestuur van de jeugdraad zullen vijf leden worden gekozen uit 18 verenigingen en organisaties. Zij variëren van echte jeugdclubs en jongerenverenigingen tot Oranje- en Sinterklaascomités, kindervakantiewerk en peuterspeelzalen.

Het bestuur van de sociaal-culturele raad zal, volgens het ontwerpreglement, bestaan uit elf leden, omdat de achterban hier bestaat uit 47 verenigingen, stichtingen en dergelijke. Muziekverenigingen, schutterijen en carnavalsverenigingen, maar ook Veldeke, streekmuseum, bibliotheek en allerlei stichtingen behoren tot die achterban.

Intercity-Plus blijkt populair

UTRECHT – Het reizigersvervoer per Intercity-Plus, de trein met verhoogd comfort tussen Amsterdam en Maastricht en Den Haag-Heerlen, heeft zich in 1979 gunstig ontwikkeld. Dit is gebleken uit een enquête onder reizigers per Intercity-Plus. Opvallend is vooral dat ongeveer 25 procent van die reizigers vóór de komst van de Intercity-Plus in 1978 per auto reisde.
In de periode tot de zomervakantie 1979 werden gemiddeld per maand 6000 kaartjes voor de Intercity-Plus-treinen verkocht. In de maanden september tot en met november ligt dit gemiddelde op ruim 9000 per maand.
Ongeveer tweederde van de reizigers maakt om zakelijk redenen gebruik van de Intercity-Plus. Het reismotief „woon-werk" steeg van 8 procent (november 1978) tot 16 procent (oktober 1979). Van de reizigers kiest 53 procent de Intercity-Plus vanwege het comfort (net als in november 1978), 40 procent vindt vooral de reistijd belangrijk (30 procent in 1978) en 7 procent van de reizigers heeft andere redenen om met de Intercity-Plus te reizen (17 procent in 1978).
De hoogte van de toeslag voor de Intercity-Plus (6 gulden), wordt door 66 procent van de reizigers als redelijk ervaren (tegen 78 procent in 1978) en 28 procent vindt de toeslag te hoog (14 procent in 1978).
De Intercity-Plus van Maastricht naar Amsterdam was in november 1979 gemiddeld voor 93 procent bezet, die van Amsterdam naar Maastricht voor 49 procent. De Intercity-Plus van Heerlen naar Den Haag in november 1979 een gemiddelde bezetting van 53 procent en die van Den Haag naar Heerlen gemiddeld 33 procent.

Wildstropers aangehouden

SUSTEREN – De Rijkspolitie uit Susteren heeft gisteren drie stropers aangehouden, die in het Susterense bos op wild mjaagden, zonder daarvoor de benodigde vergunningen te hebben. De stropers W. D. en L. D. uit Geleen en H. D. uit Born.

Officiële mededelinge

GEMEENTE WITTEM

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Wittem brengt ingevolge artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat vanaf 18 januari 1980 gedurende één maand ter gemeentesecretarie van Wittem, afdeling Algemene Zaken (kamer 18) voor eenieder ter inzage ligt het ontwerpbestemmingsplan „Algemeen Bestemmingsplan Wittem 2e wijziging" met de daarbij behorende toelichting en voorschriften. Bovengenoemde wijziging heeft betrekking op het woonwagencentrum aan de Teventweg te Partij. Gedurende bovengenoemde termijn van een maand kan eenieder tegen dit ontwerpplan schriftelijke bezwaren bij de gemeenteraad indienen.
Wittem, 18 januari 1980

Burgemeester en wethouders van Wittem
w.g. J.G.A. Pappers l.b.
De secretaris,
w.g. F. Hermans

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis, dat zij voornemens zijn om in afwijking van het ter plaatse vigerende uitbreidingsplan in hoofdzaken, met toepassing van artikel 19 van de wet op de Ruimtelijke Ordening jo artikel 50, lid 8 Woningwet, vergunning te verlenen voor de uitbreiding van een woonhuis gelegen aan de Brugmolenweg nr. 7.
Het bouwplan ligt met ingang van 21 januari 1980 gedurende 14 dagen ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting. Gedurende voornoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de bouwvergunning. deze schriftelijk kenbaar maken aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade, postbus 600, 6460 AP Kerkrade.
Kerkrade, 15 januari 1980

Burgemeester en wethouders,
Mr. J.G. Smeets,
de secretaris
J.G.C. Erkens

WATERSCHAP GELEEN- EN VLOOTBEEK

Het bestuur van het waterschap leen- en Vlootbeek maakt bekend door Gedeputeerde Staten van burg bij besluit van 2 januari 198 BI 32555 aan de heer C.H.H.L. Dongen te Voerendaal vergun werd verleend voor het lozen va melwater op de waterlossing gen Hoensbeek, gelegen in de gem Voerendaal. Dat dit besluit gedu dertig dagen na de dagtekening deze bekendmaking voor belan benden ter inzage ligt ten kan van het waterschap, Parklaan 10 tard. Dat tot aan het einde van genoemde termijn van dit beslu roep open staat op de Kroon.
Sittard, 18 januari 1980.

A. Kurvers, voorzitter
J. Stassen, secretaris.

GEMEENTE KERKRA

OPENBA BEKENDMAK

Burgemeester en wethouders Kerkrade brengen hierbij ter op re kennis, dat zij voornemens zi in afwijking van het ter plaatse rende uitbreidingsplan „Niersp veld" met toepassing van arti van de wet op de Ruimtelijk dening, jo artikel 50 lid 8 Wonin vergunning te verlenen voor d bouwing c.q. uitbreiding va woonhuis gelegen aan de Di brockstraat 16.
Het bouwplan ligt met ingang v januari 1980 gedurende 14 dag inzage ter gemeentesecretarie Ruimtelijke Ordening en Volks vesting.
Gedurende voornoemde termij een ieder die bezwaren heeft teg afgifte van de vergunning, de zwaren schriftelijk kenbaar m aan het college van burgemees wethouders van de gemeente K de, postbus 600, 6460 AP Kerkr
Kerkrade, 15 januari 1980

Burgemeester en wetho
mr. J.G. Smeets,
De secretaris,
J.G.C. Erkens

Veel nieuwe snufjes op Rekreato '80 in Eurohal

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

LD week*end



onder redactie van will. j. poulssen

door will j. poulssen

In de riante Eurohal aan De Griend in Maastricht prijken nog de namen van de renners, die er enkele weken over het ovaal van de wielerbaan flitsten tijdens de Maastrichtse zesdaagse. Vanaf vandaag tot en met de volgende week dinsdag 22 januari staat die hal echter in het teken van de Rekreato '80, een tentoonstelling op het gebied van caravans, kampeerauto's, camping en toerisme. Het is voor de zevende keer, dat deze tentoonstelling wordt gehouden, een bewijs dat er wel belangstelling voor bestaat.

Men kan er kijken naar de allernieuwste modellen en snufjes op het gebied van kamperen, caravanning en de in opmars zijnde kampeerauto's. Vooral deze laatste vervoermiddelen zijn er ruimschoots te bezichtigen. Zo kunnen de bezoekers kennismaken met een eenvoudige, demontabele inrichting van een bedrijfsauto tot en met een tweede gemotoriseerde woning. Ook de nieuwste trend op het gebied van recreatieplezier, de 4 x 4 voertuigen zijn op de Rekreato '80 te zien.



Rally. Even mooi en indrukwekkend wegvast en zuinig als de Lotus.





● *Lotus. Een caravan met de nieuwe modellijn voor de wind getekend.*

Uiteraard ontbreken ook de klapcaravans en vouwwagens niet. Zij zijn te zien in diverse uitvoeringen en prijsklassen. Ook wordt er uitvoerig aandacht besteed aan de kampeertenten. Interessant is tevens het grote aanbod van accessoires, die ertoe bijdragen, dat het kamperen een komfortabele en aantrekkelijke vorm van recreatie is geworden. Verder geven verschillende instanties informatie en adviezen ter ondersteuning en uitbouw van recreatieve mogelijkheden. Zo zijn onder andere het Spaans en Joegoslavisch Nationaal Verkeersbureau vertegenwoordigd om de bezoekers inlichtingen te verstrekken over vacantie in deze twee landen.

Bezienswaardig

Als bijzondere bezienswaardigheid treffen de bezoekers er een kampeerauto aan, die volledig is ingericht voor een gehandicapte met rolstoel. Douche, toilet etcetera zijn geheel aangepast, zodat ook straks gehandicapten van deze vorm van vacantie kunnen genieten. Het is echter nog wachten op het goedkeuren van deze caravan, alvorens men met de productie kan beginnen.

Ook aan het voedsel tijdens de vacantie wordt aandacht besteed. Het betreft hier voornamelijk voedsel in blik. In Nederland is er een bedrijf, dat zich op deze vorm van conservering heeft toegelegd. Voor kampeerders is het beslist de moeite waard hierover meer te vernemen. Trouwens: wie uitvoerig geïnformeerd wil worden over kamperen en caravanning moet beslist niet verzuimen deze beurs, waarop voornamelijk Zuidnederlandse standhouders vertegenwoordig zijn, te bezoeken.

De Rekreato '80 is vandaag, zaterdag, maandag en dinsdag van 14.00 tot 22.00 uur geopend. Zondag zijn de openingstijden van 10.00 tot 18.00 uur. De entreeprijs bedraagt voor volwassenen *f* 6,00 en voor kinderen en 65-plussers *f* 4,00. De Vrienden van het Limburgs Dagblad krijgen tegen inlevering van de bon, die op deze pagina staat afgedrukt, een korting van *f* 2,00.

De belangstelling voor caravans is bij de Nederlandse vacantiegangers zeer in trek. Er zijn er in ons land maar liefst 385.000 in oebruik. Met andere woorden: één op twaalf gezinnen is in het bezit van zo'n wagen. Daarmee staat Nederland aan de top wat de caravandichtheid in West-Europa betreft, hetgeen neerkomt op negenentachtig caravans per duizend auto's.

Statistici

Statistici zijn tot de conclusie gekomen, dat de caravan kan worden beschouwd als een goedkope versie van een zomerhuisje, omdat hij meerdere keren per jaar kan worden gebruikt. Het is een uitkomst voor tienduizenden gezinnen, die er behoefte aan hebben het drukke stadsleven te ontvluchten, zodra daartoe maar even de gelegenheid bestaat.

Opmerkelijk is dat de toch vrij kostbare stacaravan (en de als zodanig gebruikte toercaravan) relatief meer in bezit is van de minder welgestelden. Ook dat is door onderzoekers vastgesteld. Zowel bij de bestaande als bij de toekomstige kopers blijkt de caravan vooral aantrekkelijk voor de middenklassen. Ruim tien procent van de gezinnen met thuiswonende kinderen tot 17 jaar is in het bezit van een caravan. Ongeveer veertig procent van de toercaravanbezitters heeft een vaste standplaats (bijna altijd op een kampeerterrein).

Waarom het juist in de kampeerbranche de laatste jaren zo ontstuimig is toegegaan hebben de Duitsers uitgedokterd. De belangrijkste oorzaken van de snelle ontwikkeling is volgens hen te wijden aan het feit, dat bij het kamperen alle gezinsleden actief zijn betrokken, dat het kamperen geen klasse-onderscheid kent en dat het reserveren van plaatsen in het algemeen niet nodig is. Dat laatste uiteraard behoudens de vacantiepiek in zeer druk bezochte steden.

Het jaar 1979 werd in de caravanindustrie meer gekenmerkt door consolidatie dan door opvallende constructievernieuwingen. Wat in 1978 door de toeleveringsindustrie veelal in de vorm van prototypen werd getoond behoort nu bij verscheidene caravanmerken tot de standaarduitrusting. Dit geldt zowel voor het neuswiel met massieve, veerkrachtige band en aanwijzing van de oplegdruk, als voor soepeler veersystemen in combinatie met een stabilisatorstang.

Wielassen

Ook treft men nu bij veel merken wielassen aan, die enigszins scheef staan ten opzichte van het horizontale en verticale vlak, hetgeen zorgt voor een betere wegligging. Grotere spoorbreedte, een trend die zich reeds vanaf 1978 manifesteerde, wordt eveneens door steeds meer fabrikanten toegepast. Het levert grotere stabiliteit op, zowel tijdens het rijden als bij statisch gebruik.

Gewichtsvermindering, noodzakelijk omdat ook bij auto's gewichtsbesparing steeds belangrijker wordt, is bij **caravans altijd al nagestreefd. Verdere gewichtsbeperking lijkt slechts mogelijk door toepassing van lichtere materialen, die echter dezelfde sterkte eigenschap moeten hebben en daardoor** helaas aanzienlijk duurder zijn. Een andere benadering van het gewichtsprobleem is, terug te keren tot kleinere afmetingen, dan wel tot het gebruik van vouwwagens. Beide tendensen zijn aanwezig, waardoor vooral de vouwwagens aan populariteit winnen. Bij de grotere toercaravans ziet men in toenemende mate een interieurindeling met een aparte, tweepersoons slaapkamer. Ook is er vaak een aparte kinderkamer met bedden boven elkaar en zowel zit- als speelruimte. Een cirkelvormige zitbank, voordien reeds te zien in een Britse stacaravan, treft men nu ook in grote toercaravans aan. Door het ontbreken van dode hoeken kan de zitruimte hierdoor volledig worden gebruikt.

Voorzieningen voor het meenemen van een reservewiel behoren bij tal van merken tot de standaarduitrusting. Ook de sandwichconstructie van wanden, vloer en zoldering wint veld en levert veelal zowel gewichtsvermindering als een verbeterde isolatie op. Scherpe hoeken in het interieur worden meer en meer afgerond. Een stijlverbetering is het toenemend gebruik van lijstjes op kast- en deurpanelen. Soms zijn deze lijstjes versierd met een op houtsnijwerk gelijkend reliëf.

Aerodynamica

Het gebruik van lichtgetinte meubelen neemt eveneens toe. Tevens is er groeiende aandacht voor de verwarming en de ventilatie. Centrale vloeistof- of luchtverwarmingssystemen zijn in caravans vanaf vier meter opbouwlengte eerder regel dan uitzondering, terwijl in luxueus ingerichte caravans dakluiken met ingebouwde electrische ventilator ingang hebben gevonden. Het toenemend gebruik van de caravan door wintersportvacantie is uiteraard aan deze ontwikkeling niet vreemd.

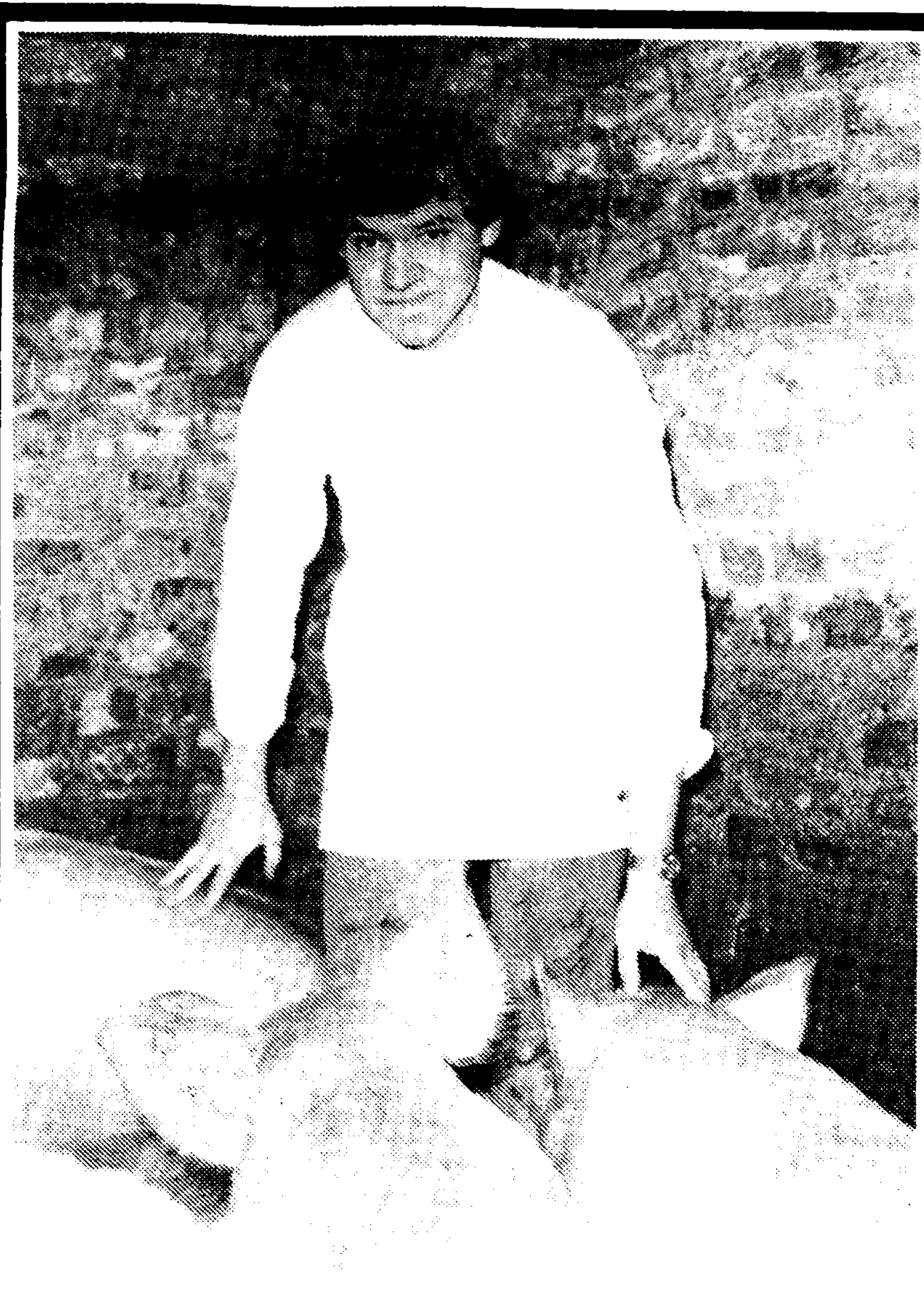
Bij het bepalen van de carosserievorm wordt meer rekening gehouden met aerodynamica. Een schuin oplopende voorzijde en afgeronde hoeken kunnen zowel een aanmerkelijke besparing opleveren in het benzinegebruik, als hogere snelheden mogelijk maken. Ook de wegligging wordt er dikwijls gunstig door beïnvloed.

Bij de vouwwagens valt een verhoging van het comfort te constateren. Deze wordt bereikt door meer en beter toebehoren, als ook door voorzieningen, die het in- en uitklappen vergemakkelijken. Bij de stacaravans zijn in hoofdzaak veranderingen in het interieur, zoals een andere betimmering, een gewijzigde indeling en een verbeterde en meer complete inventaris te zien. Bij de motorcaravans een streven naar gewichtsvermindering en een meer aerodynamische vorm. Ook is er een groter aanbod van kampeerauto's met verhoogd vast dak en een interieurindeling met douche en toiletruimte met voldoende bewegingsvrijheid. Steeds meer caravanfabrikanten breiden hun fabricatieprogramma uit met kampeerauto's. Dit is een voordeel, omdat de bij de caravanfabricatie verkregen ervaring ten goede komt aan de inrichting en uitvoering van de kampeerauto's.

De toenemende verbeteringen zijn uiteraard mede debet aan de snelle groei van het aantal caravans. Zoals reeds gezegd, is de belangstelling voor deze wagens in Nederland bijzonder groot. Maar ook in andere landen is er sprake van een gestage groei. De grootte van het caravanpark in Europa is uitgegroeid van 1.780.000 in 1973 tot 3.200.000 begin 1979. Men kan gevoeglijk aannemen, dat het er momenteel drieëneenhalf miljoen zijn.

AGENDA

Vrijdag 18 januari:
Maastricht: Eurohal, De Griend, Rekreato '80, tentoonstelling over caravans, motorhomes, camping en toerisme. 14.00 tot 22.00 uur.
Zaterdag 19 januari:
Maastricht: Eurohal, De Griend, Rekreato '80, tentoonstelling caravans, motorhomes, camping en toerisme. 14.00 tot 22.00 uur. Rondleiding in de grotten van Sint Pietersberg, noordelijk Gangenstelsel, vertrek 14.00 uur vanaf chalet Bergrust, Luikerweg 71.
Zondag 20 januari:
Maastricht: Eurohal, De Griend, Rekreato '80, tentoonstelling over caravans, motorhomes, camping en toerisme. 10.00 tot 18.00 uur. Poppentheater, Bogaardenstraat 40b, 14.00 uur „Honing X Honing = Honing" door poppentheater Pieke Dassen.
Heerlen: Eifelwandeling IVN-Heerlen van Hüppenbroich, via Einruhr en Dedenborn (15 km.); telefonische inlichtingen 045-721434.
Valkenburg: IVN-wandeling door Fluwelengrot met bezoek aan kasteelruïne (alleen voor leden IVN-Valkenburg).



● *Maurice Heutz (27) hier nog temidden van de drie varkens, waarvan het vlees vanaf vandaag op tafel komt tijdens het slachtfeest.*

WIM KUSTERS

Officiële mededelingen

GEMEENTE NIEUWENHAGEN

OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester der gemeente Nieuwenhagen brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 20 december 1979 heeft besloten te verklaren, dat het bestemmingsplan „Hoefveld" en het aansluitende gebied Strijthagen (met uitzondering van het gebied waarvoor het bestemmingsplan „Industrieterrein Strijthagen" is vastgesteld), een en ander zoals nader in rode omlijning is aangeduid op de bij dit besluit behorende overzichtskaart.

Het betreffende raadsbesluit met de hierbij behorende bescheiden ligt met ingang van 21 januari 1980 ter gemeentesecretarie, Afdeling Ruimtelijke Ordening voor eenieder ter inzage.

Nieuwenhagen, 18 januari 1980.

De Burgemeester voornoemd,
H.J. Jongen.

GEMEENTE AMSTENRADE

BEKENDMAKING

De Burgemeester van de gemeente Amstenrade brengt ter openbare kennis dat de Raad dezer gemeente in zijn vergadering van 20 december 1979 op grond van artikel 21 van de wet op de Ruimtelijke Ordening heeft verklaard dat voor het gebied genoemd „Noord" (SW-21), begrensd zoals op de bij dit bestemmingsplan c.q. wijziging daarvan wordt voorbereid.

Het voorbereidingsbesluit ligt met de daarbij behorende tekening vanaf 1 januari 1980 gedurende 1 maand voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie.

Amstenrade, 18 januari 1980.

De Burgemeester
van Amstenrade
A.G.H. Gubbels

Negende slachtfeest op Pingerhof in Nuth

Restaurant Pingerhof te Nuth neemt temidden van de talrijke goede restaurants waaraan Limburg zo rijk is een bekende plaats in. Een keer in het jaar laat dit restaurant echter op een aparte wijze van zich horen door het organiseren van een onvervalst Limburgs slachtfeest, dat tal van gourmets in onze contreien wel aanspreekt. Het feest prijkt ditmaal voor de negende keer op het programma en wel vanaf vandaag tot en met zondag 27 januari. Let wel: in deze periode is de zaak ook op woensdag (de gebruikelijke sluitingsdag) voor de bezoekers geopend.

Mevrouw Annie Heutz, de eigenaresse van Pingerhof, en haar zoon Maurice (27), die in de keuken de scepter dan wel de pollepel zwaait, hebben ervoor gezorgd, dat er sinds enkele dagen weer drie geslachte varkens in het koude vriesweer aan de ladder hangen. Het zijn bepaald niet de eerste de beste beesten, omdat zij op culinair gebied door de familie Heutz zijn verwend met kost, zoals de varkens die in tijden van weleer nog kregen toegevoerd uit de zuivere natuur.

Om te weten wat dat wil zeggen moet men maar eens het verschil proeven tussen een kunstmatig gefokte Nederlandse kip en een „poulet de Bresse", oftewel een van de beroemde scharrelkippen uit die Franse plaats.

Mevrouw Annie Heutz: „Zodra we terug zijn van vakantie kopen we drie biggen. In de loop van het jaar masten we die dan zelf met afval uit ons eigen bedrijf. In januari wegen de beesten dan zo'n 125 tot 135 kilo. In totaal leveren zij na het slachten zo'n 400 kilo vlees op, die we voor het slachtfeest gebruiken.

De drie varkens die we dit jaar hadden waren een kruising van een Nederlands varken met een Yorkshire. Wanneer het vlees op tafel komt zullen de gasten wel proeven hoe fijn het is".

Spijskaart

De spijskaart voor het komende feest vermeldt weer tal van varkensdelicatessen. Het hoofdgerecht, dat elk jaar een succes blijkt, is ook nu weer een warme slachtschotel voor de prijs van *f* 45,-- voor twee personen. Deze schotel bestaat uit cotelettes, magere speklappen, gebraden gehakt, puree, spruitjes en zuurkool. Wie daarna nog niet helemaal is verzadigd kan nog een stuk eigen gebakken linzenvlaai verorberen.

Maar ook andere gerechten prijken er op de kaart. Wat bijvoorbeeld te zeggen van een „Eisbein" met puree en zuurkool voor *f* 12,50? Of een grote cotelette met aardappelsalade voor *f* 10,--? Bij zo'n slachtfeest behoort natuurlijk ook erwtensoep met worst, vlees en boerenbrood voor *f* 4,50 per kop. Voor een portie van deze soep met dezelfde ingrediënten betaalt men *f* 7,50. Een prijs die men ook moet neertellen voor een portie balkenbrei met gebakken appelschijven en boerenbrood. Een portie hoofdkaas met boerenbrood staat op de kaart voor *f* 3,50 en een portie pastei voor *f* 7,50. En wie de kinderen eens wil verwennen kan voor *f* 7,50 een lekkere bal gehakt krijgen met puree en appelmoes.

Het zijn allemaal zeer acceptabele prijzen voor producten met het praedicaat „puur natuur". Daar komt nog bij, dat men alles kan verorberen in een romantische ruimte. Pingerhof dateert namelijk uit 1790 en was vroeger altijd een boerderij. Drie jaar stond het pand leeg, waarna de familie Heutz kwam opdagen en met de restauratie begon. Daar waar eens de stallen waren gevestigd ligt nu het restaurant, dat uiteraard in ouderwetse stijl werd gehouden. Voor al degenen die aan het slachtfeest wensen deel te nemen alvast smakelijk eten.

Dieren

Mooie jonge Duitse HERDERS te k. m. stamb. Emmastr. 10, Schinveld.

Te k. zeldzaam mooie PEKINGEESJES, geënt en ontwormd en stamboom. Nachtegaalstr. 40, Geleen.

Te k. langharige Duitse STAANDER reu met stamboom van zeer goede afstamming 9 mnd. oud. Tel. 045-212805.

Handtamme grijze roodst. PAPEGAAI te k. Wagenaarstr. 123, Geleen (Zuid).

PAPEGAAIEN, jonge am. papegaai met kooi op standaard f 285,– met spr. gar. nachtegaal man f 23.50. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str. Tel. 043-627280.

Te k. zware zwarte SCHAPENBOK of te ruil tegen zwarte bok. Voortstraat 98, Nieuwenhagen, tel. 045-314852.

Te k. prachtige Yorkshire TERRIERTJES, geënt en ontwormd met stamboom. Nachtegaalstr. 40, Geleen.

Te k. PAPEGAAI met nw. kooi. St. 70, Sittard, tel. 13485.

Te k. div. KANARIES, mannen en poppen. Abdijhof 20, Abdissenbosch, Ubach over Worms.

Zwart DWERGPOEDELTJE te k. 9 wk. oud vaste pr. f 150,– Schatsberg 13, Oirsbeek.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren, allen ingeënt m. stamb., kennel v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

Alle Amerikanen uit voorraad leverbaar UNITED CARS. Dr. Nolenslaan 107, Sittard. Tel. 04490-14882.

Wij betalen 25 a 100 gulden voor uw oude Auto. Bel 04446-1399.

OCCASIONS Yamaha 400 Enduro '78 f 3275,–. 125 Enduro '79 f 2550,– Math Salden Limbricht.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe ongebruikte autoonderdelen. Verboom, Leemkampsweg 2, Palemig Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, Tel. 045-720418.

Alle type VW-MOTOREN, ook alle andere motoren voor elk merk en type: Mercedes, Opel, Ford enz. met originele fabrieksgarantie. Zéér scherp concurerende prijzen. Ook accu's en alle automaterialen: trekhaken, uitlaten, banden enz. met 30% tot 40% korting. Donny Klassen Groothandel Automaterialen, Meersenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

RUILMOTOREN, Merc. 200 D, 220 D, 240 D. Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. B.V. Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West, tel. 045-413046.

Wij betalen de hoogste prijzen v. SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper, lood, zink enz. Verk. auto-onderdelen v. laagste prijzen. Autosloperij en bergingsbedr. en takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-West, tel. 045-411480.

AMERICAN CARS Schimmert. Keuze uit 75 nieuwe USA-cars, ook service en reparatie, div. inruilwagens. Groot Haasdal 6, Schimmert. 04404-1888.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. Alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. Tel. 043-627308.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S, tel. 04490-11717. o45-459826.

2 kg. POLYESTER plam. + verh. f 18,50 M. Botterweck Akerstr. 106 Spekolzerheide.

Te k. OPEL Rekord 1700 v. part. 4-drs., kl. blauw, bwj. '76, lichte bliksch. Zeer gering. Koopje! Bel. 720234 Hrl.

Autohandel CORRECT een begrip voor kwaliteit en lage prijzen biedt een collectie gebruikte auto's aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijk, fin. m. f 200,– klaar, terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71. Ford Granada 2600 GXL automatiek, schuifdak, '75, f 5400,–; Ford Granada 2300 GXL coupe '74 f 4200,–; Ford Granada 2600 4-drs. automatiek, schuifdak '74 f 3950,–; Ford Taunus 2300 GXL '75 f 5450,–; 2x Ford Taunus 1600 XL '73 f 2400,–; Ford Capri '72 f 2400,–; Ford Cortina 1600 XL '73 f 2400,–; Opel Rekord 1900 L 4-drs., '74 f 3400,–; Sunbeam 1250 TC '74 f 2200,–; Mazda 616 '75 f 3250,–; Mazda 1000 '74 f 1900,–; Datsun 1200 '74 f 1750,–; Audi 100 GL '74 f 1900,–; Datsun 120 Y '76 f 4400,–; Skoda 110 '75 f 1500,–; VW Kever, geheel uitgebouwd, brede wielen '72, f 1500,–; VW-bus pers.vervoer '72, f 2400,–; Motor Kawasaki Z. 900, '77, f 3500,–; Motor Suzuki T 350 '76 f 2250,–. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, geopend van 10.00 tot 18.00. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

DAF 55 coupé 1970, goed lopend, t.e.a.b. Mergelsweg 104, Heerlen-Welten, tel. 045-711749.

Te k. TOYOTA Corolla bj. '73 met 4 zomer- en 4 winterbanden. Tel. 04451-795. Na 17.00 uur.

Leijenaar's - autocentrale de kortste weg naar langdurig autoplezier biedt te koop aan onder volledige erkende garantie door geheel Nederland en keuringen: BMW 320 blauwmet. '76; Kadett speciaal de luxe 9000 km groen '78; Mazda 323 de luxe wit '79; Kadett city grand luxe oranje '78; VW Golf LS zilvergrijs '76; Ford Fiësta 1100 de luxe 22.000 km rood '78; Mercedes 350 SLC met veel extra's en automatiek zilvergrijsmet.; Mini 1100 de luxe met schuifdak groenmet leren top 17.000 km '78; Kadett 12N speciaal okergeel '77; Golf extra 46.000 km groen '76; Volvo 244 de luxe met gasinstallatie 4-drs. groen '77; Honda civic de luxe 19.000 km blauw leren top '78; Honda civic 4-drs. de luxe blauwmet. '76; Honda civic de luxe geel '76; Kadett city junior groen '77; Ford Capri 1600 XL de luxe met leren top blauwmet. '76; Opel Ascona 16S 4-drs. de luxe goudmet. '76; Opel Ascona 16S de luxe oranje '77; Opel Ascona 12S de luxe geel '76; Opel Ascona 16S de luxe rood met leren top '75; Toyota Celica 1600 LT automatiek 45.000 km zilvergrijsmet. '76; Toyota Celica 1600 LT groenmet. met leren top '75; Toyota Corolla 30 de luxe blauwmet. '77; Mitsubishi Celesta 1600 LT rood '77; Triumph TR 7, 2 liter sportmodel signaalblauw 16.000 km '78; Ford Escort stationcar 1300 de luxe blauwmet. '77; Ford Escort 1100 de luxe rood '76 en bruinmet. '75; Opel Manta 16N okergeel '76; Opel Kadett 4-drs. signaalbl. aug. '75; Vauxhall Viva 1300 oranje '74; Mini 1000 groen '74. Door inruil verkregen Daf 44 groen zeer mooi f 1900,– Kadett Speciaal f 1000,– Toyota Corolla 1200 f 1500,– Opel Manta f 1500,– Citroën GS f 1250,– Dit alles bij Leijenaar's - autocentrale. Inruil mogelijk. Zeer voordelige leningen met een aflossing van f 25,– per duizend per maand. Ridder Hoenstraat 151-153 Hoensbroek.

Te k. DATSUN 140-J bwj. '74. Pr. W. Alexanderlaan 50 Valkenburg.

Te k. FIAT 127 bwj. '73 i.z.g.st. Prijs f 900,– Achterstr. 6 Schaesberg.

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen te k. aan. Renault 4TL '77, '78, Renault Safari '74, Renault 5TL '75, '76, '77, Renault 5GTL '77, '77, '77, '77, Renault 6L '76, Renault 6TL '72, '73, Renault 12TL '75, '75, '76, Renault 12TS '75, Renault 14TL '77, '77, '77, '77, '78, '78, Renault 17TS '77, 45.000 km (coupé), Renault 16TL '74, '75, '76, Renault 20TL '77, Renault 20TS '77, Renault 30TS '78, 50.000 km, Alfasud '77, Alfasud super '78, Chrysler 1307 '77, Citroën GS Pallas '77, Daf 66 '75, Fiat 127 '76, Ford 1600 L combi '77, Honda Civic '77, '77, '77, Mazda 323 FSS '77, Mazda 616 pl. LPG '77, Opel Kadett 12L '77, Peugeot 504 GL '77, Simca 1100 LS '77, Toyota 30 Corolla '75, Volkswagen '75, '76, Volkswagen Derby '77, iedere tel. afspraak op welk uur dan ook is ons welkom. Autobedrijf Heynen Heerlen B.V., Frankelaan 1, Heerlen (Welten), tel. 045-713600.

Te k. gevr. alle merk. SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

Zeer mooie FIAT 127 te k. bwj. eind '73, nieuwe banden. Km.st. 2e motor 36.000. Gerardusstr. 23, Geleen.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. '72, Opel Ascona dec. '73. Bovenderstr. 26, Merkelbeek.

Wij halen en betalen uw oude auto ook SCHADEWAGEN tegen afg. vrijwaringsbewijs, bel. 045-413477.

Te k. van particulier, GOLF GTI, '77, kmst. 55.000, vraagpr. f 13.500,– tel. 717903.

Te k. MITSUBISHI Galant 1600 DL, bwj. '76, i.z.g.st. Vraagpr. f 4000,–, tel. kant. uren 045-213330 toest. 117, na 18.30 u. Broekhem 63, Valkenburg, 2e etage.

FORD 2000 GXL coupé, oranje, zeer mooi f 4950,–. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. BMW 316, bj. '78, 1e eig., groen metallic, i.z.g.st. Tel. 045-713347 b.g.g. 453046.

Automatic OPEL Rekord 1900, okt. '73, tel. 045-318887.

OPEL Kadett, bj. '71. Tel. 045-318887.

Te k. RENAULT R4 TL, 4 mnd. oud, moet weg, weg. omst.heden. Prijs f 1800,– onder de nieuwwaarde. Te bevr. Bockstr. 32, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Celica ST '71, f 1250,–. Kerkstr. 71, Merkelbeek.

Te k. MERCEDES 240D, 3 ltr., 5 cyl. Bj. '74. Dijk 18, Grevenbicht.

Wegens emigratie te k. halfjaar oude SPITFIRE 1500 m. winterkap. 100% in orde, iets moois f 4000,– onder nw.prijs. Fin. mogelijk. Br.o.nr. SH 086 LD Hrl.

MERCEDES 280 SE met veel access., kmst. 8000. Tel. 045-714336.

SIMCA 1100 spec. '75, kl. rood. Pr. f 2500,-. Tel. 043-621339 na 17 u. 628496.

Te k. gevr. goede jonge AUTO's. Geusselt Auto's, 043-621861.

Te k. V.W. Golf extra 75 f 5000,-, tel. 045-210676.

Te k. FORD Taunus 1600 bj. '72, i.z.g.st. Lijsterstr. 16 Versiliënbosch-Heerlerheide.

Te k. weg. omstand.h. CITROEN Acadiana (bestel), 4 mnd. oud km.st. 2500, Hoofdstraat 255, Hoensbroek.

ALFETTA 1.6 de Luxe kl. Bordeaux-rood, nov. 76, i.z.g.st., 1e eig. Pr. f 5700. Tel. 04494-51719.

Te k. CHEVROLET Monza, 4 cyl., 2 ltr., bj. 75 z.m., inr. mog. Oranjelaan 197, Geleen.

MERC. 508 D, geslot. best., weg. overcompl., bj. 25-8-78, als nieuw, 35.000 km. Tel. 04494-47218. Groenstr. 109, Geleen. Geen handel.

ATTENTIE. Ties Remmers autosloopbedrijf is overgeplaatst naar Rijksweg 45, Heer-M'str, voorheen autosloop Ropers. In- en verkoop slooponderdelen. Tel. 043-610287, privé 04408-2173.

Te k. VW. Golf zilv. met., goed onderh. bj. juni '77, elke keuring toegestaan. Pr. n.o.t.k. Pottenstr. 60, Geleen.

Te k. OPEL Ascona 16S 4-drs. de luxe '76 ± 50.000 km. mooie auto vr.pr. f 8500,-. Handelsstr. 20, Sittard, tel. 15053.

Te k. OPEL Ascona 16S, bj. '72, koopje! Haefland 10 Brunssum.

FORD Granada 2000 GL '77, 17.000 km. Ford GL 2000, 4-drs. '76. Ford 1600 L, '76 met gas. Ascona 1900 S '76 met gas. Simca 1308, '77 en '76. Honda Civic 1200, 4-drs. '76 en '75. Peugeot 304 GLS '78. Alfa Sud 1300 5-bak '78, 35.000 km. als nieuw. Ford Escort 1300 L, '79, 40.000 km. Opel Kadett Coupé 1200 '76, 48.000 km. VW Chirocco LS, '75, geel. Datsun Cherry 100 A '77. Datsun 120 YLS '78, 24.000 km. Als nieuw Audi 100 GLS '77. Mazda 929 Coupe '77. Mazda 1000 '75 f 2450,-. Ford 1600 '73 f 2250,- en f 1500,-. Opel Ascona 1600 S Sport '73 f 2750,-. Inruil en financieren Garantie Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon. Hompertsweg 33, Schaesberg. Kakert, tel. 311729.

FORD 1600 L. automatic '77. Escort de L. '77, Opel Ascona 1600 de L. '77, Kadett Spec. 4-drs., automatic, type '78, Kadett LS Coupé '76, Kadett City '78, Golf de L. '77, Manta 1600 S de L., '74, Simca 1100 de L. '76 f 4600,-. Mazda 818 coupé '74 f 4300,-. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

BMW 525 f 10.000,-. Kadett cpe. blauw '76 f 6750,-. Audi 50 LS '75 f 5900,-, BMW Automatic '76 f 10.500,-, VW 1300 '70 f 1000,-, Escort 1300 blauw '72 f 1400,-, BMW 1602 '70 f 1500,-, Blazer 80 f 29.000,-, BMW groen 320 '76, f 13.500,-, Kadett automatic '73 f 2500,-, Mini 1000 '73 f 2500,-. Ford Coupe '73 f 1950,-. Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig, Hrln, tel. 721268.

HONDA Accord, 3 deurs de luxe, 1980, wegens omstandigheden voor f 2000,- beneden nieuwprijs. Inform. bij Honda Dealer, Garage Central, Rijksweg C 97, Geleen.

Te k. als nieuw CHEVROLET Camaro '75, 6 cyl. autom. km.st. 64.000 m. trekh. stereo radio enz. Inr. mog. Tel. 043-17246.

VW 1303 Kever oranje 58.000 km Amerikaanse uitv. sportwiel. zeldz. mooi. Laanderstr. 28, Heerlen (t.o. kerk).

TOYOTA 2000 Coupé '74 f 3700,– Toyota 1000 '71 f 1200,–, Mazda 818 '73 f 2800,– Ford Mustang 6 cyl. autom. f 3900,– Taunus 1600 GT '71 f 950,–, Escort 1300 sport '74 f 4300,– Escort '73 f 2200,– Lancia 1600 '75 f 4900,– Mini Clubman '75 f 3500,– Simca 1000 GL '75 f 2300,– Opel Rekord '73 f 1900,– Ascona '71 autom. f 1950,– Kadett '72 f 1650,– Commodore m. gas f 1900,– Passat '74 f 3800,–, Audi 80 '73 m. gas f 3750,–, Peugeot 504 '74 f 3500,– Fiat 128 '72 f 900,– Simca 1000 '73 f 650,– Skoda '73 f 800,– Inruil en financ. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, Grindweg). Tel. 311078.

Te k. FORD Granada 1700, bwj. 1976, Grasbroekerweg 107, tel. 725143.

Te k. FIAT 128 bwj. eind '72, i.z.g.st. f 650,– Parallelstr. 11, Nuth. Tel. 04447-2779.

Te k. VW pick-up met dubb. cab. mooi en i.z.g.st. bwj. '74, vraagpr. f 2250,– Bavostr. 78, Nuth. Tel. 3206.

Te k. RENAULT 4, i.z.g.st. vr.pr. f 450,– Stationsstr. 4, Nuth, 't Wittepaard t.o. station.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST 5 speed, bj. 1978 nw. Msgn. Claessenstr. 26, Sittard.

Te k. TOYOTA Celica Liftback GT, bj. '78, km.st. 18.000. Kromstraat 41, Sittard.

Te k. OPEL 2100 diesel, bj. '74, uniek mooi. Tel. 045-414448.

Te k. DAF 55 coupé, bj. '72, met veel acc., pr. f 1000,–. Sittarderweg 112G, Heerlen, na 16.30 uur.

Te k. v. part. OPEL Ascona 12, z.g.a.n., bj. '74, vrpr. f 2250,–. Burg. Corbeystraat 52, Broeksittard.

Te k. TOYOTA de luxe, bj. '73, vrpr. f 1250,–. Moet weg, Prins Hendriklaan 15, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Rekord 2000, z.g.a.n. Spotprijs, na 16 uur. Wilhelminastraat 25, Schaesberg (Kakert).

Te k. HONDA Gold Wing, kl. rood, bj. 1978, pr. f 6000,–, kmst. 18.600. Maico Cross Motor, bj. '77, 400cc, f 1800,–. Vliex, Molsberg 65, Simpelveld, na 17 uur.

Te k. OPEL Manta bj. '77, kl. bronsmetalliek, spec. vering. Pr. n.o.t.k. J. v. Maerlantstraat 63, Heerlen.

Te k. MINI 850 i.z.g.st., f 1500,– . P. Breughelstraat 8, Heerlen, Meezenbroek. Vrijdag na 17 uur. Zaterdag na 13 uur.

Weg. omst. te k. FORD Taunus 1600 L, 14 mnd. oud, kmst. 10.000. Kaalheidersteenweg 89, Kerkrade, tel. 045-417078.

VOLVO Veders. Wij gaan bouwen en bieden deze week de volgende auto's aan tegen stuntprijzen: Mazda 323 ES 3V oranje 1978, 34.000 km f 8500,– ; Renault 12 TL groenmet. 1978, 54.000 km f 8600,–; Mazda 818 Coupé zilvermet., 1977, 27.000 km, f 5200,–; Volvo 242 DL groen 1976, 66.000 km, f 11.300,–. Veders B.V., Industriestraat 3, Sittard, tel. 04490-10342.

Te k. VW 3000 inject., m. 6 cyl. Ford-motor, tot. uitgeb., is 2-pers, top 240 km. Kerkraderstraat 3c, Eygelshoven.

Te k. OPEL Commodore, autom., 1e eig., kmst. 39.000, bj. '76, sportw., radio, gekeurde trekh., z.g.a.n., vrpr. f 6000,–. Van Ruysdaelstraat 14, Broeksittard.

Te k. TRIUMPH Spitfire m. spaakw. Kleine Stegel 26, Eygelshoven.

Te k. FORD Taunus 2000 V 6 cil., 4 drs., donkerbl. m. gasinstallatie, in prima st. m. vele extra's. 1e eig. schadevrij. Kmst. 54.000. bjr. mei '78. Tel:045-413119.

Te k. ALFA Romeo Giulia juni '75 prima st. Bernadettelaan 52 Waubach-Abdissenbosch.

T.k. VW-BUS met nw. motor, bj. '72. T.e.a.b. Stadhouderstr. 3 Heerlen.

Te k. a. FORD Taunus bj. '72, donkerrood met l.bruin vinyldak. I.z.g.st. Pr. f 1450,–. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. g. VW Kever. Tel. 04405-2896.

Te k. a. LADA 1500 S ruim 2 jr. oud, trekh. Pr. f 7100,–. Tel. 04447-1382.

Te k. VOLVO 244 DL autom. '75, i.z.g.st. f 9000,–. Burg. Waszinkstr. 3, Hrl. Tel.: 711090.

Te k. gevr. goede gebruikte AUTO'S. Autoselect, Prins Hendriklaan 2b, Brunssum. Tel.: 255475.

Te k. FORD Transit pers.bus, m. gasinstall. '72, nieuw gespoten. Uranusstr. 10, Treebeek.

PONTIAC Trans Am met Targadak 1978 f 20.000,–, BMW 3.0 S, zeer mooi 1973 f 5000,–, Triumph Spitfire 1500 carb. als nieuw 1976 f 8500,–. Porsche 911 S mooi en snel 1971 f 8775,–, Mercedes 220 diesel nw. motor, deze auto verkeert in nw. st. 1973, f 6750,–, BMW 1802 1974 f 4000,–, Opel Ascona 1600S 1973 f 2950,–, Opel Manta 1900 SR 1973 f 3250,–, Fiat 127 als nw. 1975 f 3250,–, Renaylt 6 1973 f 1250,–, Citroën GS Club eind 1974 f 2500,–, Citroën GS Club 1972 f 650,–, Simca Rally I 1973 f 650,–, Daf 44 1973 f 1250,–, motor Suzuki 750 GT 1973 f 1500,–. Barierweg 91, Klimmen.

Te k. ALFASUD & m. zilvermet., bj. '78, m. trekh., stereoinstall. f 10.000,–. R. v. Gelderstr. 9D, Susteren.

AUTOVERZEKERING: goede polis tegen lage premie, overname no-claimkorting, korting tot 50% mogelijk. Inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Te k. FORD Taunus 1600 GXL, m. leren dak, uitlaat, banden 100%, wagen i.z.g.st. Vraagprijs f 1250,–. Stationstr. 4, Nuth, t.o. station „Het Witte Paard".

FORD Taunus 1600 m. trekhaak, i.z.g.st., bj. '71, koopje. Stationstr. 4, Nuth, t.o. station, café Het witte paard.

Te k. mooie FORD Consul Sedan 1700, bj. '74, i.z.g.st. met nw. banden, radio-cassetterecorder pl. trekhaak, vr.pr. f 3750,–. Nuinhofstr. 43, Nuth, tel. 04447-2434.

OPEL Kadett station '71, gasben., 65% nwe. onderd. Reserv. motor erbij, f 750,–. Aalbersestr. 33, Heerlen.

ONA 16 N bwj. '76 1e eig. Kadett spec. bwj. '77 1e ig. BMW 1502 bwj. '75 kl. groen, Kadett 4-drs, bwj. '76 als nw. Citroën GS club autom. bwj. '76 Volkswagen Golf LS bwj. '76 kl. rood, Fiat 128 Luxe bwj. '77 1e eig. Simca 1100 LE bwj. '77 kl. rood, Mini Luxe bwj. '77, metall.blauw. Garantie, inruil, financiering G.G. auto's, Grasbroekerweg 108, Heerlen. Tel. 722145.

Te k. FIAT 127 1050 CL, nw. model, bj. '77, als nw. f 5900,-. Honda Civic automatic blauw metal., bj. '76 f 6800,- Honda Civic,bj., '77, Mercedes 280 S, bj., '74, nw. model i.z.g.st. inr. mog. Meidoornstr. 21, Geleen-Lindenheuvel. Bij DSM.

INTERAUTOGLAS biedt aan voorruiten, van alle merken lux-auto's, vrachtauto's en bedrijfsauto's, zeer goekope prijzen. Broekstr. 42, Sittard. 04490-12985-11235. Privé Leliestr. 4, Sittard.

ESCORT 1.3 GL, 4-drs. bwj. '78, Golf L bwj. '76, 60.000 km R4, bwj. '75, Opel Rekord 1900 L, bwj. '74 f 3500,– Inr. mog. en gar. Autobedrijf Ad van Neer, Zandweg 160, Heerlen, tel. 045-416023.

OPEL Ascona 19 S de Luxe, bwj. dec. '77, km 35.000 en garantie. Inr. mog. Zandweg 160, Hrl. Tel. 045-416023.

SAAB 99 E in pr.st. bwj. '72 f 3500,– Zandweg 160, Heerlen.

Te k. zeer mooie SIMCA 1301 SP. bj. '73, Bloemenweg 52, Sittard. Tel. 11339.

Wegens overcompl. 1e eig. FORD Taunus aug. '77, kl. donkerrood, mech. en uiterl. 100% in orde. Stationsplein 3, Geleen-Oost. Tel. 04494-45278 na 18.00 uur 49237.

Te k. VW PASSAT stationcar, 5-drs., i.z.g.st., type '75, pr. f 2650,–. Rijksweg Nrd. 334, Geleen.

Te k. weg. vertr. buitenl. MATRA Simca Bagheera, bj. okt. '76, Ned kent., kmst. 49.000, schadevrij 1e eig. Div. extra's, i.z.g.st. Vr.pr. f 8500,–, tel. 09-3211763632 v. 10-18 uur.

Te k. aangeb. FIAT 128 SL coupé, bwj. '72, km.st. 65.000. Vr.pr. f 1100,– Komeetstr. 5a, Treebeek. Tel. 045-210839.

Te k. VOLVO 245 D.L. inject., stuurbekr., airc., get. glas 7 zitpl., autom. Vr.pr. f 18.750,– inr. kleinere auto mog. Tel. 045-721510.

Te k. SIMCA 1100 ES i.pr.st. bwj. 1975. Pr. f 2200,– Nic. Beetsstr. 188, Molenberg-Hrl.

Weg. omst. FORD Taunus 1,6 L '75 metal. bruin, radio mistl. enz. met of zonder gasinstall. 1ste eig. schadevrij i.st.v.nw. elke keuring toegest. Tel. 04442-1781.

Te k. OPEL Rekord 1900m. gasinstall. sept. '75, tel. 045-218610.

Te k. OPEL Ascona 1600 '76, 1ste eigen. Tel. 04490-18164.

Te k. VW-Golf eind '74, met LPG, vr.pr. f 4250,-. Hemelsley 246, III Sittard.

Koopje TRIUMPH Spitfire 1500 sport type, '76, apart mooi f 6000,-. Leliestr. 4, Sittard.

Te k. TOYOTA Corolla K 30, automatic 1977, zeer mooi f 5900,-. Leliestr. 4, Sittard.

Te k. MAZDA 818, apart mooi, keuring toegest. f 3950,-, bj. '75. Leliestr. 4, Sittard.

Te k. van part. klassieke automobiel, merk JAGUAR MKII 2.4. ltr. Kleur blauw bwj. 67. Prijs zeer gunstig f 6500,-, tel. 04402-3599.

T.k. OPEL Manta A, bj. '71, kleur rood, i.z.g.st. Tel. 04405-2489.

Te k. v. liefhebber, BEDFORDBUS ingericht, beschilderd, veel acc. Achter Het Klooster 62, Nieuwenhagen.

Te k. FORD Taunus 2000 GXL bw.j. '73 i.z.g.st. vr.pr. f 1800,-, Strikswegske 2, Leyenbroek, Sittard.

Te k. BMW 1502 bw.j. '75 met gas. i.g.st. pr. f 9000,-, Heistr. 121 Terwinselen, Schaesberg.

Voor betrouwbare auto's naar auto RODA, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West. Volvo type '77 4-drs. met gas f 16.500, Volvo 244 trekh. enz. f 10.750, Volvo 242 DL type '76 f 12.000, Volvo 142 met gas f 4000, Chevrolet Camaro automaat, apart mooi uitgevoerd '75 f 9500, BMW, 'n plaatje 2002 '75 f 9200, BMW type 518, 4 cyl. '75 f 7500, Opel Ascona 4-drs. f 4800, Passat coupé autom. f 4500, Honda automatic 4-drs. f 6900; Morris Marina coupé apart mooi '75, Mercedes 200 Diesel nw. model '74 enz. Div. inruilers. Inr. en financ. mog.

Te k. RENAULT 4, bj. '76 f 4000, weg. omst. Tel. 045-223988.

Autobedrijf A. C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiat-dealer, biedt te koop aan: FIAT 133 '76, Fiat 600 '73, Fiat 127 '72 '77, 2- en 4-drs., Fiat 127 '72 '77, 2-drs. '79, Fiat 128 '72 '77, 2- en 4-drs., Fiat 131 spec. '75, 2- en 4-drs., Fiat 124 '73, Fiat 131 1600, 2-drs. autom. '76, Fiat 131 super 4-drs. '78, Fiat 133 '78 '76, Autobianchi A112 Abarth '78, Autobianchi A112 E '74, Austin Allegro '76, Mini 850 '73, Daf 66 '73, Honda Civic '76, Ford Taunus 1300 2-drs. '75, Ford Taunus combi 5-drs. 1600 '75, Lada 1200 '74, Mazda 323 EL 3-drs. '77, Opel Rekord Combi '76, Opel Manta '73, Peugeot 104 GL 5-drs. '77, Simca 1000 GLS '72 en '74, Simca 1100 Pick-Up '76, Simca 1100 ES '75, Polski 125 1500 '75, Mercedes 220 benzine 1970, Mitsubishi 2000 GT coupé Celeste '78, Golf L '76. Ook diverse spotgoedkope inruilauto's va. f 4000,– met Fiat 1-2-3 garantie en ANWB-keuringsrapport. 100% garantie op onderdelen en arbeidsloon door heel Nederland. Tevens uw adres voor alle moffel, spuit- en plaatwerk. Ook gasinstallaties.

KADETT Coupé i.z.g.st. bj. '71, pr. f 750,– Anemonenstr. 70, Kerkrade-West.

Te koop AUDI 50-LS, bj. '76. Kl. Genhoutersteeg 17, Hulsberg, na 17.00 uur.

Te k. OPEL Record 1700, bj. '75. Ridr. Dirkstr. 15, Brunssum. Tel. 259434, na 17 u.

Te k. MERCEDES 200D, bj. juli '79, m. radio+schuifdak, i.z.g.s., km. 10.000. Tel. 045-721614.

Te k. OPEL Kadett 1,2S, m. radio, m. verz. tot sept. '80 + weg. bel., kl. metal. bl., i.z.g.st. Pr.n.o.e.t.k. Tel. 045-259253.

Te k. weg. omstandigh. FORD Taunus 1600, metal. br/gr., bwj. 30-8-'77. Te bevr.: Hokkelenbergstr. 26, Brunssum, tel. 045-255798. (vrijd. na 17.00 u en zaterd. hele dag(.

T.k. DATSUN 100.A de Luxe, bj. '75, i.g.st., tel. 045-352770.

T.k. OPEL Ascona 16 S de Luxe, 4-drs., trekh., konischokbr., bjr. aug. '76, km.st. 28.000, ANWB keur. toegest. Na 16 u. Holleweg 11, Munstergeleen.

T.k. BMW 320. 2½ jr. oud, wit getint glas, 45.000 km., schadevrij, Oude Baan 5, Buchten-Born.

T.k. v. part. ESCORT 1300 L, bj. '76, tel. 04750-19565.

Te k. BMW 520 bwj. '73 f 4000,- Lodewijkstr. 16 Hoensbroek

Te k. FORD Taunus combi bwj. '72 i.z.g.st. iedere keur. toegest. Nieuwstr. 50 H.broek.

Te k. OPEL Manta S.R. kmst. ± 20.000 m. acc. z.g.a.n. Veersestraat 48 Guttecoven.

Te k. weg. omst. DATSUN Cherry 1200 nieuwste type bwj. '79 i.st.v.nw. Pr. f 10.750,- Tel. 04490-21882.

Te k. FORD Granada, Combi 2, 3L. met trekhaak, bw.j. '77, tel. 045-411695.

Te k. ALLEGRO 1300 spec. '78, 19.000 km. f 6750,-. Dr. Poelsstraat 7, Valkenburg.

Te k. FORD Taunus 1600, 5-drs, bj. '75, km.st. 72.000. St. Eugeniusstr. 23, Kerkrade.

Te k. FORD Capri '76, 1600 S autom. groen. Parallelstr. 18, Nuth.

Te k. ALFA Sud carr. beter dan nieuw mech. 100% pr.n.o.t.k. Waubacherweg. 44, Eygelshoven.

Te k. MERCEDES 240 D. bj. '76, 1e eigenaar. Wilgenstr. 7, Passart-Hoensbroek.

Te k. of te ruil teg. auto, niet ouder dan 3 jr. OPEL Record, Taunus of dergelijke teg. professioneel huisorgel 2 jr. oud, nieuwwaarde f 11.950,-. Tel. 045-217266.

Te k. OPEL Kadett km.st. 76.000, bj. '72. Weyenbergstr. 366, Hoensbroek.

Te k. OPEL Rec. 1½ jr. oud, brons metal. gasinstall. km.st. 34.000. Tel. 04490-17259.

Te k. BMW 2002 bj. '74, veel extra's in uitst. st. Te bevr. Beckstr. 8, Amstenrade.

Te k. CHEVROLET Classic Caprice bj. '77 m. nieuwe gasinst. 1e eig. als nwt Km 54.000 Tel.417890 na 19.00 uur 410494. Beitel 90 Hrl.

Te k. 2 x FIAT 500 voor doe het zelver om op te knappen. Vr.pr. f 650,- 045-723947.

Redelijke OPEL Kadett dec. '72. Vr.pr. f 750,-. Tel. 318486.

KADETT City J '78, Kadett Coupe '77, Ascona 16N '77, '76 en '75, Ascona 16S 4deurs '76, Ascona 12-'76, Kadett Spec. '77 en '75, Kadett '74, Kadett Stat.Car. '74. Inr. Fin. garantie Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

T.k. FORD 17 M. bj. '71, i.z.g.st. Vr.pr. f 700,-. Goselingstr. 176 Heerlen.

T.k. zeldz. mooie AUDI 100 GL nw. type '76 100%. Vr.pr. f 4450,- 1ste. eigen. Tel. 04490-10165.

OPEL Manta Berlinet '78 Gov. Flinckstr. 25 Hrl.

Te k. 2 Lelijke EEND, eind 74, i.g.st., tussen 9 en 14 u. Pelikaanstr. 12, Hrl.

Te koop zilverkl. FORD Taunus, 61 met hoofdst., radio, LPG, bj. 78, i.z.g.st. Tel. 045-421184, na 17 uur.

Te k. goede en mooie VW Kever 1300, bj. 72, prijs f 975, tev. mooie Vauxhall Viva type 72 voor f 625. Olieslagerstr. 483, Roermond.

Te k. m. garantie KADETT Caravan autom., type 78, Ascona 16 77 en 76, Rekord 1900 77, Kadett City 77, Kadett Coupé 76, Kadett Spec. 74, Escort 1300 L 76. Autobedr. Moonen, Valkenburgerweg 13, (Kunrade) Voerendaal. Tel. 1501.

Te k. OPEL Manta 1900 SR, Maalsteenstr. 3, Urmond.

Te k. TOYOTA Corolla '74, i.z.g.st. f 2350,-, of te ruil teg. kleinere. Kruisstraat 3, Buchten-Born na 18.00 uur.

Te k. FIAT Buggy, geel '74, Heiberg 30, Amstenrade.

Jos Sparla automobielen en motoren. MERCEDES 2 stuks 190 SL 60, 62 als nieuw. Mercedes 450 SL 75 zeer mooi, kl. bruin, Porsche 911 tt, prijs f 22,500, uitgebouwd turbo. Dhots American 8 ccl. sept. 78, kl. zilvermetalic, coupé. Citroën GS TI oct. 78, kl. beige 30.000 km. Renault GTL 77 kl. geel. Ford Granada Coupé 77, kl. bruin. Chevrolet Camaro CT 8 cc 76 met gas. Mercedes 250 SL Sport 66, zeer mooi met linnen dak. Mercedes 250 S 74 kl. beige. Ford 1600 L 77, 75, kl. blauw en groen. VW Golf 78 kl. rood. VW 1302 Cambriolet 75 prijs f 9500 zeldzaam mooi. VW bus 73, 75, kl. blauw. Peugeot 504 76 met schade f 2950, kl. wit. Peugeot 504 GL 76, kl. groen. Alfa GT Coupé kl. zwart. Alfetta GT 76, kl. groen. Ford 2000 GL V 6 cc met gas, oct. 78 als nieuw. Traction AVO Citroën B 11 1953 zeer mooi. Simca 1000 GL 76, 74. Jaguar XJ 6 72. Datsun 240 GT Coupé 75. Opel Rekord 4 drs. diesel 74. BMW 520 75. BMW 2002 73. Inruil auto's 15 stuks van f 500 tot f 2000. Motoren: Honda Goldwinn 78, kl. geel. Honda Goldwinn 78 kl. blauw. Susuki 750 GS 79, kl. blauw, Susuki 550 GS 79 kl. rood. BMW R 50 76 kl. groen. Renfiets, 1 mnd. oud, 12 versn. voor f 700. Jos Sparla, Kaalheidersteenweg 76, Kerkrade, tel. 045-411874. Inr. en finc. mogelijk.

Te k. weg. aanschaf nieuwe auto RENAULT 10 Bouwj. nov. '70. Pr. f 500,- Kampstr. 57 Schaesberg. Tel. 045-312042.

BMW 520 bwj. nov. '75, inr. en gar. mog. Zandweg 160, Hrl. Tel. 045-416023.

PEUGEOT 504 GL 2½ jr. oud met. blauw, kmst. 26.000, v[...] 1e eigenaar, magn.vell., trekh. radio, schuifd., vr.pr. f 13.000 Tel. 045-453818.

Te k. FORD Transit pers.bus i.z.g.st., bj. okt. 71, vr.pr. f 250[...] of ruilen v. kl. automatiek Schildstr. 64, Brunssum.

Te k. van part. zeer mooi MERCEDES 350 SE, autom. electr. schuifdak, Pullman bekl. Veel extra's. 100% in orde. Te bevr. Wannerplein [...] Markt Heerlerheide.

Te k. Toyota Corolla 1200 coupé bj. '72. Te bevr. Anjelierstr. 112, Heerlen.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan eerste klas automobielen. FORD Fiesta 1100 L eerste eigenaar goud metal. 78, Toyota Corolla 30 de luxe eerste eigenaar geel 77 BMW 1502 bordeauxrood 76 Opel Kadett 1200 S coupé automatiek eerste eigenaar bruinmetal. 75, Oldsmobile Starfire autom. coupé blauw met. 75. Toyota Corolla 1200 coupé geel 74. Mini 1100 Special oranje zwart leren dak '78 Toyota Celica 1600 ST groen metal. half bruin leren dak. Inr. finc. en garantie. WVIL HELMINASTR. *§%, Hoensbroek.

Jonge gebruikte auto's m. BOVAGGARANTIE o.a. Triumph TR 7 '79, Renault 18 TS '79, Ford Fiesta S '78 Renault 20 TL '77, BMW 2500 '77. Enkele goedkope inruilauto's o.a. Allegro 1300 '75, Mini 1000 '75, Fiat 127 '75, Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 18 Hoensbroek tel. 045-212459.

Limburgs Dagblad

sport sport sport

Vrijdag 18 januari 1980 ● Pagina 23

Ongelukkige start Venix in zesdaagse Rotterdam

ROTTERDAM – Mevrouw Smit-Kroes, staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat, heeft het startschot gelost voor de tiende Rotterdamse zesdaagse. Er waren ongeveer 5000 toeschouwers in het sportpaleis Ahoy.

Voor Martin Venix, die is gekoppeld aan de Liechtensteinse renner Roman Hermann, duurde de eerste grote koers, een rit over zestig ronden, maar kort. Hij kwam ten val bij een aflossing en moest met een schouderblessure voor onderzoek naar een ziekenhuis.

De stand: 1. Sercu-Fritz 25 punten; op een ronde: 2. Clark-Allan 36 punten; 3. Pijnen-Jan Raas 10 pnt.; 4. Vaarten-Tourné 10 pnt.; op twee ronden: 5. Venix-Hermann 25 pnt.; 6. Zoetemelk-Hempel 5 pnt.; 7. Karstens-Schuiten 3 pnt.; op drie ronden: 8. Knetemann-Peffgen 14 pnt.; op vier ronden: 9. Debosscher-Wesemael 53 pnt.; op vijf ronden: 10. Van Vliet-Schütz 10 pnt.



● In Ahoy schoot Nelie Smit-Kroes staatssecretaris van verkeer en waterstaat, het zesdaagsepeloton van start. V.l.n.r.: Roman Hermann, Jan Raas, Gerrie van Gerwen, Gerrie Knetemann en Joop Zoetemelk.

TRONDHEIM – Het Europees schaatskampioenschap voor heren wordt dit weekeinde definitief gehouden op de kunstijsbaan van Trondheim.

Volgens Tore Jacobson, de perschef van het organisatiecomité waren de weersvoorspellingen dermate slecht, dat langer wachten zinloos was.

Zege Sercu-Fritz

BREMEN – Voordat zij in Ahoy van start gingen, waren Patrick Sercu en Albert Fritz in Bremen gehuldigd als winnaars van de zesdaagse aldaar. Voor Sercu was het de zeventigste zege. De eindstand was: 1. Sercu-Fritz 355 punten; 2. Peffgen-Braun 265 pnt.; op 1 ronde: 3. Schütz-Hermann 260 pnt.; 4. Schuhmacher-Hempel 213 pnt.; 5. Frank-Schuiten 162 pnt.; 6. Clark-Allan 103 pnt.; op 11 ronden: 7. Venix-Jakst 101 pnt.

● ROTTERDAM – Op de eerste avond van de Rotterdamse amateurzesdaagse sloegen de Denen Hans Ursted en Michael Marcussen krachtig toe. Het duo nam meteen een voorsprong van drie ronden op Theo van Tol en Ger Groenewegen en op het duo Dirk Hunt-Johan Kuiken.

Tennisploeg verliest

HELSINKI – De Nederlandse tennisploeg heeft de derde wedstrijd voor de tweede divisie, groep B van het indoortoernooi om de Koningsbeker tegen Finland met 1–2 verloren.

De enige overwinning kwam op naam van Louk Sanders, die in de tweede enkelspelpartij Leo Palin met 7–6, 6–2 versloeg.

In het dubbelspel van het toernooi Birmingham kwalificeerden Tom Okker en Wojtek Fibak zich voor de volgende ronde. De Nederlands Poolse combinatie won met 7–6, 6–4 van Andrew Pattison Butch Walts.

Enige Roda JC'er die in Spanje oranje-shirt draagt

Nanninga: 'Ik hoor erbij'

● „Jij hoort er natuurlijk bij", schijnt bondscoach Zwartkruis hier te zeggen tegen Dick Nanninga.

door hans rooijackers

KERKRADE – Dick Nanninga en Pierre Vermeulen waren de twee Limburgse kanshebbers op een plaats in de selectie van bondscoach Jan Zwartkruis voor de vriendschappelijke interland van Oranje volgende week in en tegen Spanje. Alleen Dick Nanninga heeft tenslotte een vliegticket gekregen. Pierre Vermeulen is niet in de selectie opgenomen. De Kerkraadse linkerspits kreeg zelfs geen vast stekkie in Jong Oranje, dat een dag eerder in Spanje tegen de „tweede keus" van dat land aantreedt. Een praatje met een tevreden Nanninga en de realistische Vermeulen.

„Ik vind van mezelf gewoon dat ik erbij hoor", vertelt de lange Roda JC-spits. „Want naast Kees Kist en mij zijn er geen spitsspelers bij de selectie. Of mijn keuze terecht is, is overigens moeilijk te beoordelen. Vooral door die harde velden, kom je moeizaam in het ritme. Mijn blessure is weliswaar niet helemaal genezen, maar als de wedstrijd tegen PEC Zwolle doorgaat, speel ik mee. (zondag 14.30 uur in Kerkrade, red.). Maandag vertrekken we dan naar Spanje. Mocht het betaald voetbal worden afgelast, dan komen we zaterdagmorgen in Wassenaar bij elkaar. We trainen dan op het strand. Vandaag (gisteren, red.) ben ik nog bij fysiotherapeut Geurden geweest om naar mijn blessure te kijken".

Normaal gesproken was je toch vaste klant bij Reuvers?

„Dat klopt, maar de Roda JC'ers bezoeken nu Geurden. Reuvers deed het ook uitstekend. Daarover hebben wij als spelers echter niet te beslissen. Ik kan weliswaar naar Reuvers gaan, maar dan moeten wij het zelf betalen. Jammer, want Reuvers heeft mij na die rugoperatie uitstekend geholpen".

Verbaast Dick Nanninga zich niet over de afwezigheid van Pierre Vermeulen?

„Pierre heeft zich inderdaad in de kijker gevoetbald. We spelen beiden bij Roda JC, dus ik zie hem aan het werk. Hij heeft een uitverkiezing verdiend, maar wie ben ik om dat te beoordelen".

Wat vindt de man in kwestie er zelf van dat hij niet gekozen is?

„Laten we eerlijk zijn, de selectie van het Nederlands elftal is erg sterk. Stuk voor stuk zijn het klassespelers. Je moet van goede huize komen, om je daarbij te spelen. Ik moet dus nog meer presteren en vergeet niet, Simon Tahamata op de linksbuitenplaats is op dit moment de lieveling van het publiek", aldus Vermeulen.

Ook in Jong Oranje was er geen plaatsje vrij voor je? Moet toch wel een teleurstelling zijn...

„Je hebt nu eenmaal de bepaling dat er maar twee spelers die ouder zijn dan 20 jaar in Jong Oranje mogen spelen. Nou dat zijn doelman Van Breukelen en Balkensteijn. Beiden verdienen een vaste plaats in dat team. Ik zit dus wat Jong Oranje betreft met mijn leeftijd in de knoop. Ik ben 23 en val uit de boot.
Neen, van een echte teleurstelling is geen sprake".

DUDELANGE – De Nederlandse tafeltennisploeg heeft Luxemburg met 2–5 verslagen. Het was de tweede overwinning van Nederland in de eerste divisie van de Europese competitie.



● Pierre Vermeulen moet thuisblijven.

Analfabeet dwingt Sijbrands tot remise

BAMAKO – Ton Sijbrands heeft in de elfde ronde van het internationale damtoernooi in Bamako (Mali) zijn eerste remise moeten toestaan. De Malinees Soulakata n'Diaye, afkomstig uit een buitenwijk van Bamako, kwam de eer toe Sijbrands het eerste punt afhandig te hebben gemaakt.

Soulataka heeft nog nooit een damboek bestudeerd en kan zijn zetten ook niet noteren, omdat hij analfabeet is. Aan damvaardvheid ontbreekt het hem echter niet. Dagelijks speelt hij tot diep in de nacht talloze partijen met zijn clubgenoten. Na zijn remise met Sijbrands werd er spontaan een huldiging voor Soulataka n'Diaye op touw gezet.

BONDSCOACH JAN ZWARTKRUIS:

Tahamata is voor Pierre Vermeulen een sta-in-de-weg

Van onze verslaggever

ZEIST/HEERLEN – Jan Zwartkruis, bondscoach van het Nederlandse elftal, slaat spijkers met koppen als hij vertelt dat Tahamata de sta-in-de-weg is voor Roda JC'er Pierre Vermeulen.

„Natuurlijk heb ik het spel van de Kerkraadse linkerspits op de voet gevolgd. En ik moet zeggen dat de opgaande lijn duidelijk te bespeuren valt bij Vermeulen. Maar Simon Tahamata is op dit moment de beste. Helaas kan ik slechts één linkerspits opstellen. In Jong Oranje heeft Pierre Vermeulen bewezen wat in zijn mars te hebben. Jammer, dat zijn plaats door Simon geblokkeerd wordt. Je zult je afvragen: waarom dan niet in Jong Oranje? Vermeulen is evenals Woudsma, Zondervan, Wildschut en Schouwenaar een lichting te oud. De nieuwe bepaling luidt dat er slechts twee spelers ouder dan 21 jaar opgesteld mogen worden in Jong Oranje. En die twee plaatsen zijn voor Van Breukelen – we moeten toch voor een opvolger van Schrijvers en Doesburg in de toekomst zorgen – en Balkenstein. Laatstgenoemde is op dit moment een van de gegadigden om de plaats van Ruud Krol te zijner tijd over te nemen. Dus het ligt eigenlijk heel eenvoudig waarom Pierre Vermeulen er niet bij is.

Wat Dick Nanninga betreft? Ik hou er niet van om steeds weer het elftal op zijn kop te zetten. Neen, van de hak op de tak springen is er niet bij. Vandaar dat ik bewust heb gekozen voor Kist en Nanninga. Ik wil een bepaalde lijn vasthouden", aldus Jan Zwartkruis.

Selecties

DEN HAAG – Bondscoach Jan Zwartkruis heeft de selecties bekendgemaakt waaruit het Nederlands elftal en het team van Jong Oranje worden samengesteld voor de wedstrijden tegen Spanje.

Komende dinsdag ontmoet Jong Oranje, dat dit maal als gevolg van een afspraak met de Spaanse bond uit spelers tot twintig jaar bestaat, in La Coruna de leeftijdgenoten van Spanje. Een dag later ontmoet het Nederlands elftal in Vigo de Spaanse A-ploeg.
Voor het Nederlands elftal heeft Zwartkruis de volgende spelers geselecteerd: Krol, Schrijvers, Ling, Tahamata en Schoenaker (allen Ajax), René en Willy van de Kerkhof, Brandts en Stevens (allen PSV), Kist en Hovenkamp (AZ '67), Nanninga (Roda JC), Jansen en Van de Korput (Feyenoord), Doesburg (Sparta) en Thijssen (Ipswich Town).
De selectie van Jong Oranje bestaat uit Balkestein (Sparta), Van Breukelen (FC Utrecht), Kaiser (FC Antwerp), Van de Meer en Weysters (AZ '67), Van der Dungen (FC Den Bosch), Troost (Feyenoord), Balm (Haarlem), Lokhoff (NAC), Van der Meulen en Valke (PSV), Lengkeek en Verbeek (Sparta), Bleuming en Scheve (FC Twente) en Carbo (FC Utrecht).

Hans Ree wint van Ligterink

Amerikaan leidt in Hoogovens-toernooi

WIJK AAN ZEE – Hans Ree, drievoudig ex-kampioen van Nederland en kandidaat-grootmeester, heeft in de derde ronde van het Hoogovensschaaktoernooi een nuttige zege behaald op landskampioen Gert Ligterink. In een vrij kort duel wist de 35-jarige Ree, die in de strijd om de nationale titel van vorig jaar op de gedeelde tweede plaats eindigde, beslissend materieel voordeel te verwerven.

Dat bracht Ree op twee punten uit drie partijen. Het doel van de Amsterdammer is het bereiken van een score van 8,5 punten. Dat zou een grootmeesterresultaat betekenen en in zijn geval vrijwel zeker de hoogste FIDE-titel, waar Ree al zo lang op aast.
Op kop gaat nog de 19-jarige jeugdwereldkampioen Yasser Seirawan. De Amerikaan speelde op nogal gecompliceerde wijze remise tegen de Canadees Biyiasas en bezit nu 2,5 punten uit drie duels. Na de rustdag treedt Seirawan zaterdag aan tegen Jan Timman, die remise speelde tegen de Braziliaan Sunye.

Viktor Kortsjnoj wacht nog altijd op zijn eerste overwinning. Dat geldt trouwens ook voor John van der Wiel, zijn tegenstander van gisteren. Het werd in de tweede zitting een puntendeling.

Uitslagen derde ronde:

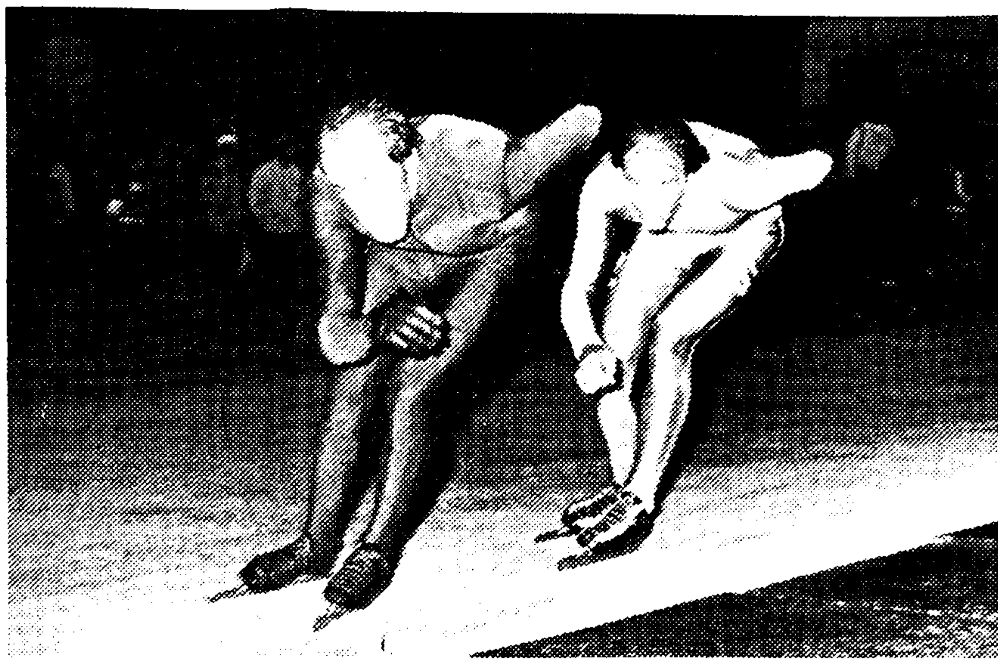
Kortsjnoj - Van der Wiel remise; Biyiasis - Seirawan remise; Timman - Sunye remise; Boehm - Browne afgebroken; Ree - Ligterink 1–0; Byrne - Sigurjonsson remise; Alburt - Kovacevic remise.

De stand:

1. Seirawan 2,5 pnt.; 2/3 Ree en Kovacevic 2 pnt.; 4. Browne 1,5 en 1 afgebroken partij; 5/9 Alburt, Byrne, Ligterink, Biyiasis en Sunye 1,5 pnt.; 10. Boehm 1 en 1 afgebroken; 11/13 Sigurjonsson, Kortsjnoj, Timman 1 pnt.; 14. Van der Wiel 0,5 pnt.

Zege Marita Koch

COTTBUS – Het hoogtepunt van de indoor-atletiekwedstrijden in het Oostduitse Cottbus vormde het duel op de 60 meter tussen Marita Koch en Marlies Göhr. Eerstgenoemde won in 7,13 seconden. De tijd van Marlies Göhr: 7.16.



● Dries van Wijhe (links), op weg naar winst

„Dolle Dries" weer eens onstuitbaar

ALMELO – De vroeger amateur-wielerkampioen van Nederland Dries van Wijhe won als hardrijder op de schaats in Almelo een marathonwedstrijd over 100 ronden op natuurijs. Van Wijhe had een ronde voorsprong op Arie Eriks. Atie Duyn eindigde als derde.

De wedstrijd telde mee voor het klassement om de KNSB beker. Co Giling behield daarin de leiding met grote voorsprong op Henk Portengen en Jos Pronk. Giling eindigde als vierde en Portengen werd zesde. Het ijs was bijzonder zwaar en er waren 1000 toeschouwers, die „Dolle Dries" toejuichten.



DON'T MIS IT!
Dancing Barbarella
Stationstraat 17
HEERLEN
Tel.: 045-716239.

DISCO-DANCING TABOE
Rijksweg Zuid 119, Geleen
Vrijdag, zaterdag en zondag
DISCO
met DJ WILL en HENK
Woensdag bal voor jong en oud
Dames 1 consumptie gratis

DISCO-DANCING RI-JO
(2 bars)
Kantstraat 4, Ubach over Worms
Vrijdag, zaterdag en zondag
DISCO
Zaterdag PIRATEN-DISCO
met DJ JOPPEL

BAR DANCING LAS VEGAS
A/D MARKT TE
NIEUWENHAGEN
HEROPEND heden vrijdag een geheel nieuw ingerichte
AMERIKAANSE DANCING
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag DISCO

Voor advies en opgave
van uw advertenties
voor deze rubriek
045-739382
045-739383
Telefonische advertentieverkoop

DANCING HOUSMANS MONTFORT
Zaterdag 19 januari
MIDNIGHT
Zaterdag 26 januari
MILLIONAIRES

Groep Speciaalzaken IN LIMBURG
BROODJE CONTACT
onderscheiden met de zilveren HOFFELIJKHEIDSVEER
Marc-Snacks
de betere keuken
Heerlen tel. 045-712429
De Tapperij
Heerlen. Tel. 045-710593
De Suyckerpot
Sittard. Tel. 04490-13919
De Stadssporthal
Sittard. Tel. 04490-12243
De Hateboer
Sittard
De Vijverweg
Sittard.
exploitatie Horeca Thimister B.V.

Dat wordt weer goed toeven
in Willems boerenhoeve!
't Böhmerhöfke
MUNSTERGELEEN
Heden vrijdag **HARVEST**
Zaterdag 19 januari **RYDER**
Zondag 20 januari **FERRARI**
DJ Renee Boenstra. Iedere woensdag DISCO
Vrijdags gratis entree.

Video-Disco-Dancing
A GEN KIRK
GULPEN
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
DISCO
met disk-jockey J.P.

HET WAPEN VAN HOENSBROEK
Hoofdstraat 432
nabij Kasteel Hoensbroek
tel. 045-214642
Zaterdag 19 januari
PRIMARIO'S
Zondag 20 januari
DISCO
Iedere woensdag
BAL VOOR ALLEENSTAANDEN
Pasjes verplicht!
Inlichtingen voor pasjes in de zaak

DISCO DANCING 'T CENTRUM NUTH
Zaterdag 19 januari
SUNRAY + DISCO
Zondag 20 januari
DISCO

Iedere zaterdag- en zondagavond vanaf 19.00 uur
DISCO in I.O.H.
Zondagmiddag vanaf 14.00 uur
I.O.H. Jupiterstr. 33, Geleen.

DANCING MART. GEELEN HAELEN
Zondag 20 januari **GAME**
Zondag 27 januari **SNAKES**
Zondag 3 februari **HIGHLIGHT**

BAR-DANCING-DISCOTHEEK
„LE CAVEAU"
GELEEN
Zaterdag „MAGICS"
Zondag „GOLDWINGS"
en D.J. ARNO
Geopend wo., do., vr. en zaterdag en zondag tot 03.00 uur.

DISCO-DANCING BIOS
IEDERE ZATERDAG DISCOAVOND
Zondag 20 januari
HIGHLIGHT

Zaterdag:
FAIRY TALE
Zondag
TERLENKA
La Diligence
Predikant Wim Frijns
Pas op!!!
Met carnaval zint vuur op!!!

DISCO-DANCING
DE BOKKERIJDER
HULSBERG
Zaterdag en zondag disco
met disk-jockey
Jo Jo

BAR-DANCING GILISSEN
CADIER EN KEER
as. zondag
DANSEN
met 't geweldige orkest Sunray

Grand Casino New-In VROENHOVEN
opnieuw open met Roulette 24 Roulette
OPTA - OPTA - OPTA
Het spel met de grootste winstkans. Vrije consumptie en koud buffet. Het casino is iedere dag open van 20.00 uur tot 7.00 uur 's morgens. Maastrichtersteenweg 191, 3779 Vroenhoven.

DANCING MANUELA
DE GROOTSTE EN MOOISTE IN HEERLEN
vrijdag 18 januari
20-jarige jubileumviering met
PETER GRIFFITH
vrij entree
Na 23 januari ook 's woensdags geopend

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
Zaterdag
DISCO
Zondag
PRINSENPROCLAMATIE

'T CENTRUM GEULLE
Hulserstraat 89 tel. 04461-1368
Zaterdag 19 januari
MIX
Zaterdag 26 januari
COCONUTS
Zaterdag 2 februari
HENNIE LUBBERS

DANCING L'ARTIST
Het uitgaanscentrum van Z.-Limburg.
Sfeer, gezelligheid en muziek
Goede service, lage prijzen en gratis entree
Marktstraat 5, Eygelshoven, tel. 045-352428

Nieuw voor Eygelshoven en omstreken
IEDERE MAANDAG EN DONDERDAG
GEZELLIGHEIDSAVOND VOOR ALLEENSTAANDEN
St. DOVOS aanvang 20.00 uur
VRIJDAG, ZATERDAG EN ZONDAG
DISCO vanaf 19.00 uur.
Bar - Disco Edelweisz
Hoofdstraat 84 Eygelshoven, tel. 045-353056.

DANCING KISS
Zaterdag 19 januari
RAINBOW
Zaterdag 26 januari
SUNRAY

DE STICHTING GEZINSZORG MAASTRICHT
vraagt
MEDEWERKER ALPHA-HULPVERLENING (M/V)
in een part-time dienstverband van 30 uren per week.

De medewerk(st)er krijgt tot taak:
- informatieverstrekking aan en inschrijving van potentiële hulpverlenenden en hulpvragenden;
- bemiddeling van hulpverlenenden naar hulpvragenden;
- het onderhouden van beperkte kontakten met hulpverlenenden en hulpontvangers;
- het kontroleren en deels verzorgen van bijkomende administratie.

Kandidaten dienen te beschikken over een diploma MBO-SD alsmede een aantoonbare geschiktheid voor het bijkomende administratieve werk.

Op het dienstverband zijn van toepassing:
- de CAO voor de Welzijnssektor;
- verplichte opname in het pensioenfonds PGGM;
- een van leeftijd en ervaring afhankelijke salariëring tot ten hoogste ± f 2.700,– bruto per maand;
- een werkrooster van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 16.00 uur met 1 uur pauze.

Sollicitaties dienen binnen 14 dagen schriftelijk te worden gericht aan de direktie der Stichting, postbus 1182, 6201 BD Maastricht.

Daverende 13 carnaval
de allerbeste carnavals-elpee van 1980
allemaal originele hits
met;
André van Duin + Nederlands elftal ● Nederland, die heeft de ba[l]
Oh sixteen oh seven ● het leven is goed in m'n Brabantse land
Wim Kersten en de Viltjes ● bloemetjesgordijn
en verder... Corrie van Gorp ● Alie van de wegenwacht
De Twee Pinten ● neem nooit je hondje mee
Ton van Kluyve ● ik ben de enige echte zoon van de prins
Adèle Bloemendaal ● badmeester ben ik al bruin e.v.a.
Knotsgekke prijs van 15,90 voor
11.95
op musicassette 13,95
Bij Nederlands Grootste Platenverkoper
VROOM & DREESMANN en VENDET

ILONA VENEMA: „ZIJ IS BESCHIKBAAR VOOR DE DERBY TEGEN DVO"

Coby van Mulken is terug bij Sittardia



● Coby van Mulken: „Noem het een soort heimwee".

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

SITTARD – Handbalinternational Coby van Mulken, die drie weken geleden bedankte voor de selectiegroep van Sittardia, heeft na een gesprek met trainster Ilona Venema besloten op haar eerder genomen besluit terug te komen. Zij zal vandaag de training hervatten. Het was bekend dat het tussen Coby en haar trainster in een vroegere competitiefase niet meer klikte. Na de verloren wedstrijd tegen Swift Roermond (23 december) was het tot een uitbarsting gekomen.

Coby van Mulken daarover: „Het voorgevallene na die wedstrijd was de druppel die de emmer deed overlopen. Ook tijdens het Holland-toernooi in november waren er al problemen. Die zijn nooit goed uitgesproken. Omdat ik erover piekerde werd het me plotseling allemaal teveel".

Verheugd

Ilona Venema is uiteraard verheugd over het besluit van Coby van Mulken om weer te spelen. „Wij hebben afgesproken dat zij vrijdag (vanavond, J.B.) weer komt trainen en dat zij zondag, voor de derby tegen DVO beschikbaar is", aldus de Hongaarse trainster, die een deel van de problemen terugvoert op de nog steeds aanwezige taalproblemen. Vooral in gezelschap kan ik het gesprek soms maar moeilijk volgen".

Belangrijke overweging voor Coby van Mulken was de houding van haar medespeelsters, die haar ook de afgelopen weken niet in de steek lieten.

Coby: „Noem het een soort heimwee. Maar vergeet niet dat ik zeven jaar bij Sittardia speel en de sfeer in ons team erg goed is. Ik ben zelf ook geen gemakkelijke. Maar met praten kun je veel oplossen, dat is nu wel weer gebleken".
Daarmee lijkt de rust teruggekeerd in Sittardia's selectiegroep, want ook de affaire rond Marlies Wauben behoort tot het verleden.

Met de ernstige knieblessure die Anja Verhoeven afgelopen zondag opliep, gaat het naar omstandigheden redelijk. Na de goedverlopen operatie zal zij nog ongeveer drie weken in het Roermondse ziekenhuis moeten blijven, waarna een volledig herstel echter nog zeker drie maanden zal vergen.

In de eredivisie bij de dames worden zondag, behalve Sittardia-DVO (14.00 uur) de navolgende wedstrijden gespeeld: Mosam - V. en K. (13.55 uur), Hellas - Entius SEW, Niloc - Ancora, Van de Voort Quintus - Swift Roermond.

Wimbledon: een miljoen aan prijzen

LONDON – Het prijzengeld voor het komende Wimbledontoernooi – 23 juni-5 juli is opgetrokken tot meer dan één miljoen gulden (275.579 pond sterling). De zestigduizend gulden, die erbij zijn gekomen, zullen volgens de voorzitter van de All Englandclub, luchtmaarschalk Sir Brian Burnett, aan de minder sterke spelers en speelsters. De kampioenen en de finalisten krijgen hetzelfde als verleden jaar: 20.000 pond sterling voor de winnaar, 18.000 voor de winnares en 10.000 en 8750 voor de respectievelijke verliezende finalisten. „Wij zijn van mening, dat de topspelers nu al meer dan genoeg krijgen", aldus Sir Brian.

Joachim Ziwek, Duitse spits voor NAC

FC Antwerp wil gehuurde Ruud Kaiser graag kopen



● Ruud Kaiser: „Voor Ajax voetbal ik nooit meer".

Van onze sportredactie

ANTWERPEN – Louis de Vries, manager van FC Antwerp, neemt nog deze week contact op met Ajax-voorzitter Ton Harmsen, om te praten over de verkoop van Ruud Kaiser (20). Kaiser komt momenteel uit op huurbasis voor de bijna 100-jarige Belgische club, waar de kleine linksbuiten zich de afgelopen maanden ontpopte als de beste aanvaller.

Nu Kaiser door bondscoach Zwartkruis is opgeroepen voor Jong Oranje, groeit bij FC Antwerp de vrees, dat er wel eens kapers voor Kaiser op de kust kunnen verschijnen. Vandaar het voornemen om de zaak zo snel mogelijk af te handelen.

Ruzie

Manager De Vries: „Van Ajax-zijde wordt weliswaar geredeneerd, dat men Kaiser niet aan een Nederlandse club wil verkopen, maar je weet het nooit. Aan de andere kant is het zo, dat we een optie hebben op Ruud."

Kaiser, die zich blij verrast toonde met de kans die Zwartkruis hem biedt: „Voor Ajax voetbal ik nooit meer. Ze hebben hun belofte nooit ingelost. We zijn zelfs destijds met ruzie uit elkaar gegaan. Bestuurslid Westrik gebruikte tegen mijn vader een woord als chantage, toen hij hem telefonisch liet weten dat ik niet zou tekenen voor Ajax. Bij FC Antwerp voel ik me net zo thuis als destijds bij Go Ahead Eagles. Ik hoop dat het gesprek tussen De Vries en Harmsen positief verloopt."

Intussen heeft NAC de Westduitse spitsspeler Joachim Ziwek (22) van de Bundesligaclub Borussia Dortmund gecontracteerd. Ziwek behoorde tot voor kort tot de selectiegroep van Udo Lattek, maar kwam door een blessure aan de kant te staan. De Westduitser zal tot het eind van dit seizoen op huurbasis voor NAC spelen.

Het ligt in de bedoeling van de Bredanaars, die vorige week van de transfer van de Lierse SK-speler Jovacevic af moesten zien, omdat de Stichting Arbeidszaken niet akkoord was, op korte termijn nog een middenvelder aan te trekken.
De Engelse eerste divisieploeg Ipswich Town heeft voor 300.000 pond de 18-jarige vleugelspeler Kevin O'Callaghan overgenomen van de voetbalclub Millwall.

(ADVERTENTIE)

Volgende week: trainingskamp Racing Info Center

Henk Twikler dit seizoen niet in KNMV-kerngroep

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN – Het staat vast dat Henk Twikler dit jaar niet meer kan worden opgenomen in de KNMV-kerngroep. KNMV-secretaris Jos Vaessen: „Henk Twikler heeft vier rijders voor zich. De groep zit vol. Twikler is een jong talent, misschien bestaat er voor hem volgend jaar een kans in de kerngroep te komen. Momenteel kunnen wij een coureur, al is hij nog zo'n talent, die overweegt van de NMB naar de KNMV over te stappen niet zo maar in die groep plaatsen. Ik kan dus niet veel voor hem doen.

Het wordt voor Henk Twikler hoe langer hoe moeilijker dit seizoen internationaal goed aan de bak te komen. Lascom-manager Wout de Boer: „Dat weten wij ook. In het gesprek dat Wil van Wanrooy en ik met Jos Vaessen voerden, bleek wel dat Henk Twikler als KNMV'er meer kans heeft op starts in internationale races en wellicht in Grand Prix's. Vandaag ga ik er met Van Wanrooy nog eens over praten. In ons streven om Henk in de kerngroep te krijgen, is het misschien wel nuttig dat hij voor het seizoen '81 van de NMB naar de KNMV overstapt. Of dat nu of eind dit jaar, als de transfermarkt open is, zal gebeuren, weet ik nog niet."

Kees van der Kruijs, secretaris NMB: „Verleden week hebben wij Twikler het internationaal startbewijs toegezonden. Tot nu toe hebben wij niets vernomen dat Twikler de overstap van NMB naar KNMV overweegt." Feit blijft dat het lidmaatschap van de KNMV-kerngroep voor Twikler een nuttige zaak is. Hij wordt als coureur begeleid en in staat gesteld zoveel mogelijk internationaal te rijden.

Trainingskamp

Voor de vierde maal houdt het Racing Info Center van 24 t.m. 27 januari een trainingskamp voor o.a. de KNMV-rijderskerngroep, leden van het RIC etc.
Jan Müller: „Het feit dat de KNMV-kerngroep van de partij is, vinden wij verheugend. Wij beschouwen het als een erkenning van onze training. De KNMV stuurt bovendien twee fysiotherapeuten, t.w. Jan Reterink en Van Summer."

De volgende KNMV-rijders nemen in de bossen rondom Epen aan de training deel: Peter Herlings, Kees van de Ven, August Muller (crossers); Tjalle Reitsma (grasbaan); Henny Kroeze (speedway); Dinant Zijlstra, Peter Looyenstein, Klaas Hernamdt en Henk de Vries (wegrace). Op het medische vlak worden alle deelnemers begeleid door dr. Jan de Vries, lid van de KNMV-medische commissie.



● Jan Müller (links) en dr. Jan de Vries: mannen achter een trainingskamp.

Tweedaags waterpolotoernooi

KERKRADE – Na een rustperiode van ruim een maand gaat komend weekend het competitiewaterpolo in Limburg weer langzaam op gang komen. Om weer in het wedstrijdritme te komen organiseert de Kerkraadse zwem- en poloclub een tweedaags internationaal waterpolotoernooi, „De Spettershow".

Zaterdag wordt om 16.00 uur begonnen. Na de laatste wedstrijden om een uur of acht, wordt het feest voortgezet in het restaurant van „d'r Pool".
Na het gemeenschappelijk ontbijt voor de ploegen die in Kerkrade zijn blijven overnachten, wordt het toernooi zondag om 14.00 uur voortgezet.

O.S.-gehandicapten met tweeduizend deelnemers

PAPENDAL – Welgeteld 42 landen hebben met in totaal tweeduizend deelnemers ingeschreven voor de Olympische Spelen voor gehandicapten, die dit jaar in de tweede helft van juni in Nederland worden gehouden. Het totaal aantal begeleiders beloopt ongeveer 600 personen. Er komen straks ongeveer 1080 rolstoelers, 460 geamputeerden, bijna 350 blinden en ongeveer 125 spastici. De Nederlandse ploeg is de grootste, met in totaal 158 deelnemers en 46 begeleiders. De kleinste afvaardiging heeft Ethiopië met één man in een rolstoel en één begeleidster. De grootste buitenlandse ploeg komt uit West-Duitsland, met 191 mannen en vrouwen. Vier dagen voor de opening van de Spelen, op 17 juni, komen de eerste ploegen op Schiphol aan.

toto/lotto

HEERLEN – De lotto van afgelopen zondag heeft twee winnaars opgeleverd die elk een brutobedrag van f 347.688,70 ontvangen. De toto leverde 58 winnaars, die een brutobedrag van bijna tweeduizend gulden krijgen. Toto gelijk leverde geen winnaars op.

De uitslagen van de sportprijsvragen van afgelopen weekeinde zijn:

LOTTO
Inleg: 3.521.408,00 gulden. Prijzenbedrag: 1.782.612,27 gulden. Eerste prijs: twee winnaars, bruto 347.688,70 gulden. Tweede prijs: tien winnaars, bruto 16.726,30. Derde prijs: 111 winnaars, bruto 2.260,30. Vierde prijs: 7891 winnaars, netto 42,30. Vijfde prijs: 21.092 winnaars, netto 13,80. 15,80.

TOTO
Inleg: 518.138,00 gulden. Prijzenbedrag: 263.066,85 gulden. Eerste prijs: 58 winnaars, bruto 1.989,60. Tweede prijs: 1031 winnaars, netto 59,60. Derde prijs: 8687 winnaars, netto 9,90.

TOTO-GELIJK
Inleg: 58.377 gulden. Prijzenbedrag: 31.784,52 gulden. Eerste prijs: geen winnaar. Een vijfde deel van de eerste prijs gaat naar toto-gelijk no. 3. Het resterende vier vijfde deel wordt in gelijke delen verdeeld over de tweede tot en met de vijfde prijs. Tweede prijs: een winnaar, bruto 3.999,90 gulden. Derde prijs: 20 winnaars, netto 373,30. Vierde prijs: 498 winnaars, netto 22,60. Vijfde prijs: 284 winnaars, netto 22,60. Voor de jackpot van toto-gelijk no. 3 is 2613,47 gulden beschikbaar.

Start deel 2 tafeltenniscompetitie

Bestuur van Kluis zit diep in de problemen

Van onze tafeltennismedewerker
HANS KOCHEN

HEERLEN – In het komende weekend gaat de zogenaamde „LENTE-COMPETITIE" (deel II) van het tafeltennisseizoen 1979-1980 weer van start. In totaal komen dan 421 teams in actie om de strijd om de punten, waarvan maar liefst 35 teams in landelijk verband. Bij de heren 10 teams – 4 damesformaties – 13 jongens- en 8 meisjesteams, opnieuw een nieuw record!!! Natuurlijk gaat de grootste belangstelling uit naar de voor de afdeling Limburg in de hoogste regionen verkerende teams t.w. de beide degradanten Ravesteyn '67 uit Maastricht en het Geleense Kluis, in de afgelopen competitie nog spelende in de hoofdklas. Op dit moment moeten onze provincialen een toontje lager zingen in de Promotie Hoofdklas.
Het Geleense Kluis is vast van plan om in groep A de weg terug te bewandelen en in de huidige opstelling kan dit ook best, alhoewel er in Geleense contreien het een en ander te verwachten is ten aanzien van speler John Veugelers. Het twistpunt is namelijk het plotselinge vertrek van Veugelers afgelopen zondag tijdens de Limburgse Kampioenschappen in Kerkrade-West. Na het verlies tegen het jeugdige talent Eric van Rossum uit Weert, vertrok hij met de noorderzon en kwam niet meer opdagen. Zijn clubmakker Stef Marutiak kon toen aan het dubbelspel – waarin beiden favoriet waren – niet meer deelnemen en zelfs in de Open I klas liet hij eveneens verstek gaan....

Indien er diciplinaire maatregelen volgen kan het best zijn dat Leon Rutten weer van stal wordt gehaald of men gaat de talentvolle Jo Wehrens inzetten. Buiten John Veugelers completeerde dit team Stef Marutiak en de kersverse Limburgse Kampioen André Brouwers. Tegenstanders van de Kluizenaars zijn Benraad Hercules uit Terborg, het Veghelse TTCV/Rath, Salto Lingerie uit Apeldoorn, Odion uit Gaanderen en Never Despair uit Den Bosch. De thuiswedstrijden van Kluis beginnen om 18.00 uur in de gymzaal Kluis 15a te Geleen. De eerste wedstrijd wordt gespeeld in het verre Terborg (provincie Groningen) tegen Benraad Hercules. In groep B wil het Maastrichtse Ravesteyn '67 zich gaan bewijzen en Geersheuvels – Hameleers en Vanlingen hebben er echt zin in om ook hier een rol van betekenis te gaan spelen. De tegenstanders liggen tegen de randstad Holland aan en het zijn Radio Molenaar uit Vlaardingen, de Korenbeurs uit Schiedam, Avanti Hazerswoude – de club van Bettine Vriesekoop – en vervolgens het Venlose Blue Star en Luto Airdo uit Tilburg, iets korter bij huis. De eerste wedstrijd van de Maastrichtse formatie wordt gespeeld in eigen huis – Bogaardenstraat 40, aanvang 18.00 uur – en de tegenstander is de Korenbeurs 2 uit Schiedam.

In de Overgangsklas spelen de trio's van Megacles uit Weert, de reserves van Kluis Geleen, dat samen met Falco uit Valkenburg tot de debutanten behoort. Verder SV Heerlen, onder aanvoering van outsider Marcel Prick. De rest van onze provinciale vertegenwoordigers speelt in de Promotie Overgangsklassen. Bij de DAMES spelen Vijlen en Succes in de Promotie Overgangsklas B tegen de teams van Vitac uit Vinkeveen, de Kroon uit Malden, PJS uit Vught en Red Star '58 uit Goirle. In de Promotie Overgangsklas C spelen het Voerendaalse Sempre Avanti en promovendi Destatec uit Swalmen tegen het Tielse TC, Irene Tilburg de Meppers uit Heeze en het Vughtse JCV.

Drie Limburgers in jeugd-tennisploeg

Van onze tennismedewerker

HILVERSUM – Voor de jeugdtennisinterland tegen Spanje, die het komende weekeinde in de tennishal Juliana te Hoorn wordt verspeeld en die als oefenwedstrijd voor de strijd om de Wintercup respectievelijk de Tulip-Cup geldt, is het district Limburg met drie spelers vertegenwoordigd.

Alleen in de categorie tot en met 18 jaar heeft Limburg geen vertegenwoordiger. In de groep tot en met 16 jaar is een inwoner van Limbricht zowel bij de jongens als bij de meisjes in het uit drie man bestaande team opgesteld. Tom Nijssen heeft bij de jongens de derde plaats toegewezen gekregen terwijl Monique Margaroli, na haar enkelblessure, waarvoor zij een aantal weken op non-actief heeft gestaan als tweede staat opgesteld.
Bij de meisjes tot en met 14 jaar is Veronique Schijns uit Valkenburg als derde in het team geplaatst.

De Limburgse deelnemers weten zich tijdens deze oefeninterland bovendien ter zijde gestaan door hun eigen coach. De districtstennisleraar Leo Heemskerk is samen met de Brabander Henk van Hulst aangewezen om de begeleiding van dit team te verzorgen.

Bridge in hoofd- en eerste klasse

Van onze medewerker
HENS VAN DE WEIJER

HEERLEN – In de hoofdklasse van de gemengde paren competitie bridge was er slechts elén uitschieter, maar dan van behoorlijk gehalte. De Vrijthof-Maasvogels combeinatie van de Peppel-Timmers lieten een score van liefst 67.69% afdrukken, waarmede ze een lift kregen van de 10e naar de 1e plaats.

Totaalstand na 2 wedstrijden. 1. v.d. Peppel-Timmers 118.01%, 2. Mw. Dolhain-Mous 117.69%, 3. Mw. Wouters-Sniekers 110.07%, 4. Echtpaar Beijneveld 109.57%, 5. Bakker-Bakker 108.77%, 6. Ostendorf-Soeterbroek 108.45%. Koplopers Diederen-Koerselman (Coriovallum) lieten in deze tweede zitting wel duidelijk hun serieuze bedoelingen blijken, want weer waren zij in de eerste klasse de topscorers met een treffer van 62.00%, waarmede zij nu reeds ruimschoots afstand hebben genomen van de rest van de kopgroep.
Totaalstand na 2 wedstrijden. 1. Diederen-Koerselman 133.00%, 2. Bosch-Thimister 117.26%, 3. Daniels-Sijstermans 113.33%, 4. Hupkens-Westra 113.25%, 5. Echtpaar Schaffrath 111.60%.

18 t/m 22 januari 1980

rekreato

eurohal maastricht



caravans,
motorhomes,
camping,
sport en toerisme

MOSTARD RECREATIE

TOONT HET NIEUWSTE

tijdens Recreato EUROHAL MAASTRICHT

Het complete **Roller**-tourcaravanprogramma de parel onder de caravans: **Sweikert**

Het complete La-Boheme- en Camp-Let-klapcaravanprogramma

Tevens overjarige- en occasioncaravans



MOSTARD RECREATIE b.v.

Susteren - Rijksweg-Zuid 7
Telefoon: 04499 - 1560

Ook uw adres voor aanhangers schaftwagens - campingartikelen en voortenten

Tevens algehele reparatie en onderhoud van caravans

Kom profiteren van de vele speciale Rekreatoaanbiedingen

bungalowtenten, kampeerartikelen en alles voor uw campingsport.

PORTA POTTI nu slechts **ƒ 129,–**

Hartelijk welkom

CAMPING-SPORT

DE WIT, Schijndel

Roolseweg 22, tel. 04104-2356

U bent natuurlijk ook van harte welkom in onze verwarmde showhallen tijdens onze permanente show in Schijndel.

CARAVANS en VOUWWAGEN SHOW

dagelijks geopend *van 14-18 uur.*

Nu nog 500.– tot 1.000.– gulden Nieuwjaars korting

"HEHN" Tourcaravans
4/5 personen met voortent.
Nu nog f. 1.000.– korting

CARAVANS-VOORTENTEN
Alle types
20% korting
gratis montage

Kampeertentwagen „IMROD" -korting nu ƒ 500,-.
compleet met buitenkeuken en voortent 4-6 personen.

CASITA - SATURNE.ST.
Vouwbare caravan met vaste wanden.
4 vaste slaapplaatsen, incl. voortent.
Nu nog ƒ 1000.- korting.

CARAVAN IMPORT-EXPORT UBACHS
Kerkrade - Vink 39, Tel. 045 - 351252 richting Eygelshoven

CARAVAN-IMPORT FEYTS

presenteerd op de recreato:

ALPEN-KREUZER 1980

in de showroom de 1980-modellen van:

ALPEN-KREUZER ESTEREL
BÜRSTNER, FLIPPER CITY EN FLIPPER LUX
EIFELLAND, WOLF
MÜNSTERLAND, LORD
ERIBA (hefdakserie)

CARAVAN-IMPORT FEIJTS

HOOFDSTRAAT 76
AMSTENRADE-OIRSBEEK
04492-1860.

MOTORHOME- EN CARAVANSHOW



Staplaatsen voor stacaravans beschikbaar. Motorhomes taxfree te koop. Inruil en financiering mogelijk.

CORVAM B.V.

IN DE CRAMER 1, HEERLEN, TEL. 717868



Dealer van 19 types stacaravans

VOOR IEDERS BEURS ....

Nieuwe Caravans
Inruilen en Financieren mogelijk
Voortenten voor alle merken caravans
★ Gratis transport – Verhuur uitsluitend renovatie

CHATEAU



CARAVAN

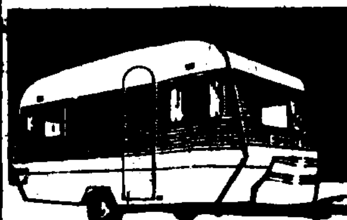
Caravan Bedrijf Strouken TEL 04446-1918

Dealer voor geheel limburg
Hogeweg 27 .... Voerendaal

CHATEAU: Uw kasteel op wielen

ci SPORT
ci SPRITE
ci SAFARI
ci WILK
ci STERN
ci BLUEBIRD

**RACLET vouw-
COLTEL wagens**



SHOW

voordeelprijzen

v.a. 18-1 t/m 22-1 door niet deelname aan de Recreato houden wij een show op ons eigen adres. Breng een bezoek aan onze verwarmde showruimte. Uw voordeel op alle in voorraad zijn de caravans een grandioze korting.

De Olde Caravan

Langs de Hey 7,
Sittard.
04490-13634

VOUWKAMPEERWAGENS

op onze Rekreatostand treft u de 1980-modellen aan van

CADIX, COLTEL, ROADMASTER en CONWAY

geschikt voor 2, 4, 6, en 8 personen. Prijzen vanaf ƒ 2275,– afleveringsgewicht vanaf 175 kg, dus geschikt voor elke auto. Uitmuntende kwaliteit 100% katoenen doek, ongekende service.

HOBECO b.v. Beneluxstr. 10, Someren (bij Nederweert) tel. 04937-2306.

AMERICAN CARS SCHIMMERT

Bezoek onze stand op de

RECREATO

MOTORHOMES - VANS - JEEP - BLAZER

Tel. 04404-1888

MKP

VOLPOLYESTER - COLOR LINE.

De 4 seizoenencaravan zonder koude bruggen.
(Staat in de Sahara en in Groenland)

Te leveren in meer dan 80 kleuren.
Milieu vriendelijk.

M.K.P. EEN STRIKT PERSOONLIJKE CARAVAN
Ook leverbaar als bedrijfs- en demonstratiewagen.

Caravan Import Nederland

Importeurs voor de Benelux:
Duinweg 4 - 5480 AC Schijndel, telefoon 04104-4926
B.g.g. 073-564127, 073-563604, 04195-1631.

Openingstijden van 9.00-17.00 uur.
Zaterdags van 10.00-13.00 uur.



gebr. Heuts
importeur en groothandel in automaterialen, gereedschappen accessoires
HOENSBROEK
mgr. Hanssenlaan 83
tel: 045 - 222525 (2 lijnen)
telex: 56080

PRIJZEN EXCL. BTW

Anti-vries 1 ltr. .... 3,25 — 5 ltr. 14,95

Koelvloeistof 1 ltr. .... 2,95 — 5 ltr. 13,95

Ruitensproeier-anti-vries 1/8 ltr. 0,95

IJsfree-Holts van 4,95 nu voor 3,45

Slotspray van 2,95 nu voor 1,95

Accu's Centurion en Deta nu 40% korting

Starterkabels 50 amp. .... 6,95 — 100 amp. .... 12,95 — 200 amp. 14,95

Acculaders Aroso 4 amp. Dav. 3 amp. Dary 4 amp. 31,95

Mistlamp rood Nu voor 9.95

Reserve-lampensets 4,95

H4 reserve-lampensets 10,95

Rubbermatten 45x30 nu .... 2,95 — 50x37 nu 3,95

Kinderstoel met veiligheidsgordel Nu voor 69,95

Quick-start Nu voor 2,45

Radiokonzole voor vele auto's nu voor 29,95

Haakse slijper 180 mm rond, 1700 w. R Nu voor 199,–

Handschaaf 82 mm 710 W. R. Tevens sponning 23 mm diep. Nu voor 159,95

Vlakschuurmachine 180 W. 10.000 r.p.m. Nu voor 79,95

M. klopboormachine 350 W. 0-2500 toeren regelbaar. In metalen koffer. Boorkop 10 mm nu voor 139,95

Boormachine M. 330 W rechts- en linksom draaiend. Regelbaar van 0-2050 toeren p. min. Boorkop 10 mm. Nu voor 118,95

Boormachine Rechts- en linksom draaiend. Boorkop 13 mm 510 W. 0-550 toeren regelbaar. Nu voor 164,95

Stereo Marvel Radio-cassette-recorder AM/FM/FM-MPX model nr. 222 169,95

Ski-imperial voor 4 paar. TUV-gekeurd. Afsluitbaar, nu voor 69,95

Handcirkelzaag M. 520 W 3100 OMW. Nu voor 89,95

Decoupeerzaag M. 220 W 3300 OMW. Nu voor 94,95

Doppendoos 3/8 aansluiting 20 dlg., nu voor 14,95

Echte schapenvacht met kap, p.st. van 76,70 Nu voor 54,95

Acryl vachten P. st. nu voor 12,95

Boorcassette 5-dlg. steenboor van 4-10 mm. Nu voor 6,95

Boorcassette 8-dlg. steenboor van 3-10 mm. Nu voor 11,95

8-dlg. kombiset staal en steen. Nu voor 11,95

9-dlg. kombiset steen, staal en hout. Nu voor 14,95

6-dlg. HSS staalboren 2-8 mm 6,95

7-dlg. HSS staalboren 1,5-6 mm 5,95

13-dlg. HSS staalboren 1,5-8,5 mm 8,95

13-dlg. HSS staalboren 2-8 mm 14,95

13-dlg. HSS staalboren 1-13 mm 29,95

19-dlg. HSS staalboren 1-10 mm 26,95

19-dlg. HSS staalboren 1-13 mm 34,95

19-dlg. HSS staalboren in metalen ophangcassette 22,95

Achterbankplaids in vele kleuren. Nu voor 10,95

Frostex-sleutelverwarmer Oplaadbaar. Nu voor 19,95

Compressors V-snaar aangedreven. Merk Swan. Tankinhoud 58 ltr. dubbele pomp (2 traps), nu voor 695,–

Tankinhoud 40 ltr. Nu voor 425,–

Kit-proffessionel bestaande uit verfspuit, vloeistofspuit, bandenpomp met spanningmeter, luchtspuit en flexibele PVC-luchtslang. Nu voor 129,95

LPG-gasinstallatie merk Laveto. Geheel compleet met tank en buitenvulling, zonder carburateurstuk. Nu voor 565,–

OP TOYOTA-ONDERDELEN GEVEN WIJ SPECIALE PRIJZEN!

VRAAG PRIJS EN VERGELIJK: 045-222525.

Vele onderdelen van Amerikaanse auto's uit voorraad leverbaar, o.a. remblokken, remschoenen, uitlaten, accu's, schokbrekers, enz.

Wij maken ook nummerplaten voor Amerikaanse auto's.

Nederlandse troef tijdens EK in Trondheim

HILBERT VAN DER DUIM: presteren in een rot situatie

Van onze sportredactie

TRONDHEIM – Vier jaar lang hebben de Nederlandse schaatsers op enige afstand moeten toekijken hoe bij de Europese titeltoernooien de strijd om de topposities verliep. In Trondheim kan de tot dusver weinig succesvolle bondscoach Egbert van 't Oever echter voor het eerst een kampioenskandidaat naar voren schuiven. De wegzakkende concurrentie helpt hem hierbij een handje. Want als het befaamde Noorse duo Storholt-Stenshemmet niet in grote problemen was geraakt en ook de warrige Russen geen twijfel hadden gezaaid, zou er voor de tweevoudige nationale kampioen Hilbert van der Duim bij voorbaat slechts een positie op het tweede plan inzitten.

Terwijl schaatsend Nederland, dat de ijzers een beetje snel vooruit weet te krijgen, helemaal in de ban is van de Winterspelen, nu het Nederlands Olympisch Comité (NOC) olympische startbewijzen als strooibiljetten is gaan beschouwen, kan van der Duim het komende weekeinde zijn slag slaan. „Ik wil in Lake Placid wel zoveel mogelijk afstanden rijden, maar ik heb er geen uitschieters bij voor een kans op een medaille. Het zuivere allroundwerk, daar moet ik het van hebben”, aldus de nu 22-jarige Fries.

Stilletjes

Hij is er niet de persoon naar om zijn gunstige perspectieven van de daken te schreeuwen. Wat stilletjes, zonder spontane invallen en opzienbarende uitspraken, zoekt Hilbert van der Duim schuw zijn weg. Men zou het als een gebrek aan persoonlijkheid kunnen beschouwen, waarmee de grote kampioenen wel zijn begiftigd. Maar Ard Schenk heeft er per slot van rekening ook jaren over gedaan om zijn stugheid te overwinnen.

Hilbert van der Duim staat eigenlijk pas aan het begin. Het is nog maar zijn derde internationale seizoen. Tot dusver heeft één, in de schaatssport toch niet te verwaarlozen facet, zijn loopbaan overheerst. De vraag: Hoe blijf je op de been? Vooral wanneer de wedstrijdspanning aan de zenuwen knaagt.

Het vorig jaar, toen hij het wel erg bont maakte en het ergste voor zijn schaatstoekomst moest worden gevreesd, kon van der Duim geen enkele verklaring geven voor zijn tuimelingen. Hij laat een cynisch lachje volgen als zijn valpartijen worden aangeroerd. „Op het moment dat ik val staan ze toch weer te lachen, vooral de journalisten”.

Dan zijn uitleg: „In Inzell zijn in het begin van dit seizoen videobeelden van een trainingsritje gemaakt. Toen viel ik weer. Later, bij het afdraaien, bleek dat ik in de bochten te veel op de punten van de schaatsen ging zitten. Mijn lichaamsgewicht was niet goed verdeeld. Ik had de neiging voorover te gaan en gleed zomaar weg. Ik heb veel geoefend op het diep ingaan van de bochten. Maar het kan nog wel een keer fout gaan. Als ik de wind mee heb in de laatste binnenbocht, kan ik hem haast niet houden. Toch is mijn hele rijden wat zekerder geworden, ik heb een sterkere slag gekregen”.

Afdwalen

Al is het hem niet bepaald aan te zien, Hilbert van der Duim zegt redelijk ontspannen naar een schaatstoernooi als het komende toe te leven. Zijn gedachten dwalen evenwel veelvuldig af naar thuis, naar Heerenveen om precies te zijn, waar hij samenwoont met zijn verloofde Audrey. Dank zij haar kunnen ze financieel net de eindjes aan elkaar knopen. Sinds anderhalf jaar heeft Hilbert van der Duim een onderwijzersdiploma op zak, maar een werkkring heeft hij nog niet.

Van der Duim: „Voor mij is het extra moeilijk een baan te vinden, want welke school staat het toe, dat een leerkracht gedurende de wintermaanden op stap is voor het schaatsen. Trouwens, voor de kinderen is zoiets ook niet goed. Ik krijg nu een uitkering van ƒ 45,- per maand, omdat mijn verloofde en ik een zogenaamde economische eenheid vormen. Zij verdient alles en ik moet haar geld mee hebben naar het buitenland, waar ik het opmaak. Een rot situatie”.

„Via anderen heb ik wel gehoord, dat de Nederlandse Sport Federatie er misschien iets aan zou kunnen doen, maar dat geeft me op dit moment nog geen zekerheid. Veel geld heb ik heus niet nodig, op luxe stellen we geen prijs. Maar het zit me niet lekker, dat het allemaal zo moet. In de zomermaanden zou ik nog veel harder willen trainen, maar dan moet ik wel inkomsten hebben. Twee keer kreeg ik, kort na elkaar, een steen tegen de voorruit van mijn auto en door zoiets ben ik meteen bankroet”.

De militaire dienstplicht had hem misschien wat meer financiële armslag kunnen geven, maar zijn verblijf in het leger is maar van korte duur geweest. „Veertien dagen zat ik in Ossendrecht, toen ben ik afgekeurd wegens heimwee. Ach, het stond me allemaal tegen. Principieel en ook omdat er geen gelegenheid was om te trainen. 's Nachts werd je wakker door dronken jongens op de kamer en al die rook, daar moest ik ook helemaal niets van hebben”.

Aanzet

Voor schaatsers die tot de verbeelding sprekende prestaties leveren, vormen het tegen een vergoeding bijwonen van festiviteiten, zoals een winkel openen, nogal eens een lucratieve geldbron. Daarvoor zou Hilbert van der Duim het komende weekeinde de eerste aanzet kunnen geven.

Hij won immers tot dusver alle acht toernooien, waaraan hij deze winter deelnam. De succesketen startte in Deventer (IJssel Cup) en ging via Eindhoven (Brabant Trofee), Utrecht (Domtrofee), Oost-Berlijn (Dynamo Cup), Trondheim (eind december), Den Haag (Nederlandse kampioenschappen) en tenslotte Sundsvall, waar het individuele klassement in de interland tegen Zweden door hem werd gewonnen.

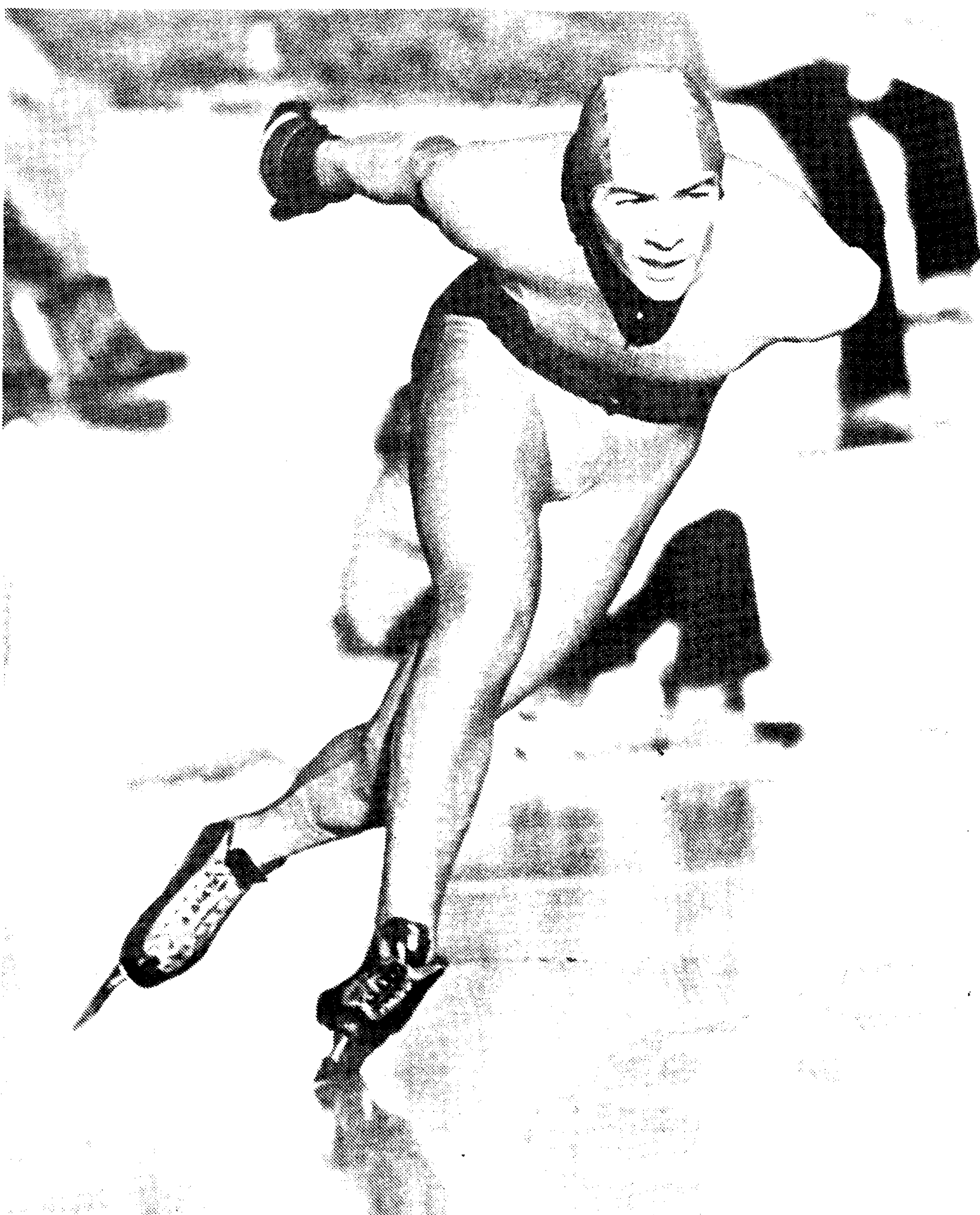
„Ik schaats helemaal voor mezelf”

De laatste twee wedstrijden viel er van zijn opgaande lijn niets meer te bespeuren. Van der Duim beaamt dat: „Die vooruitgang is gestagneerd, maar je kunt er verder niets van zeggen. Je moet je er echter ook niet op verkijken. Ik begon het seizoen dadelijk erg goed, terwijl Piet Kleine en Yep Kramer langzamerhand naar mij zijn toegegroeid. Ze zitten nu vrijwel op hetzelfde niveau”.

Voorzichtigheidshalve beschouwt Hilbert van der Duim zichzelf niet tot de voornaamste kanshebbers voor de Europese titel. Hij noemt een rijtje namen, van wie er volgens hem niemand echt bovenuit steekt: Storholt, Stenshemmet, Oxholm, Gustafson, Kleine, Kramer en Ljoskin.

Als het hem niet lukt dit gezelschap en mogelijk de andere troeven achter zich te houden, zal Hilbert van der Duim verre van teleurgesteld zijn. „Al word ik twaalfde. Het doet mij niets wat er van mij wordt verwacht. Ik doe mijn best toch en tenslotte schaats ik helemaal voor mezelf en voor niemand anders”.

Een opvatting waarmee de beste Nederlandse klassementsrijder van dit ogenblik vermoedelijk geen bijdrage levert aan een verhoging van zijn populariteit, maar ook dat laat hem koud. Op straat wordt hij nooit herkend. Hilbert van der Duim: „Wat doet het er nu toe dat je een beetje kunt schaatsen. Daar ben je niet meer om”.



● *Hilbert van der Duim: „Ik had de neiging voorover te gaan en gleed zomaar weg”.*

Schaatscoach Egbert van 't Oever:

'Hans van Helden kan alleen bij zichzelf te biecht gaan'

TRONDHEIM – Het kunstijsbaantje in Trondheim ligt er verlaten en troosteloos bij. De miezerige regen die naar beneden komt, afgewisseld door wat natte sneeuw, maakt van de baan waar nog geen enkele accommodatie is, geen aangename verblijfplaats. Op het kunstijs van Trondheim, waar het vorige week bijna 20 graden onder nul was, trainen vier in het Oranje gestoken rijders. Zij zijn de enigen. Een tv-ploeg, speciaal uit Nederland gekomen, maakt wat opnamen van het sfeerloze gebeuren. De camera volgt Hilbert van der Duim, Hans van Helden, Piet Kleine en Yep Kramer. Het viertal dat het komende weekeinde in Trondheim zal deelnemen aan de strijd om het Europese kampioenschap voor heren.

Langs de baan coach Egbert van 't Oever. Zijn aanwijzingen schallen over de bijna verlaten ijspiste. Successievelijk wordt het viertal bewerkt. Ook Hans van Helden, met wie van 't Oever enige jaren in onvrede heeft geleefd, volt gedwee de instructies van de coach. Een hevige sneeuwbui doet het viertal verdwijnen. De plichtmatige training zit er op en van 't Oever vertelt: „Met Hans is er nog geen enkel probleem ontstaan. Hij veranderd, Ach, ik misschien ook wel. Ik ben minder fel. We begrijpen elkaar beter dan voorheen. En met de anderen zijn er ook minder moeilijkheden. Vooral met Hilbert heeft Hans een goede relatie. Ik ben er blij om”.

Bewind

Ruim drie jaar geleden nam Egbert van 't Oever het bewind over van Leen Pfrommer. De spanningen die tussen Pfrommer en een deel van de kernploeg waren gerezen, konden zelfs door voorzitter en vredestichter Herman van Laer niet meer weggepraat worden.

Bondsdirecteur Wim Comello kwam met een nieuwe formule. Naast Egbert van 't Oever als ijstrainer werd Tjaart Kloosterboer als hoofdcoach aangesteld. Kloosterboer, docent aan het Cios in Heerenveen zou de supervisie krijgen. Van 't Oever jarenlang trainer-begeleider van Jong-Oranje, mocht zich louter en alleen met de ijstraining bemoeien. Later werd deze formule geheel omgegooid.

Binnen een jaar ging de „macht” naar van 't Oever.

De reden: Kloosterboer had te weinig tijd voor het schaatsenrijden. Wie van 't Oever de laatste jaren bezig heeft gezien, weet wel beter. De ambitieuze vijftiger is niet het type om slaafs, opdrachten van anderen aan te nemen. Op een speelse manier en dat na een zinnig gesprek met Kloosterboer, kwam van 't Oever als de belangrijkste man tevoorschijn. „Er is weleens gezegd dat ik Tjaart bewust naar het tweede plan heb geschoven. Dat is per se niet waar. Natuurlijk ben ik ambitieus. Als ik ergens aan begin, wil ik het ook alleen doen. Dan weet ook de andere partij wie verantwoordelijk is. Met Kloosterboer werkt dat uitstekend. Tjaart is meegaand en heeft zijn portie werk in het voorseizoen geleverd. Onze samenwerking is voorbeeldig. Het is een ideale formule”.

Het aanbod van de KNSB kwam voor van 't Oever destijds niet zo onverwachts. Hoewel hij er lange tijd over had nagedacht meende van 't Oever toch „ja” te moeten zeggen tegen de KNSB.

„Kijk”, stelt hij, „we zaten toen in een impasse. Leen werd niet meer geaccepteerd. Ze wisten gewoon te veel van elkaar. Toen zijn Klaas Vriend, Piet Kleine en Jan Derksen bij mij gekomen. Ik kende ze nog uit de periode dat ik trainer van Jong-Oranje was. In die tijd is blijkbaar een brok vertrouwen gekweekt. Het streelde me wel. Natuurlijk had ik deze positie best eerder willen hebben. Ik heb echter nooit ook maar een poging ondernomen om te lonken naar de funktie van Pfrommer. De ambitie had ik wel, maar je moet het spel altijd correct spelen”.

Correct

Dat correcte draagt Van 't Oever ook naar buiten uit. Ook in Trondheim waar hem de eerste confrontatie met de Europese top wacht, treedt hij naar voren als een ware publiciteitsman voor de bond en voor het schaatsen. De groep Nederlandse journalisten die van Hamar naar Trondheim is gereisd, wordt op het afgesproken uur ontvangen en alle rijders zijn aanwezig. Zelfs Van Helden, die enige dagen voor een groot kampioenschap vaak een niet te benaderen figuur is, vertelt spontaan hoe hij over het komend kampioenschap denkt. Van 't Oever glimlachend op de achtergrond: „Vanmorgen hadden we met Hans enige problemen met die cameraploeg van de AVRO. Ze kwamen volgens hem onaangekondigd. Dan wordt Hans furieus. Ik heb toen rustig met hem gesproken en hem gekalmeerd. Dat is Hans hè. Die moet zich voor een groot toernooi kunnen afzetten of boos maken. Dat moet je durven onderkennen. Een volgzame Hans kan niets presteren. Daarom is het goed geweest dat hij zich buiten de kernploeg om heeft kunnen voorbereiden. Er kunnen nimmer verwijten gemaakt worden. Hij kan alleen bij zichzelf te biecht gaan.



● *Egbert van 't Oever: „Ik ben vreselijk ambitieus”*

Te k. TOYOTA Carolla 1200 autom. april '72, i.z.g.st., Dorpstr. 19 Bingelrade. 04492-2421.

Talbotdealer Rob van Ham auto's b.v., De Koumen 7, tegenover tenniscentrum te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan SIMCA 1308 gt '78 en '76; Simca 1308 s '79 en '77; Simca 1308 gls '79, '78 en '77; Horizon gls '79 en '78; Horizon gl '79; Simca 1100 special '78; Volvo 343 '79; Opel Kadett '77; Renault r 12 ts '78; Honda civic automaat '77. Inruil en financiering mogelijk. Zaterdag de gehele dag geopend.

Te k. JAGUAR XJ 6 bj. '72 i.z.g.st. inr. mog. Vr.pr. ƒ 4750,-, Lambertusstr. 9, Sittard. Tel. 04490-21147.

Te k. FORD 1600 L 4-drs., i.st-.v.nw. Vr.pr. ƒ 3750,-, bj. '74. Lambertusstr. 9, Sittard, tel. 04490-21147.

Te k. FIAT 127, bj. '75 met radiocass. Wilhelminalaan 4, Grevenbicht.

FORD Taunus 1600 combi 5-deurs '77, nieuwe motor half jr. garantie, Mazda 818, 4-deurs '76, Chevrolet Impala cabriolet '67. Inr. en financ. mogelijk, 043-628353.

Jan van Cruchten voor betere gebruikte AUTO's van eerste eigenaar. Schadevrij, geen ingevoerde. Porsche 928 '80, zilvergrijs. Ferrari 308 GTS '78, zilvergrijs. Mercedes 280S '79 autom., schuifd., gas; Mercedes 280S '79 autom., lichtblauw metalliek, Mercedes 350 SE type '78, alle access. BMW 316 '76, rood metalliek. Heerlen, tel. 714849 b.g.g. 722844.

VW Kleinbus 9 prs. kleur; blauw bw.jr. '76, km.st. 68.000 luxe uitvoering. Autobedrijf F. Klijn, officieel VW en Audi dealer, Economiestraat 47 (achter de Herschi), Hoensbroek, 045-220955.

Te k. VOLKSWAGEN Passat, '74, i.z.g.st. Prijs ƒ 2750,-. Te bevr. na 17 uur. Eikske 12 Schaesberg, tel. 045-419638.

V.W. Kever 1303S, blauw 1973, V.W. Golf E groen 1977, V.W. Golf GTI rood 1976, V.W. Golf D. groen 1978, V.W. Golf L. zilver 1976, V.W. Golf LS rood 1977, V.W. Golf E groen 1977, V.W. Golf R rood 1976, V.W. Golf GLS groen 1977, V.W. Polo E rood 1976, V.W. Derby S rood 1977, V.W. Derby LS bruin 1978, Audi 100 LS bruin 1978, Audi 100 LS groen 1977, Austin Allegro 1300 spec. zilver 1978, Mazda 1300 bruin 1976, Toyota Carina groen 1972, Opel Ascona 19 N de Luxe 2 drs, beige kmst. 26000 bwjr. 1978-7, Toyota Corolla 30 DL geel 1975, Toyota 100 Special oranje 1974, Citroën 2CV groen 1976, V.W. Golf S geel 1978, V.W. Golf LS groen 1977, Toyota Carina beige 1978, Peugeot 504 TI blauw, 1978, Datsun 120Y groen 1978, Austin Mini Clubman geel 1975, Bedrijfswagen: Ford Transit Diesel geel 1975, V.W. Bestel 1600cc oranje 1975, Citroën Mehari groen 1974, V.W. luxe kleine bus 9 pers blauw 1976. AUTOBEDRIJF F KLIJN, Officieel VW en AUDI Dealer, Economiestr. 47 (Achter de Herschi) Hoensbroek, 045-220955.

Te k. RENAULT 4 eind '76, 45.000 km. Pr. ƒ 3900,-, Weltertuynstr. 43, Heerlen-Welten.

Te k. RENAULT 4 '73, vr.pr. ƒ 900,-, tel. 414961 Hrl., Meidoornstr. 23.

Te k. RENAULT 6 goed onderh. ± ƒ 1000,-. Tel. 714487 Hrl. Burg. Savelbergstr. 9.

Te k. OPEL Rekord 1.7 S 4-drs, '74 op LPG. Motor '79. 24.000 km. Inr. mog. Slagerij Moonen, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 721670.

Te k. FORD Escort 1300L, automatic 1 jr. oud. Spoorstr. 24, Nuth.

Occasions van uw Talbot-Simca dealer Bos Heerlen b.v. Showroom Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 720800 b.g.g. 724545. SIMCA 1000 Rally 1 '76-'77, Simca 1000 Rallye 2 '73, Simca 1005 GLS '77, Simca 1100 LE-LX-speciaal '76-'77-'78, Simca 1308 GT exclusive '78, Chrysler 2 liter automaat '75-'76, Sunbeam 1300 special '75, Renault R 4 safari '76, Fiat 128 N 1100 '77, Citroën GS club break '76, Honda accord '77, VW Golf L '75, Vw Golf 1600 GLS '78. Wagens vanaf ƒ 4000,-, met bovaggarantiebewijs. Komt u vrijblijvend eens langs in onze moderne showroom om de gehele Talbot-Simca lijn te bekijken of een keus te maken uit onze afdeling gebruikte wagens.

Te k. goed onderhouden MINICOOPER, Jozef Habetsstraat 16, Sittard.

Te k. van part. MERCEDES 220 Diesel prachtwagen, met trekh., enz. kleur Mercedes geel, werkelijk een nieuwe wagen. Bwj. aug. '72. Vr.pr. ƒ 4500,– Schroederstr. 26, Schaesberg. Tegenover politieburo. Tel. 045-312354.

Te k. geweldig mooie TOYOTA Celica 1600 Speed 5 de lux, incl. radiocass., trekhaak, mistl., schapenv. enz. Getint glas, kleur goudmetall. Bwj. eind '73. 'n juweeltje, zien is kopen. Vr.pr. ƒ 4250,– Dämkesstr. 23, Leenderveld-Schaesberg. Tel. 045-316227.

Auto's en motoren

Te k. TOYOTA Crown 2600 cc 6-cil. autom. 1e eig. kmst. 44.000 veel acc. o.a. allu.velg, skai-dak, stereoinst., rem- en stuurbekr. 100% in orde. Vr.pr. ƒ 13.800,– te bevr. Slagerij Janssen, Kloosterlaan 44, Schinveld.

Te k. weg. omst. OPEL Rekord 2000 S Berlina 10 mnd. oud, met schuifd., get. glas, veel extra's. Nw.pr. ƒ 28.000,– nu voor ƒ 21.500,–. Anjerstraat 9, Schinveld.

Te k. OPEL Ascona 1600 – oranje, bwj. '76, ap. mooie auto, ƒ 8750,–. Aral-tankstation, Europalaan 2, Brunssum.

Te k. FORD Capri II 1600 GXL, type '75, br. metal. i.st-.v.nw. ƒ 5.700,–. Europalaan 2, Brunssum (Aral-tankstation).

Te k. OPEL Rekord diesel m. nieuwe motor m. radiocass., trekh. bwj. '75, vr.pr. ƒ 4400,–. De Vossekuil 305, Heerlen.

Te koop aangeb. VW Passat, stationcar, Amerik. uitvoering, oranje '74, inr. en financ. mogelijk. Voskuilerweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

Te k. OPEL Rekord diesel m. nieuwe motor m. radiocass., trekh. Bwj. '75, vr.pr. ƒ 4400,–. De Vossekuil 305, Heerlen.

Te koop FORD Taunus 1600 Coupé (gas) '72. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

HAMERS Heerlen, biedt te koop aan: Chevrolet Caprice Classic, '79, Chevrolet Malibu Classic, '76, Chevrolet Nova Custom '78, Dodge Aspen Stationcar, '77. Ford Granada 2.6 GL, autom. '75, Opel Ascona 4 drs., m. L.P.G.-install., '78, Honda Civic 4-drs. m. L.P.G.-install., '77, ± 30 nieuwe Amerikanen, o.a. Chevrolet Monza, Pontiac Sunbird, Ford Mustang uit voorraad leverbaar. In de Cramer 1, tel. 716045.

Te k. VOLVO 144 S, bwj. '70 te bevr. Bergerodeweg 3, Heerlen, zijstraat Schelsberg.

VAUXHALL dealer Have Industriestr. 31, Sittard, tel. 04490-15195 biedt de volgende goede occasions aan. Ford Taunus 2 ltr. 4-drs. '77, Mazda 1300 '77, Vauxhall Chevette '76, Opel Ascona 16S '76, Toyota 30 '76, Peugeot 504 Gl aut. '75, Saab 99 SL '73, Opel Ascona stationcar aut. '73, Datsun 180 B '75, verder diverse goedkope inruilers. Inruil en financiering mogelijk. Alle auto's boven ƒ 4000,- met Bovag-garantie.

Te k. RENAULT 5 GTL bj. '78, km.st. 23.000. Bethlehemstr. 8, Hrl.

MERC. 608 '76, hanomag. F 85 motor kiper, Opel Blitz open laadbak. Gar. Feijts, Vaesrade 61, Nuth.

RENAULT R 6 '78, km.st. 14.000, Mini 1100 special '78, km.st. 19.000. Gar. Feijts, Vaesrade 62, Nuth.

Te k. CITROEN ++»» CX, bwj. '75 metall.blauw. Inr. tegen kleinere wagen mog. Pr.n.o.t.k. Kampstr. 29, Schaesberg.

Te k. FIAT 127 bwj. '75 te bevr. Voorterstr. 142, Kerkrade.

Koopje LADA 1200 bwj. '77 km.st. 48.000. Vr.pr. ƒ 3750,– Hoofdstr. 326, Schaesberg.

Weg. omst. zeer mooie VW Golf, bwj. '75, vr.pr. ƒ 5000,– te bevr. St. Corneliusstr. 3, Kerkrade-W. (Gracht).

Te koop aangeb. FORD Consul 1600, groen metal. 74, inr. en financ. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel.045-710355.

Te k. PONTIAC Trans Am. Autom. Targa dak, sportw., kl. zwart, 40.000 km, 77, inr. en finc. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

Te k. aangeb. MERCEDES 350 SL, grijs, autom., 72, m. kleine plaatschade, 72, inr. en finc. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

Te k. aangeb. MERCEDES 280 SE, bruin metall., autom. 74, inr. en finc. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

Te koop CHEVROLET Camaro LT autom., elektr. ramen, kl. bruin 74. Inr. en finc. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

Te k. aangeb. AUSTIN Allegro 1300 Super, 30.000 km, rood, 76, ƒ 3750. Inr. en finc. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

OPEL Rekord 2.0 ltr., sportw., gekl. glas, kl. wit, 78. Inr. en finc. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

OPEL Manta 2.0 ltr., grijs, 19.000 km. Inr. en finc. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

Te koop aangeb. FORD Capri 2600 GT blauw 73. Inr. en finc. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

Te k. aangeb. OPEL Rekord 1900, groen, 77, inr. en finc. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

MERCEDES 280 SE (gas) autom., grijs, sportw., 74. Inr. en finc. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

Te koop aangeb. FORD Capri 2600 70 ƒ 1000. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Kadett City 1200 N luxe groen 79. Kadett L geel 78. Kadett L oranje 76. Kadett Coupé bruin 75. Kadett N geel 74. Ford Taunus 1600 L brons 78. Fiesta 1100 L groen type 79. Fiesta 1100 L blauw 77. Fiesta 1100 S zilver 78. Escort 1300 wit 76. Escort 1.1 sign. geel 75. Opel Ascona 16 S automatic groen 76. Ascona 16 N signaal geel, 4 drs. uitv., type 78. Ascona 16 S sign. groen 77. Manta 16 S Luxe crème 76. VW Golf Diesel rood 77. Volvo 244 DL Automatic m LPG, blauw 77. Inr. en fin. mog., 3 mnd. garantie eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett Caravan autom., bj. 75, Citroën GS 1220, bj. 74, Vauxhall Viva bj. 72, inr., fin. mogl. Weyenbergstr. 392, Hoensbroek.

Te k. KADETT 73 en Ascona 1200 S, nov. 72. Burg. Mannenstr. 6, Vaesrade.

Te k. onder garantie VW Golf diesel, bj. 79, 4 drs., radio, schuifdak enz., 15.000 km gel. VW Golf GLS, bj. 79, 13.000 km gel. Ford Fiesta, bj. 77, 33.000 km gel. Opel Ascona autom., 4 drs. 76, Opel Kadett 75, Mercedes 250 73. Tel. 045-256414, Ir. Op den Kampstr. 31, Brunssum.

Te koop aangeb. OPEL Kadett Special sportw., spoilers 73, ƒ 1950. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

Te koop FORD 1300 L, bruin 73 mooi ƒ 2250. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

VW Kever 1302, rood, 71, ƒ 1000. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

Te koop PEUGEOT 304, groen met schuifdak zeer mooi ƒ 1500, 71. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

Contacten/clubs

Enkele BARDAMES gevr. voor Pondarosa bar, ervaring niet vereist. Aanm. na tel. afspr. 045-721759 of 045-252499. Heringbos 14, Schinveld.

JONGEMAN, 21 jr., zkt. ser. vriend. Br. m. foto. Br.o.nr. SH 085 LD Hrl.

JONGEMAN verwent dames, geheel Limburg. Zonder financiële bedoelingen. Br.o.nr. SH 088 LD Hrl.

JONGEMAN plm. 30 jr. bezoekt sexy dames aan huis om hen te verwennen. Ook oudere dames. Postbus 834, Maastricht.

Privé RELAXEN van 10 tot 20 uur. Rozenlaan 4, Rothem Dilsen (B).

PRIVE-ADRES. Susanne + Nanda, 20 + 23 jaar is bekend!!! Kent u ons al?? Van 10 t/m 23 uur. Met video kl. films, tel. 045-417955.

PRIVE-ADRES Susanne + Nanda - 20 + 23 jaar voor echt 100% discr. + all-in service. 045-417955. Oók in de weekends, tev. assist gevr.

Sex, VIDEOCASSETTES te huur of te koop. Tel. 043-31440.

PRIVÉ Mira met haar vriendinnen, geeft u alle mogelijkheden tot relaxen. Ook meesteres aanwezig, maandag t/m vrijdag van 14.00-2.00 uur, overnachten mog. Tevens escort service. Tevens ass. gevr. Intern mog. Tel. 043-51945.

Privé van 11-22 uur. Tevens met spoed ASSISTENTE gevraagd. Intern mog. tel. 045-413619.

SANDRA blondine 18 jr. met Franse massage, tel. 04490-20796.

Voor gezellig RELAXEN, huize Irene. Discretie verzekerd. 04490-20796.

Echt nieuwe CARINA 20 jr., lief en temperamentvol van 11 tot 23 uur, tel. 045-222109.

Bar Oase is geopend van ma. t/m vrijdag van 16.00 tot 2.00 uur met nieuwe GEZICHTEN, Hoofdstr. 135 Eygelshoven.

Ver. van ALLEENST. soc. Neerlandia, Markt 47 Geleen. Houdt na carnaval algemene ledenverg. U kunt zich opgeven als kandidaat voor in het bestuur op 18 jan. van 20.00 tot 02.00 uur dansen, met 't bewijs. Het bestuur.

Nieuw: CLUB 18 relax, 4 charmante hostesses verwachten u. Club 18, Maastricht, Breulingstraat 18, tel. 043-16981.

OMEGA-CLUB, nieuw en nog nooit gezien te Maastricht. Kom snel langs. Bredestr. 31, 50 m. v.h. Vrijthof. Tel. 043-14485.

Privé: DAMES bent u aan ontspanning toe. Kom dan naar Jean en Pedro toe. Tel. 045-412709.

Prive: uurtje VRIJ, niet moe, kom dan naar Catja en Evelien toe. Tel. 045-412709.

PRIVÉ??? Natuurlijk naar Susanne en Nanda 20-23 jaar. 'n Begrip voor discr.!!! 045-417955.

Dames opgelet, JONGEMAN verwent u bij u thuis. Br. ond. nr. Sp. 448 LD Spek'heide.

ONTSPANNEN! Ongeremd zijn? Echt relaxen? Tevreden zijn? Verzekert van 100% discr.? Privé-adres Susanne en Nanda! Uw privé-adres 045-417955. Natuurlijk met gr.beeld video-kl.films pl. gr. drankje naar keuze. Privé-adres Susanne + Nanda....... Echt beter!

De VIDEOCLUB in Heerlen heeft een nieuwe verrassing voor al haar trouwe filmkijkers. Parallelweg 71a, Heerlen, tel. 045-717996.

JANNY is 30 en blond, tel. 045-419071.

4 Charmante DAMES verwachten uw bezoek van 11.00 tot 23.00 uur. Meesteres aanwezig tot 18.00 uur. Beleefd uitnodigend „Huize Mon Amour", tel. 045-419071.

MARLOES is 29 en aanwezig vanaf 18 uur, tel. 045-419071.

Een eerl. goed privé-adres bij JOSEFIEN en Anneke geop. v. 12 tot 10 u., tel. v. een afspr. 045-714006.

Slanke blonde jongeman 36 jr., zkt. slanke aantrekk. VRIEND tot 40 jr. bisex of gehuwd geen bezw. Discr. verzekerd. Br.o.nr. G 161 LD Hrl.

OLIVIA. U wilt een leuke afspraak maken in intieme privésfeer. Belt u dan Olivia: tel. 043-72538.

ESCORTS dag en nacht bereikbaar voor een of meerdere uren. Ook weekends bij u in hotel of bij u thuis voor tel. afspraak: tel. 043-31440.

Uw privéadres bij TAMARA: tel. 043-31440.

Privé RELAXEN Franse massage, video-film, schuimbad lekker ontspannen met een van onze schoonheden, uitgebreid assortiment voor s.m. Vakk.meesteres aanwezig. Dan is dit het beste adres. Tel. 043-31440.

JONGEMAN 25 jr. bezoekt dames aan huis. Br.on.nr. SP 449, L.D. Spekheide.

Hallo! Ik heet CLAUDIA en ben 22 jr., blond en temperamentvol en verwent u om nooit te vergeten, bel me eens op, tel. 045-213570.

Jongeman verwent DAMES tussen 20.00 en 24.00 uur (geen Heren), te. 045-259812.

MARIAN van 10.00 tot 20.00 uur, tel. 045-259809.

NIEUW-nieuw-nieuw!!! Tosca en Biggy, privé. Twee leuke jonge girls verwennen u van 12 tot 24 uur. Van ma. t/m vr. tel. 045-220226.

Wij twee zeer knappe meisjes hebben nieuw PRIVE-ADRES geopend en verwennen alle lieve mannen op zeer discrete wijze ook S.M. en Franse Massage. Natuurlijk is drank en video gratis. Van 11 tot 23 uur heten Claudia en Yvonne u van harte welkom. Tel. 045-213570.

BRIGITTE 19-jarige temperamentvolle roodharige zeer sexy en Carmen 23-jarige lieve slanke blondine heten u van harte welkom. Bij ons is van alles mogelijk o.a. Franse en Russische massage, lesbische shows, films en schuimbad ook serveren wij een gratis drankje, discretie verzekerd, tel. 04490-21014.

Privé bij MARIAN, tel. 045-259809.

YVONNE 19-jarige brunette brengt al uw wensen in vervulling, van 11 tot 23 uur, tel. 045-213570.

PUCK vereniging ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau. Open maandag 12.00-23.00 uur. Dinsdag tot dond. 11.00 tot 23.00 uur, vrijdag van 11.00 tot 24.00 uur. Een omweg waard. St.-Bernardusstraat 17, O.L. Vrouweplein, Maasparking, Maastricht. Tel. 043-16537.

Kent u ROSI al? Onze strenge meesteres. Tel. 04492-2393. Van 13.00 tot 1.00 uur. Zat, zond. gesloten.

Privé-house MARY-BELLE voor relaxen op niveau. Tel. 04492-2393, van 13.00 tot 1.00 uur. Zat. en zon. gesl.

Voor ontspanning en CONTACTEN moet u zijn bij besloten vereniging Aspasia tel. 04405-1697.

Bar RED MOON: heren, met zoveel concurrentie vragen wij uw attentie. Wij bieden geen meisjes van 2e keus maar iets MOOIS en beslist niet preuts. Gezellig, lief, intiem en ..... apart! maar ook wij verwachten iets aparts. Red Moon, open v.a. 20 uur tot in de late uurtjes. Zondags gesl. O.L. Vrouwenstr. 8, Kerkrade, nabij centrum.

3 jonge SEXPOEZEN willen heren van niveau tevreden de deur uit laten gaan. Geen haastwerk. pr. incl video en gratis drankje. Saunabad en zwembad mogelijk. Ook Franse massage, Russische massage, relexmassage en S.M. Voor nadere inl. zijn wij dag en nacht te bereiken onder tel.nr. 045-222537.

Privé MARJO. tel. 043-17081, ontvangt van ma. t/m vr. van 9.00 tot 15.00 uur.

Bar „Pam Pam" vanaf 14.00 uur dagelijks, tevens BARMEISJE gevr. Intern mog. Nieuwstr. 148 Kerkrade tel. 045-458486.

Zoekt u een VRIEND of vriendin? Bel 010-660766 tussen 1 en 5 uur R'dam.

Dames zoekt u 'n VRIEND bel 010-660766 tussen 1-5 uur, R'dam.

Bicky's PRIVÉCLUB: uw discrte en eerlijk adres met zeer goede service. Eenheidsprijs en leuke charmante meisjes aanwezig, tel. 045-421879.

AMORETTE, Bockstr. 26 Kerkrade, uw niveauvolle privéclub voor prettig relaxen m. filmshow, geopend ma.-vr. Vanaf 16 uur t/m 1 uur 's nachts.

LA PALOMA, uw privéclub in Midden Limburg. Tot ziens ma.-vr. vanaf 14 uur tot 2 uur 's nachts in Roermond, Kraanpoort 13, bij onze filmshow en charmante girls.

Antiek

Ant. H. Corsius, Volksbondweg 17b, Maastricht. Voorh. Brusselsestr. Geopend dagelijks van 14 tot 18 uur, Zilv., SCHILDERIJEN en meubels. Tel. 043-11476 b.g.g. 14226.

Ons ANTIEK is niet zo maar antiek. Ieder meubelstuk wordt voor aflevering door ons gerestuareerd in de door u gewenste kleur gebracht. Zo goed zelfs dat wij u er zonder meer een jaar garantie opgeven plus 100% inruilgarantie voor het volledige aankoopbedrag. Event. financiering (event. zonder rente) is ook mogelijk. Dit alleen bij uw vertrouwde adres: Antiekhandel Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976 (winkelcentrum) maand. gesloten, donderd. koopavond.

Zondag 20 januari as. ANTIEKMARKT te Nuth-Vaesrade in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske, van 10 tot 18 uur. Erkende handelaren met brons, zilver, porselein, tin en diverse meubelstijlen.

Te k. ANTIEK 100 m. voorbij grensovergang De Plank nr. 19 na 19.00 u. of zat. na 12.00 uur.

Interart antiek biedt aan: DAMESBUREAUS. Ruime keuze in 1- en 2-drs. Duitse kasten, Louise Philippe kasten, vitrinekasten, halbanken, boereneethoeken, div. kabinetten. Alle meubelen puntgaaf, eigen restauratie. Interart Irmstr. 22 Simpelveld tel. 04442-3161.

Wegens overcompl. enkele antieke KASTEN, 6 biedemeyer stoelen. Tel. 04490-23285.

T.k. zeer mooie GRAMMOFOON Zonnenstr. 15 Treebeek-Heerlen.

10 REGULATEURKLOKKEN zeer mooie te k. + 2 mooie klokkenstellen Zonnenstr. 15 Treebeek-Heerlen.

Excl. Henri 2 BAROMETERKLOK groot model, enige in Nederland. Vr.pr. ƒ 1250,- Inruil 2 gewichten regulat. mogl. Goselingstr. 176 Heerlen. Zat. tussen 17.00 en 19.00 u.

Voor de liefhebber Napolitaans HANGOORTAFELTJE uit 1820. Vr.pr. ƒ 900,- Goselingstr. 176 Heerlen. Zat. tussen 17.00 en 19.00 u.

T.k. JACHTKAST weg. overcompl. 2.50 mtr hoog. Tel. 04498-2407.

Alleen bij ons in Nuth iedere week nieuwe aanvoer van antieke MEUBELS w.o. kasten, eethoeken, slaapkamers enz. enz. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45a Nuth, 300 m. af Makro t/o kerk. Dond. koopavond. H.H. hand. spec. prijzen. Tel. 04447-3437.

ANTIEK. 3 prachtige jachtzetels, 1 jachtbank (Cleopatra) alles oudrose bekleed en geheel nieuw opgemaakt en 2 prachtige petroleum lampen, 1 met en 1 zonder kaarsen. W. Tomassen, Sluisweg 11, Heel.

Antiek koperwerk, KETELS, kannen, potten, pannen, tegen halve prijs. Heerstr.Zuid 42, Stein. Tel. 04495-2451.

Antiek: geloogd strakke eiken KASTEN, bewerkte kasten, commodes, linnenkasten, losse bedden. Antiek „De Veldschuur", Veldschuurweg 1a, Meers-Stein. 04495-4427.

GELDBELEGGING!!. Niet alleen goud stijgt ook antiek! Alles wordt schaars prijzen stijgen wees er dus vlug bij. Antieke meubels in vele stijlen en prijsklassen. Tevens antieke klokken kleingoederen en perzische kleedjes. Uw vertrouwde adres Antiekhandel Wijshoff BV Amstenraderweg 9 Hoensbroek, tel. 045-211976. En zoals bekend alleen bij ons 100% inruilgarantie, een jaar garantie, gratis opslag en thuisbezorgen.

Te k. met garantie, div. REGULATEURS en klokkenstellen v.a. ƒ 200,-, eiken en noten stoelen, pracht Henri II 5-deurs kast, spiegel, koperen ketels, biscuit beelden en ander klein antiek. Dr. Alb. Schweitzerstr. 30, Hoensbroek, tel. 045-218204.

Te k. ANTIEK Lodewijk halbank dressoir, 2 Mech. stoelen t.e.a.b. Bosheide 82, Nieuwenhagen.

Te k. JACHTKAST en Henri II kast, Drievogelstr. 139, Kerkrade-West.

Te k. antieke Franse JACHTKAST, Huls 48, Simpelveld.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA. Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

INLIJSTEN. Lambrechtse, Klompstraat 8, Heerlen, tel. 711705, aluminium en hout etc.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Benzine omhoog! Ga ook goedkoper rijden op L.P.G.-autogas en bespaar duizenden guldens. Uw auto compleet omgebouwd met 2 jaar 100% garantie vanaf ƒ 1275,- incl. BTW. Garage VITESSE-BOVAGbedrijf, Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen tel. 045-313744.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Centrale verwarming - SERVICEDIENST. Bert Kerens, Schaesberg, 045-313239, landelijk erkend gasinstall.

Reclame PERMANENT voor ƒ 35,–. Kapsalon Jaspers, Bautscherweg 44, Hrl.-Heerlerbaan, tel. 413455.

TV defect? Wij komen direct. Rep. m. serv. en gar. tot 21.00 uur. Tevens uw adres voor gebruikte kl.-TV's. RTV SPREUTELS, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

MICRON uw specialist voor alle wasautomaatonderdelen, tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers. Geen voorrijkosten. Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-221588.

Net meisje 17 jr. werkzaam in gezondheidszorg zoekt nette VRIENDIN 17-19 jr. om in de weekends mee uit te gaan omgev. Brunssum. Br.on.nr. 780 LD Brunssum.

Vrijetijds Zaalvoetbalvereniging De Heldevierders zoekt nog enkele tegenstanders die graag een uurtje leuk, ontspannend willen zaalvoetballen op de vrijdagavond van 18.00-19.00 uur. Zaal in Heerlen beschikbaar; enige kennis van zaalvoetbalregels gewenst. Inlichtingen en opgave telefonisch ond. nr. 045-31557 (uitsluitend b.g.g. kunt u ook 045-454825 proberen).

Welke PERSOON n. middenst. dipl. en klein beetje eigen geld heeft interesse om in te stappen bij een 3 mnd. lopende zaak? Ser. kandid. kunnen contact opn. m. Dhr. Willems Nuinhofstr. 17, Nuth.

FIETSEN of jogging. Fietsen absoluut beter en gezonder dan jogging. Ik koop mijn fiets bij rijwielbeurs nu en ik weet ook waarom. Kwaliteit. Enorm profijt. Goede service. Degelijkheid. Nog even, Klompstraat 1-9-11. Op vertoon van deze annonce, ontvangt u bovendien bij ons 2 prima buiten- en 2 binnenbanden 26x1 3/8 of 28 x1 3/8 voor 2 tientjes. Hobby dealer Puch-Maxi brommers.

Aantr. echtp. midden 30 z.k.a. dito paar voor VRIENSCHAP. Alleen br. m. f. worden beantw. Br.o.nr. 417 LD Roermond.

Zeer grote CARNAVALSWAGEN te k. of te huur. Tel. 04454-1332.

DEFEKT, bel direkt 04404-2804 Bemelmann t.d. k.t.v. radio, wasautom., koelk., diepvr. ook gr. koel- en vriesinst. Desk. reparaties onder volle garantie. Vooraf prijsopgave.

Zondag nationale kampioenschappen indoor drietallen

Beste handboogschutters aan het werk in Kerkrade

KERKRADE – Voor de eerste maal in de geschiedenis van de Nederlandse Handboog Bond zullen er nationale F.I.T.A. Indoor-wedstrijdenkampioenschappen worden verschoten. Een van de oudste handboogverenigingen van de N.H.B. Willem Tell uit Kerkrade valt de eer te beurt zondag as. de 3-tallen, en twee weken later op 3 februari, de persoonlijke kampioenschappen onder auspiciën van de N.H.B. te organiseren.

Normaal is het beoefenen van de handboogsport een buitengebeuren („outdoor") d.w.z. vanaf april tot oktober staan de schutters in het open veld. Opmerkelijk is dat deze sport zich heel goed leent voor minder-validen, die hierin dezelfde prestaties kunnen leveren als de valide mens.

In de wintermaanden waren zij in het verleden practisch op non-actief gesteld. Nu echter reeds veel handboogverenigingen een eigen akkommodatie hebben waar ook binnen (indoor) geschoten kan worden, heeft deze discipline van de handboogsport een grote vlucht genomen. Om die reden heeft de N.H.B. een Indoor-competitie ingesteld.

In de twintig districten van de N.H.B. heeft een selectiecompetitie plaats gevonden, waaruit de beste 24 landelijke drietallen zich geplaatst hebben in de resp. E-, A-, B- en C-klasse, die zondag in Kerkrade zullen strijden om de hoogste eer.

Tegelijkertijd hebben zich in dezelfde competitie 96 heren, 96 dames en 96 junioren geselecteerd om op zondag 3 februari, wederom in Kerkrade, te schieten om de persoonlijke kampioenstitels in de diverse categoriën en klassen.

Een prognose van de uitslag te maken is uiteraard zeer moeilijk. Handboogschieten vraagt veel techniek, concentratie en lichaambeheersing. Zelfbeheersing is een eerste vereiste. Een handboogexpert zei het eens zo: eerst van jezelf een geschut maken. Dan pas gaat de boog deel uitmaken van je lichaam.

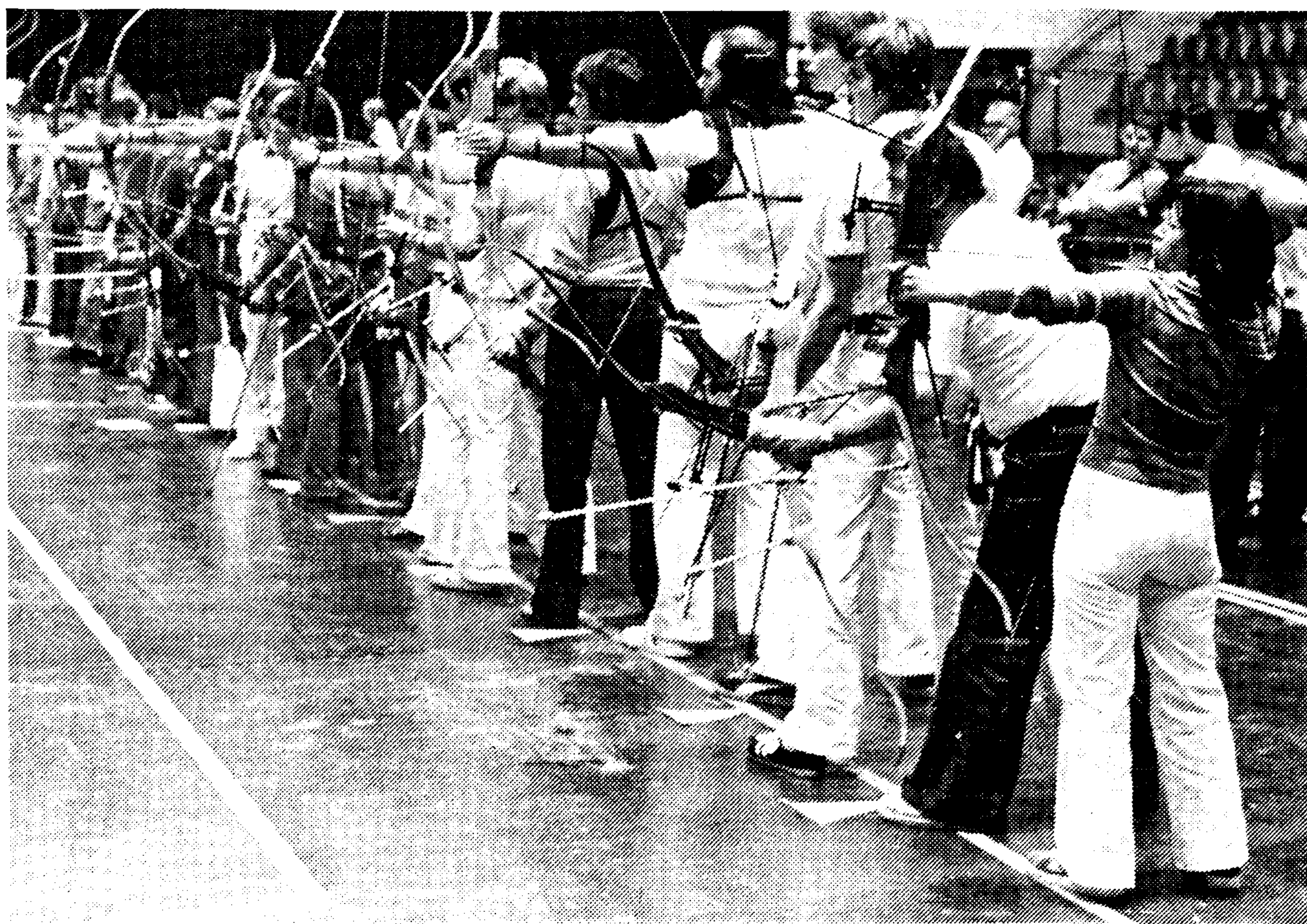
Toch mogen we verwachten dat de Limburgse drietallen van Willem Tell (Beek), Willem Tell (Oirlo), St.-Sebastiaan (Venray) en Willem Tell Kerkrade en de Rozenjagers (Stein) hoge ogen zullen gaan gooien.

Persoonlijk

In de strijd om de persoonlijke titels zal bij de heren op het scherp van de snede gestreden worden tussen de Olympische geselecteerden J. Beckers (Bakel) en M. Reniers (Liessel). Maar in dit gevecht zullen zich zeker mengen L. de Kok (Kerkrade), G. v. Dijk (Stein) en J. Siebers (Venray).

Bij de dames is de grote vraag of Tiny Schwanen (Arcen) de geselecteerde voor Moskou Carry Floris (Goirle) kan overtreffen.

M. v. Kinschot (Arnhem), H. Lahman (Purmerend), H. Frits (Venlo) en J. Ehlen (Geleen) zijn de beste kanshebbers bij de junioren.



● *Handboogschieten: zelfbeheersing is een eerste vereiste.*

Programma NK-indoor handboogschieten

Zondag 20 januari:
Tenniscentrum Sportstar, Tunnelweg 86, Kerkrade-West. (Industrieterrein Dentgenbach). NK-drietallen. 9.30 uur begin materiaalcontrole; 10.45 uur officiële begroeting deelnemers en genodigden; 11.00 uur begin wedstrijd, eerste 30 pijlen; 13.30 uur tweede 30 pijlen; plm. 16.30 uur huldiging en prijsuitreiking.

Zondag 3 februari:
NK-persoonlijk: plaats en tijd zie bovenstaand programma.

In worstelderby tegen Prins Hendrik

Simson zint op revanche

SCHAESBERG – Zaterdagavond staan in sporthal de Baneberg de worstelteams van Simson en Prins Hendrik tegenover elkaar. Zonder twijfel wordt deze Limburgse derby een spannend duel, vooral omdat Simson gebrand is op een revanche.

Eerder dit seizoen liep Simson bij Prins Hendrik een nederlaag op die de Schaesbergse hoofdklasser nog steeds niet heeft kunnen vergeten. Trainer Ad Postma zint op revanche en zo mogelijk met imponerende cijfers.

De vraag rijst of Prins Hendrik het zover zal laten komen. Afgelopen zaterdag maakte P.H. bij Olympia een bijster zwakke indruk. Trainer Frits Ruyters is daar niet van onder de indruk: „Zaterdag in Schaesberg zullen wij nog eens echt vlammen".

Trainer Postma van Simson: „Wij zullen alles op alles zetten om P.H. een nederlaag aan te meten".

Beide ploegen zijn geprikkelder dan ooit en zonder twijfel staat scheidsrechter Valise uit Venlo een moeilijke taak te wachten. Simson verschijnt weer compleet op de matras. Dus inclusief de Turk Hassan Sahin en Ad Postma, die beiden van een blessure hersteld zijn. Ook Prins Hendrik is compleet. Tactische opstellingen zouden in deze derby wel eens beslissend kunnen zijn.

Paardenfestijn in Deurne

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

SIMPELVELD – Zaterdag en zondag worden door de Nederlandse Katholieke Bond van Landelijke Rijverenigingen en Ponyclubs, de Nederlandse kampioenschappen gehouden voor Indoor Dressuur voor landelijke ruiters.

Uit alle gewesten komen de kampioenen en verdere afgevaardigden naar het Nederlands Hippisch Centrum in Deurne. De Limburgse afvaardiging onder aanvoering van de amazoners Dagmar Janssen Sobras en Jeanette Haazen, beiden uit Ubach over Worms, die in de klasse Zwaar uitkomen met hun paarden Lord en Valerie.

Ofschoon enkele topruiters niet aanwezig zijn, omdat zij hun paarden rust gunnen voor het komende seizoen is er de hele subtop en ook nog toppers aanwezig, voldoende om voor goede ruitersport te zorgen. Zaterdag om 10 uur wordt gestart met Licht, om 13 uur met Midden I en om 15.30 uur met Zwaar I. Zondag om 10 uur met Licht II om 13 uur met Midden II en om 15.30 uur met Zwaar II.

Scholierenkampioenschap

Tafeltennis in Brunssum

BRUNSSUM – Zondag wordt in het Romboutscollege in Brunssum vanaf 10 uur het scholierenkampioenschap tafeltennis voor lagere scholen gehouden.

Aan dit door tafeltennisvereniging Brunssum georganiseerde toernooi wordt door de leerlingen van de Brunssumse basisscholen, in de leeftijdsklassen van 9 tot en met 12 jaar deelgenomen. De winnende school wordt afgevaardigd naar de regionale ronde van de nationale scholierenkampioenschappen die in juni in Culemborg worden gehouden.

In Kaldeborn tegen Delta Lloyd/AMVJ

Zware klus voor Van Houten VCH

HEERLEN – De dames van Van Houten VCH ontvangen zaterdag (15.15 uur) in de Kaldeborn het Amstelveense Delta Lloyd/AMVJ. Een ongetwijfeld interessante krachtmeting omdat beide volleybalploegen in de subtop van de ranglijst met evenveel verliespunten verkeren.

Bovendien slaagde de jonge formatie van de Argentijnse coach Enrique Edelstein erin om de Heerlensen vorig seizoen in eigen huis te kloppen. Een open strijd tussen twee teams die een stijgende vorm te pakken hebben ligt in de lijn der verwachtingen.

Voor VC Joop Sutherland breken spannende weken aan. Na een reeks wedstrijden tegen de vaderlandse top, waarin weinig eer te behalen viel, moeten de Maastrichtenaren in de komende ontmoetingen tegen andere staartploegen de basis gaan leggen voor behoud van het eredivisieschap. Zaterdag kan daarmee een begin worden gemaakt tijdens de confrontatie met EAVV in Arnhem.

In de 1ste Divisie wacht Geevers/P&P de uiterst moeilijke opgave om Sarto in Tilburg te bekampen. Van Houten VCH zal zijn riante tweede plaats op de ranglijst ongetwijfeld gaan onderstrepen nu Paul Schiffers en Huub van de Heuvel deel uitmaken van de Heerlense selectie voor het duel tegen V&A Zevenhuizen (Kaldeborn 17.00 uur).

SDO kan zich revancheren voor het falen van de laatste weken tegen Were Di (In de Bende Nieuwenhagen 16.00 uur). De dames van VCJ Sutherland (Belfort Maastricht 16.00 uur) en Van Houten VCH 2 (Kaldeborn 13.30 uur) zijn favoriet tegen respectievelijk Vollkei en Brevok. In de Westelijke Mijnstreek kijkt men reikhalzend uit naar de derby in de 3e divisie tussen KUMA/Avanti en AMVJ (Overmunthe, Urmond 18.00 uur); terwijl in Kerkrade de sterke debutant Furos de degens kruist met BSV uit Brunssum (Sporthal West, 17.00 uur).

RFC kan grote afstand nemen van Tiglieja

HEERLEN – En weer prepareren de clubs uitde eerste klasse F zich op hun competitiewedstrijden. Hoewel de gedwongen pauze van verleden jaar heel wat langer duurde dan de rust van nu, willen ze toch weer bijzonder graag aan de bak. De uitgesproken topper van het programma is RFC-Tiglieja.

De koplopers zijn vijf punten „los", terwijl er nog maar negen wedstrijden te spelen zijn. Een Roermondse overwinning zou een soort „Vorentscheidung" betekenen. De Tegelsen zijn zich daarvan natuurlijk zeer bewust. Puntenwinst voor hen brengt de spanning terug. Na een periode van non-activiteit is zeker met geen mogelijkheid te voorspellen, hoe het in Roermond zal aflopen. RFC-secretaris Gijsen: „Onze spelers hebben na 16 december twee weken vrijaf gekregen: er is getraind noch gespeeld. Vorige week oefenden we tegen Eindse Boys en afgelopen zondag versloegen we Venray met 4–0. De hele selectie (14 man) is binnen de lijnen geweest. Niemand is momenteel geblesseerd, schorsingen zijn niet in aantocht. Dat is allemaal gunstig. We krijgen een zwaar programma af te werken in de komende vier weken: na Tiglieja volgen Susteren en Almania (uit) en Blerick (thuis). We zijn er nog niet! Overigens hebben we het thuis moeilijker dan uit. Zondag zal het dus knap moeilijk worden. Een gelijkspel is voor ons gezien de standwinst."

Almania heeft nog altijd hoop op een kentering. Zondag reizen de Broeksittardenaren naar de rodelantaarndrager MKC, dat nog geen enkele zege uit het vuur wist te slepen ondanks vaak verdienstelijk spel. De ex-hoofdklasser is gewaarschuwd: ook bij Almania kent men het spreekwoord over de kat die in het nauw zit! Voor SVM breken sombere tijden aan, als uit tegen UNA niet op zijn minst één punt behaald wordt. Voor het minst produktieve elftal – zeven doelpunten in twaalf ontmoetingen – geen eenvoudige opgave. Meerssen is wellicht langzamerhand wat uit de blessurezorgen. Dat mag ook wel, want de voorlaatste plaats betekent aan het eind van de rit degradatie.

Thuis tegen Blerick zijn er zeker perspectieven. SVK en Susteren kunnen zonder al te veel zorgen aan hun duel in Kaalheide beginnen. Beide clubs behoren tot de subtop. Veritas ontvangt Walram. De jongens van Theo Hanssen uit Neeritter kunnen de punten goed gebruiken en zullen er ongetwijfeld alles aan doen, om wat verder uit de gevarenzone te geraken.



● *De kersverse kampioenen van Atlas: P. Pieters (links) en M. Maas*

Tijdens Nederlandse gewichthefkampioenschappen

Nationale titels voor Atlasatleten

Van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN

MAASTRICHT – Mede ter gelegenheid van de opening van de nieuwe moderne sporthal De Heeg in Maastricht werden door de krachtsportvereniging Atlas de Nederlandse tweede klasse gewichthefkampioenschappen georganiseerd.

Ofschoon de prestatieprijs in beide dagen naar de Leidenaar Degenaar ging, waren de Limburgers geenszins kansloos.

Atlas Maastricht was succesvol, want zowel Pieters in de klasse tot 52 kg met 47.5 kg trekken, 72 kg stoten en algemeen 120 kg, als Maas in de klasse tot 60 kg met 60 kg trekken, 72.5 kg stoten en 132.5 kg algemeen, werden nationaal kampioen en naast hun gouden plak verbeterden zij ook nog alle Nederlandse records van hun klasse. Hub Smeets van Helios Simpelveld kwam ook nog op het erepodium. Hij won brons met 85 kg trekken, 100 kg stoten en 185 kg algemeen.

Sportagenda

ZAALHANDBAL

GELEEN – Sporthal, zaterdagavond 19.45 uur: Vlug en Lenig - Sittardia, eredivisie heren; zondagmiddag 14.00 uur Vlug en Lenig - Fortuna, tweede divisie dames.
BEEK – Sporthal, zondag 14.00 uur NCR Blauw Wit - De Gazellen, eredivisie heren.
MAASTRICHT – Sporthal Geusselt, zondag 13.55 uur Mosam - Vlugheid en Kracht, eredivisie dames.
MELICK – sporthal, zondag 14.00 uur Herten - Kerkrade, tweede divisie heren.
NUTH – Sporthal, zondag 14.00 uur Alfa Schinnen - Arnhemia, tweede divisie heren.
SITTARD – Sporthal, zondag 14.00 uur Sittardia - DVO, eredivisie dames.

MICRO-KORFBAL

HOENSBROEK – Sporthal de Deyl, zondag 14.15 uur Mariarade-Volt, eerste klasse.
KERKRADE - Sporthal Kerkrade/West, zondag 20.00 uur: Old Hickory-Trega, vierde klasse.

ATLETIEK

GELEEN – Zondag 20 januari as. wordt opnieuw een trimloop gehouden. Het is de vierde in de serie trimlopen waarvan de organisatie in handen is van de afdeling Recreatieatletiek van AV Unitas. Deze serie-trimlopen mogen zich in een grote belangstelling verheugen. Het aantal deelnemers begint de 200 reeds te naderen. De komende trimloop leidt door het Stammenderbos bij Geleen-Spaubeek. Zoals gebruikelijk begint deze loop om 10.30 uur. De start is vanaf het parkeerterrein bij de tennisbaan van GTR. De aanmelding is ter plaatse, ook voor degenen die zich al hebben ingeschreven. De kosten bedragen ƒ 2,– per keer of ƒ 5,– voor de nu nog resterende drie lopen. Er is geen kleedgelegenheid aanwezig.

VOLLEYBAL

HEERLEN – Zaterdag sporthal Kaldeborn, 13.30 uur Van Houten VCH 2 - Brevok (dames); 15.15 uur Van Houten VCH - Delta Lloyd/AMVJ (dames); 17.00 uur Van Houten VCH - V&A/Zevenhuizen; 17.00 uur Van Houten VCH 3 - Trivos (dames)
NIEUWENHAGEN – Zaterdag sporthal In de Bende, 15.30 uur SDO - Were Di
MAASTRICHT – Zaterdag sporthal Belfort, 16.00 uur VCJ Sutherland - Vollkei (dames); zaterdag sporthal Geusselt, 18.30 uur Maasvogels - Doeluxe/R 2 (dames)
HORST – Zaterdag gemeentelijke sporthal, 17.30 uur Hovoc - Bruce Dee/BVC (dames); 19.00 uur Hovoc - Geevers/P&P 2
KERKRADE – Zaterdag sporthal West, 15.00 uur Furos - Oikos (dames); 17.00 uur Furos - BSV

BASKETBALL

HEREN
MAASTRICHT – Zondag om 17.00 uur in sporthal Geusselt Kimbria - Paulus
TEGELEN – Zondag om 18.00 uur in sporthal De Gulick, Supershot - Gennep Cougars.
BRUNSSUM – Zondag om 17.00 uur in sporthal Brunssum Noord, Brunssum Eagles - Coveco 3.
VOERENDAAL – Zaterdag om 19.30 uur in sporthal De Joffer, Giants - Bumpers 2.
HOENSBROEK – Zaterdag om 18.15 uur in sporthal De Deyl, Nepomuk - Black Eagles.

DAMES
BRUNSSUM – Zondag om 14.00 uur in sporthal Brunssum Noord, Brunssum Eagles - Jumpers.
HERTEN – Zondag om 12.00 uur in sporthal Offerkamp, Hoppers - Coveco.
VOERENDAAL – Zaterdag om 16.00 uur in sporthal De Joffer, Giants - Kepu Stars.

GEWICHTHEFFEN

MAASTRICHT – Zaterdag om 19.30 uur wordt in de nieuwe sporthal De Heeg Roserije 500 Maastricht de laatste competitiewedstrijd gewichtheffen tussen Atlas Maastricht en KSV Eijsden gehouden. Wint Atlas deze wedstrijd zijn de Maastrichtenaren kampioen. Beide teams komen in de beste opstelling uit.

DAMMEN

BRUNSSUM – Vrijdag 18 januari, gemeenschapshuis „In 't Ven", 19.30 uur finale dames

KERKRADE – vrijdag 18 januari, gemeenschapshuis „Heilust", om 19.30 uur tweede ronde Kerkraads kampioenschap.

TREEBEEK – Zaterdag 19 januari, Casino Treebeek om 13.00 uur finaleronde hoofd- en eerste klas van Limburg.

BRUNSSUM – Gemeenschapshuis Zaterdag 19 januari, gemeenschapshuis „In 't Ven", Limburgse teamkampioenschappen voor clubs junioren en aspiranten om 10.30 uur.

JUDO

HEERLERHEIDE – Limburgs oudste judoclub Gi-Ha-Ya (sinds 1958) organiseert zondag 20 januari as. voor de 22e maal in successie haar jaarlijkse clubkampioenschappen. De wedstrijden vinden plaats in de dojo aan de Corneliuslaan te Heerlerheide en beginnen om 13.00 uur. Voor de leden Nicole Franken, Rik Tempels en Eddy Rooyen is het komend weekeinde bijzonder spannend. Zij leggen zaterdag namelijk het examen af voor het behalen van de 1e dan (zwarte band).

VOLLEYBAL

FUROS-OIKOS – Zware wedstrijd voor Oikos dames, die moeten winnen, om mee te blijven draaien in de top. Aanvang 15.00 uur.

WEVOC-PATRICK – Wedstrijd van twee gelijkwaardige tegenstanders, waarin Echt toch wel blij zal zijn met één punt. Aanvang 19.00 uur.

TURNEN

MAASTRICHT – Gymnastiekvereniging Eendracht 1876 Maastricht houdt zaterdag a.s. in samenwerking met de Limburgse Katholieke Gymnastiekbond een turnontmoeting tussen de dames en herenturnploegen van de LKGB en het diocees Trier. Vanaf 14.00 uur zal dit turntreffen plaatsvinden in de vorige week nieuw geopende sporthal De Heeg.

UDEN – Zondag a.s zullen 24 Limburgse turners gaan deelnemen aan de nationale voorselecties van de NKGB welk in sporthal „De Deel" te Uden worden gehouden. Voor Limburg hebben turners uit de volgende verenigingen ingeschreven: Eendracht en KDV Kerkrade, Olympia Schinveld, Olympia Brunssum, Excelsior Schimmert, SV Linne en Hercules Reuver.

IJSHOCKEY

GELEEN/UTRECHT – Voor de na-competitie speelt Smoke Eaters zondagavond om acht uur thuis tegen Canadian Club (HIJS Den Haag). Zaterdag reizen de Eaters voor hun eerste wedstrijd naar Rheem Racers (Utrecht). De niet geplaatste team voor de Play-Offs en tegenstanders van Smoke Eaters zijn: Canadian Club, Tilburg Trappers, Olympia Nederhorst, De Wolven (Den Bosch) en Rheem Racers. Voor de titelwedstrijd hebben zich geplaatst: De Bisschop; Feenstra Flyers, Roswell en GIJS '78.

WATERPOLO

Zaterdag 19 januari.
STEIN – Zwembad Steinderbos, 17.00 uur: vijf wedstrijden 1-e klasse Heren Kring Limburg.
BERGEN – Zwembad Asseldonck, 16.30 uur: HZ&PC1-DZT en 17.15 uur: HZ&PC 2-ZON.
KERKRADE – Zwembad „d'r Pool", 16.00 uur: Internationaal waterpolotoernooi.
ROERMOND – Zwembad Roerdomp, 18.00 uur: vijf wedstrijden Adspiranten Kring Limburg.
Zondag 20 januari.
MAASTRICHT – Zwembad Dousberg, 16.30 uur: Vijf wedstrijden 1-e klasse Heren Kring Limburg.
KERKRADE - Zwembad „d'r Pool", 14.00 uur: Internationaal Waterpolotoernooi na afloop Kunstzwemshow „Ballet Nautique".

BADMINTON

HOENSBROEK/BRUNSSUM – BC Victoria uit Hoensbroek en BC Brunssum spelen zondag hun laatste competitiewedstrijd van dit seizoen in de overgangsklasse badminton. BC Victoria speelt om 11.00 uur in de Apollehal te Hoensbroek tegen de reserves van het Haagse DKC. BC Brunssum ontmoet om 12.00 uur in de Brunahal te Brunssum het onberekenbare BCH 2 uit Den Bosch. BC Brunssum ziet deze wedstrijd als een van de laatste serieuze voorbereidingen om de promotiewedstrijd tegen sportschool Zijderveld uit Amstelveen.



Westduitslands meest exclusieve woninginrichting

komt zijn duizenden Nederlandse klanten ook in het nieuwe jaar graag "tegemoet"

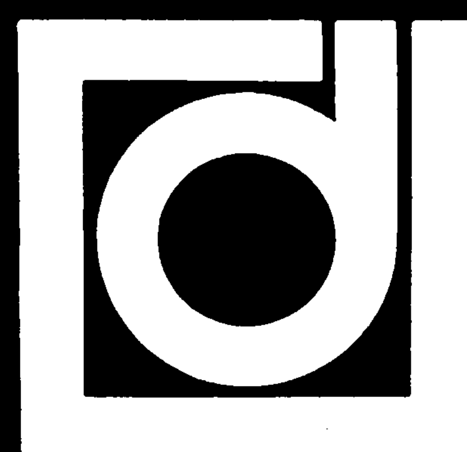
In 1980 goedkoper meubels kopen als voorheen

Vanaf heden rekenen wij bij alle aankopen



een gulden voor een Duitse mark

wisselkoers dus 1 : 1



möbel debetz

Wegweiser der Wohnwelt — HERZOGENRATH

GRENSOVERGANG KERKRADE 800 MTR.

Als een van de grootste en mooiste meubelinkoopcentra van Duitsland zijn wij





De meest ideale handelspartner

voor de meubelhandel, woninginrichter, detailhandel en industrie

Ieder jaar vinden vele nieuwe Nederlandse ondernemers, voor hun meubel-inkoop, de weg naar Herzogenrath waardoor ons klantenbestand zich gestadig blijft uitbreiden. Daardoor zijn wij in staat ook in 1980 de meubeltrend te blijven volgen en elke vergelijking in prijs en kwaliteit te doorstaan.

Als nieuwjaarsverrassing presenteren wij een extra inkoop-voordeel. Voor alle aankopen vanaf heden rekenen wij

een gulden voor een Duitse Mark
wisselkoers dus 1 : 1

Uw bezoek loont juist nu de moeite door dit extra voordeel naast uw normale groothandels-korting.

WOHNBEDARF

HET MEUBELPALEIS VOOR UW COMPLETE INRICHTING

HERZOGENRATH

OPENINGSTIJDEN
ma. t/m vrij. 8.30-18.30 u.
's zaterdags 8.30-14.00 u.
1e zaterdag
van de maand 8.30-18.00 u.

Doorlopende openingstijden

Neustraße **Grensovergang Kerkrade 1 km.** Sam. Ruf 02406/3071 - Telex 8329546